SHARP

Achtung
Advertencia
Importante
Avertissement
Importante
Belangrijk

Viktigt
Vigtigt
Viktig
Tärkeää
Important

R-843IN

MIKROWELLENGERÄT MIT GRILL OBEN UND UNTEN UND HEISSLUFT - BEDIENUNGSANLEITUNG
HORNO DE MICROONDAS CON GRILL SUPEROIR E INFERIOR Y CONVECCION - MANUAL DE INSTRUCCIONES
FORNO MICROONDAS COM GRILL SUPERIOR E INFERIOR E CONVECÇÃO - MANUAL DE OPERAÇÕES
FOUR A MICRO-ONDES AVEC GRILS HAUT ET BAS ET CONVECTION - MODE D'EMPLOI
FORNO A MICROONDE CON GRILL SUPERIORE E INFERIORE E FUNZIONE ARIA VENTILATA - MANUALE D'ISTRUZIONI
COMBI-MAGNETRON MET BOVEN- EN ONDERGRILL EN CONVECTIE - GEBRUIKSAANWIJZING
MIKROVÅGSUGN MED TOPP- OCH BOTTENGRILL OCH KONVEKTION - BRUKSANVISNING
MIKROBØLGEOVN MED TOP- OG BUNDGRILL OG KONVEKTION - BRUGSANVISNING
MIKROBØLGEOVN MED TOPP- OG BUNNGRILL OG VARMLUFT - BRUKSANVISNING
MIKROUUNI YLÄ- JA ALAGRILLILLÄ JA KIERTOILMAUUNILLA - KÄYTTÖOPAS
MICROWAVE OVEN WITH TOP AND BOTTOM GRILL AND CONVECTION - OPERATION MANUAL

900 W (IEC 60705)

DEUTSCH
ESPAÑOL
PORTUGUÊS
FRANÇAIS
ITALIANO
NEDERLANDS
SVENSKA
DANSK
NORSK
SUOMI
ENGLISH

D

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen, welche Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes unbedingt sorgfältig durchlesen sollten.
Achtung: Die Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Serviceanweisungen sowie jeglicher Eingriff, der das Betreiben des Gerätes in geöffnetem Zustand (z.B. geöffnetes Gehäuse) erlaubt, führt zu erheblichen Gesundheitsschäden.

E

Este manual contiene información muy importante que debe leer antes de utilizar el horno.
Advertencia: Pueden presentarse serios riesgos para su salud si no respeta estas instrucciones de uso y mantenimiento, o si el horno se modifica de forma que pueda ponerse en funcionamiento con la puerta abierta.

P

Este manual de instruções contém informações importantes que deverá ler cuidadosamente antes de utilizar o seu forno micro-ondas.
Importante: Podem verificar-se graves riscos para a saúde caso os procedimentos indicados neste manual não sejam respeitados ou se o forno for modificado de modo a funcionar com a porta aberta.

F

Ce mode d'emploi du four contient des informations importantes, que vous devez lire avant d'utiliser votre four à micro–ondes.
Avertissement: Des risques sérieux pour la santé peuvent être encourus si ces instructions d'utilisation et d'entretien ne sont pas respectées ou si le four est modifié de sorte qu'il soit possible de le faire fonctionner lorsque la porte est ouverte.

I

Questo manuale di istruzioni contiene importanti informazioni da leggere attentamente prima di utilizzare il forno a microonde.
Importante: Potrebbero esserci seri rischi per la salute se non si seguono le istruzioni di questo manuale o se il forno viene modificato e funziona con lo sportello aperto.

NL

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie die u aandachtig moet lezen voor dat u de combi-magnetron gebruikt.
Belangrijk: Er kan een groot gezondheidsrisico ontstaan indien deze gebruikershandleiding niet wordt opvolgt of dat de oven op een dergelijke manier wordt aangepast dat deze gebruikt kan worden met de deur geopend.

SE

Denna bruksanvisning innehåller viktig information som du bör läsa noggrant innan du använder mikrovågsugnen.
Viktigt: Det kan innebära en allvarlig hälsorisk om denna bruksanvisning inte följs eller om ugnen modifieras så att den fungerar med luckan öppen.

DK

Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger, som du bør læse grundigt, før du bruger mikrobølgeovnen.
Vigtigt: Der kan være en alvorlig sundhedsrisiko, hvis denne brugsanvisning ikke følges, eller hvis ovnen ændres, således at den kører med lågen åben.

NO

Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon som du må lese nøye før du tar i bruk din mikrobølgeovn.
Viktig: Det kan være risiko for alvorlige helseskader dersom bruksanvisningen ikke følges, eller hvis ovnen modifiseres slik at den kan brukes med døren åpen.

FI

Tämä käyttöopas sisältää tärkeää tietoa, johon sinun on syytä tutustua huolellisesti ennen mikroaaltouunin käyttöä.
Tärkeää: Vakavat terveysriskit ovat mahdollisia, jos tämän käyttöoppaan ohjeita ei noudateta tai jos uunia muutetaan niin, että se toimii luukun ollessa auki.

GB

This operation manual contains important information which you should read carefully before using your microwave oven.
Important: There may be a serious risk to health if this operation manual is not followed or if the oven is modified so that it operates with the door open.

Achtung:
Ihr Produkt trägt dieses Symbol. Es besagt, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt, sondern einem getrennten Rücknahmesystem zugeführt werden sollten.

A. Entsorgungsinformationen für Benutzer aus Privathaushalten

1. In der Europäischen Union

Achtung: Werfen Sie dieses Gerät zur Entsorgung bitte nicht in den normalen Hausmüll!

Gemäß einer neuen EU-Richtlinie, die die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten vorschreibt, müssen elektrische und elektronische Altgeräte getrennt entsorgt werden.

Nach der Einführung der Richtlinie in den EU-Mitgliedstaaten können Privathaushalte ihre gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte nun kostenlos an ausgewiesenen Rücknahmestellen abgeben*.

In einigen Ländern* können Sie Altgeräte u.U. auch kostenlos bei Ihrem Fachhändler abgeben, wenn Sie ein vergleichbares neues Gerät kaufen.

*) Weitere Einzelheiten erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung.

Wenn Ihre gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte Batterien oder Akkus enthalten, sollten diese vorher entnommen und gemäß örtlich geltenden Regelungen getrennt entsorgt werden.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung tragen Sie dazu bei, dass Altgeräte angemessen gesammelt, behandelt und verwendet werden. Dies verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch eine unsachgemäße Entsorgung.

2. In anderen Ländern außerhalb der EU

Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach dem ordnungsgemäßen Verfahren zur Entsorgung dieses Geräts.

Für die Schweiz: Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte können kostenlos beim Händler abgegeben werden, auch wenn Sie kein neues Produkt kaufen. Weitere Rücknahmesysteme finden Sie auf der Homepage von www.swico.ch oder www.sens.ch.

B. Entsorgungsinformationen für gewerbliche Nutzer

1. In der Europäischen Union

Wenn Sie dieses Produkt für gewerbliche Zwecke genutzt haben und nun entsorgen möchten:

Bitte wenden Sie sich an Ihren SHARP Fachhändler, der Sie über die Rücknahme des Produkts informieren kann. Möglicherweise müssen Sie die Kosten für die Rücknahme und Verwertung tragen. Kleine Produkte (und kleine Mengen) können möglicherweise bei Ihrer örtlichen Rücknahmestelle abgegeben werden.

Für Spanien: Bitte wenden Sie sich an das vorhandene Rücknahmesystem oder Ihre Gemeindeverwaltung, wenn Sie Fragen zur Rücknahme Ihrer Altgeräte haben.

2. In anderen Ländern außerhalb der EU

Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach dem ordnungsgemäßen Verfahren zur Entsorgung dieses Geräts.

INHALT

Bedienungsanleitung

ENTSORGUNGSINFORMATIONEN 1
INHALT 2
TECHNISCHE DATEN 2
GERÄT UND ZUBEHÖR 3
BEDIENFELD 4
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE 5-15
AUFSTELLANWEISUNGEN 16-17
VOR INBETRIEBNAHME 18
EINSTELLEN DER UHR 18
MIKROWELLEN-LEISTUNGSSTUFEN 18
MANUELLER BETRIEB 19
GAREN MIT DER MIKROWELLE 19
GAREN MIT DEM GRILL/KOMBI-BETRIEB 20-21
GAREN MIT HEISSLUFT 21-22
EXPRESS PIZZA 22
ANDERE NÜTZLICHE FUNKTIONEN 23
GEWICHTSABHÄNGIGES AUFTAUEN UND ZEITGESTEUERTES AUFTAUEN 24
AUTO MENÜ BETRIEB 24
AUTO MENÜ TABELLE 25
GEEIGNETES GESCHIRR 26
REINIGUNG UND PFLEGE 27
SERVICE ADRESSEN I

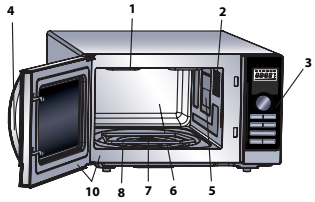
TECHNISCHE DATEN

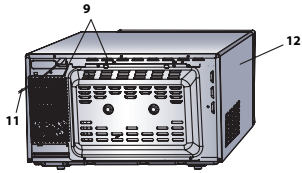
Modellbezeichnung:	**R-843IN**
Wechselstrom:	230 V, 50 Hz einphasig
Sicherung/Sicherungsautomat:	16 A
Stromverbrauch: Mikrowelle:	1500 W
Ausgangsleistung: Mikrowelle:	900 W (IEC 60705)
Oberer Grill (Infrarot) :	1100 W
Unterer Grill (Infrarot):	500 W
Konvektion:	2500 W
Ausgeschaltet (Energiesparmodus):	unter 1,0 W
Mikrowellenfrequenz:	2450 MHz*(Gruppe 2/Klasse B)
Außenabmessungen (B) x (H) x (T) mm:	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Röhrenabmessung (B) x (H) x (T)** mm:	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Ofenvolumen:	25 Liter**
Drehteller (Metall):	⌀301 mm
Gewicht:	ca. 17,62 kg
Ofenlampe	25 W / 240 V

* Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm EN55011.
Das Produkt wird standardkonform als Gerät der Gruppe 2, Klasse B eingestuft.
Gruppe 2 bedeutet, dass das Gerät zweckbestimmt hochfrequente Energie in Form elektromagnetischer Strahlen zur Wärmebehandlung von Lebensmitteln erzeugt.
Klasse B bedeutet, dass das Gerät für den Einsatz im häuslichen Bereich geeignet ist.

** Die interne Kapazität wird durch die Messung der maximale Breite, Tiefe und Höhe berechnet. Die tatsächliche Kapazität zur Aufnahme von Lebensmitteln ist weniger.

TECHNISCHEN DATEN KÖNNEN JEDERZEIT OHNE ANGABE VON GRÜNDEN GEÄNDERT WERDEN, UM DEM TECHNISCHEN FORTSCHRITT GERECHT ZU WERDEN.

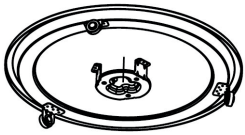




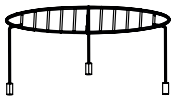
GERÄT

1. Grill-Heizelement (Grill oben)
2. Garraumlampe
3. Bedienfeld
4. Türgriff
5. Spritzschutz für den Hohlleiter (NICHT ENTFERNEN)
6. Garraum
7. Antriebswelle für den Drehteller
8. Grill-Heizelement (Grill unten)
9. Lüftungsöffnungen
10. Türdichtungen und Dichtungsoberflächen
11. Netzkabel
12. Außenseite

13. Drehteller (Metall)



14. Antriebswellenkupplung



15. Rost

ZUBEHÖR:

Überprüfen Sie, ob das folgende Zubehör enthalten ist: (**13**) Drehteller (**14**) Antriebswellenkupplung (**15**) Rost

- Platzieren Sie die Antriebswellenkupplung in die Antriebswelle auf dem Garraumboden. Danach platzieren Sie den Drehteller auf die Antriebswellenkupplung, sodass der Drehteller fest mit der Antriebswelle verbunden ist.
- Um Schäden am Drehteller zu vermeiden, ist darauf zu achten, dass Geschirr und Behälter bei der Entnahme nicht den Rand des Drehtellers berühren.
- Anweisungen zur Verwendung des Rostes finden Sie in den entsprechenden Abschnitten auf der Seite DE-21.

Niemals den Grill berühren, wenn dieser heiß ist.

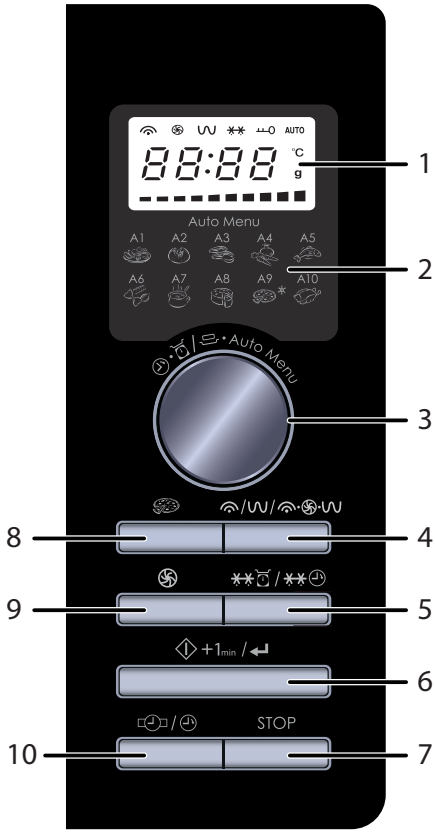
HINWEIS: Wenn Sie Zubehör bestellen, bitte den Namen des Teils und den Namen des Modells bei Ihrem Händler oder einem autorisierten SHARP Servicepartner angeben.

HINWEISE:

- Der Spritzschutz für den Hohlleiter ist zerbrechlich. Beim Reinigen des Garraums sollte darauf geachtet werden, dass er nicht beschädigt wird.
- Reinigen Sie den Garraum nach dem Garen von Lebensmitteln mit hohem Fettanteil und ohne Abdeckhaube immer sehr gründlich, besonders das Grill-Heizelement. Dieses muss trocken und frei von Fettrückständen sein. Akkumuliertes Fett kann sehr heiß werden und zu Rauch- oder Feuerentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Gerät stets mit richtig eingesetztem Drehteller. Dies sorgt für ein gleichmäßiges Garergebnis. Ein schlecht sitzender Drehteller rattert unter Umständen, dreht sich nicht richtig und könnte das Gerät beschädigen.
- Alle Nahrungsmittel und Nahrungsbehälter müssen beim Garen immer auf dem Drehteller gestellt werden.
- Der Drehteller rotiert im oder gegen den Uhrzeigersinn. Die Drehrichtung ändert sich möglicherweise jedes Mal, wenn Sie das Gerät starten. Dies hat keinen Einfluss auf die Garleistung.

⚠ WARNUNG:
Die Tür, das Gehäuse, der Garraum, Zubehör und Geschirr werden beim Betrieb sehr heiß. Verwenden Sie immer dicke Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.

BEDIENFELD



1. DIGITALDISPLAY und Symbole

Symbol für MIKROWELLEN

Symbol für HEISSLUFT

Symbol für den GRILL

Symbol für AUFTAUEN

Symbol für KINDERSICHERUNG

AUTO Symbol für AUTO MENÜ

°C Symbol für die TEMPERATUR

g Symbol für das GEWICHT

Index für die Temperatur

2. Auto Menü Optionen

A1: Tellergericht erwärmen
A2: Pellkartoffel
A3: Fleisch
A4: Frisches Gemüse
A5: Fisch
A6: Nudeln
A7: Suppe
A8: Biskuitkuchen
A9: Tiefkühlpizza
A10: Hähnchen

3. EINGABE Drehknopf

Durch Drehen wählen Sie Kochzeit, Kochmodus, Leistungsstufe, Temperatur, Menge und das Auto-Menü .

4. MIKROWELLE/GRILLMODUS/ KOMBIMODUS Knopf

1 x DRÜCKEN = MIKROWELLE
2 x DRÜCKEN (G-1) = OBERER QUARZGRILL
3 x DRÜCKEN (C-1) = MIKROWELLE & OBERER QUARZGRILL & UNTERER GRILL

5. GEWICHTSABHÄNGIGE/ZEITGESTEUERTE AUFTAUEN-Taste

6. START/+1min/BESTÄTIGUNGS-Taste

7. STOP-Taste

8. EXPRESS PIZZA Knopf:
Drücken, um eine Pizza in 5:00-9:00 Minuten zu backen.

9. HEISSLUFT-Taste

10. UHREINSTELL/ZEITSCHALTUHR-Taste

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND ZUR REFERENZ AUFBEWAHREN

Zur Vermeidung von Feuer:

Mikrowellengeräte sollten während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Zu hohe Leistungsstufen oder zu lange Garzeiten können das Gargut überhitzen und Feuer verursachen.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz auf einer Arbeitsfläche vorgesehen. Es ist nicht für den Einbau in einem Küchenschrank konzipiert.
Gerät nicht in einen Schrank stellen.
Die Steckdose muss ständig zugänglich sein, so dass der Netzstecker im Notfall einfach abgezogen werden kann.
Die Netzspannung muss 230 V Wechselstrom, 50 Hz betragen und sollte mit einer Sicherung von mindestens 10 A oder einem Sicherungsautomaten von mindestens 10 A ausgestattet sein.
Ein getrennter, nur dem Betrieb dieses Geräts dienender Stromkreis sollte vorgesehen werden.
Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem Hitze generiert wird, z.B. neben einen konventionellen Herd.
Das Gerät nicht an Orten aufstellen, an denen hohe Luftfeuchtigkeit vorhanden ist oder sich Kondenswasser bilden kann.
Das Gerät nicht im Freien lagern oder aufstellen.

Wird Rauch festgestellt, ist das Gerät sofort auszuschalten oder der Netzstecker abzuziehen und die Tür geschlossen zu halten, damit eventuelle Flammen erstickt werden.
Nur Mikrowellengeeignetes Geschirr verwenden.
Siehe Seite DE-26. Geschirr sollte überprüft werden, ob es für Mikrowellengeräte geeignet ist.
Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern müssen Sie das Gerät überwachen, da diese sich entzünden könnten.
Den Spritzschutz für den Hohlleiter, den Garraum, den Drehteller und den Drehteller-Träger nach Verwendung reinigen. Diese Bauteile sollten trocken und fettfrei sein. Zurückbleibende Fettspritzer können überhitzen, zu rauchen beginnen oder sich entzünden.

Keine brennbaren Materialien in der Nähe des Gerätes oder den Lüftungsöffnungen lagern.
Niemals die Lüftungsöffnungen blockieren.
Alle Metallverschlüsse, Drähte usw. von Lebensmitteln und Verpackungen entfernen. Funkenbildung auf Metalloberflächen kann zu Feuer führen.
Das Mikrowellengerät nicht zum Frittieren von Lebensmitteln in Öl oder Fett verwenden. Temperaturen können nicht kontrolliert werden und das Fett kann sich entzünden.
Zum Herstellen von Popcorn sollte nur für Mikrowellengeräte vorgesehenes Popcorn-Geschirr verwendet werden.
Keine Lebensmittel oder andere Gegenstände im Gerät lagern.
Die Einstellungen nach dem Starten des Gerätes überprüfen, um sicherzustellen, dass das Gerät wie gewünscht arbeitet.

Zur Vermeidung von Überhitzung und Feuer sollte besonders vorsichtig vorgegangen werden, wenn Lebensmittel mit einem besonders hohen Zucker- oder Fettgehalt gegart oder aufgewärmt werden, wie z.B. Würstchen, Kuchen oder weihnachtliche Süßspeisen.

Beachten Sie die entsprechenden Hinweise in dieser Bedienungsanleitung.

Zur Vermeidung von Verletzungen:

WARNUNG:

Das Gerät nicht betreiben, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist. Überprüfen Sie vor dem Betrieb die folgenden Punkte:

a) Die Tür muss einwandfrei schließen und darf nicht schlecht ausgerichtet oder verzogen sein.
b) Die Scharniere und Türsicherheitsverriegelungen dürfen nicht gebrochen oder lose sein.
c) Die Türdichtungen und Dichtungsoberflächen dürfen nicht beschädigt sein.
d) Im Garraum und an der Tür dürfen keine Dellen oder andere Beschädigungen vorhanden sein.
e) Das Netzkabel und der Netzstecker dürfen nicht beschädigt sein.

Falls die Tür bzw. die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht weiter betrieben werden, bevor es durch eine kompetente Person repariert wurde.

WARNUNG: Nehmen Sie unter keinen Umständen Reparaturen oder Änderungen an Ihrem Mikrowellengerät selbst vor. Reparaturen, insbesondere solche, bei denen die Abdeckung des Geräts entfernt werden muss, dürfen ausschließlich von entsprechend qualifizierten Technikern vorgenommen werden.

Das Gerät nicht mit geöffneter Türe betreiben oder verändern Sie die Türsicherheitsverriegelung in keiner Weise. Gerät nicht betreiben, wenn sich ein Objekt zwischen den Türdichtungen und den Dichtungsoberflächen befindet.

Vermeiden Sie die Bildung von Schmutz oder Fett an Türdichtungen und angrenzenden Teilen. Reinigen Sie das Gerät in regelmäßigen Abständen und entfernen Sie Lebensmittelrückstände. Bitte folgen Sie den Hinweisen im Kapitel "Reinigung und Pflege" auf Seite DE-27. Wird das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten kann dies zu einer Beschädigung der Oberfläche führen, was die Gebrauchsdauer des Gerätes nachteilig beeinflussen und möglicherweise zu einer Gefahrensituation führen kann.

Personen mit HERZSCHRITTMACHERN sollten ihren Arzt oder den Hersteller des Herzschrittmachers nach Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit Mikrowellengeräten befragen.

Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:

Unter keinen Umständen sollte das äußere Gehäuse entfernt werden.

Niemals Flüssigkeiten in die Öffnungen der Türsicherheitsverriegelung oder Lüftungsöffnungen eintreten lassen, ferner keine Gegenstände in diese Öffnungen stecken. Wenn größere Mengen Flüssigkeiten verschüttet werden, Gerät sofort ausschalten, den Netzstecker ziehen und den SHARP-Kundendienst kontaktieren.

Niemals das Netzkabel bzw. den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen.

Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten eines Tisches oder einer Arbeitsplatte führen.
Das Netzkabel von erwärmten Oberflächen fernhalten, einschließlich der Geräterückseite.
Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufstellen.

Auf keinen Fall versuchen, die Garraumlampe selbst auszuwechseln, sondern nur von einem von SHARP autorisierten Elektriker auswechseln lassen! Wenn die Garraumlampe ausfallen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Elektrohändler oder eine von SHARP autorisierte Kundendienststelle!
Bei beschädigtem Netzkabel muss dieses mit einem speziellen Kabel ersetzt werden.
Der Austausch darf nur durch einen qualifizierten SHARP Servicepartner ausgeführt werden.

Zur Vermeidung von Explosionen und plötzlichem Sieden:

WARNUNG: Speisen in flüssiger und anderer Form dürfen nicht in verschlossenen Gefäßen erhitzt werden, da diese explodieren könnten.
Die Erhitzung von Getränken durch Mikrowellen kann verspätetes Aufwallen verursachen. Bei der Handhabung der Gefäße ist daher Vorsicht geboten.

Niemals verschlossene Behälter verwenden. Verschlüsse und Abdeckungen entfernen. Verschlossene Behälter können durch den Druckanstieg selbst nach dem Ausschalten des Gerätes noch explodieren.
Beim Erhitzen von Flüssigkeiten vorsichtig sein. Behälter mit großer Öffnung verwenden, damit entstehende Blasen entweichen können.

Niemals Flüssigkeiten in schmalen, hohen Gefäßen (z.B. Babyflaschen) erhitzen, da der Inhalt heraus spritzen kann und zu Verbrennungen führen könnte.

Um Verbrennungen durch plötzliches Überkochen (Siedeverzug) zu vermeiden:

1. Stellen Sie keine extrem langen Garzeiten ein.
2. Die Flüssigkeiten vor dem Kochen/Erhitzen umrühren.
3. Es wird empfohlen, während des Erhitzens einen Glasstab oder ähnlichen Gegenstand (kein Metall) in den Behälter zu stellen.
4. Nach dem Erhitzen die Flüssigkeiten noch mindestens 20 Sekunden im Gerät stehen lassen, um verspätetes Aufwallen durch Siedeverzug zu verhindern.

Eier nicht mit der Schale kochen. Hartgekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellengeräten erwärmt werden, da sie selbst nach der Erwärmung explodieren können. Zum Kochen oder Aufwärmen von Eiern, die nicht verquirlt oder verrührt wurden, das Eigelb und Eiweiß anstechen, damit es nicht explodiert. Vor dem Aufwärmen im Mikrowellengerät die Schale von gekochten Eiern entfernen und die Eier in Scheiben schneiden.

Die Schale von Lebensmitteln wie z.B. Kartoffeln, Würstchen oder Obst vor dem Garen anstechen, damit der Dampf entweichen kann.

Zur Vermeidung von Verbrennungen:

Der Inhalt von Saugflaschen und Baby-Nahrungsbehältnissen muss vor dem Gebrauch geschüttelt bzw. gerührt und die Temperatur muss vor dem Verzehr geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
Beim Entnehmen von Gargut aus dem Garraum sollten Topflappen oder Ofenhandschuhe verwendet werden.

Behälter, Popcorngeschirr, Kochbeutel, usw. immer vom Gesicht und den Händen abgewandt öffnen, um Verbrennungen durch Dampf und Siedeverzug zu vermeiden.
Um Verbrennungen zu vermeiden, immer die Lebensmitteltemperatur prüfen und umrühren, bevor Sie das Gargut servieren. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn die Lebensmittel oder Getränke an Babys, Kinder oder ältere Personen weitergereicht werden. Zugängliche Teile werden während des Betriebs heiß. Halten Sie Kinder deshalb fern.
Die Temperatur des Behälters ist kein echter Hinweis auf die tatsächliche Temperatur des Lebensmittels oder Getränks; immer die Temperatur prüfen.
Halten Sie beim Öffnen der Gerätetür ausreichenden Abstand, um Verbrennungen durch austretende Hitze oder Dampf zu vermeiden.
Schneiden Sie gefüllte und gebackene Speisen nach dem Garen in Scheiben, um den Dampf entweichen zu lassen und Verbrennungen zu vermeiden.
Kinder von der Tür fern halten, um Verbrennungen zu vermeiden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Zur Vermeidung von Missbrauch durch Kinder:

WARNUNG: Nur Kinder über 8 Jahren sollten das Gerät ohne Beaufsichtigung verwenden, wenn entsprechende Sicherheitseinweisungen gegeben wurden, und das Kind versteht, dass der Gebrauch gefährlich sein kann. Wenn das Gerät in den Modi GRILL, MIX-GRILL und AUTO MENÜ betrieben wird sollten Kinder das Gerät wegen der hohen Temperaturen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen betreiben. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn sie stehen unter Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person für ihre Sicherheit. Kindern sollten Anweisungen gegeben werden, dass dieses Gerät kein Spielzeug ist.

Nicht an die Gerätetür lehnen oder hängen. Nicht mit dem Gerät spielen, oder es als Spielzeug verwenden.
Kinder sollten mit allen wichtigen Sicherheitshinweisen vertraut gemacht werden, wie z.B. Verwendung von Topflappen und vorsichtiges Abnehmen von Deckeln. Beachten Sie besonders Verpackungen, die Lebensmittel knusprig machen (z.B. selbstbräunende Materialien), da diese besonders heiß werden.

Sonstige Hinweise

Niemals das Gerät in irgendeiner Weise modifizieren.
Das Gerät während des Betriebs nicht bewegen.
Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und folgenden Umgebungen ausgelegt:

- Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfen;
- Hotelkunden, Motels oder andere Wohnumgebungen;
- Bed and Breakfast-Unterkünfte.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und darf nur zum Garen von Lebensmitteln verwendet werden. Es eignet sich nicht für gewerbliche Zwecke oder den Gebrauch in einem Labor.

Zur Vermeidung von Fehlfunktionen und Beschädigungen dieses Gerätes:

Das Gerät niemals im leeren Zustand betreiben. Bei der Verwendung von Bräunungsgeschirr oder selbsterwärmenden Materialien muss eine hitzebeständige Isolierung (z.B. ein Porzellanteller) zwischen Geschirr und Drehteller gestellt werden. Dadurch werden Beschädigungen des Drehtellers durch Wärme vermieden. Die angegebene Aufheizzeit für das Geschirr darf nicht überschritten werden.

Keine Metall-Utensilien verwenden, die Mikrowellen reflektieren, da dies Funkenbildung zur Folge haben kann. Stellen Sie keine Konservendosen in das Gerät.
Nur für das Gerät konzipierte Drehteller und Drehteller-Träger verwenden. Gerät nie ohne Drehteller betreiben.
Um den Drehteller vor Bruch zu bewahren:

(a) Lassen Sie den Drehteller vor der Reinigung mit Wasser abkühlen.
(b) Stellen Sie keine heißen Lebensmittel oder Utensilien auf den kalten Drehteller.
(c) Stellen Sie keine kalten Lebensmittel oder Utensilien auf den heißen Drehteller.

Stellen Sie während des Betriebs keine anderen Gegenstände auf das Gehäuse.

HINWEIS:

Verwenden Sie für das Garen mit Mikrowellen keine Plastikbehälter, wenn das Gerät vom GRILL oder MIX-GRILL heiß ist. Diese könnten schmelzen.

Plastikbehälter dürfen in den oberen Modi nicht verwendet werden, es sei denn, der Hersteller des Behälters versichert, dass diese Mikrowellen geeignet sind.

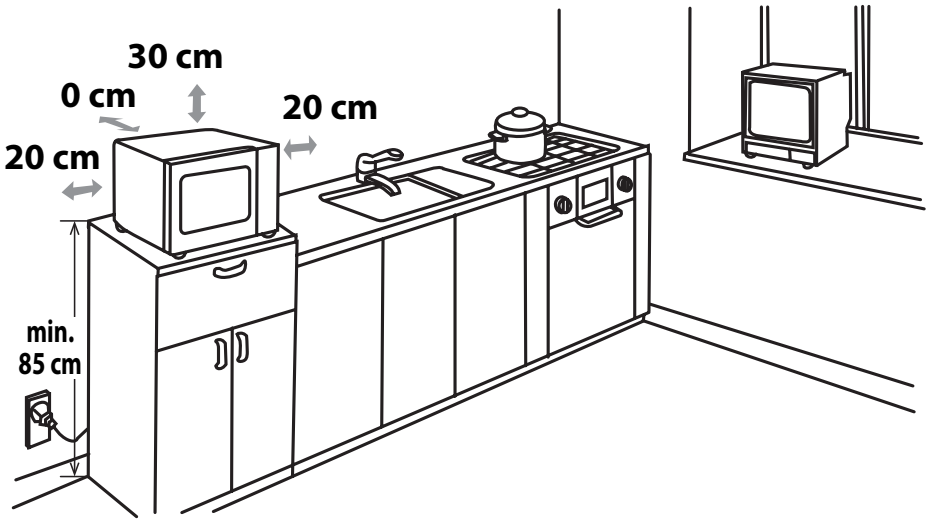
Sollten Sie sich beim Anschluss des Gerätes nicht sicher sein, so kontaktieren Sie bitte einen Fachmann.

Weder der Hersteller noch der Händler übernimmt Haftung für Schäden an Ofen oder Verletzungen, die infolge von Nichtbeachtung des elektrischen Anschlusses entstehen.

An den Innenwänden oder den Dichtungen und Dichtungsoberflächen können Wasserdampf oder Tropfen entstehen. Dies ist ein normaler Vorgang und kein Zeichen für eine Fehlfunktion der Mikrowelle.

AUFSTELLANWEISUNGEN

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial aus dem Inneren des Gerätes und jegliche Schutzfolien von der Gehäuseoberfläche des Gerätes.
2. Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Beschädigungen.
3. Platzieren Sie das Gerät auf einer sicheren, ebenen Oberfläche, die stabil genug ist, um das Gewicht des Gerätes und der darin zubereiteten Lebensmittel zu tragen. Das Gerät nicht in einem Schrank aufstellen.
4. Wählen Sie eine ebene Fläche, die über genügend Freiraum für die Ein- und/oder Auslässe verfügt.
   Die Rückseite des Gerätes sollte an einer Wand platziert werden.
   - Die minimale Installationshöhe sollte 85 cm betragen.
   - Ein minimaler Abstand von 20 cm zwischen Gerät und angrenzenden Wänden muss eingehalten werden.
   - Es ist ein Mindestabstand von 30 cm über dem Gerät einzuhalten.
   - Nicht die Standfüße des Gerätes entfernen.
   - Ein Blockieren der Ein- und/ oder Auslassöffnungen kann das Gerät beschädigen.
   - Platzieren Sie das Gerät so weit als möglich von Radios und TV-Geräten entfernt. Der Mikrowellenbetrieb kann den Radio- oder TV-Empfang stören.



5. Den Netzstecker des Mikrowellengerätes mit einer normalen, geerdeten Steckdose verbinden.

WARNUNG: Das Gerät nicht an Orten aufstellen an denen Hitze, Feuchtigkeit oder hohe Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe oder über einem konventionellen Backofen) auftreten können, oder in der Nähe brennbarer Materialien (z.B. Vorhänge).
Lüftungsöffnungen nicht blockieren oder behindern.
Nichts auf die Oberseite des Gerätes stellen.

VOR INBETRIEBNAHME

Das Gerät an eine Steckdose anschließen. Im Display wird "0:00" angezeigt und ein akustisches Signal ertönt. Dieses Modell verfügt über eine Uhrzeitanzeige und verbraucht im Stand-by Betrieb weniger als 1,0 Watt. Siehe nachfolgende Anweisungen zum Einstellen der Uhr.

EINSTELLEN DER UHR

Sie können zwischen zwei Einstellungen wählen: 12 Stunden- oder 24 Stunden-Anzeige.

1. Um die 12-Stunden-Anzeige einzustellen, drücken Sie einmal auf den **UHREINSTELL/ZEITSCHALTUHR** (□🕘□ / 🕘) und auf der Anzeige erscheint „12H". Um die 24-Stunden-Anzeige einzustellen, drücken Sie noch einmal auf den **UHREINSTELL/ZEITSCHALTUHR** und (□🕘□ / 🕘) „24H" erscheint in der Anzeige.
2. Drehen Sie den **EINGABE**-Regler, bis die korrekte Stunde angezeigt wird. Die Eingabezeit sollte innerhalb 0-23 (24 Stunden-Anzeige), oder 1-12 (12 Stunden-Anzeige) liegen.
3. Drücken Sie auf die **UHREINSTELL/ZEITSCHALTUHR**-Taste (□🕘□ / 🕘) und die Minuten-Anzeige beginnt zu blinken.
4. Einstellen der Minuten. Drehen Sie den **EINGABE**-Regler bis die korrekten Minuten angezeigt werden, Die Eingabezeit sollte zwischen 0-59 liegen.
5. Drücken Sie auf die **UHREINSTELL/ZEITSCHALTUHR**-Taste (□🕘□ / 🕘) einmal, um die Uhr zu starten. Das Symbol ":" der Digitalzeit beginnt in der Anzeige zu blinken.

HINWEISE:

- Falls die Uhrzeit eingestellt ist, so zeigt das Display nach dem Garprozess die korrekte Tageszeit an. Wurde die Uhr nicht eingestellt, zeigt das Display "0:00" an.
- Um während des Garvorgangs die Tageszeit zu überprüfen, drücken Sie die **UHREINSTELL/ZEITSCHALTUHR**-Taste (□🕘□ / 🕘) und die LED-Anzeige zeigt die Tageszeit für 2-3 Sekunden an. Dies hat keinen Einfluss auf den Garprozess.
- Das Gerät kehrt zur vorherigen Einstellung zurück, wenn beim Prozess der Uhr-Einstellung die **STOP**-Taste gedrückt wird.
- Wird die Stromzufuhr zu Ihrem Mikrowellengerät unterbrochen, zeigt das Display vorübergehend "0:00" an, nachdem das Gerät wieder an die Stromquelle angeschlossen wird. Geschieht dies beim Garen, wird das Programm gelöscht. Auch die Tageszeit wird gelöscht.

MIKROWELLEN-LEISTUNGSSTUFEN

Leistungsstufe	Anzeige (Prozentsatz)
HOCH	P100 (100%)
MITTEL HOCH	P80 (80%)
MITTEL	P50 (50%)
MITTEL TIEF (AUFTAUEN)	P30 (30%)
TIEF	P10 (10%)

- Wie dargestellt, hat Ihr Ofen 5 Leistungsstufen.
- Zum Einstellen der Leistungsstufe fürs Kochen drehen Sie an dem **ENTRY** Drehknopf bis die gewünschte Stufe in der Anzeige erscheint.
  Drücken Sie den **START/+1min/BESTÄTIGUNGS** Knopf (◇ +1min / ↵) um zu bestätigen, geben Sie die Kochzeit ein und drücken den **START/+1min/BESTÄTIGUNGS** Knopf (◇ +1min / ↵) erneut, um den Ofen einzuschalten.
- Zum Überprüfen der Leistungsstufe während des Kochens drücken Sie auf den **MICROWAVE.GRILL/COMBI.** Knopf. 〰/ᔓ/〰·֍·ᔓ Dann wird die eingestellte Leistungsstufe für 2-3 Sekunden angezeigt. Während die Leistungsstufe in der Anzeige angezeigt wird, zählt der Ofen die Kochzeit weiter nach unten.

Generell gelten folgende Empfehlungen:

P100 - (HOCH = 900 W) wird für schnelles Garen oder Aufwärmen für z.B. Aufläufe, heiße Getränke, Gemüse usw. verwendet.
P80 - (MEDIUM HOCH = 720 W) wird zum Garen von kompakteren Speisen wie Braten, Hackbraten oder Tellergerichten, als auch für empfindliche Speisen wie Rührkuchen verwendet. Mit dieser niedrigeren Einstellung werden die Speisen gleichmäßig gegart und ein Übergaren an den Seiten wird verhindert.
P50 - (MEDIUM = 450 W) für feste Lebensmittel, die eine lange Garzeit erfordern, wenn sie konventionell gegart werden, z.B. Rindfleisch, sollte diese Leistungseinstellung verwendet werden, damit das Fleisch zart wird.
P30 - (MEDIUM NIEDRIG = 270 W Auftaueinstellung) wird zum Auftauen verwendet, damit Speisen gleichmäßig auftauen. Diese Stufe ist auch bestens geeignet, um Reis, Pasta und Klöße garzuziehen und gebackenen Eierpudding zuzubereiten.
P10 - (NIEDRIG = 90 W) wird zum schonenden Auftauen für z.B. Sahnetorten oder Blätterteig verwendet.

MANUELLER BETRIEB

Öffnen der Gerätetür:
Ziehen Sie am Türgriff, um die Tür des Gerätes zu öffnen.

Starten des Gerätes:
Bereiten Sie Ihre Lebensmittel vor und platzieren Sie diese in einem geeigneten Behälter direkt auf dem Drehteller. Schließen Sie die Tür und drücken Sie auf die **START/+1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, nachdem Sie die gewünschte Betriebsart ausgewählt haben.
Wenn das Garprogramm ausgewählt wurde und die **START/+1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste nicht innerhalb von 5 Minuten gedrückt wurde, wird die Einstellung abgebrochen.
Wenn während des Garens die Tür geöffnet wird, muss die **START/+1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste erneut gedrückt werden, um den Garvorgang fortzusetzen. Nach effizientem Drücken der Taste ertönt ein akustisches Signal einmal, während bei ineffizientem Drücken kein Signal ertönt.

+1min / ↵

Verwenden Sie die **STOP**-Taste, um:
1. Einen Fehler bei der Programmierung zu löschen.
2. Das Gerät während des Garens vorübergehend anzuhalten.
3. Um ein Programm während des Garvorgangs abzubrechen, drücken Sie die **STOP**-Taste zweimal.
4. Aktivieren und Deaktivieren der Kindersicherung (siehe Seite DE-23).

STOP

GAREN MIT DER MIKROWELLE

Ihr Gerät kann auf bis zu 95 Minuten (95.00) programmiert werden.

Die Zeiteinheiten für die Garzeit (Auftauzeit) variieren von 5 Sekunden bis zu 5 Minuten. Dies ist abhängig von der gesamten Garzeit (Auftauzeit) wie in der Tabelle beschrieben.

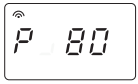
Garzeit	Zeiteinheit
0-1 Minute	5 Sekunden
1-5 Minuten	10 Sekunden
5-10 Minuten	30 Sekunden
10-30 Minuten	1 Minute
30-95 Minuten	5 Minuten

MANUELLES GAREN/ MANUELLES AUFTAUEN
- Geben Sie die Garzeit ein und verwenden Sie zum Garen oder Auftauen die Leistungsstufen P100 bis P10 (siehe nachfolgend).
- Rühren Sie die Lebensmittel möglichst während des Garens 2 - 3 Mal um oder wenden Sie sie gegebenenfalls.
- Decken Sie die Lebensmittel nach dem Garen ab und lassen Sie sie gegebenenfalls etwas stehen.
- Decken Sie die Lebensmittel nach dem Auftauen mit Folie ab oder lassen Sie sie stehen, bis sie vollständig aufgetaut sind.

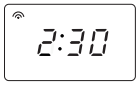
Beispiel:
Zum Garen für 2 Minuten und 30 Sekunden bei 80% Mikrowellenleistung:

1. Geben Sie die Leistungsstufe ein, indem Sie die **MICROWAVE/ GRILL / COMBI** Knopf einmal drücken, dann drehen Sie am **ENTRY** Drehknopf, um die Mikrowellenstufe auf P80 einzustellen.

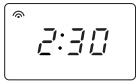
2. Drücken Sie die **START/ +1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, um die ausgewählte Mikrowellenleistung zu bestätigen.



3. Bestimmen Sie die gewünschte Garzeit durch Drehen des **EINGABE-**Reglers.



4. Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTIGUNGS**-Taste, um den Timer zu starten.



Im Display wird die Garzeit herunter gezählt. Das Heißluftsymbol blinkt.

/ / **x1** →

Gleichzeitig leuchtet das MIKROWELLEN-Symbol im Display auf.

HINWEIS:
- Beim Start des Gerätes wird die Garraumlampe eingeschaltet und der Drehteller dreht sich mit- oder gegen den Uhrzeigersinn. Wird die Tür während des Garens/Auftauens zum Umrühren oder Wenden der Lebensmittel geöffnet, stoppt die Garzeit im Display automatisch. Die Gar-/Auftauzeit wird weiter herunter gezählt, wenn die Tür geschlossen und die **START/+1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste (+1min / ↵)gedrückt wird.
- Öffnen Sie nach Abschluss des Garens/Auftauens die Tür oder drücken Sie die STOP-Taste. Wenn die Uhrzeit eingestellt wurde, erscheint im Display wieder die Tageszeit.
- Wenn Sie während des Garens die Leistungsstufe einsehen möchten, drücken Sie auf die **MICROWAVE. GRILL/COMBI.** Knopf / / . Die aktuelle Leistungsstufe wird für 2-3 Sekunden angezeigt.

WICHTIG:
- Schließen Sie nach dem Garen/Auftauen die Türe. Beachten Sie, dass aus Sicherheitsgründen das Licht für 10 Minuten leuchtet, wenn die Türe geöffnet ist. Dies dient als Erinnerung, um die Türe zu schließen.

GAREN MIT DEM GRILL/KOMBI-BETRIEB

1. GAREN NUR MIT DEM GRILL

Das Gerät verfügt über einen oberen und einen unteren Grill, die separat oder kombiniert verwendet werden können. Sie verfügen nur über eine Leistungseinstellung. Der Grill unterstützt den Drehteller, der sich für ein gleichmäßiges Bräunen der Lebensmittel gleichzeitig dreht. Geben Sie den gewünschten Grill-Betriebsart durch Drücken der Taste **MIKROWELLE/GRILL/KOMBI** , wie nachfolgend angezeigt, ein.

Drücken Sie den MICROWAVE/GRILL/COMBI. Knopf	Anzeige	Grillheizelement eingeschaltet
x2 →	G-1	Nur oberer Grill
	G-2	Oberer Grill und unterer grill zusammen
	G-3	Nur unterer Grill

Beispiel:
Sie möchten Lebensmittel für 20 Minuten mit dem GRILL OBEN garen.

1. Zur Auswahl der TOP GRILL (oberer Grill) Funktion müssen Sie den **MICROWAVE/GRILL/ COMBI.** zweimal drücken. G-1 und die Grillanzeige leuchtet in der Anzeige auf.

2. Drücken Sie die **START/ +1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, um die ausgewählte Betriebsart zu bestätigen.

3. Verwenden Sie den **EINGABE**-Regler, um die Grillzeit einzustellen.

4. Drücken Sie die **START/ +1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, um mit dem Grillen zu beginnen.
(Im Display wird die eingestellte Grillzeit herunter gezählt.)

HINWEIS:
Für eine gleichmäßige Bräunung werden Sie nach der Hälfte der Grillzeit durch ein akustisches Signal daran erinnert, das Lebensmittel zu wenden. Denken Sie daran, dass sich das Gerät während des Grillen nicht automatisch stoppt. Für ein besseres Grillergebnis sollten Lebensmittel nach der Hälfte der Grillzeit gewendet werden. Nach dem Wenden schließen Sie die Gerätetür und drücken die **START/+1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, um mit dem Grillen fortzufahren.

2. KOMBI-BETRIEB

Die **KOMBI-BETRIEB**-Funktion ermöglicht eine Kombination aus Mikrowelle mit Grill oder/und Heißluft-KOMBI, als auch die Kombination von Grill und Heißluft. Kombi bedeutet, dass die Betriebsarten für das Garen mit Mikrowellen, Grill und/ oder Heißluft wechselweise eingesetzt werden. Kombiniertes Garen reduziert die Garzeit und liefert eine knusprige Bräune mit einem appetitlichen Aussehen.

Sie haben 3 verschiedene Kombinationen zur Auswahl, wie die nachfolgende Tabelle zeigt:

Drücken Sie auf GRILL MODE/ COMBIMODE Knopf	Anzeige	Mikrowelle/ Einschaltdauer	Oberer Grill Einschalt dauer	Unterer Grill/ Einschalt dauer
x3 →	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Für mehr Informationen über den Betrieb der Kombi-Garen-Funktion sehen Sie das Beispiel auf der nächsten Seite.

⚠ WARNUNG:
Die Tür, das Gehäuse und der Garraum werden beim Betrieb sehr heiß. Verwenden Sie immer dicke Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.

GAREN MIT DEM GRILL/KOMBI-BETRIEB

Beispiel für Mikrowelle und Heißluft:
Angenommen, Sie möchten 30 Minuten mit der Kombination Mikrowelle und Heißluft garen (C-2).

1. Drücken Sie zweimal auf den **MICROWAVE GRILL/COMBI** Knopf. In der Anzeige leuchtet G-1 auf.
2. Wählen Sie C-2 aus, indem Sie wiederholt auf den Knopf drücken bis C-2 angezeigt wird. Gleichzeitig leuchten die Mikrowellen- und Konvektionsanzeigeleuchten in der Anzeige auf.
3. Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTIGUNGS**-Taste, um die ausgewählte Betriebsart zu bestätigen.
4. Verwenden Sie den **EINGABE**-Regler, um die Grillzeit einzustellen.
5. Drücken Sie die **START/ +1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, um den Vorgang zu starten. (Im Display wird die Garzeit herunter gezählt.)

HINWEISE für das Garen mit GRILL und KOMBI:
- Der Grill muss vor dem Garen nicht vorgeheizt werden.
- Zum Bräunen der Lebensmittel platzieren Sie diese entweder auf dem Rost oder in einem tiefen Behälter auf dem Drehteller. Verwenden Sie den Rost zum Grillen von kleinen Lebensmitteln wie Speck, Schinken oder Teacakes.
- Bei der ersten Benutzung des Grills kann es zu Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Das ist normal und kein Anzeichen dafür, dass das Gerät nicht funktionstüchtig ist. Um dieses Problem beim erstmaligen Gebrauch zu vermeiden, betreiben Sie den Grill für 20 Minuten lang ohne Speisen.

WICHTIG: Um den Abzug von Rauch oder Gerüchen zu ermöglichen, öffnen Sie ein Fenster oder stellen Sie die Dunstabzugshaube in Ihrer Küche an.

GAREN MIT HEISSLUFT

Ihr Gerät kann mit Hilfe der Heißluftfunktion und den 10 voreingestellten Temperaturen wie ein konventioneller Herd benutzt werden. Für bessere Ergebnisse wird ein Vorheizen empfohlen. Die Temperatur kann in 10°C Schritten von 140°C bis 230°C eingestellt werden.

Drücken Sie auf die **HEISSLUFT**-Taste	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Gerätetemperatur (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

Für jede einstellbare Temperatur gibt es einen Index für die Temperatur im Display, z.B. 170°C = vierter Balken. Während des Vorheizens blinkt dieses Display und die Balken im Display erhöhen sich, um den Prozess des Vorheizens anzuzeigen.

Beispiel 1: Garen mit Vorheizen
Angenommen, Sie möchten auf 200°C Vorheizen, und dann für 25 Minuten bei 200°C garen.

1. Drücken Sie auf die **HEISSLUFT**-Taste einmal. Die Temperaturanzeige beginnt im Display zu blinken und das Heißluftsymbol erscheint.

2. Geben Sie die gewünschte Vorheiztemperatur durch Drücken der **HEISSLUFT**-Taste (6 mal) ein oder drehen Sie den EINGABE-Regler, bis im Display 200 erscheint.

3. Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTIGUNGS**-Taste, um die ausgewählte Betriebsart zu bestätigen.

4. Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTIGUNGS**-Taste noch einmal, um mit dem Vorheizen zu beginnen. Wenn die Vorheiztemperatur erreicht ist ertönt ein akustisches Signal, um Sie daran zu erinnern, Lebensmittel in das Gerät zu geben. Die aktuelle Temperatur blinkt im Display.

5. Die Tür öffnen, das Lebensmittel in das Gerät platzieren und die Tür schließen. Den **EINGABE**-Regler betätigen, um die Garzeit einzustellen (25 Minuten).

6. Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTIGUNGS**-Taste, um den Vorgang zu starten. Im Display wird die Garzeit herunter gezählt. Das Heßluft-Symbol blinkt.

GAREN MIT HEISSLUFT

Beispiel 2: Garen ohne Vorheizen
Angenommen, Sie möchten für 20 Minuten bei 230°C garen.

1. Die Tür öffnen, das Lebensmittel in das Gerät platzieren und die Tür schließen. Die **HEISSLUFT**-Taste einmal drücken. Das Temperatursymbol blinkt im Display und das Heißluftsymbol erscheint.

2. Geben Sie die gewünschte Temperatur durch Drücken der **HEISSLUFT**-Taste (9 mal) ein oder Drehen Sie den EINGABE-Regler, bis im Display 230 erscheint.

3. Drücken Sie die **START/ +1min/BE-STÄTIGUNGS**-Taste, um die ausgewählte Betriebsart zu bestätigen.

4. Verwenden Sie den **EINGABE**-Regler, um die Garzeit einzustellen (20 Minuten).

5. Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTI-GUNGS**-Taste, um mit dem Garen zu beginnen.

HINWEISE:
1. Die Garzeit kann erst nach erreichen der Vorheiztemperatur eingestellt werden. Ist die Vorheiztemperatur erreicht, so muss die Gerätetür geöffnet werden, um die Garzeit einzustellen.
2. Der Heißluftbetrieb stoppt automatisch, wenn nach 5 Minuten keine Garzeit eingegeben wird. Ein akustisches Signal ertönt fünf mal zur Erinnerung und das LED zeigt die Tageszeit an, wenn die Uhr eingestellt wurde. Wurde die Uhr nicht eingestellt, zeigt das Display "0:00" an.
3. Beim Vorheizen sollte sich der Drehteller im Gerät befinden. Während des Vorheizens und Heißluft-Garens hören Sie, wie sich das Kühlgebläse ein- und ausschaltet. Dies ist ein normaler Vorgang und beeinträchtigt das Garen in keinster Weise.
4. Die Garzeiten der Lebensmittelhersteller sind nur eine Richtlinie. Es kann möglich sein, dass die Garzeiten angepasst werden müssen.
5. Nachdem das Garen beendet ist wird das Kühlgebläse nachlaufen, um die Temperatur der elektronischen und mechanischen Teile zu verringern.
6. Bei der ersten Benutzung der Heißluft kann es zu Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Das ist normal und kein Anzeichen dafür, dass das Gerät funktionsuntüchtig ist. Um dieses Problem beim erstmaligen Gebrauch zu vermeiden, betreiben Sie d den Grill und die Heißluft 230°C. 20 Minuten lang ohne Speisen.

WICHTIG: Um den Abzug von Rauch oder Gerüchen zu ermöglichen, öffnen Sie ein Fenster oder stellen Sie die Dunstabzugshaube in Ihrer Küche an. Stellen Sie sicher, dass sich keine Lebensmittel im Gerät befinden.

⚠ WARNUNG:
Die Tür, das Gehäuse und der Garraum werden beim Betrieb sehr heiß. Verwenden Sie immer dicke Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.

Für ein besseres Ergebnis beim Backen verwenden Sie das Automatik-Programm.

EXPRESS PIZZA

1. Drücken Sie im Wartestatus auf den **EXPRESS PIZZA** Knopf . Dann zeigt der Bildschirm die voreingestellte **EXPRESS PIZZA** Backzeit an.
2. Drehen Sie am **ENTRY** Knopf, um die Backzeit von 5 Minuten bis zu 9 Minuten zu verstellen.
3. Drücken Sie auf den **START/+1min/BESTÄTIGUNGS** Knopf, um den Backvorgang zu starten.

1. GAREN MIT VERSCHIEDENEN GARFOLGEN

Diese Funktion erlaubt Ihnen mit bis zu 3 verschiedenen Stufen zu garen, welche manuelles Garen und/oder zeitgesteuertes Auftauen sowie gewichtsabhängiges Auftauen beinhalten können. Wenn diese Funktion einmal programmiert ist, muss der Garbetrieb nicht mehr unterbrochen werden, da das Gerät automatisch auf die nächste Stufe schaltet. Das akustische Signal ertönt einmal nach der ersten Stufe. Wenn eine Stufe Auftauen sein soll, sollte diese Stufe als Erste gewählt werden.

HINWEIS: Auto Menüs können nicht als eine der mehreren Sequenzen eingestellt werden.

Beispiel: Wenn Sie Lebensmittel für 5 Minuten auftauen, und dann mit P80 Mikrowellenleistung für 7 Minuten garen möchten, führen Sie die folgenden Schritte durch:

- 1. Drücken Sie die **GEWICHTSABHÄNGIGE/ZEITGESTEUERTE AUFTAUEN**-Taste zweimal. Im LED-Display erscheint dEF2.
- 2. Geben Sie die Auftauzeit durch Drehen des **EINGABE**-Reglers ein, bis das Display "5:00" Minuten anzeigt.
- 3. Drücken Sie einmal auf den **MICROWAVE/GRILL/COMBI** Knopf.
- 4. Zur Eingabe der Leistungsstufe drehen Sie am **ENTRY** Drehknopf, um die Mikrowellenleistungsstufe auf P80 einzustellen
- 5. Drücken Sie die **START/+1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, (+1min /) um die Einstellungen zu bestätigen.
- 6. Geben Sie die Garzeit durch drehen des **EINGABE**-Reglers ein, bis das Display "07:00" Minuten anzeigt.
- 7. Drücken Sie die **START/+1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, (+1min /) um mit dem Garen zu beginnen.

2. +1min FUNKTION (Auto-Minute)

Die **START/+30sec./BESTÄTIGUNGS**-Taste (+1min /) erlaubt Ihnen, die zwei folgenden Funktionen auszuwählen:

a. Direkt Start

Sie können einen Garvorgang direkt mit P100 Mikrowellenleistung für 1 Sekunden starten, indem Sie die Taste **START/+1min/BESTÄTIGUNGS** drücken (+1min /). Der Garprozess wird sofort gestartet, wobei ein jeweilig erneutes Drücken der Taste die Garzeit um 1 Sekunde erhöht.

b. Verlängerung der Garzeit

Sie können die Garzeit während des manuellen Garens, Grillen, Heißluft, Kombi-Garen und zeitgesteuerten Auftauen für jeweils 1 Minute erhöhen, wenn Sie die Taste **START/+1min/BESTÄTIGUNGS** (+1min /) gedrückt halten, während das Gerät in Betrieb ist. Während des gewichtsabhängigen Auftauen, der Auto-Menü-Funktion und Garen mit verschiedenen Garfolgen kann die Garzeit durch Drücken der **START/+1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste (+1min /) nicht erhöht werden.

HINWEIS: Die Garzeit kann bis auf ein Maximum von 95 Minuten erhöht werden.

3. ZEITSCHALTUHR-FUNKTION

Die Küchentimer wird für die Zeitnahme verwendet, wenn kein Garen involviert ist. Um z.B. Eier auf einem konventionellen Herd zu kochen, oder die Standzeit für gekochte/aufgetaute Lebensmittel zu überwachen.

Beispiel:
Lebensmittel für 5 Minuten auftauen.

1. Drücken Sie die **UHREINSTELL/ ZEITSCHALTUHR**-Taste zeimal. / **x 2**	**2.** Geben Sie die gewünschte Garzeit durch drehen des **EINGABE**-Reglers ein, bis die korrekten Minuten anzeigt werden.	**3.** Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTIGUNGS**-Taste, um den Timer zu starten.	**4.** Überprüfen Sie die Anzeige. (Im Display wird die eingestellte Zeit herunter gezählt.)

Nach erreichen der eingestellten Zeit ertönt ein Audiosignal 5 mal und das LED zeigt die Tageszeit an.
Sie können eine beliebige Zeit bis zu 95 Minuten eingeben. Um den ZEITSCHALTUHR während des Herunterzählens zu stoppen drücken Sie einfach auf die **STOP**-Taste.

HINWIES: Die ZEITSCHALTUHR-Funktion kann während des Garens nicht verwendet werden.

4. KINDERSICHERUNG:

Vermeiden Sie den unbeaufsichtigten Betrieb des Gerätes durch kleine Kinder.
a. Um die KINDERSICHERUNG einzustellen:
Drücken und halten Sie die **STOP**-Taste für 3 Sekunden bis ein langer Signalton ertönt. Auf dem Display erscheint das Schloss-Symbol:

b. Um die KINDERSICHERUNG abzuschalten:
Drücken und halten Sie die STOP-Taste für 3 Sekunden, bis ein langer Signalton ertönt. Das Schloss-Symbol erlischt.

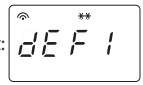
GEWICHTSABHÄNGIGES AUFTAUEN UND ZEITGESTEUERTES AUFTAUEN

1. GEWICHTSABHÄNGIGES AUFTAUEN

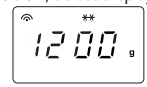
Das Mikrowellengerät ist vorprogrammiert mit einer Zeit und Leistung, so dass folgende Lebensmittel einfach aufgetaut werden können: Schweinefleisch, Rindfleisch und Geflügel. Das Gewicht für diese Lebensmittel kann von 100 g - 2000 g in 100 g Schritten eingestellt werden. Gefrorene Lebensmittel werden von -18°C aufgetaut.
Im folgenden Beispiel erfahren Sie, wie Sie diese Funktionen nutzen können.

Beispiel: Um 1,2 kg Bratenfleisch mit der **GEWICHTSABHÄNGIGEM AUFGAUEN** aufzutauen:
Platzieren Sie das Fleisch auf einen flachen Teller oder einem mikrowellengeeigneten Auftaurost auf den Drehteller.

1. Wählen Sie das gewünschte Menü durch einmaliges Drücken der **GEWICHTSABHÄNGIGE/ ZEITGESTEUERTE AUFTAUEN**-Taste. ✱✱ / ✱✱ **x1**,

im Display erscheint: 

2. Geben Sie das gewünschte Gewicht durch Drehen des **EINGABE**-Reglers ein, bis das Display anzeigt:



Gleichzeitig leuchtet das "g" Symbol im Display auf.

3. Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTIGUNGS**-Taste (+1min /) um den Auftauvorgang zu starten. Das Symbol für Mikrowelle und Auftauen erscheint und das Gewichtssymbol erlischt. (In der Anzeige wird die Auftauzeit herunter gezählt).

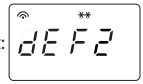
HINWEISE für GEWICHTSABHÄNGIGES AUFTAUEN:
- Achten Sie vor dem Einfrieren darauf, dass die Lebensmittel frisch und von guter Qualität sind.
- Platzieren Sie Lebensmittel unter 200 g am Rand des Drehtellers. Bitte nicht in die Mitte des Drehtellers legen.
- Das Lebensmittelgewicht muss auf die nächsten 100 g aufgerundet werden, z.B. 650 g auf 700 g.
- Gegebenenfalls dünnere Teile des Fleisches oder Geflügels vor dem Auftauen mit kleinen Aluminiumstreifen abdecken. Dies verhindert, dass dünnere Teile während des Auftauens zu warm werden. Achten Sie darauf, dass die Folie nicht die Garraumwände berührt.

2. ZEITGESTEUERTES AUFTAUEN

Diese Funktion erlaubt Ihnen, je nach Lebensmittel-Typ, ein schnelles Auftauen indem Sie eine geeignete Auftauperiode wählen. Im folgenden Beispiel erfahren Sie, wie Sie diese Funktion nutzen können. Der einstellbare Zeitbereich ist 00:05 - 95:00.

Beispiel: Lebensmittel für 10 Minuten auftauen.

1. Wählen Sie das gewünschte Menü durch zweimaliges Drücken der **GEWICHTSABHÄNGIGE/ZEITGESTEUERTE AUFTAUEN**-Taste. ✱✱ / ✱✱ **x2**,

im Display erscheint: 

2. Geben Sie das gewünschte Gewicht durch Drehen des **EINGABE**-Reglers ein, bis das Display 10:00 anzeigt.

3. Drücken Sie die **START/+1min/ BESTÄTIGUNGS**-Taste (+1min /) um den Auftauvorgang zu starten. Das Symbol für Mikrowellen und Auftauen erscheint im Display.

HINWEISE für ZEITGESTEUERTES AUFTAUEN:
- Nach dem Garen ertönt ein akustisches Signal 5 mal und das LED zeigt die Tageszeit an, wenn die Uhr eingestellt ist. Wurde die Uhr nicht eingestellt, erscheint in der Anzeige "0:00", wenn die Garzeit abgelaufen ist.
- Die voreingestellte Mikrowellen-Leistungsstufe beträgt P30 und kann nicht geändert werden.

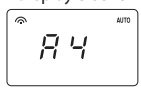
AUTO MENÜ BETRIEB

Die **AUTO MENÜ**-Programme erkennen automatisch den richtigen Garmodus und garen die Lebensmittel (Details hierzu finden Sie auf Seite DE-25). Im folgenden Beispiel erfahren Sie, wie Sie diese Funktion nutzen können.

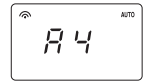
Beispiel: Um 350 g Karotten mit Verwendung der AUTO-MENÜ Funktion für frisches Gemüse zu garen.

1. Drehen Sie den **EINGABE**-Regler zur Auswahl des gewünschten Auto-Menüs.

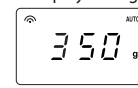
im Display erscheint:



2. Drücken Sie die **START/ +1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste, (+1min /) um die Einstellungen zu bestätigen.



3. Geben Sie das gewünschte Gewicht durch Drehen des **EINGABE**-Reglers ein, bis das Display anzeigt:



4. Drücken Sie die **START/ +1min/BESTÄTIGUNGS**-Taste (+1min /) um den Garvorgang zu starten. (Im Display wird die Auftauzeit herunter gezählt.)

HINWEISE:
- Das Gewicht oder die Menge der Lebensmittel kann durch drehen des **EINGABE** Reglers bestimmt werden, bis das gewünschte Gewicht/Menge angezeigt wird. Bitte geben Sie nur das Gewicht der Lebensmittel, ohne den Behälter, ein.
- Lebensmittel mit einem größeren oder geringeren Gewicht/Menge als in der AUTO MENÜ-Tabelle auf Seite DE-25 angegeben bitte manuell garen.

Auto Menu	Anzeige	Garmethode	GEWICHT/ PORTION / UTENSILIEN	Verfahren
Aufwärmen Tellergericht (vorgekochte Lebensmittel wie Fleisch, Gemüse und Beilagen)	A1	100% Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (Ausgangstemp. 5°C) Teller und perforierte Mikrowellenfolie oder passende Abdeckhaube	Die vorgekochten Lebensmittel auf einen Teller geben und mit perforierter Mikrowellenfolie oder passenden Abdeckhaube abdecken. Den Teller in die Mitte des Drehtellers stellen. Nach dem Garen umrühren.
Große Pellkartoffel	A2	100% Mikro	1, 2, 3 Kartoffeln (Stück) 1 Kartoffel = ungefähr 230 g (Ausgangstemp. 20°C)	Bitte verwenden Sie Kartoffeln mit einer ähnlichen Größe von ungefähr 230 g. Stechen Sie jede Kartoffel mehrmals ein und legen Sie diese dann auf den Rand des Drehtellers. Wenden Sie die Kartoffeln nach der Hälfte der Garzeit. Lassen Sie die Kartoffeln vor dem Servieren 3-5 Minuten abkühlen.
Fleisch (Fleisch ohne Knochen wie z.B. Rind, Lamm, Schwein oder Pute)	A3	100% Mikro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (Ausgangstemp. 5°C) Flache Auflaufform und perforierte Mikrowellenfolie oder passenden Deckel	Das Fleisch in kleine Streifen schneiden und in eine flache Auflaufform geben. Mit perforierten Mikrowellenfolie oder passenden Deckel abdecken und in die Mitte des Drehtellers stellen.
Frisches Gemüse, wie z.B. Blumenkohl, Karotten, Brokkoli, Fenchel, Lauch, Paprika, Zucchini usw.	A4	100% Mikro	150 g, 350 g, 500 g (Ausgangstemp. 20°C) Schüssel und Deckel	Das Gemüse in gleichgroße kleine Stücke, Würfel oder Scheiben schneiden und in eine geeignete Schüssel geben. Die erforderliche Menge Wasser (1 Esslöffel pro 100 g) hinzufügen und abdecken. Nach dem Garen umrühren und für ca. 2 Minuten ruhen lassen.
Fisch (Für dieses Programm ist nur Fisch-Filet empfohlen)	A5	80% Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (Ausgangstemp. 20°C) Flache Auflaufform und perforierte Mikrowellenfolie oder passenden Deckel	Das Fischfilet in einer Lage in der Auflaufform anordnen und mit perforierter Mikrowellenfolie oder passenden Deckel abdecken.
Pasta (getrocknete Pasta z.B. Fussili, Farfalle, Rigatoni)	A6	80% Mikro	Pasta Wasser 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (Ausgangstemperatur des Wassers: 20°C) Große Schüssel	Die Pasta in eine geeignet große Schüssel geben und das Wasser hinzufügen. Nicht abdecken. Nach dem Garen umrühren und 2 Minuten stehen lassen, dann abgießen.
Suppe	A7	100% Mikro	200 g, 400 g, 600 g (Ausgangstemp. 5°C) Tassen (200 g pro Tasse)	Stellen Sie die Tasse(n) auf den Drehteller und rühren Sie die Suppe nach dem Garen um.
Biskuitkuchen* Zutaten: 4 Eier 110 g Zucker 100 g Mehl 10 g Maisstärke 60 g Wasser 60 g Pflanzenöl	A8	Vorheizen auf 160°C	475 g (Ausgangstemp. 20°C) Springform (ca. 26 cm Durchmesser) Rost	Das Gerät heizt auf 160°C vor. Wenn die Temperatur erreicht ist, Tür öffnen und die Form auf dem Rost stellen. Die **START/+1min/BESTÄTIGUNGS** (⏀ +1min / ↵)-Taste drücken, um mit dem Backen zu beginnen
Tiefkühlpizza (Ofenpizza → vorgebacken)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (Ausgangstemp. -18°C) Rost	Die Verpackung entfernen und direkt auf den Rost legen.
Brathähnchen	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (Ausgangstemp. 20°C) Rost	Falls gewünscht mit Salz, Pfeffer und Paprika würzen. Die Haut des Hähnchen mehrmals anstechen und mit der Brustseite nach oben auf den Rost legen.

*** Vorbereitung für Biskuitkuchen (A8):**

1. Eier trennen.
2. Eigelb, Öl und Wasser mit einem Handrührgerät (niedrige Geschwindigkeit) schaumig rühren.
3. Mehl hinzufügen und mit der Masse vermengen.
4. Eiweiß, Zucker und Speisestärke in einer separaten Schüssel mit einem Handrührgerät (hohe Geschwindigkeit) steif schlagen.
5. Die Mischung in eine gefettete Springform füllen und die Oberfläche glattstreichen.
6. Nach dem Vorheizen die Springform auf dem Rost stellen.

HINWEISE:

- Die Temperatur am Ende der Garzeit hängt von der Ausgangstemperatur ab. Vergewissern Sie sich, dass die Speisen nach dem Garen vollständig gegart sind. Falls nötig können Sie den Garvorgang manuell verlängern.
- Die Ergebnisse des Garens mit der AUTO MENÜ-Funktion sind abhängig von der Form und Größe der Lebensmittel und Ihren persönlichen Vorlieben bezüglich des Garergebnisses. Falls Sie mit dem einprogrammierten Ergebnis nicht zufrieden sind, passen Sie die Garzeit an Ihre Bedürfnisse an.

GEEIGNETES GESCHIRR

Beim Garen/Auftauen in einem Mikrowellengerät muss die Mikrowellenenergie den Behälter durchdringen können, um auf die Lebensmittel wirken zu können. Daher ist es wichtig, geeignetes Geschirr zu wählen. Bevorzugen Sie runde/ovale Behälter, da Lebensmittel in den Ecken von quadratischen oder länglichen Behältern schnell übergaren. Wie im Folgenden beschrieben, können viele verschiedene Arten von Geschirr verwendet werden.

Geschirr	Mikrowel-lengeeignet	Grill	Heißluft	Mix Garen	Kommentare
Aluminiumfolie Folienbehälter	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Kleine Stücke aus Aluminiumfolie können verwendet werden, um die Lebensmittel vor Überhitzung zu schützen. Halten Sie die Folie mindestens 2 cm von den Wänden des Innenraums entfernt, da Lichtbögen auftreten können. Folienbehälter werden generell nicht empfohlen, außer vom Hersteller anders angegeben, wie z.B. Microfoil®. Folgen Sie den Anweisungen sorgfältig.
Bräunungsgeschirr	✔	✘	✘	✘	Bitte immer die Anweisungen beachten. Überschreiten Sie nicht die angegebenen Erwärmzeiten. Seien Sie sehr vorsichtig, da dieses Geschirr sehr heiß wird.
Porzellan und Keramik	✔ / ✘	✘	✔	✔ Nur Mix Heißluft	Porzellan, Tonware, glasiertes Steingut und feines Porzellan sind grundsätzlich geeignet, sofern sie kein metallisches Dekor haben.
Glas z.B. Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung von feinen Gläsern, diese können beim plötzlichen Erwärmen zerspringen.
Metall	✘	✔	✔	✘	Verwenden Sie kein Metallgeschirr, da sich Funken bilden könnten und somit ein Feuer verursacht werden kann.
Plastik/Polystyrol, z.B. Fastfood-Behälter	✔	✘	✔	✔ / ✘	Bitte beachten Sie, dass sich einige Behälter bei hohen Temperaturen verformen, schmelzen oder ihre Farbe verändern.
Klarsichtfolie	✔	✘	✘	✘	Sollte die Lebensmittel nicht berühren und muss eingestochen werden, damit der Dampf entweichen kann.
Gefrierbeutel/Bratfolie	✔	✘	✔ / ✘	✘	Muss angestochen werden, um heißen Dampf entweichen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass die Beutel Mikrowellen geeignet sind. Verwenden Sie keine Kunststoff-oder Metall-Bindungen, da diese schmelzen können oder wegen "Lichtbögen" feuer fangen können.
Pappteller/-becher und Küchenpapier	✔	✘	✘	✘	Nur zum Aufwärmen benutzen, oder um Feuchtigkeit zu absorbieren. Überhitzung kann zu Feuer führen.
Behälter aus Stroh und Holz	✔	✘	✘	✘	Überwachen Sie das Gerät immer, wenn Sie dieses Material verwenden, da eine Überhitzung zu Bränden führen kann.
Recyclingpapier und Zeitungen	✘	✘	✘	✘	Kann metallische Bestandteile enthalten, die zu Funkenbildung und Bränden führen können.
Rost	✔	✔	✔	✔	Das mitgelieferte Metallrost wurde speziell für alle Betriebsarten entwickelt und beschädigt das Gerät nicht.

⚠ WARNUNG:
Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern müssen Sie das Gerät überwachen, da diese sich entzünden könnten.

VORSICHT: ZUR REINIGUNG DÜRFEN KEINESFALLS HANDELSÜBLICHE BACKOFENREINIGER, DAMPFREINIGER, SCHEUERMITTEL, SCHARFE REINIGUNGSMITTEL, NATRIUMHYDROXIDENTHALTENDE REINIGUNGSMITTEL ODER SCHEUERSCHWÄMME VERWENDET WERDEN: DIES GILT FÜR ALLE TEILE DES GERÄTES.

Achten Sie vor dem Reinigen darauf, dass der Garraum, die Tür und das Zubehör vollkommen abgekühlt sind.

REINIGEN SIE DAS GERÄT IN REGELMÄSSIGEN ABSTÄNDEN UND ENTFERNEN SIE LEBENSMITTELRÜCKSTÄNDE - Das Gerät sauber halten, da sonst die Oberflächen beschädigt werden können. Dies kann die Gebrauchsdauer des Gerätes nachteilig beeinflussen und möglicherweise zu einer Gefahrensituation führen.

Außenbereich des Gerätes

Die Außenseite des Gerätes mit einer milden Seifenlauge reinigen. Die Seifenlauge gründlich mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem Handtuch nachtrocknen.

Bedienfeld

Öffnen Sie vor der Reinigung die Tür, um das Bedienfeld zu deaktivieren. Bei der Reinigung des Bedienfeldes vorsichtig vorgehen. Nur mit einem feuchten Tuch sanft abwischen, bis das Bedienfeld sauber ist. Niemals zuviel Wasser und keine chemischen oder scheuernden Reiniger verwenden.

Garraum

1. Verschmutzungen mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm nach jedem Gebrauch abwischen, während das Gerät noch warm ist. Starke Verschmutzungen mit einer milden Seifenlauge beseitigen und mehrmals mit einem feuchten Tuch nachwischen, bis alle Rückstände entfernt sind. Verschmutzungsrückstände können sich überhitzen, Rauch oder Feuer und Funkenüberschlag verursachen. Die Hohlleiterabdeckung nicht entfernen.
2. Stellen Sie sicher, dass keine Seifenlauge oder Wasser durch die kleinen Öffnungen in den Wänden gelangt. Dies kann zu Schäden am Gerät führen.
3. Keine Sprühreiniger im Garraum verwenden.
4. Heizen Sie das Gerät mit Heißluft und Grill in regelmäßigen Abständen. Zurückgelassene Lebensmittel oder verspritztes Fett kann Rauch oder schlechte Gerüche verursachen.
5. Lebensmittel erzeugen während des Garens Dampf und können Feuchtigkeit im Inneren des Gerätes und an der Tür erzeugen. Es ist sehr wichtig, das Gerät zu trocknen. Zurückgelassene Feuchtigkeit kann zu Rostablagerungen im Inneren des Gerätes führen.

SPEZIELLER HINWEIS zur HOHLLEITERABDECKUNG: Die Hohlleiterabdeckung ist immer in einem sauberen Zustand zu halten. Der Spritzschutz für den Hohlleiter besteht aus zerbrechlichem Material und sollte mit Sorgfalt gereinigt werden (folgen Sie den oben aufgeführten Reinigungsanweisungen).
Übermäßige Durchnässung des Spritschutzes für den Hohlleiter kann zu dessen Auflösung führen. Der Spritzschutz für den Hohlleiter ist ein Verschleißteil und muss ohne regelmäßige Reinigung irgendwann ausgetauscht werden.

Zubehör:

Zubehör wie Drehteller und Rost sollten mit einer milden Spülmittel-Lösung gewaschen und danach getrocknet werden. Das Zubehör ist spülmaschinenfest.

Gerätetür

Die Tür auf beiden Seiten, die Türdichtung und die Dichtungsoberflächen des Öfteren mit einem feuchten Tuch abwischen, um Verschmutzungen zu entfernen. Verwenden Sie zur Reinigung der Glastüre keine scharfen Scheuermittel oder scharfe Metallschaber, da diese die Oberfläche verkratzen können, was zu einem Bruch des Glases führen kann.

HINWEIS: Dampfreiniger dürfen nicht verwendet werden.

Reinigungstipp - Zur leichteren Reinigung Ihres Gerätes:

Geben Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, fügen Sie 300 ml Wasser hinzu und erhitzen Sie diese für 10 - 12 Minuten bei 100 % Mikrowellenleistung..

Reiben Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

WICHTIG:

- Wenn Sie die Speisen länger als in der Standardzeit (siehe Tabelle unten) in nur einer Betriebsart garen, wird die Leistung des Gerätes automatisch reduziert, um eine Überhitzung zu vermeiden. Die Mikrowellenleistung wird vermindert oder das Grill-Heizelement wird ein- und ausgeschaltet.

Betriebsart	**Standardzeit**
Mikrowelle P100	30 Minuten
Grill/ Heißluft/ Kombi-Garen Modus	Intermittierender Betrieb, temperatur- und zeitgesteuert

ES

Atención:
Su producto está marcado con este símbolo.
Significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberían mezclarse con los residuos domésticos generales.
Existe un sistema de recogida independiente para estos productos.

A. Información sobre eliminación para usuarios particulares

1. En la Unión Europea

Atención: si quiere desechar este equipo, ¡por favor no utilice el cubo de la basura habitual!

Los equipos eléctricos y electrónicos usados deberían tratarse por separado de acuerdo con la legislación que requiere un tratamiento, una recuperación y un reciclaje adecuados de los equipos eléctricos y electrónicos usados.

Tras la puesta en práctica por parte de los estados miembros, los hogares de particulares dentro de los estados de la Unión Europea pueden devolver sus equipos eléctricos y electrónicos a los centros de recogida designados sin coste alguno *.

En algunos países* es posible que también su vendedor local se lleve su viejo producto sin coste alguno si Ud. compra uno nuevo similar.

*) Por favor, póngase en contacto con su autoridad local para obtener más detalles.

Si sus equipos eléctricos o electrónicos usados tienen pilas o acumuladores, por favor deséchelos por separado con antelación según los requisitos locales.

Al desechar este producto correctamente, ayudará a asegurar que los residuos reciban el tratamiento, la recuperación y el reciclaje necesarios, previniendo de esta forma posibles efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que de otra forma, podrían producirse debido a una manipulación de residuos inapropiada.

2. En otros países fuera de la Unión Europea

Si desea desechar este producto, por favor póngase en contacto con las autoridades locales, y pregunte por el método de eliminación correcto.

Para Suiza: Los equipos eléctricos o electrónicos pueden devolverse al vendedor sin coste alguno, incluso si no compra ningún nuevo producto. Se puede encontrar una lista de otros centros de recogida en la página principal de www.swico.ch o www.sens.ch.

B. Información sobre Eliminación para empresas usuarias

1. En la Unión Europea

Si el producto se utiliza en una empresa y quiere desecharlo:

Por favor póngase en contacto con su distribuidor SHARP, quien le informará sobre la recogida del producto. Es posible que le cobren los costes de recogida y reciclaje. Puede ser que los productos de tamaño pequeño (y las cantidades pequeñas) sean recogidos por sus centros de recogida locales.

Para España: por favor, póngase en contacto con el sistema de recogida establecido o con las autoridades locales para la recogida de los productos usados.

2. En otros países fuera de la Unión Europea

Si desea desechar este producto, por favor póngase en contacto con sus autoridades locales y pregunte por el método de eliminación correcto.

ÍNDICE

Manual de instrucciones

INFORMACIÓN SOBRE EL CORRECTO RECICLAJE 1
ÍNDICE 2
ESPECIFICACIONES 2
HORNO Y ACCESORIOS 3
PANEL DE CONTROL 4
MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD 5-15
INSTALACIÓN 16-17
ANTES DE USAR 18
AJUSTE DEL RELOJ 18
NIVELES DE POTENCIA MICROONDAS 18
FUNCIONAMIENTO MANUAL 19
COCINAR CON MICROONDAS 19
COCINAR EN GRILL/ COCINAR EN COMBI 20-21
COCINAR EN CONVECCIÓN 21-22
EXPRESS PIZZA 22
OTRAS FUNCIONES PRÁCTICAS 23
FUNCIONAMIENTO DEL DESCONGELADO POR TIEMPO Y EL DESCONGELADO POR PESO 24
FUNCIONAMIENTO DE AUTO MENÚ 24
TABLA DE AUTO MENÚ 25
UTENSILIOS ADECUADOS PARA EL HORNO 26
CUIDADO Y LIMPIEZA 27
DIRECCIONES DE SERVICIO I

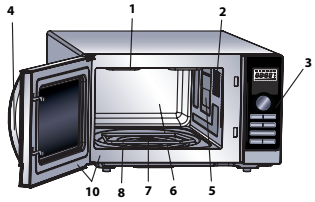
ESPECIFICACIONES

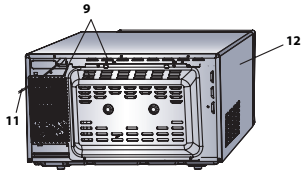
Nombre del modelo:	**R-843IN**
Tensión de la línea de CA:	230 V, 50 Hz monofase
Fusible/interruptor del circuito de la línea de distribución:	16 A
Alimentación de CA requerida: Microondas:	1500 W
Potencia de salida: Microondas:	900 W (IEC 60705)
Grill superior (infrarrojo):	1100 W
Grill inferior (infrarrojo):	500 W
Convención:	2500 W
Modo apagado (modo de ahorro de energía):	menos de 1,0 W
Frecuencia del microondas:	2450 MHz*(Grupo 2/Clase B)
Dimensiones externas (W) x (H) x (D) mm:	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Dimensiones de la cavidad (W) x (H) x (D)** mm:	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Capacidad del horno:	25 litros**
Plataforma giratoria (metal):	ø 301 mm
Peso:	aprox. 17,62 kg
Lámpara del horno:	25 W / 240 V

* Este producto cumple con los requisitos de la norma europea EN55011.
En conformidad con esta norma, este producto se clasifica como equipo de grupo 2 clase B.
El grupo 2 significa que el equipo genera energía de radio frecuencia intencionadamente en forma de radiación electromagnética para el tratamiento térmico de los alimentos.
El equipo de clase B significa que el equipo es adecuado para su uso en establecimientos domésticos.

** La capacidad interna se calcula midiendo la anchura, la profundidad y la altura máxima. La capacidad real de almacenaje de alimentos es inferior.

COMO PARTE DE UNA POLÍTICA DE MEJORA CONTINUA, NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR EL DISEÑO SIN PREVIO AVISO.

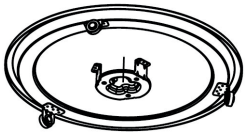




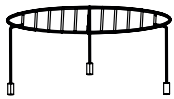
HORNO

1. Elemento que calienta la parrilla (parrilla superior)
2. Lámpara del horno
3. Panel de control
4. Asa de la puerta
5. Tapa del emisor de ondas (NO EXTRAER)
6. Cavidad del horno
7. Eje del motor del plato giratorio
8. Elemento que calienta parrilla (parrilla inferior)
9. Orificios de ventilación
10. Sellos de la puerta y superficies de sellado
11. Cable de alimentación
12. Mueble exterior

13. Plato giratorio (metal)



14. Acoplamiento



15. Parrilla

ACCESSORIOS:

Compruebe que están incluidos los siguientes accesorios:

(**13**) Plato giratorio (**14**) Acoplamiento (**15**) Parrilla

- Coloque el acoplamiento en el eje del motor plato giratorio. A continuación, coloque el plato giratorio en el eje motor; compruebe que está colocado firmemente.
- Para prevenir daños en el plato giratorio, asegúrese de levantar los platos y recipientes cuando los retire del plato giratorio del horno.
- Para utilizar la rejilla, consulte las secciones de cocinar a la parrilla en las páginas ES-21.

Nunca toque la parrilla cuando esté caliente.

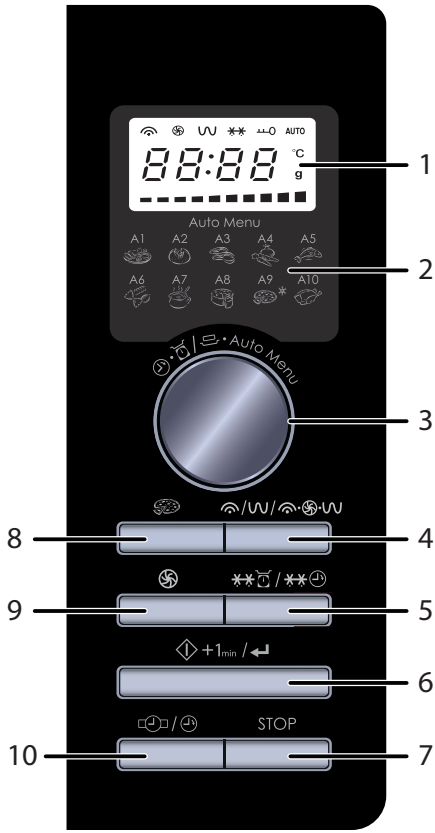
NOTA: Cuando realice pedidos de accesorios, por favor, mencione dos elementos: el nombre de la pieza y el nombre del modelo a su distribuidor o agente de servicio autorizado SHARP.

NOTAS:

- La cubierta de la guía de ondas es frágil. Se debe tener cuidado al realizar la limpieza del interior del horno para no dañarla.
- Después de cocinar comidas grasas sin una tapa, limpie siempre la cavidad y especialmente el elemento calentador de la parrilla minuciosamente, esta debe estar seca y libre de grasas. La grasa acumulada puede recalentarse y provocar humo o incendiarse.
- Utilice siempre el horno con el plato giratorio y el soporte correctamente instalados. Esto debe hacerse siempre, inclusive durante la cocción. Una mala instalación del plato giratorio puede hacer que vibre, que no gire adecuadamente y podría averiar el horno.
- Todos los alimentos y recipientes de los alimentos se colocan siempre en el plato giratorio para cocinar.
- El plato gira en la dirección de las manecillas del reloj y al contrario. La dirección de rotación puede cambiar cada vez que se encienda el horno. Esto no afecta el proceso de cocción.

⚠ ADVERTENCIA:
La puerta, el armario exterior, el interior del horno, los accesorios y los platos pueden calentarse mucho durante el funcionamiento. Para prevenir quemaduras utilice siempre guantes gruesos para horno.

PANEL DE CONTROL



1. PANTALLA DIGITAL e INDICADORES

- Indicador de MICROONDAS
- Indicador de CONVECCIÓN
- Indicador de GRILL
- Indicador de DESCONGELADO
- Indicador de BLOQUEO PARA NIÑOS
- AUTO Indicador de AUTO MENÚ
- °C Indicador de TEMPERATURA
- g Indicador de PESO
- Índice de la temperatura

2. Opciones de Auto Menú:

A1: Menú de recalentar
A2: Patata asada
A3: Carne
A4: Verdura fresca
A5: Pescado
A6: Pasta
A7: Sopa
A8: Bizcocho
A9: Pizza congelada
A10: Pollo

3. Dial ENTRY

Gire para introducir el tiempo de cocinado, la hora, el modo de cocinado, el nivel de potencia, la temperatura, el peso, la porción y el menú automático de selección

4. Botón MICROONDAS/MODE GRILL/ MODO COMBINADO

1 PULSACIÓN = MICROONDAS
2 PULSACIONES (G-1) = GRILL DE CUARZO SUPERIOR
3 PULSACIONES (C-1) = MICROWAVE & TOP GRILL DE CUARZO Y GRILL INFERIOR

5. Tecla de WEIGHT/ TIME DEFROST

6. Tecla de START/+1min/ CONFIRM

7. Tecla de STOP

8. Botón EXPRESS PIZZA:
Pulse para cocinar pizza entre 5:00 y 9:00 minutos.

9. Tecla de CONVECTION

10. Tecla de CLOCK SET/ KITCHEN TIMER

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: LEER CUIDADOSAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

Para prevenir el peligro de incendio.

No debe dejarse el horno microondas sin vigilancia durante el proceso de cocción. Niveles de potencia demasiado altos o periodos de cocción demasiado largos pueden sobrecalentar la comida y provocar un incendio.

Este horno está diseñado para utilizarse en una encimera solamente. No está diseñado para integrarse en una unidad de cocina.

No coloque el horno dentro de un armario.

La toma de corriente debe tener un fácil acceso para que la unidad pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia.

La fuente de alimentación de CA debe ser de 230 V, 50 Hz, con un fusible de linea de distribución de 10 A como mínimo, o un interruptor de circuito de distribución de 10 A como mínimo.

Se deberá suministrar un circuito eléctrico independiente sólo para este aparato.

No coloque el horno en zonas donde se genere calor. Por ejemplo, cerca de un horno convencional.

No instale el horno en áreas de alta humedad o donde se pueda acumular humedad.

No guarde o use el horno en exteriores.

Si se observa humo, apague o desconecte el horno y mantenga la puerta cerrada con el fin de sofocar las llamas.
Utilice solamente recipientes e utensilios aptos para microondas.
Vea la página ES-26. Se deberán comprobar los utensilios para verificar que son aptos para su uso en hornos de microondas.
Al calentar alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.
Limpie la cubierta de la guía de onda, la cavidad del horno y el plato giratorio después de cada uso. Estos deben estar secos y no tener grasa. La grasa acumulada puede recalentarse y provocar humo o incendiarse.

No coloque materiales inflamables cerca del horno o de los orificios de ventilación.
No bloquee los orificios de ventilación.
Extraiga todos los sellos metálicos, envolturas con alambre, etc., de la comida y de las envolturas de comida. Los arcos eléctricos en superficies metálicas pueden provocar un incendio.
No use el horno de microondas para calentar aceite para freír. La temperatura no se puede controlar y el aceite puede incendiarse.
Cuando haga palomitas de maíz, utilice solamente fabricantes especializados en palomitas para microondas.
No almacene comida u otros artículos dentro del horno.
Compruebe la configuración después de encender el horno para asegurar que el horno funciona como se desea.

Para evitar el calentamiento excesivo y el fuego, se debe prestar atención especial al cocinar o recalentar alimentos con un contenido alto de azúcar o grasa, por ejemplo, salchichas, pasteles o pudin de Navidad.

Ver las sugerencias correspondientes en el manual de funcionamiento.

Para evitar la posibilidad de lesiones

ADVERTENCIA:
No use el horno si esta averiado o no funciona correctamente. Compruebe lo siguiente antes de usar:

a) Puerta; compruebe que la puerta esta cerrada correctamente y asegúrese de que no esté desalineada o deformada.
b) Bisagras y cierres de puerta de seguridad; asegúrese de que no estén rotos o sueltos.
c) Sellos de las puertas y superficies de sellado; compruebe que no han sido dañados.
d) Interior de la cavidad del horno o puerta; asegúrese de que no presenta abolladuras.
e) Cable de alimentación y enchufe, verifique que no estén dañados.

Si los sellos de la puerta o la puerta están dañados, no debe utilizar el horno hasta que haya sido reparado por una persona competente.

Nunca ajuste, repare o modifique el horno. Es peligroso para cualquier persona que no este capacitada para llevar a cabo cualquier operación de mantenimiento o reparación, que consista en retirar una cubierta que protege contra la exposición a la energía de microondas.

No haga funcionar el horno con la puerta abierta ni modifique las cerraduras de seguridad de ninguna manera. No haga funcionar el horno si hay algún objeto entre los sellos de la puerta y las superficies de sellado.

No permita que la grasa o la suciedad se acumule en las juntas de puerta y partes adyacentes. Limpiar el horno a intervalos regulares y eliminar los depósitos de alimentos. Siga las instrucciones de "Cuidado y limpieza" en la página ES-27. El no mantener el horno en condiciones limpias podría dar lugar a un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida del aparato así como provocar una situación peligrosa.

Las personas con MARCAPASOS deben consultar a su médico o al fabricante del marcapasos para tomar las precauciones debidas respecto a los hornos microondas.

Para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica

Bajo ninguna circunstancia se deberá desmontar la carcasa exterior.

Nunca derrame o inserte ningún objeto en las aberturas de cerradura de la puerta u orificio de ventilación. En caso de que se produzca un derrame, apagar y desenchufar inmediatamente el aparato, y llame a un agente autorizado de servicio SHARP.

No sumerja el cable de alimentación o el enchufe en agua u otros líquidos.

No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o superficie de trabajo.

Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes, incluyendo la parte posterior del horno.

Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

No trate de cambiar la lámpara del horno usted mismo o permita que ninguna persona no autorizada por SHARP lo haga. Si la lámpara se estropea, por favor consulte a su distribuidor o un agente autorizado del servicio SHARP.

Si el cable de alimentación de este aparato está dañado, se debe sustituir por un cable especial.

El intercambio lo debe realizar un agente de servicio autorizado SHARP.

Para evitar la posibilidad de explosión y de una ebullición repentina:

ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados ya que podrían explotar. El calentar bebidas en el microondas puede retardar la ebullición eruptiva, por lo que deberá tener cuidado al manejar el recipiente.

Nunca utilice recipientes herméticos. Retire los cierres y las tapas antes de utilizarlos. Los recipientes sellados pueden explotar debido al aumento de la presión incluso una vez que el horno se haya apagado.

Tenga mucho cuidado cuando caliente líquidos. Use recipientes de boca ancha para dejar escapar las burbujas.

No caliente nunca líquidos en recipientes de boca estrecha tales como biberones, ya que esto puede dar lugar a que el contenido del envase salga a chorros cuando esté caliente y pueda causar quemaduras.

Para prevenir la salida repentina del líquido hirviendo y posibles quemaduras:

1. No utilice una cantidad excesiva de tiempo.
2. Remueva el líquido antes de calentar/recalentar
3. Es aconsejable introducir una varilla de cristal o un utensilio similar (no metálico) en el líquido mientras se calienta.
4. Deje el líquido en reposo durante al menos 20 segundos en el horno al final del tiempo de cocción para evitar ebulliciones posteriores.

No cocine huevos con cáscara, así como los huevos duros no deben calentarse en el microondas ya que pueden explotar, incluso después de que el microondas haya terminado la cocción. Para cocinar o recalentar los huevos que no hayan sido revueltos o mezclados, perfore las yemas y las claras o los huevos pueden explotar. Pele y corte los huevos duros antes de calentarlos en el horno microondas.

Perforar la piel de los alimentos como las patatas, salchichas y frutas antes de cocinar, ya que pueden explotar.

Para evitar la posibilidad de quemaduras

ADVERTENCIA: Se debe revolver y agitar el contenido de biberones y envases de comida para bebés y revisar la temperatura antes de su consumo, con el fin de evitar quemaduras.
Utilice agarraderas o guantes de cocina cuando saque los alimentos del horno para evitar quemaduras.

Siempre que abra recipientes, bolsas de palomitas de maíz, bolsas para cocinar en el horno, etc. Hágalo lejos de su cara y manos para evitar quemaduras producidas por el vapor y líquido hirviendo.
Para evitar quemaduras, compruebe la temperatura de los alimentos y revuelva siempre antes de servir y preste especial atención a la temperatura de los alimentos y bebidas para bebés, niños o ancianos. Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben permanecer alejados.
La temperatura de los recipientes no es un indicador real de la temperatura de los alimentos o bebidas; verifique siempre la temperatura de los alimentos.
Mantenga siempre la distancia de la puerta del horno cuando se abra para evitar quemaduras por el vapor y el calor que se escapa.
Cortar los alimentos rellenos horneados después de calentar para liberar el vapor y evitar quemaduras.
Mantenga a los niños lejos de la puerta para evitar que puedan quemarse.

Para evitar el uso incorrecto por parte de los niños

ADVERTENCIA: Sólo permita que los niños a partir de los 8 años de edad utilicen el horno sin supervisión cuando hayan recibido las instrucciones adecuadas para que puedan utilizar el horno de una forma segura y comprendan los peligros de un uso inadecuado. Cuando se utiliza el horno en funcionamiento GRILL, MIX GRILL y AUTO MENU, los niños sólo deben utilizar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a la temperatura que se genera. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les supervise o una persona responsable de su seguridad les enseñe a utilizar el aparato. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

No se apoye sobre o balanceé la puerta del horno. No juegue con el horno ni lo utilice como un juguete.
Los niños deben aprender todas las instrucciones importantes de seguridad: el uso de las agarraderas, la extracción cuidadosa de las tapas de los alimentos, prestando especial atención a los envases (por ejemplo, materiales de calentamiento automático) diseñados para hacer los alimentos crujientes, ya que pueden estar muy calientes.

Otras advertencias

Nunca modifique el horno de ninguna manera.
No mueva el horno mientras este funcionando.
Este aparato está destinado a utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- zonas para el personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- granjas;
- por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
- entornos tipo pensión.

Este horno es para preparar alimentos en el hogar únicamente y sólo se puede utilizar para cocinar los alimentos. No es apto para uso comercial o de laboratorio.

Para fomentar el uso de su horno sin problemas y evitar daños.

Nunca utilice el horno si está vacío. Cuando utilice un plato para dorar o material de auto-calentamiento, coloque siempre un aislante resistente al calor, como un plato de porcelana debajo para evitar daños en el plato giratorio y soporte del plato, debido al estrés por calor. No se debe exceder el tiempo de pre-calentamiento especificado en las instrucciones de los platos.

No utilice utensilios de metal, los cuales reflejan las microondas y pueden provocar arco eléctrico. No introduzca latas en el horno.

Utilice solamente el plato giratorio y el soporte del plato giratorio diseñado para este horno. No ponga en funcionamiento el horno sin el plato giratorio.

Para evitar que el plato giratorio se rompa:

a) Antes de limpiar el plato con agua, deje que el plato giratorio se enfríe.

(b) No coloque alimentos calientes o utensilios calientes en un plato giratorio frío.

(c) No coloque los alimentos fríos o utensilios fríos en un plato giratorio caliente.

No coloque nada en el compartimiento exterior durante la operación.

NOTA:

No utilice recipientes de plástico en el microondas si el horno está todavía caliente por el uso del funcionamiento en GRILL y MIX GRILL porque puede fundirse.

Los recipientes de plástico no deben utilizarse durante los modos indicados anteriormente a menos que el fabricante del recipiente diga que son adecuados.

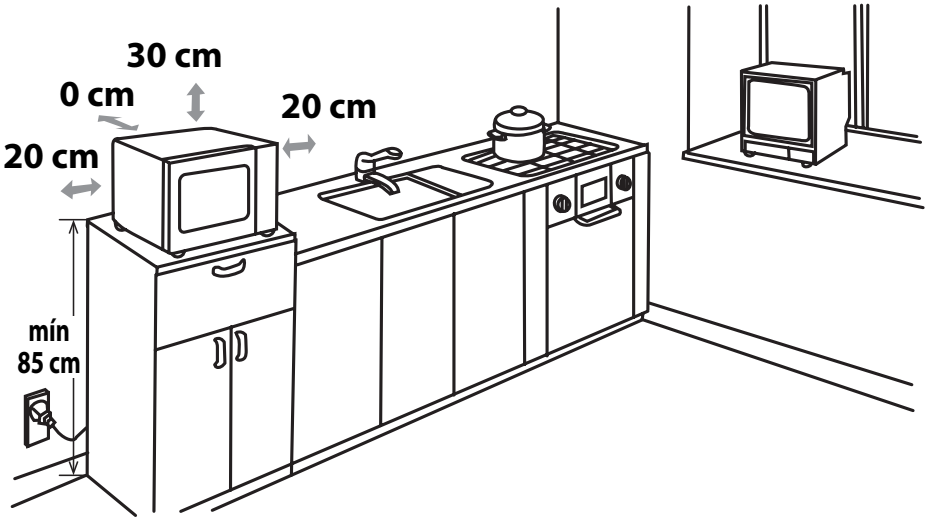
Si usted no esta seguro de como conectar su horno, consulte por favor a un electricista autorizado y calificado.

Ni el fabricante ni el distribuidor pueden aceptar ninguna responsabilidad por averías en el horno o lesiones personales que resulten del incumplimiento del correcto procedimiento de conexión eléctrica.

Se puede formar vapor de agua o gotas de vez en cuando en las paredes del horno o alrededor de los sellos de las puertas y las superficies de sellado. Esto es algo normal y no un indicador de fugas o mal funcionamiento del microondas.

INSTALACIÓN

1. Retire todos los materiales de embalaje del interior del horno y retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie de la carcasa del horno microondas.
2. Revise detenidamente el horno para detectar cualquier signo de avería.
3. Coloque el horno en una superficie nivelada segura, lo suficientemente fuerte como para que pueda soportar el peso del horno, sumándole el artículo más pesado posible para cocinar en el horno. No coloque el horno en un armario.
4. Seleccione una superficie nivelada que proporcione suficiente espacio abierto para la admisión y/o rejillas de ventilación de salida.
   Se deberá colocar la superficie posterior del aparato contra la pared.
   - La altura mínima de la instalación es de 85 cm.
   - Se requiere un espacio mínimo de 20 cm entre el horno y las paredes adyacentes.
   - Deje un espacio de 30 cm como mínimo por encima del horno.
   - No quite las patas de la parte inferior del horno.
   - El bloquear los orificios de entrada y/o de salida puede averiar el horno.
   - Sitúe el horno lo más alejado de la radio y la televisión como sea posible. El funcionamiento del horno de microondas puede provocar interferencias en la recepción de radio o TV.



5. Conecte de forma segura el enchufe del horno a una toma de corriente eléctrica estándar conectada a tierra.

ADVERTENCIA: No coloque el horno donde se genere calor, vaho o mucha humedad, (por ejemplo, cerca o encima de un horno convencional) o cerca de materiales combustibles (por ejemplo, cortinas).
No bloquee ni obstruya los orificios de ventilación de aire.
No coloque objetos encima del horno.

ANTES DE USAR

Enchufe el horno. Aparecerá "0:00" en la pantalla del horno, sonará una señal audible una vez.
Este modelo tiene una función de reloj y el horno consume menos de 1,0 W en modo de espera. Para ajustar el reloj, ver a continuación.

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

Existen dos modos de configuración: reloj de 12 horas y reloj de 24 horas.

1. Para establecer el reloj en modo 12 horas, pulse el botón **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** una vez(/) para que aparezca 12H en la pantalla. Para establecer el reloj en modo 24 horas, pulse el botón **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER(** / **)** para que aparezca 24H en la pantalla.
2. Gire el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca la hora correcta, el tiempo de entrada debe estar entre 0-23 (reloj de 24 horas) o entre 1-12 (reloj de 12 horas).
3. Pulse la tecla **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** (/), la cifra de los minutos parpadeará.
4. Establezca los minutos. Gire el dial de **ENTRADA** hasta que aparezcan los minutos correctos, el tiempo de entrada debe de estar entre 0-59.
5. Pulse una vez la tecla **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** (/) para poner en marcha el reloj. El icono ":" del tiempo digital parpadeará en la pantalla.

NOTAS:

- Si se ha ajustado el reloj, al terminar la cocción, aparecerá la hora correcta del día en la pantalla. Si no se ha ajustado el reloj, aparecerá "0:00" en la pantalla.
- Para comprobar la hora del día durante un proceso de cocción, pulse la tecla **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** (/) y aparecerá la hora del día durante 2-3 segundos en la pantalla LED. Esto no afecta el proceso de cocción.
- Si se pulsa la tecla **STOP** de durante el proceso de ajuste del reloj, el horno volverá a la configuración anterior.
- Si se interrumpe la fuente de alimentación eléctrica del horno de microondas, aparecerá "0:00**"** en la pantalla de forma intermitente una vez que se haya restablecido la corriente. Si esto sucede durante la cocción, el programa se borrará. La hora del día también se borrará.

NIVELES DE POTENCIA MICROONDAS

Nivel de potencia	Pantalla (Porcentaje)
ALTO	P100 (100%)
MEDIO ALTO	P80 (80%)
MEDIO	P50 (50%)
MEDIO BAJO (DESCONGELAR)	P30 (30%)
BAJOA	P10 (10%)

- Su horno tiene cinco niveles de potencia, como se ilustra.
- Para cambiar el nivel de potencia de cocinado, gire el dial **ENTRY** hasta que la pantalla muestre el nivel deseado. Pulse el botón **START/+1min/ CONFIRM (** +1min / **)** para confirmar, introduzca el tiempo de cocinado y pulse el botón **START/+1min/CONFIRM** (+1min /)para iniciar el horno.
- Para comprobar el nivel de potencia durante el cocinado, pulse el botón **MICROWAVE.GRILL/COMBI.** (/ /). Se mostrará el nivel de potencia actual entre 2 y 3 segundos. El horno continúa contando hacia atrás aunque la pantalla muestre el nivel de potencia.

Por lo general se aplican las recomendaciones siguientes:

P100 - (Salida ALTO = 900 W) se utiliza para cocinar o recalentar rápidamente por ejemplo, para guisos, bebidas calientes, verduras, etc.
P80 - (Salida MEDIO ALTO = 720 W) se utiliza para tiempos de cocción más largos de los alimentos densos, como asados, pasteles de carne y comidas plateadas, también para platos sensibles como bizcochos. En esta configuración reducida, la comida se cocina uniformemente, sin que se cocine en exceso por los lados.
P50 - (Salida MEDIO = 450 W) para alimentos densos los cuales requieren un periodo de cocción largo en la cocina convencional, por ejemplo, asado de carne, es recomendable utilizar esta configuración de potencia para garantizar que la carne quede tierna.
P30 - (Salida MEDIO BAJO = 270 W configuración descongelar) para descongelar, seleccione esta configuración de potencia, para asegurar que el plato se descongela de manera uniforme. Esta configuración es ideal para cocinar a fuego lento, arroz, pasta, albóndigas y flan de huevo.
P10 - (Salida BAJO = 90 W) Para un descongelado suave, por ejemplo pasteles de crema u hojaldre.

FUNCIONAMIENTO MANUAL

Abrir la puerta:
Para abrir la puerta del horno, tire de la manilla de la puerta.

Poner el horno en funcionamiento:
Preparar y colocar los alimentos en un recipiente adecuado en el plato giratorio o directamente en el plato. Cierre la puerta y pulse la tecla **START/+1min/ CONFIRM** después de seleccionar el modo de cocción deseado.
Una vez establecido el programa de cocción y la tecla **START/+1min/ CONFIRM** no está pulsada en 5 minutos, se cancelará la configuración.
Se debe pulsar la tecla **START/+1min/ CONFIRM** para continuar la cocción si se abre la puerta durante la cocción. La señal audible suena una vez por medio de una pulsación eficiente, una pulsación ineficiente no tendrá respuesta.

+1min / ↵

Use la tecla de **STOP** para:
1. Borrar un error durante la programación.
2. Detener el horno temporalmente durante la cocción.
3. Cancelar un programa durante la cocción, pulsar la tecla de **STOP** dos veces.
4. Para establecer y para cancelar el bloqueo para niños (consulte la página ES-23).

STOP

ESPAÑOL

COCINAR CON MICROONDAS

Su horno se puede programar hasta 95 minutos (95.00).

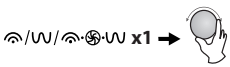
La unidad de entrada de cocción (descongelado) varía de 5 segundos a 5 minutos. Dependiendo de la longitud total de la cocción (descongelado) como se muestra en la tabla.

Tiempo de cocción	Unidad creciente
0-1 minutos	5 segundos
1-5 minutos	10 segundos
5-10 minutos	30 segundos
10-30 minutos	1 minuto
30-95 minutos	5 minutos

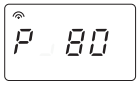
COCCIÓN MANUAL/ DESCONGELADO MANUAL
- Introduzca el tiempo de cocción y utilice los niveles de potencia, P100 a P10 para cocinar o descongelar (ver el ejemplo a continuación).
- Remueva o dele la vuelta a los alimentos, siempre que sea posible, entre 2 y 3 veces durante la cocción.
- Después de cocinar, cubra la comida y déjela reposar, cuando se recomiende.
- Después de descongelar, cubra los alimentos en papel de aluminio y dejar reposar hasta que estén totalmente descongelados.

Ejemplo:
Para cocinar durante 2 minutos y 30 segundos con una potencia de microondas del P80.

1. Introduzca en nivel de potencia pulsando el botón **MICROWAVE/ GRILL / COMBI** una vez y, a continuación, gire el dial **ENTRY** para seleccionar la potencia del microondas en P80.

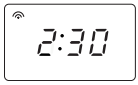


2. Pulse la tecla **START/ +1min/CONFIRM** para confirmar el nivel de potencia seleccionado.

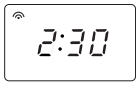


Al mismo se encenderá el tiempo el indicador de microondas en la pantalla.

3. Introduzca el tiempo de cocción deseado girando el dial de **ENTRADA.**



4. Pulse la tecla **START/ +1min/CONFIRM** para poner en marcha el reloj.



(La pantalla contará hacia atrás durante el tiempo de asado establecido.)

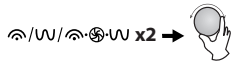
NOTA:
- Cuando se enciende el horno, se iluminará la lámpara del horno y el plato girará a la derecha y a la izquierda. Si la puerta está abierta durante el proceso de cocción/descongelado para remover o dar la vuelta a la comida, el tiempo de cocción se detendrá automáticamente. El tiempo de cocción/descongelado empezara su cuenta atrás nuevamente cuando se cierre la puerta y se pulse la tecla **START/+1min/CONFIRM** (+1min / ↵) .
- Una vez completado el proceso de cocción/ descongelado, abra la puerta o presione la tecla **STOP** y aparecerá la hora del día en la pantalla, si se ha ajustado el reloj.
- Si desea saber el nivel de potencia durante la cocción, pulse la tecla Botón **MICROWAVE.GRILL/COMBI.** (/ / .) . Aparecerá el nivel de potencia actual durante 2-3 segundos.

IMPORTANTE:
- Cierre la puerta después de la cocción / descongelado. Tenga en cuenta que la luz permanecerá encendida durante 10 minutos cuando la puerta está abierta, esto se debe a razones de seguridad para recordarle que debe cerrar la puerta.

COCINAR EN GRILL/ COCINAR EN COMBI

1. COCINAR EN SÓLO GRILL

El horno tiene parrillas superior e inferior, las cuales se pueden utilizar por separado o en combinación. Estas disponen de una configuración de potencia solamente. La parrilla estará asistida por el plato giratorio que gira al mismo tiempo para garantizar un dorado uniforme. Introduzca el modo de grill deseado pulsando la tecla **MICROWAVE/GRILL/COMBI.** como se indica a continuación.

Pulse el botón MICROWAVE/GRILL/COMBI.	Pantalla	Calentamiento mediante grill en uso
	G-1	Solo grill superior
	G-2	Parrilla de cuarzo superior e inferior juntas
	G-3	Solo grill inferior

Ejemplo:
Supongamos que desea cocinar durante 20 minutos utilizando la PARRILLA SUPERIOR solamente.

1. Seleccione la función de grill superior pulsando el botón **MICROWAVE/GRILL/ COMBI.** dos veces. G-1 y el indicador del grill se encenderán en la pantalla.
2. Pulse la tecla **START/ +1min/ CONFIRM** para confirmar el modo de cocción.
3. Utilice el dial de **ENTRADA** para introducir el tiempo de asado.
4. Pulse la tecla **START/+1min/ CONFIRM** para comenzar el asado.

   (La pantalla contará hacia atrás durante el tiempo de asado establecido.)

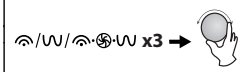
NOTA:

Una vez transcurrido la mitad de tiempo de asado, sonará dos veces una señal acústica para recordarle que tiene que dar vuelta a la comida para garantizar de que se dore uniformemente. Tenga en cuenta que el horno no se detendrá automáticamente durante el asado. Para un mejor efecto de grill, se debe dar la vuelta a la comida una vez transcurrido la mitad del tiempo de cocción. Después de dar la vuelta a la comida, cierre la puerta y pulse la tecla **START/ +1min / CONFIRM** para continuar con el asado.

2. COCINAR EN COMBI

La función de **COCINAR EN COMBI** permite una combinación de potencia de microondas con grill y/o convección. COMBI significa cocinar con potencia de microondas, potencia de grill y/o potencia de convección alternativamente. La cocción combinada reduce el tiempo de cocción y proporciona un acabado crujiente, dorado que le proporciona la ventaja de una cocción rápida con una apariencia apetitosa tradicional.

Existen 3 opciones para combinar, como se muestra en la siguiente tabla:

Pulse el botón GRILL MODE/COMBI MODE	Pantalla	Microondas/ ciclo de trabajo	Grill superior/ ciclo de trabajo	Gril inferior/ ciclo de trabajo
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Siga el ejemplo de la página siguiente para obtener más información sobre cómo utilizar la función de cocción combinada.

⚠ ADVERTENCIA:
La puerta, la carcasa exterior, el interior del horno y los accesorios puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Para prevenir quemaduras utilice siempre guantes gruesos para horno.

COCINAR EN GRILL/ COCINAR EN COMBI

Ejemplo de microondas y de convección:
Supongamos que desea cocinar durante 30 minutos utilizando la combinación de microondas y convección (C-2).

1. Pulse el botón **MICROWAVE GRILL/ COMBI** dos veces. G-1 se encenderá en la pantalla

2. Seleccione C-2 pulsando el el botón varias veces hast que la pantalla muestre C-2. Se encenderán a la vez el indicador de microondas y convención en la pantalla.

3. Pulse la tecla **START/ +1min/ CONFIRM** para confirmar el modo de cocción.

4. Utilice el dial de **ENTRADA** para introducir el tiempo de asado.

5. Pulse la tecla **START/ +30sec/CONFIRM** para comenzar la cocción. (La pantalla contará hacia atrás hasta llegar al tiempo de cocción establecido.)

ESPAÑOL

NOTAS para COCINAR EN GRILL y EN COMBI:
- No es necesario pre-calentar la parrilla antes de cocinar.
- Cuando dore los alimentos ya sea en la rejilla o en un recipiente hondo en el plato giratorio. Utilice la rejilla para asar trozos pequeños de alimentos como tocino, jamón y pastas de té.
- Se pueden detectar humo o un olor a quemado cuando se utiliza la parrilla por primera vez. Esto es normal y no una señal de que el horno está estropeado. Para evitar este problema, cuando utilice el horno por primera vez, caliente el horno sin alimentos durante 20 minutos en grill.

IMPORTANTE: Mientras el horno se encuentre en funcionamiento, abra una ventana o encienda el ventilador de la cocina para permitir que el humo o los olores se disipen.

COCINAR EN CONVECCIÓN

El horno se puede utilizar como un horno convencional por medio de la función de convección y 10 temperaturas del horno pre-establecidas. Se recomienda realizar un pre-calentamiento para obtener mejores resultados. Se puede escoger la temperatura entre 140°C y 230°C en incrementos de 10°C .

Pulse la tecla **CONVECTION**	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Temperatura del horno (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

Existe un índice para la temperatura en la pantalla para cada temperatura ajustable, por ejemplo 170°C = tercera barra. Durante el pre-calentamiento esta pantalla estará intermitente y las barras que aumentan en la pantalla indicarán el proceso de pre-calentamiento.

Ejemplo 1: Para cocinar con pre-calentamiento
Supongamos que quiere pre-calentar a 200°C y cocinar durante 25 minutos a 200°C.

1. Pulse la tecla **CONVECTION** una vez, y el indicador de temperatura parpadeará en la pantalla. Además se iluminará el indicador de convección.

2. Introducir la temperatura de pre-calentamiento pulsando el tecla **CONVECTION** (6 veces) o gire el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca 200 en la pantalla.

3. Pulse la tecla **START/ +1min/ CONFIRM** para confirmar la temperatura.

4. Pulse la tecla **START/ +1min/ CONFIRM** una vez más para iniciar el pre-calentamiento. Cuando se ha alcanzado la temperatura pre-calentada, sonará dos veces la señal audible para recordarle que debe poner la comida en el horno. La temperatura actual parpadeará en la pantalla.

5. Abra la puerta, coloque los alimentos dentro del horno y cierre la puerta. Utilice el dial de **ENTRADA** para introducir el tiempo de cocción (25 minutos).

6. Pulse la tecla **START/ +1min/ CONFIRM** para comenzar la cocción. (La pantalla contará hacia atrás hasta alcanzar el tiempo de cocción establecido.)

COCINAR EN CONVECCIÓN

Ejemplo 2: Para cocinar sin pre-calentamiento
Supongamos que quiere cocinar a 230°C durante 20 minutos.

1. Abra la puerta, coloque los alimentos dentro del horno y cierre la puerta. Pulse la tecla de **CONVECTION** una vez, y el indicador de temperatura parpadeará en la pantalla. Además se iluminará el indicador de convección.

2. Introducir la temperatura de pre-calentamiento pulsando la tecla de **CONVECTION** (9 veces) o gire el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca 230 en la pantalla.

3. Pulse la tecla **START/ +1min/ CONFIRM** para confirmar la temperatura.

4. Utilice el dial de **ENTRADA** para introducir el tiempo de cocción (20 minutos).

5. Pulse la tecla **START/ +1min/ CONFIRM** para comenzar la cocción.

NOTAS:
1. No se puede introducir el tiempo de cocción hasta llegar a la temperatura de pre-calentamiento. Si se alcanza la temperatura, se debe abrir la puerta para introducir el tiempo de cocción.
2. El calentador de convección se detendrá automáticamente; si no se introduce el tiempo de cocción en los siguientes 5 minutos. La señal audible sonará cinco veces para recordar y aparecera la hora del día en la pantalla LED, si se ha ajustado el reloj. Si no se ha ajustado el reloj, sólo aparecerá "0:00" en la pantalla.
3. Cuando el horno está en pre-calentamiento, el plato giratorio debe estar en el horno. Durante el pre-calentamiento y la cocción en convección, se oirá el ventilador de refrigeración encendiéndose y apagándose. Esto es completamente normal y no afectará a la cocción.
4. La instrucciones de los fabricantes de alimentos son sólo una guía, por lo que puede que sea necesario ajustar los tiempos de cocción.
5. Una vez terminada la cocción, el ventilador de refrigeración continuará funcionando por un corto periodo de tiempo para reducir la temperatura de las partes eléctricas y mecánicas.
6. Se pueden detectar humo o un olor a quemado al utilizar la convección por primera vez. Esto es normal y no una señal de que el horno está estropeado. Para prevenir este problema, caliente el horno sin alimentos durante 20 minutos en grill y después en convección a 230ºC cuando utilice el horno por primera vez.

IMPORTANTE: Mientras el horno se encuentre en funcionamiento, abra una ventana o encienda el ventilador de la cocina para permitir que el humo o los olores se disipen. Compruebe que no haya comida en el horno.

⚠ ADVERTENCIA:
La puerta, la carcasa exterior, el interior del horno y los accesorios puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Para prevenir quemaduras utilice siempre guantes gruesos para horno.

Utilice un programa automático para obtener mejores resultados para hornear o cocinar.

EXPRESS PIZZA

1. En estado de espera, pulse el botón **EXPRESS PIZZA(** **)** ; la pantalla mostrará el tiempo de cocinado **EXPRESS PIZZA** predeterminado.
2. Gire el dial **ENTRY** para ajustar el tiempo de cocinado de 5 a 9 minutos.
3. Pulse el botón**START/ +1min/ CONFIRM** para empezar a cocinar.

1. SECUENCIA DE COCCIÓN

Esta función le permite cocinar utilizando un máximo de 3 etapas diferentes que incluyen el tiempo de cocción manual y el modo y/o el tiempo de descongelado, así como una función de descongelado por peso. Una vez programado no hay necesidad de interferir con la operación de cocción ya que el horno pasará automáticamente a la siguiente fase. La señal audible sonará una vez después de la primera etapa. Si es una etapa de descongelado, debe estar en la primera etapa.

NOTA: El auto menú no se puede establecer como una de las secuencias múltiples.

Ejemplo: Si desea descongelar la comida durante 5 minutos, para luego cocinar con 80P de potencia de microondas durante 7 minutos. Los pasos son los siguientes:

- 1. Pulse la tecla **WEIGHT DEFROST/TIME DEFROST** dos veces, aparecerá dEF2 en la pantalla LED.
- 2. Introducir el tiempo de descongelado girando el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca "5:00" minutos en la pantalla.
- 3. Pulse una vez el botón **MICROWAVE/GRILL/COMBI (** /ѠѠ/ѠѠ**).**
- 4. Introduzca el nivel de potencia girando el dial **ENTRY** para seleccionar la potencia del microndas en P80.
- 5. Pulse la tecla **START/+1min/CONFIRM** ($+1_{min}$ / ↵) para confirmar la configuración.
- 6. Introducir el tiempo de cocción girando el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca "7:00" minutos en la pantalla.
- 7. Pulse la tecla **START/+1min/CONFIRM** ($+1_{min}$ / ↵) para comenzar la cocción.

2. FUNCIÓN +1min (Auto minuto)

La tecla **START/+1min/CONFIRM** ($+1_{min}$ / ↵) le permite realizar las dos funciones siguientes:

a. Encendido directo

Se puede empezar a cocinar directamente en el nivel de potencia de microondas P100 durante 1 segundos pulsando la tecla **START/+1min/CONFIRM** ($+1_{min}$ / ↵). El proceso de cocción comenzará de inmediato, mientras que cada vez que pulsa la tecla, aumentará el tiempo de cocción en 1 segundo.

b. Extender el tiempo de cocción

Se puede extender el tiempo de cocción durante la cocción manual, grill, convección, y combi en múltiplos de 1 minuto si se pulsa la tecla **START/+1min/CONFIRM** ($+1_{min}$ / ↵) mientras el horno está en funcionamiento.

Durante la función descongelado de peso y auto menú, no se puede aumentar el tiempo de cocción pulsando la tecla **START/+1min/CONFIRM** ($+1_{min}$ / ↵).

NOTA: El tiempo de cocción se puede extender hasta un máximo de 95 minutos.

3. FUNCIÓN DE RELOJ DE COCINA

Se puede utilizar el reloj de cocina para medir el tiempo en que la cocción con microondas no está involucrada, por ejemplo, para medir huevos hervidos cocidos en fogones convencionales o para controlar el tiempo de reposo de la comida cocida/descongelada.

Ejemplo:

Para establecer el reloj en 5 minutos.

1. Pulse dos veces la tecla **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER**.
/ **x 2**

2. Introducir el tiempo deseado girando el dial de **ENTRADA** hasta que aparezcan los minutos correctos en la pantalla.

3. Pulse la tecla **START/ +1min/CONFIRM** para poner en marcha el reloj.

4. Comprobar la pantalla. (La pantalla contará hacia atrás durante el tiempo establecido.)

Cuando el reloj llega a la hora establecida, la señal audible suena 5 veces y entonces aparecerá la hora del día en la pantalla LED.

Se puede introducir cualquier hora hasta 95 minutos. Para cancelar el RELOJ DE COCINA mientras está contando hacia atrás, simplemente presione la tecla **STOP**.

NOTA: No se puede utilizar la función RELOJ DE COCINA mientras se está cocinando.

4. BLOQUEO PARA NIÑOS:

Se utiliza para prevenir que niños pequeños pongan en funcionamiento del horno sin supervisión.

a. Para establecer el BLOQUEO PARA NIÑOS:

Pulse y mantenga pulsada la tecla **STOP** durante 3 segundos hasta que suene un pitido largo. Se iluminará el indicador de bloqueo en la pantalla:

b. Para cancelar el BLOQUEO PARA NIÑOS:

Pulse y mantenga pulsada la tecla **STOP** durante 3 segundos hasta que suene un pitido largo. Desaparecerá el indicador de bloqueo.

FUNCIONAMIENTO DEL DESCONGELADO POR TIEMPO Y EL DESCONGELADO POR PESO

1. DESCONGELADO POR PESO

El horno de microondas está pre-programado con un tiempo y un nivel de potencia para que los siguientes alimentos se descongelen fácilmente: Cerdo, ternera y pollo. El rango de peso de estos alimentos se encuentra entre 100 g – 2000 g en pasos de 100 g. La comida congelada se descongela desde -18°C.

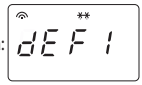
Siga el ejemplo que se muestra a continuación para obtener más información de cómo manejar estas funciones.

Ejemplo: Para descongelar un trozo de carne de 1,2 kg de peso utilizar DECONGELADO POR PESO.

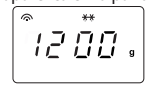
Coloque la carne en una fuente o una parrilla de descongelado de horno microondas en el plato giratorio.

1. Seleccione el menú que se desea pulsando una vez la tecla **WEIGHT/ TIME DEFROST**.
x1,

aparecerá en la pantalla:



2. Introducir el peso deseado girando el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca en la pantalla:



Al mismo tiempo el indicador "g" se encenderá en la pantalla.

3. Pulse la tecla **START/+1min/ CONFIRM** (+1min /) para empezar a descongelar. Se iluminarán los indicadores de tiempo y de descongelado y desaparecerá el indicador "g". (La pantalla comenzará la cuenta atrás a través del tiempo de descongelado).

Notas para DESCONGELADO POR PESO:

- Antes de congelar los alimentos, asegúrese de que los alimentos son frescos y están en buenas condiciones.
- Coloque los alimentos con un peso inferior a 200 g en el borde del plato giratorio y no los ponga en el centro del plato giratorio.
- El peso de los alimentos se debe redondear a los 100 g más cercanos, por ejemplo de 650 g a 700 g.
- Si es necesario, cubra las áreas de carne o de carne de ave con trozos pequeños de papel de aluminio. Esto evitará que las áreas se calienten durante el descongelado. Compruebe que el papel no toca las paredes del horno.

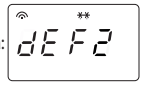
2. DESCONGELADO POR TIEMPO

Esta función descongela rápidamente los alimentos, mientras que le permite elegir un periodo de descongelado adecuado en función del tipo de comida. Siga el ejemplo que se muestra a continuación para obtener más información sobre cómo utilizar esta función. El intervalo de tiempo es de 0:05 – 95:00.

Ejemplo: Para descongelar la comida por 10 minutos.

1. Seleccione el menú deseado presionando dos veces la tecla **WEIGHT/ TIME DEFROST**.
x2,

aparecerá en la pantalla:



2. Introducir el tiempo de cocción deseado girando el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca 10:00 en la pantalla

3. Pulse la tecla **START/+1min/CONFIRM** (+1min /) para comenzar a descongelar. Se iluminarán los indicadores de descongelado y tiempo.

NOTAS para DESCONGELADO POR TIEMPO:

- Después de la cocción, la señal acústica suena cinco veces y aparecerá la hora del día en la pantalla LED, si se ha ajustado el reloj. Si el reloj no se ha ajustado, solamente aparecerá "0:00" en la pantalla cuando haya finalizado la cocción.
- El nivel de potencia de microondas predeterminado es P30 y no se puede cambiar.

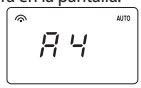
FUNCIONAMIENTO DE AUTO MENÚ

El programa de **AUTO MENÚ** calcula automáticamente el modo de cocción correcto y cocina los alimentos (detalles en la página ES-25). Siga el ejemplo que se muestra a continuación para obtener más información sobre cómo utilizar esta función.

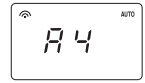
Ejemplo: Para cocinar 350 g de zanahorias utilizando la función de AUTO MENÚ para verduras frescas.

1. Girar el dial de **ENTRADA** y seleccione el auto menú deseado.

aparecerá en la pantalla:



2. Pulse la tecla **START/ +1min/CONFIRM** (+1min /) para confirmar la configuración.



3. Introducir el peso deseado girando el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca en la pantalla:

4. Pulse la tecla **START/ +1min/CONFIRM** (+1min /) para comenzar la cocción. (Comenzará la cuenta atrás en la pantalla a través del tiempo de descongelado.)

NOTAS:

- Se puede introducir la cantidad o el peso de la comida girando el dial de **ENTRADA** hasta que aparezca el peso/la cantidad deseada. Introduzca el peso del alimento solamente. No incluir el peso del recipiente.
- Para los alimentos que pesan más o menos los pesos/las cantidades que se indican en la tabla de AUTO MENÚ en la página ES-25 cocinar con funcionamiento manual.

Auto Menú	Pantalla	Método de cocción	PESO/ PORCIÓN / UTENSILIOS	Procedimiento
Re-calentar Plato de comida (comida pre-cocinada, por ejemplo, carne, verduras y guarniciones)	A1	100% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (temp.inicial 5°C) Un plato y film transparente para microondas ventilado o una tapa adecuada	Ponga los alimentos pre-cocinados en un plato. Utilice film transparente para microondas ventilado o una tapa adecuada para cubrir el plato. Coloque el plato en el centro del plato giratorio. Revolver después de la cocción.
Patata asada	A2	100% Micro	1, 2, 3 patatas (unidades) 1 patata = 230 g aproximadamente (temp.inicial 20°C)	Utilice patatas con un tamaño de 230 g aproximadamente. Perfore cada patata en varios lugares y póngalas en el borde del plato giratorio. Gírelas y vuelva a organizar a mitad de cocción. Deje reposar durante 3 - 5 minutos antes de servir.
Carne (carne deshuesada, por ejemplo ternera, cordero, cerdo o carne de ave)	A3	100% Micro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (temp.inicial 5°C) Una fuente y cubrir con film transparente para microondas ventilado o una tapa adecuada	Corte la carne en tiras pequeñas y póngala en una fuente. Utilice film transparente para microondas ventilado o una tapa adecuada para cubrir la fuente. Coloque la fuente en el centro del plato giratorio.
Verduras frescas, por ejemplo coliflor, zanahorias, brócoli, hinojo, puerro, pimiento, calabacín, etc.	A4	100% Micro	150 g, 350 g, 500 g (temp.inicial 20°C) Recipiente y la tapa	Cortar, picar o rebanar las verduras frescas en trozos de igual tamaño. Coloque las verduras frescas en un recipiente adecuado. Póngalo en el plato giratorio. Añadir la cantidad necesaria de agua (1 cucharada por cada 100 g). Cubrir con una tapa. Remover después de la cocción y deje reposar la comida durante 2 minutos aproximadamente.
Pescado (Sólo se recomiendan filetes de pescado para este programa)	A5	80% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (temp.inicial 20°C) Una fuente y cubrir con film transparente para microondas ventilado o una tapa adecuada	Colocar en una sola capa en una fuente. Utilice film transparente para microondas ventilado o una tapa adecuada para cubrir.
Pasta (pasta seca por ejemplo Fussili, Farfalle, Rigatoni)	A6	80% Micro	Pasta Agua 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (temp. inicial del agua: 20°C) Recipiente grande y ancho	Coloque la pasta en un recipiente de tamaño adecuado y añada agua. No cubra. Coloque el recipiente en el centro del plato giratorio. Después de cocinar, revolver bien y dejar reposar durante 2 minutos antes de drenar.
Sopa	A7	100% Micro	200 g, 400 g, 600 g (temp.inicial 5°C) Tazas (200 g por taza)	Coloque las tazas en el plato giratorio y revuelva después de calentar.
Bizcocho Ingredientes: 4 huevos 110 g azúcar 100 g harina 10 g maicena 60 g agua 60 g aceite vegetal	A8	Pre-calentar a 160°C	475 g (temp.inicial 20°C) Forma de rollo (sobre 26 cm diámetro) Parrilla	El horno pre-calentará hasta 160°C. Cuando se ha alcanzado la temperatura, abrir la puerta y colocar el bizcocho dentro de la parrilla baja. Pulse la tecla START/+1min/CONFIRM (◇ +1min / ↵) para comenzar a hornear.
Pizza congelada (Pizza pre-cocinada → lista para el horno)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (temp.inicial. -18°C) Parrilla	Quitar el envasado y colocarlo directamente en la parrilla inferior. No es necesario dejarla reposar.
Pollo asado	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (temp.inicial 20°C) Parrilla	Si lo desea, sazonar con sal, pimienta y pimentón. Perforar la piel del pollo unas cuantas veces. Colocar el pollo con la pechuga hacia arriba, en la parrilla inferior.

*** Preparación del bizcocho (A8):**

1. Separar los huevos.
2. Batir la yema de huevo, aceite y agua con una batidora de mano (baja velocidad) hasta que esté suave y esponjoso.
3. Añadir la harina y mezclar bien.
4. En un plato aparte, batir la clara de huevo, el azúcar y la maicena con una batidora de mano (alta velocidad) hasta que se endurezca. Plegar la mezcla del bizcocho con cuidado.
5. Enrolle la mezcla en forma de rollo engrasado y alise la superficie.
6. Después de pre-calentar coloque el rollo en la parrilla.

NOTAS:

- La temperatura final puede variar de acuerdo a la temperatura inicial de los alimentos. Compruebe que la comida está muy caliente después de cocinar, en el caso de que sea necesario se puede extender la cocción manualmente.
- Los resultados cuando se utiliza la auto cocción dependen de variaciones tales como la forma y medida de la comida y su preferencia personal en cuanto a los resultados de la cocción. Si usted no esta satisfecho con el resultado del programa, por favor ajuste el tiempo de cocción para que se adapte a sus necesidades.

UTENSILIOS ADECUADOS PARA EL HORNO

Para cocinar/descongelar los alimentos en un horno de microondas, la energía de microondas debe ser capaz de pasar por el contenedor para penetrar en los alimentos. Por lo tanto es importante escoger un recipiente adecuado. Los moldes redondos/ovalados son preferibles que los cuadrados/rectangulares, ya que los alimentos en las esquinas pueden cocinarse demasiado. Se puede utilizar una variedad de utensilios de cocina como se enumeran a continuación.

Utensilios de cocina	Apto para microondas	Grill	Convención	Cocción mixta	Comentarios
Papel de aluminio Los recipientes de aluminio	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Se pueden utilizar trozos pequeños de papel de aluminio para proteger los alimentos contra el sobrecalentamiento. Mantenga el papel al menos a 2 cm de distancia de las paredes del horno, ya que puede producirse arco eléctrico. Los recipientes de aluminio no son recomendables a menos que los especifique el fabricante, por ejemplo, Microfoil®, siga las instrucciones cuidadosamente.
Platos para dorar	✔	✘	✘	✘	Siga siempre las instrucciones del fabricante. No exceder los tiempos de calentamiento dados. Tenga mucho cuidado ya que estos platos se calientan mucho.
Porcelana y cerámica	✔ / ✘	✘	✔	✔ Mix Conv. sólo	Porcelana, cerámica, loza de barro esmaltada y la porcelana de huesos son generalmente convenientes, a excepción de aquellas con decoración metálica.
Cristalería por ejemplo Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Se debe tener cuidado si se utiliza cristalería fina, ya que puede romperse o agrietarse si se calienta súbitamente.
Metal	✘	✔	✔	✘	No se recomienda usar utensilios de metal ya que crearía un arco eléctrico, lo que podría provocar un incendio.
Plástico/Poliestireno por ejemplo recipientes de comida rápida	✔	✘	✔	✔ / ✘	Se debe tener cuidado con algunos recipientes, pueden deformarse, derretirse o descolorarse con las altas temperaturas.
Film transparente	✔	✘	✘	✘	No se debe tocar los alimentos y deben perforarse para permitir dejar salir el vapor.
Bolsas para congelar/asar	✔	✘	✔ / ✘	✘	Se deben perforar para dejar salir el vapor. Compruebe que las bolsas son adecuadas para su uso en microondas. No utilice plástico o lazos de metal, ya que pueden derretirse o incendiarse debido a la 'arco eléctrico' del metal.
Platos de papel, tazas y papel de cocina	✔	✘	✘	✘	Utilizar únicamente para calentar o para absorber la humedad. Se debe tener cuidado ya que el sobrecalentamiento puede provocar un incendio.
Recipientes de madera y paja	✔	✘	✘	✘	Vigile siempre el horno cuando se utilizan estos materiales ya que el sobrecalentamiento puede ocasionar un incendio.
Papel reciclado y periódicos	✘	✘	✘	✘	Puede contener extractos de metal que pueden causar 'arco eléctrico' y puede provocar un incendio.
Rejillas	✔	✔	✔	✔	Las rejillas metálicas que se suministran han sido especialmente diseñadas para todos los modos de cocción y no dañarán el horno.

⚠ ADVERTENCIA:
Al calentar alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.

PRECAUCIÓN: NO UTILICE LIMPIADORES COMERCIALES DE HORNO, LIMPIADORES A VAPOR, ABRASIVOS, LIMPIADORES DUROS, CUALQUIERA QUE CONTENGA HIDROXIDO DE SODIO O ESTROPAJOS EN CUALQUIER PARTE DE SU HORNO MICROONDAS.

Antes de limpiar, asegúrese de que la cavidad del horno, puerta, carcasa del horno y los accesorios están completamente fríos.

LIMPIAR EL HORNO A INTERVALOS REGULARES Y RETIRAR CUALQUIER RESTO DE COMIDA - Mantenga el horno limpio, o el horno podría conducir a un deterioro de la superficie. Esto podría afectar negativamente la vida del aparato y provocar una situación peligrosa.

Exterior del horno

El exterior de su horno se puede limpiar fácilmente con agua y jabón suave. Asegúrese de quitar el jabón con un paño húmedo y secar el exterior con una toalla suave.

Controles del horno

Abra la puerta antes limpiar para desactivar los controles del horno. Se debe tener cuidado al limpiar los controles del horno. Utilice un paño humedecido con agua solamente, frote suavemente el panel hasta que quede limpio. Evite utilizar una cantidad excesiva de agua. No utilice ningún tipo de producto químico o limpiador abrasivo.

Interior del horno

1. Para la limpieza, frotar cualquier salpicadura o derrame con un paño o esponja suave o húmeda después de cada uso, mientras que el horno está todavía caliente. Para derrames más grandes, utilice un jabón suave y frote varias veces con un trapo húmedo hasta que se eliminen todos los residuos. La acumulación de salpicaduras puede recalentarse y comenzar a desprender humo o prenderse fuego, y provocar una arco eléctrico. No quite la tapa cubierta de la guía de ondas.
2. Asegúrese de que el jabón suave o el agua no penetran en los pequeños orificios de ventilación de las paredes, ya que podrían averiar el horno.
3. No utilice limpiadores de tipo aerosol en el interior del horno.
4. Calentar el horno con regularidad mediante el uso de la convección y el grill. Los restos de comida o grasa salpicada puede provocar humo o mal olor.
5. La comida liberará vapor durante la cocción y genera condensación en el interior del horno y la puerta. Es importante secar el horno. La acumulación de condensación al final dará como resultado la formación de oxido en el interior del horno.

NOTA ESPECIAL para la CUBIERTA DE LA GUÍA DE ONDAS: Mantenga la cubierta de la guía de ondas limpia en todo momento. La cubierta de la guía de onda está fabricada de un material frágil y se debe limpiar con cuidado (siga las instrucciones de limpieza que se indican anteriormente).

El mojar demasiado puede provocar la desintegración de la cubierta de la guía de ondas. La cubierta de la guía de ondas es una parte consumible y si no se limpia con regularidad, tendrá que ser reemplazada.

Accesorios

Los accesorios como el plato giratorio, el soporte del plato giratorio y la parrilla se deben lavar con solución líquida suave y secar. Son aptos para el lavavajillas.

Puerta

Para eliminar todo rastro de suciedad, limpiar regularmente ambos lados de la puerta, los sellos de las puertas y las partes adyacentes con un paño suave y húmedo. No utilice limpiadores abrasivos o rascadores de metal afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que podría dar lugar a la rotura del cristal.

NOTA: No se debe utilizar un limpiador a vapor.

Consejo de limpieza - Para una manera fácil de limpiar su horno:

Coloque la mitad de un limón en un recipiente, añadir 300 ml de agua y caliente al 100% durante 10 -12 minutos. Limpie el horno con un paño limpio, suave y seco.

IMPORTANTE:

- Si cocina alimentos por más tiempo del establecido de forma predeterminada (ver la tabla a continuación) utilizando el mismo modo de cocción, se activará automáticamente el mecanismo de seguridad del horno. El nivel de potencia de microondas se reducirá o los elementos de calentamiento de la parrilla se encenderán y apagarán.

Modo de cocción	**Tiempo normal**
Microondas P100	30 minutos
Modo de cocción Grill/ Convección/ Combi	Funcionamiento intermitente, temperatura y tiempo controlado

PT

Atenção:
O seu produto está identificado com este símbolo. Significa que os produtos eléctricos e electrónicos não devem ser misturados com o lixo doméstico comum.
Existe um sistema de recolhas específico para estes produtos.

A. Informações sobre a Eliminação de Produtos para os Utilizadores (particulares)

1. Na União Europeia

Atenção: Se quiser eliminar este equipamento, não o deve fazer juntamente com o lixo doméstico comum!

O equipamento eléctrico e electrónico deve ser tratado separadamente e ao abrigo da legislação aplicável que obriga a um tratamento, recuperação e reciclagem adequados de equipamentos eléctricos e electrónicos usados.

Após a implementação desta legislação por parte dos Estados-membros, todos os cidadãos residentes na União Europeia poderão entregar o seu equipamento eléctrico e electrónico usado em estações de recolha específicas a título gratuito*.

Em alguns países* o seu revendedor local também pode recolher o seu equipamento usado a título gratuito na compra de um novo equipamento.

*) Contacte as entidades locais para mais informações.

Se o seu equipamento eléctrico e electrónico usado funcionar a pilhas ou baterias, deverá eliminá-las em separado, conforme a legislação local, e antes de entregar o seu equipamento.

Ao eliminar este produto correctamente estará a contribuir para que o lixo seja submetido aos processos de tratamento, recuperação e reciclagem adequados. Desta forma é possível evitar os efeitos nocivos que o tratamento inadequado do lixo poderia provocar no ambiente e na saúde.

2. Em outros Países fora da UE

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais e informe-se sobre o método correcto para proceder à sua eliminação.

Na Suíça: O equipamento eléctrico e electrónico é aceite, a título gratuito, em qualquer revendedor, mesmo que não tenha adquirido um novo produto. Poderá encontrar uma lista das estações de recolha destes equipamentos na página da Web www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informações sobre a Eliminação de Produtos para Utilizadores-Empresas

1. Na União Europeia

Se o produto for usado para fins comerciais e quiser eliminá-lo:

Contacte o seu revendedor SHARP que irá informá-lo sobre a melhor forma de eliminar o produto. Poderá ter de pagar as despesas resultantes da recolha e reciclagem do produto. Alguns produtos mais pequenos (e em pequenas quantidades) poderão ser recolhidos pelas estações locais.

Na Espanha: Contacte o sistema de recolhas público ou as entidades locais para mais informações sobre a recolha de produtos usados.

2. Em outros Países fora da UE

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais e informe-se sobre o método correcto para proceder à sua eliminação.

CONTEÚDOS

Manual de operações

INFORMAÇÃO SOBRE UMA ELIMINAÇÃO ADEQUADA 1
CONTEÚDOS 2
ESPECIFICAÇÕES 2
FORNO E ACESSÓRIOS 3
PAINEL DE CONTROLO 4
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES 5-15
INSTALAÇÃO 16-17
ANTES DE OPERAR 18
ACERTAR O RELÓGIO 18
NÍVEIS DE POTÊNCIA DO MICROONDAS 18
MANUAL DE OPERAÇÕES 19
COZINHAR COM O MICROONDAS 19
COZINHAR COM GRILL/COZINHAR COM COMBI 20-21
COZINHAR COM CONVECÇÃO 21-22
PIZZA EXPRESSO 22
OUTRAS FUNÇÕES CONVENIENTES 23
OPERAÇÃO DE DESCONGELAR POR PESO E DESCONGELAR TEMPORIZADO 24
OPERAÇÃO MENU AUTOMÁTICO 24
TABELA DO MENU AUTOMÁTICO 25
LOIÇA PRÓPRIA PARA O FORNO 26
MANUTENÇÃO E LIMPEZA 27
CONTACTOS DA ASSISTÊNCIA TÉCNICA I

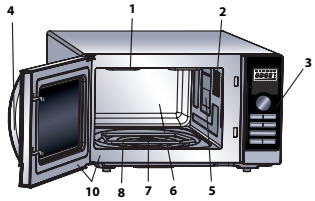
ESPECIFICAÇÕES

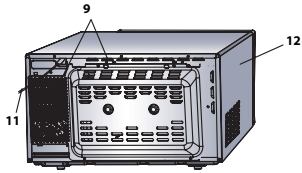
Nome do modelo:	**R-843IN**
Linha de voltagem AC:	230 V, 50 Hz monofásico
Fusível de linha de distribuição/disjuntor:	16 A
Corrente exigida: Microondas:	1500 W
Potência de saída: Microondas:	900 W (IEC 60705)
Grelha superior (Infravermelhos) :	1100 W
Grelha inferior (Infravermelhos) :	500 W
Conveção :	2500 W
Modo desligado (modo de poupança de energia) :	menos de 1,0 W
Frequência do microondas:	2450 MHz*(Grupo 2/Classe B)
Dimensões exteriores (L) x (A) x (P) mm :	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Dimensões da cavidade (L) x (A) x (P) mm :	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Capacidade do forno : **	25 litros
Plataforma giratória (metal) :	ø 301 mm
Peso :	aprox. 17,62 kg
Lâmpada do forno:	25 W / 240 V

* Este Produto cumpre os requisitos do padrão europeu EN55011.
Em conformidade com este padrão, este produto é classificado como sendo um equipamento de grupo 2 classe B.
O grupo 2 significa que o equipamento gera intencionalmente energia de rádio-frequência sob a forma de radiação eletromagnética para tratamento de aquecimento de alimentos.
Equipamento de classe B significa que o equipamento é adequado para ser usado em ambientes domésticos.

** A capacidade interna calcula-se medindo a largura, profundidade e altura máximas. A capacidade real para os alimentos é menor.

COMO PARTE DA POLÍTICA DE CONTÍNUAS MELHORIAS, RESERVAMO-NOS O DIREITO DE ALTERAR O DESENHO E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.





FORNO

1. Elemento de aquecimendo do grill (grill superior)
2. Lâmpada do forno
3. Painel de controlo
4. Puxador da porta
5. Capa da guia de ondas (NÃO RETIRAR)
6. Cavidade do forno
7. Eixo do motor do prato giratório
8. Elemento de aquecimendo do grill (grill inferior)
9. Aberturas de ventilação
10. Vedações da porta e da superfície
11. Cabo de alimentação
12. Estrutura exterior

ACESSÓRIOS:

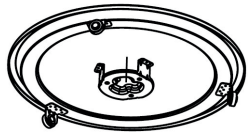
Verifique que os seguintes acessórios são fornecidos: (**13**) Prato giratório (**14**) Atrelagem (**15**) Grelha

- Coloque a atrelagem no eixo do motor do prato giratório. Em seguida, coloque o prato giratório em cima do eixo do motor do prato giratório, certificando-se de que é colocado com firmeza.
- Para evitar danos no prato giratório verifique que todos os pratos ou recipientes são levantados antes de serem retirados do forno.
- Para a utilização da grelha, veja a secção de grill nas página 21.

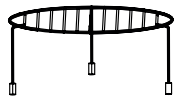
Nunca toque no grill quando este estiver quente

NOTA: Quando encomendar acessórios refira duas coisas: o nome da peça e o nome do modelo ao seu revendedor ou agente de serviço autorizado SHARP.

13. Prato giratório Metal



14. Atrelagem



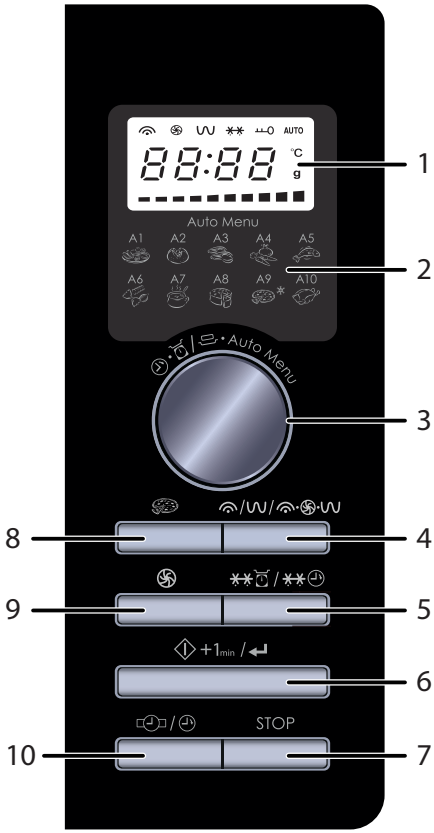
15. Grelha

NOTAS:

- A capa do guia de ondas é frágil. Tenha cuidado quando limpar o interior do forno de modo a não danificá-la.
- Depois de cozinhar comida gordurosa sem cobertura, limpe sempre devidamente a cavidade, sobretudo o elemento de aquecimento do grill. Este deve estar seco e sem gordura. A gordura acumulada pode causar sobreaquecimento e começar a deitar fumo ou a arder.
- Utilize sempre o forno com o prato giratório e o suporte do prato giratório devidamente encaixados. Isto permite cozinhar de forma minuciosa e uniforme. Um prato giratório mal colocado pode chocalhar, não girar adequadamente e provocar algum dano no forno.
- Toda a comida e recipientes de comida devem ser sempre colocados no prato giratório para serem cozinhados.
- O prato giratório gira no sentido dos ponteiros do relógio e no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A direção da rotação pode mudar de cada vez que inicia o forno. Isto não afeta o desempenho da cozedura.

⚠ATENÇÃO:
A porta, o revestimento exterior, a cavidade do forno, os acessórios e os pratos ficarão muito quentes durante a operação. Para evitar queimaduras, use sempre luvas grossas.

PAINEL DE CONTROLO



1. MOSTRADOR DIGITAL e INDICADORES

- Indicador de MICROONDAS
- Indicador de CONVECÇÃO
- Indicador do GRILL
- Indicador de DESCONGELAR
- Indicador do BLOQUEIO PARA CRIANÇAS
- AUTO Indicador de MENU AUTOMÁTICO
- °C Indicador de TEMPERATURA
- g Indicador do PESO
- Indíce de temperaturas

2. Opções do Menu Automático:

A1: Menu reaquecer
A2: Batatas cozidas
A3: Carne
A4: Legumes frescos
A5: Peixe
A6: Massa
A7: Sopa
A8: Pão de ló
A9: Pizza congelada
A10: Frango

3. Manípulo de INTRODUÇÃO
Gire para introduzir o tempo de cozedura, a hora, o modo de cozedura, o nível de potência, a temperatura, o peso, a dose e selecionar o menu automático.

4. Botão de MODO DO MICROONDAS/ GRELHADOR/ MODO COMBINADO
CARREGAR 1x = MICROONDAS
CARREGAR 2x (G-1) = GRELHA SUPERIOR DE QUARTZO
CARREGAR 3x (C-1) = MICROOONDAS E TOPO GRELHA DE QUARTZO E INFERIOR GRELHA

5. Botão DESCONGELAR POR PESO/ TEMPO DE DESCONGELAR

6. Botão START / +1min/ CONFIRMAR

7. Botão STOP

8. Botão de PIZZA EXPRESSO:
Carregue para cozinhar uma pizza em 5:00-9:00 minutos.

9. Botão CONVECÇÃO

10. Botão de DEFINIR RELÓGIO/ TEMPORIZADOR DE COZINHA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES: LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

Para evitar o risco de incêndios.

O forno microondas não deve ser deixado sem vigilância enquanto estiver a funcionar. Níveis de potência demasiado elevados ou tempo de cozedura demasiado longo podem sobreaquecer os alimentos, provocando um incêndio.

Este forno foi projetado apenas para ser usado numa bancada. Não está projetado para ser incorporado numa unidade de cozinha.
Não coloque o forno num compartimento fechado.
A tomada elétrica deve estar acessível de forma a que a unidade possa ser desligada da corrente facilmente em caso de emergência.
O cabo de alimentação AC deve ser de 230 V, 50 Hz, com um mínimo de 10 A do fusível de distribuição ou um mínimo de 10 A do disjuntor de distribuição.
Deve arranjar-se um circuito separado apenas para esta aplicação
Não coloque o forno em áreas que gerem calor.
Por exemplo, perto de um forno convencional.
Não instale o forno numa área de grande humidade ou onde se junte água.
Não guarde ou use o forno numa área exterior.

Caso se observe fumo, desligue ou desconecte da parede o forno e mantenha a porta fechada, de forma a abafar quaisquer chamas.
Use apenas recipientes e utensílios próprios para o microondas.
Ver página PT-26. Os utensílios devem ser verificados para ver se são próprios para usar em fornos microondas.
Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, controle o forno devido à possibilidade de ignição.
Limpe a capa do guia de ondas, a cavidade do forno, o prato giratório e o suporte do prato giratório após a utilização. Estes devem estar secos e sem gordura. A gordura acumulada pode provocar sobreaquecimento e deitar fumo ou pegar fogo.

Não coloque materiais inflamáveis perto do forno ou das aberturas de ventilação.
Não bloqueie as saídas de ventilação.
Retire todos os selos metálicos, arames, etc., da comida e de embalagens de comida. O arco elétrico nas superfícies metálicas pode provocar um incêndio.
Não use o forno microondas para aquecer óleo para fritar. A temperatura não pode ser controlada e o óleo pode pegar fogo.
Para fazer pipocas, use apenas embalagens próprias para fazer pipocas no microondas.
Não guarde comida ou quaisquer outros objetos dentro do forno.
Verifique as definições quando iniciar o forno para ter a certeza que o forno está a funcionar como desejado.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para evitar sobreaquecimento e incêndios, devem ser tidos cuidados especiais quando cozinhar ou reaquecer alimentos com grande quantidade de açúcar ou gordura, como por exemplo, salsichas, tartes ou bolos.
Veja as dicas correspondentes no manual de operações.

Para evitar o risco de lesões

ATENÇÃO:
Não use o forno caso este esteja danificado ou a funcionar mal. Verifique o seguinte antes de o usar:

a) A porta; certifique-se de que a porta se fecha devidamente e que não está desalinhada ou deformada.
b) As dobradiças e os fechos de segurança da porta; verifique que não estão partidos ou lassos.
c) As vedações da porta e da superfície; certifique-se de que não foram danificadas.
d) O interior da cavidade do forno ou a porta; certifique-se de que não há brechas.
e) O cabo de alimentação e tomada; certifique-se de que não estão danificados.

Caso a porta ou as vedações da porta estejam danificadas, o forno não deve ser posto em funcionamento até ter sido reparado por uma pessoa competente.

ATENÇÃO: Nunca ajuste, repare ou modifique o forno sozinho. É arriscado para qualquer pessoa que não tenha competências para tal levar a cabo qualquer tipo de manutenção ou reparação que envolva a remoção de uma capa que protege da exposição a energia das microondas.

Não opere o forno com a porta aberta nem altere os fechos de segurança da porta de nenhum modo. Não opere o forno se houver algum objeto entre as vedações da porta e as vedações da superfície.

Não deixe acumular gordura ou sujidade nas vedações da porta e partes adjacentes. Limpe o forno com regularidade e retire todos os depósitos de comida. Siga as instruções em "LIMPEZA E MANUTENÇÃO" na página PT-27. Caso o forno não se mantenha limpo, a superfície pode deteriorar-se, o que poderá afetar negativamente a vida da máquina e resultar numa situação não desejada.

Pessoas com PACEMAKERS devem aconselhar-se com o seu médico ou com o fabricante do pacemaker sobre regras de segurança com fornos microondas.

Para evitar a possibilidade de choques elétricos

Nunca em nenhum momento remova a cobertura exterior.

Não derrame ou insira nenhum objeto nas ranhuras dos ganchos da porta ou nas aberturas de ventilação. Em caso de derrame, desligue e desconecte imediatamente o forno da corrente elétrica e chame um agente de serviço autorizado SHARP.

Não submerja o cabo de alimentação ou a tomada em água ou qualquer outro líquido.

Não deixe o cabo de alimentação pendurado à beira de uma mesa ou superfície de trabalho.

Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes, incluindo o motor do forno.
Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
Não tente substituir a lâmpada do forno sozinho e não permita que alguém que não seja um eletricista autorizado pela SHARP o faça. Se a lâmpada do forno se fundir, por favor contacte o seu revendedor ou a assistência técnica autorizada SHARP.
Caso o cabo de alimentação deste aparelho esteja danificado, deverá ser substituído por um cabo especial.
A troca deve ser feita por um agente de serviço autorizado SHARP.

Para evitar a possibilidade de explosão e de erupção espontânea:

ATENÇÃO: Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir.
O aquecimento por microondas de bebidas pode causar uma erupção de bolhas tardia, pelo que deve-se ter cuidado ao pegar no recipiente.

Nunca use recipientes fechados. Retire os selos e coberturas antes de usar. Recipientes fechados podem explodir devido à pressão interna que se forma mesmo depois de o forno ter sido desligado.
Tenha cuidado com os líquidos no microondas. Use um recipiente largo que permita as bolhas saírem.

Nunca aqueça líquidos num recipiente com gargalo estreito, como biberons, pois isto pode provocar uma erupção do conteúdo do recipiente quando estiver quente e provocar queimaduras.

Para evitar uma erupção espontânea de um líquido a ferver e eventuais queimaduras:

1. Não use tempo excessivo.
2. Mexa o líquido antes de o aquecer/reaquecer.
3. Aconselha-se a inserir uma vareta de vidro ou outro utensílio semelhante (não metálico) dentro do líquido quando o reaquecer.
4. Deixe o líquido descansar por, pelo menos, 20 segundos no forno após o fim do tempo de cozedura para evitar uma erupção de bolhas tardia.

Não cozinhe ovos com casca e igualmente ovos cozidos não devem ser aquecidos no forno microondas, pois podem explodir mesmo depois do forno ter parado de trabalhar. Para cozinhar ou reaquecer ovos que não tenham sido mexidos, perfure a gema e a clara, caso contrário os ovos podem explodir. Descasque e corte os ovos cozidos antes de os reaquecer no forno microondas.

Perfure a pele de alimentos tais como batatas, salsichas e fruta antes de cozinhar, pois estes podem explodir.

Para evitar o risco de queimaduras

Atenção: O conteúdo de biberons e boiões com comida de bebés deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes de serem consumidos, para evitar queimaduras.
Use pegas ou luvas grossas quando retirar alimentos do forno para evitar queimaduras.

Abra sempre os recipientes, embalagens de pipocas, embalagens para cozinhar no forno, etc., longe da cara e mãos para evitar queimaduras com o vapor ou erupção de bolhas.
Para evitar queimaduras, verifique sempre antes a temperatura dos alimentos e mexa antes de servir.

Preste especial atenção à temperatura de alimentos e bebidas servidos a crianças ou idosos. As peças acessíveis podem ficar quentes durante a utilização. As crianças não deverão aproximar-se.
A temperatura do recipiente não é a verdadeira temperatura da comida ou bebida; verifique sempre a temperatura da comida.
Afaste-se sempre quando abrir a porta do forno para evitar queimaduras de vapor ou calor que saia do interior.
Corte em fatias alimentos assados antes de os aquecer para soltar o vapor e evitar queimaduras.
Mantenha as crianças afastadas da porta para prevenir que se queimem.

Para evitar o uso errado por crianças

Atenção: Deixe as crianças usar o forno sem supervisão apenas quando tiverem sido dadas instruções adequadas de modo a que a criança consiga usar o forno de uma forma segura e compreenda os riscos de uma utilização incorrecta. Quando utilizar as funções GRILL, MIX GRILL e MENU AUTOMÁTICO, as crianças só devem usar o forno sob a supervisão de um adulto devido à temperatura gerada. Esta função não é adequada para o uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam sob supervisão ou tenham instruções relativas ao uso da função por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para não brincarem com a máquina.

Não se apoie ou balance a porta do forno. Não brinque com o forno nem o utilize como um brinquedo.
Deve-se ensinar às crianças todas as instruções de segurança importantes: o uso de pegas, o retirar com cuidado as coberturas dos alimentos; prestando especial atenção às embalagens (por exemplo, materiais que se aquecem sozinhos) feitas para tornar a comida estaladiça, pois podem estar particularmente quentes.

Outros avisos

Nunca modifique o forno de nenhuma maneira.
Não mova o forno quando este estiver a funcionar.
Este aparelho foi projetado para ser utilizado em ambiente doméstico ou semelhante, como por exemplo:

- zonas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios ou outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
- ambientes ao estilo de pousadas.

Este forno foi concebido para uso doméstico e só pode ser usado para cozinhar comida. Não é indicado para uso comercial ou em laboratórios.

Para promover o uso sem problemas do seu forno e evitar problemas.

Nunca opere o forno quando este estiver vazio. Quando usar um prato de barro ou material que aqueça sozinho, coloque sempre por baixo um isolante resistente ao calor, como um prato de porcelana, para prevenir danos no prato giratório e no suporte do prato giratório devido à tensão do calor. O tempo de pré-aquecimento especificado nas instruções da loiça não deve ser excedido.

Não use utensílios metálicos, pois estes reflectem as microondas e podem causar arcos elétricos. Não coloque latas dentro do forno.
Utilize apenas o prato giratório e o suporte do prato giratório específicos para este forno. Não opere o forno sem o prato giratório.
Para evitar que o prato giratório se parta:

a) Antes de lavar o prato giratório com água, deixe-o arrefecer.
b) Não coloque alimentos quentes ou utensílios quentes no prato giratório frio.
c) Não coloque alimentos frios ou utensílios frios no prato giratório quente.

Não coloque nada na parte exterior durante o funcionamento.

NOTA:

Não utilize recipientes de plástico para o microondas se o forno ainda estiver quente depois da utilização das operações GRILL e MIX GRILL, pois podem derreter.

Os recipientes de plástico não devem ser utilizados nos modos acima mencionados, a não ser que o produtor do recipiente diga que são adequados.

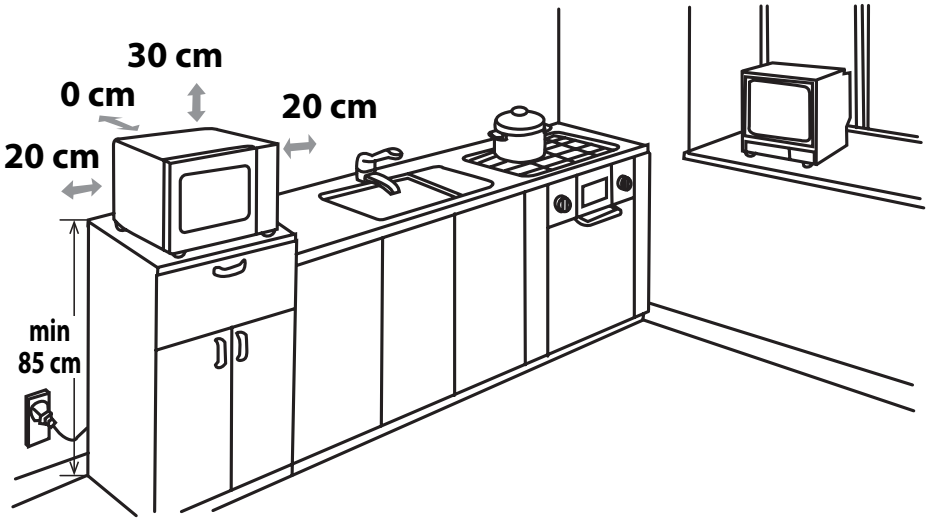
Caso tenha dúvidas sobre a forma como ligar o seu forno, consulte um eletricista autorizado e qualificado.

Nem o fabricante, nem o revendedor podem aceitar qualquer responsabilidade por estragos no forno ou danos pessoais resultantes da inobservância dos procedimentos corretos de ligação elétrica.

É possível que se forme ocasionalmente vapor ou gotas de água nas paredes do forno ou à volta das vedações da porta e da superfície. Isto é normal e não significa nenhuma falha ou mal funcionamento do microondas.

INSTALAÇÃO

1. Retire todo o tipo de embalagens de dentro da cavidade do forno e retire todas as películas de proteção que encontrar na superfície da cabine do microondas.
2. Verifique cuidadosamente se o forno tem sinais de estragos.
3. Coloque o forno numa superfície segura, nivelada e suficientemente forte para suportar o peso do forno juntamente com o da peça mais pesada que pensa cozinhar no forno. Não coloque o forno num recipiente fechado.
4. Escolha uma superfície nivelada que forneça espaço aberto suficiente para a entrada e/ou saída de ar. A superfície traseira do aparelho deve ser colocada junto a uma parede.
   - A altura mínima de instalação é de 85 cm.
   - É necessário haver um espaço mínimo de 20 cm entre o forno e quaisquer paredes adjacentes.
   - Deixe um espaço mínimo de 30 cm por cima do forno.
   - Não remova os pés da base do forno.
   - Bloquear a abertura de entrada e/ou saída pode danificar o forno.
   - Coloque o forno tão longe de rádios e televisores quanto possível. O funcionamento do forno microondas pode provocar interferências na receção de rádio ou televisão.



5. Conecte de forma segura a ficha do forno a uma tomada elétrica (com ligação à terra) normal de uso doméstico.

ATENÇÃO: Não coloque o forno em locais onde se gere calor, orvalho ou muita humidade (por exemplo, perto ou por baixo de um forno convencional) ou perto de materiais combustíveis (por exemplo, cortinas). Não bloqueie nem obstrua as aberturas da saída de ar. Não coloque objetos em cima do forno.

ANTES DE OPERAR

Ligue o forno à corrente. No mostrador do forno aparecerá: "0:00" e soará um sinal sonoro uma vez.
Este modelo tem uma função de relógio e o forno consome menos de 1.0 W no modo de descanso. Para acertar o relógio, veja em baixo.

ACERTAR O RELÓGIO

Existem dois modos de relógio: relógio de 12 horas e relógio de 24 horas.

1. Para definir o relógio de 12 horas, carregue no botão **DEFINIR RELÓGIO/ TEMPORIZADOR DE COZINHA** uma vez(⊏◴⊐ / ◴) e a indicação "12H" aparecerá no mostrador. Para definir o relógio de 24 horas, carregue no botão **DEFINIR RELÓGIO/ TEMPORIZADOR DE COZINHA** mais uma vez (⊏◴⊐ / ◴) e a indicação "24H" aparecerá no mostrador.
2. Gire o disco de **ENTRADA** até aparecer a hora correta, a entrada da hora deve ser entre 0-23 (no relógio de 24 horas) ou 1-12 (no relógio de 12 horas).
3. Carregue no botão **DEFINIR RELÓGIO/ TEMPORIZADOR DE COZINHA** (⊏◴⊐ / ◴), o mostrador dos minutos irá piscar.
4. Definir os minutos. Gire o disco de **ENTRADA** até aparecerem os minutos corretos, a entrada dos minutos deve ser entre 0-59.
5. Carregue no botão **DEFINIR RELÓGIO/ TEMPORIZADOR DE COZINHA** (⊏◴⊐ / ◴) uma vez para iniciar o relógio. O ícone ":" do mostrador digital ficará a piscar no mostrador.

NOTAS:

- Se o relógio estiver acertado, quando terminar a cozedura, o mostrador apresentará a hora correta do dia. Se o relógio não tiver sido acertado, o mostrador apresentará apenas "0:00".
- Para verificar a hora durante o processo de cozedura, carregue no botão **DEFINIR RELÓGIO/ TEMPORIZADOR DE COZINHA** (⊏◴⊐ / ◴)e o mostrador apresentará a hora durante 2-3 segundos. Isto não afeta o processo de cozedura.
- Durante o processo de acertar o relógio, se o botão **STOP** for carregado, o forno voltará às definições anteriores.
- Se a corrente elétrica que alimenta o microondas for interrompida, o mostrador apresentará de forma intermitente "0:00" após a corrente ter sido restaurada. Caso isto acontecer durante a cozedura, o programa será apagado. A hora do dia também será apagada.

NÍVEIS DE POTÊNCIA DO MICROONDAS

Nível de potência	Mostrador (Percentagem)
ALTO	P100 (100%)
MÉDIO ALTO	P80 (80%)
MÉDIO	P50 (50%)
MÉDIO BAIXO (DESCONGELAR)	P30 (30%)
BAIXO	P10 (10%)

- O seu forno tem 5 nível de potência, como apresentado.
- Para alterar o nível de potência para cozinhar, gire o manípulo de **INTRODUÇÃO** até o mostrador apresentar o nível desejado. Carregue no botão **START/+1min/CONFIRMAR** (◇ +1min / ↵) para confirmar, introduza o tempo de cozedura e em seguida carregue no botão **START/+1min/CONFIRMAR** **(** ◇ +1min / ↵ **)** para iniciar o forno.
- Para verificar o nível de potência durante a cozedura, carregue eno botão **MICROONDAS/GRELHADOR/ COMBINADO(** ⌔/ѠѠ/⌔·֍·ѠѠ **)**, o atual nível de potência será apresentado durante 2-3 segundos. O forno continua em contagem decrescente, mesmo apesar do mostrador apresentar o nível de potência.

Regra geral, as seguintes recomendações aplicam-se:

P100 - (emissão ALTA = 900 W) usado para cozinhar depressa ou para reaquecer, por exemplo, para estufados, bebidas quentes, legumes, etc.
P80 - (emissão MÉDIA ALTA = 720 W) usado para uma cozedura mais prolongada de alimentos espessos, como assados, rolo de carne e refeições no prato, também para pratos delicados como pão de ló. Com estas definições reduzidas, os alimentos serão cozinhados uniformemente sem se queimarem dos lados.
P50 - (emissão MÉDIA = 450 W) para alimentos densos que exigem um tempo de cozedura longo quando cozinhados de forma convencional, por exemplo, para pratos de carne, é aconselhável usar este nível de potência para que a carne fique tenra.
P30 - (emissão MÉDIA BAIXA = 270 W Definições de descongelar) para descongelar, seleccione este nível de potência para que os alimentos se descongelem uniformemente. Este nível é também ideal para fazer arroz, massa, pastéis e leite creme.
P10 - (emissão BAIXA = 90 W) para um descongelar delicado, por exemplo para massas de bolos.

Para abrir a porta:
Para abrir a porta do forno, puxe o puxador da porta.

Para iniciar o forno:
Prepare e coloque os alimentos num recipiente adequado no prato giratório ou coloque-os diretamente no prato giratório. Feche a porta e carregue no botão **START/+1min/CONFIRMAR** depois de selecionar o modo de cozedura desejado. ◇ +1min / ↵
Assim que o programa de cozedura tenha sido definido e não tenha carregado no botão **START/ +1min/CONFIRMAR** no espaço de 5 minuto, as definições são canceladas.
O botão **START/+1min/CONFIRMAR** deve ser carregado para continuar a cozedura, caso a porta seja aberta durante a cozedura. Se carregar de forma adequada soará um sinal sonoro audível, se carregar de forma inadequada não haverá reação.

Use o botão **STOP** para: STOP
1. Apagar um erro durante a programação.
2. Parar o forno temporariamente durante a cozedura.
3. Cancelar um programa durante a cozedura, carregue no botão **STOP** duas vezes.
4. Para selecionar e cancelar o bloqueio de crianças (ver página PT-23).

COZINHAR COM O MICROONDAS

O seu forno pode ser programado até 95 minutos (95.00).

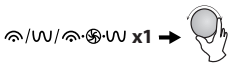
A unidade de entrada do tempo de cozedura (descongelar) varia entre 5 segundos e 5 minutos. Depende da duração total do tempo de cozedura (descongelar) tal como indicado na tabela.

Tempo de Cozedura	Unidade de Aumento
0-1 minutos	5 segundos
1-5 minutos	10 segundos
5-10 minutos	30 segundos
10-30 minutos	1 minuto
30-95 minutos	5 minutos

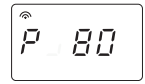
COZEDURA MANUAL/ DESCONGELAR MANUAL
- Introduza o tempo de cozedura e utilize os níveis de potência do microondas de P100 a P10 para cozinhar ou descongelar (ver exemplo em baixo).
- Mexa ou vire os alimentos, se possível, 2 a 3 vezes durante a cozedura.
- Depois de cozinhar, tape os alimentos e deixe-os ficar, quando recomendado.
- Depois de descongelados, cubra os alimentos com película aderente e deixe ficar até estarem totalmente descongelados.

Exemplo:
Para cozinhar durante 2 minutos e 30 segundos em P80 (80%) de potência do microondas.

1. Introduza o nível de potência carregando no botão **MICROONDAS/ GRELHADOR / COMBINADO** uma vez e em seguida gire o manípulo de **INTRODUÇÃO** para selecionar a potência do microondas para P80.

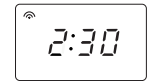


2. Carregue no botão **START/ +1min/CONFIRMAR** para confirmar o nível de potência selecionado.



Os indicadores de microondas e de temperatura alta irão acender-se no mostrador.

3. Introduza o tempo de cozedura desejado girando o disco de **ENTRADA**.



4. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR para iniciar** o temporizador.

(O mostrador entrará em contagem decrescente durante o tempo de cozedura definido.)

NOTA:
- Quando se inicia o forno, a lâmpada do forno acende-se e o prato giratório gira no sentido dos ponteiros do relógio ou contrário ao dos ponteiros do relógio. Se a porta for aberta durante a cozedura/descongelar para mexer ou virar os alimentos, o tempo de cozedura no mostrador parará automaticamente. O tempo de cozedura/descongelar começa a contagem decrescente outra vez quando a porta for fechada e o botão **START/+1min/ CONFIRMAR** (◇ +1min / ↵) for carregado.
- Quando o cozinhar/descongelar estiver completo, abra a porta ou pressione o botão **STOP** e a hora voltará a aparecer no mostrador, caso o relógio tenha sido acertado.
- Se desejar saber qual o nível de potência durante a cozedura, carregue no botão **Botão de MICROONDAS/ GRELHADOR/COMBINADO** ( ). O nível de potência atual será apresentado durante 2-3 segundos.

IMPORTANTE:
- Feche a porta depois de cozinhar / descongelar. Tenha em conta que a luz permanecerá acesa durante 10 minutos enquanto a porta estiver aberta. Isto acontece por motivos de segurança, para se lembrar de fechar a porta.

COZINHAR COM GRILL/COZINHAR COM COMBI

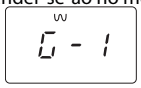
1. COZINHAR APENAS COM GRILL

O forno tem grill superior e inferior que podem ser usados em separado ou em conjunto. Estes têm apenas um nível de potência. O grill é assistido pelo prato giratório que gira em simultâneo para garantir que fica tostado de forma uniforme. Introduza o modo de grill desejado carregando no botão **MICROONDAS/GRELHADOR/ COMBINADO** como indicado em baixo.

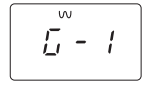
Carregue no botão de MICROONDAS/GRELHADOR/COMBINADO.	**Mostrador**	**Elemento aquecedor do grelhador em uso**
	G-1	Apenas grelha superior
	G-2	Grill superior de quartzo e grill inferior em conjunto
	G-3	Apenas grelha inferior

Exemplo:
Imagine que quer cozinhar durante 20 minutos usando apenas o GRILL SUPERIOR.

1. Selecione a função de GRELHA SUPERIOR carregando no botão **MICROONDAS/GRELHADOR/ COMBINADO** duas vezes. A indicação G-1 e do grelhador acender-se-ão no mostrador.



2. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** para confirmar o modo de cozedura.



3. Use o disco de **ENTRADA** para introduzir o tempo de grelhar.

4. **Carregue no botão START/ +1min/CONFIRMAR** para iniciar o grill.

(O mostrador entrará em contagem decrescente durante o tempo de grelhar definido.)

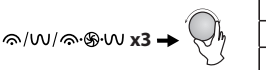
NOTA:

Ao fim de metade do tempo do grill, ouvir-se-á um sinal sonoro duas vezes para o lembrar de virar os alimentos para ficarem tostados de forma uniforme. Tenha em conta que o forno não vai parar automaticamente durante o grill. Para um melhor efeito do grill, os alimentos devem ser virados ao fim de metade do tempo de cozedura. Depois de virar os alimentos ao fim de metade do tempo de cozedura, volte a fechar a porta e carregue no botão **START/ +1min / CONFIRM** para continuar a grelhar.

2. COMBI COOKING

A função de **COZINHAR COMBINADO** ativa uma combinação da potência do microondas com o grill ou a convecção. COMBI significa cozinhar com a potência do microondas e a potência do grill ou a potência da convecção alternadamente. O cozinhar combinado reduz o tempo de cozedura e fornece um acabamento estaladiço e tostado, dando-lhe a conveniência de cozinhar mais depressa e com uma aparência tradicional e apetitosa.

Há 3 opções de combinação, tal como indicado na tabela em baixo:

Carregue no botão de MODO DE GRELHADOR/ MODO COMBINADO.	**Mostrador**	**Microondas/ ciclo de funcionamento**	**Grelha superior/ ciclo de funcionamento**	**Grelha inferior/ ciclo de funcionamento**
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Siga o exemplo na página seguinte para mais pormenores sobre como operar a função de cozinhar combinado.

⚠ATENÇÃO:
A porta, o revestimento exterior, a cavidade do forno e os acessórios ficarão muito quentes durante a operação. Para evitar queimaduras, use sempre luvas grossas de cozinha.

COZINHAR COM GRILL/COZINHAR COM COMBI

Exemplo para Microondas e Convecção:
Imagine que quer cozinhar durante 30 minutos usando a combinação das microondas com a convecção (C-2).

1. Carregue no botão de **MICROONDAS/GRELHADOR/COMBINADO** duas vezes. A indicação G-1 acender-se-á no mostrador.

2. Selecione C-2 carregando repetidamente no botão até o mostrador apresentar a indicação C-2. As luzes indicadoras de microondas e conveção acender-se-ão ao mesmo tempo no mostrador.

3. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** para confirmar o modo de cozedura.

4. Use o disco de **ENTRADA** para introduzir o tempo de grelhar.

5. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** para iniciar a cozedura. (O mostrador entrará em contagem decrescente durante o tempo de cozedura definido.)

NOTAS para o GRILL e COZINHAR COMBINADO:
- Não é necessário pré-aquecer o grill.
- Quando quiser tostar alimentos, coloque-os na grelha ou num recipiente fundo no prato giratório. Use a grelha para grelhar pequenas peças de comida, tais como bacon, presunto e biscoitos.
- Quando usar o grill pela primeira vez pode ver fumo ou sentir um cheiro a queimado. Isto é normal e não é sinal de mal funcionamento do forno. Para evitar este problema, quando usar o forno pela primeira vez, aqueça o forno sem alimentos durante 20 minutos no grill.

IMPORTANTE: Durante o funcionamento abra uma janela ou ligue a ventilação da cozinha para permitir que o fumo e os cheiros dispersem.

PORTUGUÊS

COZINHAR COM CONVECÇÃO

O seu forno pode ser usado como forno convencional usando a conveniência da convecção e 10 temperaturas pré-definidas do forno. Recomenda-se aquecer previamente o forno para melhores resultados. A temperatura pode ser escolhida entre 140°C e 230°C em intervalos de 10°C.

Carregue no botão **CONVECÇÃO**	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Temp. do Forno (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

Para cada temperatura definível existe uma indicação para a temperatura no mostrador, por ex., 170°C = quarta barra. Durante o aquecimento prévio este mostrador irá piscar e as barras que irão aumentando no mostrador indicarão o processo de pré-aquecimento.

Exemplo 1: Cozinhar com aquecimento prévio
Suponhamos que quer aquecer previamente a 200°C e cozinhar durante 25 minutos a 200°C.

1. Carregue no botão **CONVECÇÃO** uma vez e a indicação da temperatura irá piscar no mostrador. Adicionalmente acender-se-á a indicação da convecção.

2. Introduza o tempo de aquecimento prévio desejado carregando no botão de **CONVECÇÃO** (6 vezes) ou girando o disco de ENTRADA até o mostrador apresentar 200.

3. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** para confirmar a temperatura.

4. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** mais uma vez para iniciar o aquecimento prévio. Quando a temperatura do aquecimento prévio for alcançada, o sinal sonoro tocará duas vezes para lembrar de colocar os alimentos dentro do forno. A temperatura atual irá piscar no mostrador.

5. Abra a porta, coloque os alimentos dentro do forno e feche a porta. Use o disco de **ENTRADA** para introduzir o tempo de cozedura (25 minutos).

6. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** para iniciar a cozedura. O mostrador entrará em contagem decrescente durante o tempo de cozedura definido. O indicador de convecção irá piscar.

COZINHAR COM CONVECÇÃO

Exemplo 2: Cozinhar sem aquecimento prévio
Suponhamos que quer cozinhar a 230°C durante 20 minutos.

1. Abra a porta, coloque os alimentos dentro do forno e feche a porta. Carregue no botão **CONVECÇÃO** uma vez e o indicador da temperatura irá piscar no mostrador. Adicionalmente o indicador de conveção acender-se-á.

2. Introduza a temperatura desejada carregando no botão de **CONVECÇÃO** (9 vezes) ou girando o disco de ENTRADA até o mostrador apresentar 230.

3. Carregue no botão **START/ +1min/ CONFIRMAR** para confirmar a temperatura.

4. Use o disco de **ENTRADA** para introduzir o tempo de cozedura (20 minutos).

5. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** para iniciar a cozedura.

NOTAS:
1. O tempo de cozedura não pode ser introduzido até a temperatura do aquecimento prévio ser alcançada. Quando a temperatura é alcançada, deve abrir-se a porta para introduzir o tempo de cozedura.
2. O aquecedor de convecção irá parar automaticamente, caso não se introduza nada no tempo de cozedura durante 5 minutos. O sinal sonoro tocará cinco vezes para o relembrar e o mostrador digital apresentará as horas, caso o relógio tenha sido acertado. Se o relógio não foi acertado, o mostrador apresentará apenas "0:00".
3. Quando o forno está a aquecer previamente, o prato giratório deve estar dentro deste. Durante o aquecimento prévio e a cozedura com convecção poderá escutar a ventoinha de arrefecimento a girar de vez em quando. Isto é completamente normal e não afeta a cozedura.
4. As instruções dos produtores de alimentos são apenas linhas de orientação, por isso os tempos de cozedura podem ter de ser ajustados.
5. Quando a cozedura estiver completa, a ventoinha de arrefecimento continuará a trabalhar durante um curto período de tempo para diminuir a temperatura das peças elétricas e mecânicas.
6. Quando usar a convecção pela primeira vez pode ver fumo ou sentir um cheiro a queimado. Isto é normal e não é sinal de mal funcionamento do forno. Para evitar este problema, quando usar o forno pela primeira vez, aqueça o forno sem alimentos durante 20 minutos no grill e depois na convecção a 230°C.

IMPORTANTE: Durante o funcionamento, para o fumo e cheiros desaparecerem, abra uma janela ou ligue o exaustor. Certifique-se de que não há comida dentro do forno.

⚠ATENÇÃO:
A porta, o revestimento exterior, a cavidade do forno e os acessórios ficarão muito quentes durante a operação. Para evitar queimaduras, use sempre luvas grossas de cozinha.

Use o programa automático para melhores resultados de cozedura para assar ou fazer bolos.

PIZZA EXPRESSO

1. Em estado de espera, carregue no botão **PIZZA EXPRESSO (** **)** e o ecrã apresentará o tempo de cozedura padrão para **PIZZA EXPRESSO**.
2. Gire o manípulo de **INTRODUÇÃO** para acertar o tempo de cozedura de 5 minutos a 9 minutos.
3. Carregue no botão **INICIAR / + 1 min / CONFIRMAR** para começar a cozinhar.

1. COZINHAR EM SEQUÊNCIA
Esta função permite-lhe cozinhar usando até 3 níveis diferentes, que podem incluir tempo e modo de cozedura manual e/ou de descongelar temporizado, bem como a função de descongelar por peso. Uma vez programado, não há necessidade de interferir com a operação de cozedura, pois o forno avançará automaticamente para a fase seguinte. Após a primeira fase um sinal sonoro soará uma vez. Caso uma das fases seja descongelar, esta deve encontrar-se no primeiro nível.

Nota: O menu automático não pode ser definido como uma das sequências múltiplas.

Exemplo: Se quiser descongelar os alimentos durante 5 minutos, cozinhe com a potência do microondas P80 durante 7 minutos. Os passos serão os seguintes:

- 1. Carregue no botão **DESCONGELAR POR PESO/DESCONGELAR TEMPORIZADO** duas vezes. No mostrador digital aparecerá a indicação dEF2.
- 2. Introduza o tempo de descongelar girando o disco de **ENTRADA** até o mostrador apresentar a indicação "5:00" minutos.
- 3. Carregue no botão **MICROONDAS/GRELHADOR/COMBINADO(** / / **)** uma vez.
- 4. Introduza o nível de potência girando o manípulo de **INTRODUÇÃO** para selecionar a potência do microondas para P80.
- 5. Carregue no botão **START/+1min/CONFIRMAR** (+1min /) para confirmar as definições.
- 6. Introduza o tempo de cozedura girando o disco de **ENTRADA** até o mostrador apresentar a indicação "7:00" minutos.
- 7. Carregue no botão **START/+1min/CONFIRMAR** (+1min /) para iniciar a cozedura.

2. FUNÇÃO +1min (minutos automáticos)

O botão **START/+30seg/CONFIRMAR** (+1min /) permite-lhe operar as duas seguintes funções:

a. Início direto
Pode começar a cozinhar diretamente no nível de potência do microondas P100 carregando no botão **START/+1min/CONFIRMAR** (+1min /). O processo de cozedura iniciar-se-á imediatamente e de cada vez que o botão é carregado o tempo de cozedura aumentará 1 minuto.

b. Prolongar o tempo de cozedura
Pode prolongar o tempo de cozedura durante a cozedura manual, de grill, de convecção e combi em múltiplos de 1 minuto se o botão **START/+1min/CONFIRMAR** (+1min /) for carregado enquanto o forno estiver a operar. Durante o descongelar por peso, função de menu automático e cozinhar em sequência, o tempo de cozedura não pode ser aumentado carregando no botão **START/+1min/CONFIRMAR** (+1min /).

NOTA: O tempo de cozedura pode ser prolongado até um máximo de 95 minutos.

3. FUNÇÃO DO TEMPORIZADOR DE COZINHA
Pode usar o temporizador de cozinha para controlar o tempo quando não estiver a ser utilizada a cozedura no microondas, por exemplo, para controlar o tempo de cozer ovos cozinhados num forno convencional ou para controlar o tempo de espera de alimentos cozinhados/descongelados.

Exemplo:
Para iniciar o temporizador para 5 minutos.

1. Carregue no botão **DEFINIR RELÓGIO/ TEMPORIZADOR DE COZINHA** duas vezes. / **x 2**

2. Introduza o tempo desejado girando o disco de **ENTRADA** até aparecerem os minutos corretos.

3. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** para iniciar o temporizador.

4. Verifique o mostrador. (O mostrador entrará em contagem decrescente durante o tempo de grelhar definido.)

Quando o tempo do temporizador chegar ao fim soará um sinal sonoro 5 vezes e o mostrador apresentará a hora do dia. Pode introduzir qualquer tempo até 95 minutos. Para cancelar o TEMPORIZADOR DE COZINHA enquanto estiver em contagem decrescente basta carregar no botão **STOP**.

NOTA: A função do TEMPORIZADOR DE COZINHA não pode ser usada durante a cozedura.

4. BLOQUEIO DE CRIANÇAS:
Usado para prevenir operações não supervisionadas do forno por parte de crianças pequenas.
a. Para definir o BLOQUEIO DE CRIANÇAS:
Carregue e mantenha a tecla **STOP** durante 3 segundos até ouvir um apito prolongado. No mostrador acender-se-á a indicação:

b. Para cancelar o BLOQUEIO DE CRIANÇAS:
Carregue e mantenha o botão **STOP** durante 3 segundos até ouvir um apito prolongado. O indicador de bloqueio desaparecerá.

OPERAÇÃO DE DESCONGELAR POR PESO E DESCONGELAR TEMPORIZADO

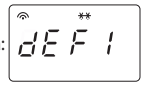
1. DESCONGELAR POR PESO

O forno microondas encontra-se pré-programado com um tempo e um nível de potência de forma a facilitar descongelar os seguintes alimentos: Carne de porco, carne de vaca e frango. O alcance do peso para estes alimentos é 100 g - 2000 g em intervalos de 100 g. Os alimentos congelados são descongelados a partir de -18°C.
Siga o exemplo em baixo para obter mais detalhes sobre como utilizar estas funções.

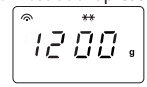
Exemplo: Para descongelar uma peça de carne que pese 1,2 kg usando o **DESCONGELAR POR PESO**.
Coloque a carne num prato ou na grelha de descongelar do forno microondas no prato giratório.

1. Selecione o menu pretendido carregando no botão **DESCONGELAR TEMPORIZADO/POR PESO** uma vez.
****⏲ / **🕒x 1**,

O mostrador indicará:



2. Introduza o peso desejado girando o disco de **ENTRADA** até o mostrador apresentar:



Ao mesmo tempo o indicador "g" acender-se-á no mostrador.

3. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** (◇ +1min / ↵) para começar a descongelar. Os indicadores de tempo e de descongelar acender-se-ão e o indicador "g" desaparecerá. (O mostrador estará em contagem decrescente durante o tempo de descongelar).

Notas para o DESCONGELAR POR PESO:
- Antes de congelar alimentos, verifique que estes são frescos e de boa qualidade.
- Coloque os alimentos com peso inferior a 200 g na ponta do prato giratório e não os coloque no centro do prato giratório.
- O peso dos alimentos deverá ser arredondado para os 100 g mais próximos, por exemplo, 650 g para 700 g.
- Caso necessário, proteja pequenas áreas de carne com película de alumínio. Isto fará com que essas áreas não fiquem quentes durante o descongelar. Certifique-se de que essa película não toca nas paredes do forno.

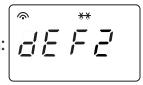
2. DESCONGELAR TEMPORIZADO

Esta função descongela rapidamente os alimentos, permitindo-lhe escolher um período de descongelar adequado, dependendo do tipo de alimento. Siga o exemplo em baixo para mais detalhes sobre como operar esta função. O alcance de tempo é 0:05 - 95:00.

Exemplo: Para descongelar um alimento durante 10 minutos.

1. Selecione o menu pretendido carregando no botão **DESCONGELAR TEMPORIZADO/POR PESO** duas vezes.
****⏲ / **🕒x 2**,

O mostrador indicará:



2. Introduza o peso desejado girando o disco de **ENTRADA** até o mostrador apresentar 10:00

3. Carregue no botão **START/+1min/ CONFIRMAR** (◇ +1min / ↵) para começar a descongelar. Os indicadores de tempo e de descongelar acender-se-ão.

Notas para o DESCONGELAR TEMPORIZADO:
- No fim da cozedura, soará um sinal sonoro cinco vezes e o mostrador indicará a hora do dia, caso o relógio tenha sido acertado. Se o relógio não foi acertado, o mostrador indicará apenas "0:00" quando a cozedura estiver completa.
- O nível de potência pré-definido do microondas é P30 e não pode ser alterado.

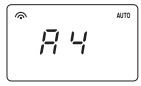
OPERAÇÃO MENU AUTOMÁTICO

O botão **MENU AUTOMÁTICO** programa automaticamente o modo de cozedura e a cozedura dos alimentos adequados (pormenores na página PT-25). Siga o exemplo em baixo para mais pormenores sobre como operar esta função.

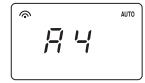
Exemplo: Cozinhar 350 g de cenouras usando a função de **MENU AUTOMÁTICO** para legumes frescos.

1. Gire o disco de **ENTRADA** e selecione o menu automático desejado.

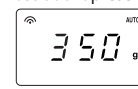
O mostrador mostrará:



2. Carregue no botão **START/+1min/CONFIRMAR** (◇ +1min / ↵) para confirmar as definições.



3. Introduza o peso desejado girando o disco de **ENTRADA** até o mostrador apresentar:



4. Carregue no botão **START/+30seg/CONFIRMAR** (◇ +1min / ↵) para iniciar a cozedura. (O mostrador entrará em contagem decrescente durante o tempo de cozedura definido.)

NOTAS:
- O peso ou a quantidade dos alimentos podem ser introduzidos girando o disco de **ENTRADA** até aparecer o peso/quantidade desejados. Introduza apenas o peso dos alimentos. Não inclua o peso do recipiente.
- Para alimentos que pesem mais ou menos do que os pesos/quantidades fornecidos na tabela do MENU AUTOMÁTICO na página PT-25, cozinhe com uma operação manual.

TABELA DO MENU AUTOMÁTICO

Menu Automático	Mostrador	Técnica de cozedura	PESO/DOSE / UTENSÍLIOS	Procedimentos
Reaquecer Prato do Jantar (alimentos pré-cozinhados, ou seja, carne, legumes e acompanhamentos)	A1	100% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (temp. inicial 5°C) Prato e película aderente de micro-ondas ou uma tampa adequada ventiladas	Coloque os alimentos pré-aquecidos num prato. Use película aderente de microondas ou uma tampa adequada ventiladas para cobrir o prato. Coloque o prato no meio do prato giratório. Mexa depois de cozinhar.
Batatas Recheadas	A2	100% Micro	1, 2, 3 batatas (peças) 1 batata = aprox. 230 g (temp. inicial 20°C)	Utilize batatas com um tamanho semelhante de aproximadamente 230 g. Perfure cada batata em vários sítios e coloque-as voltadas para a borda do prato giratório. Vire-as ao contrário e mude-as de posição a meio da cozedura. Deixe ficar 3 - 5 minutos antes de servir.
Carne (carne sem osso, ou seja, vaca, borrego, porco ou aves)	A3	100% Micro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (temp. inicial 5°C) Tarteira e película aderente de microondas ou uma tampa adequada ventiladas	Corte a carne em tiras pequenas e coloque-a numa tarteira. Use película aderente de microondas ou uma tampa adequada ventiladas para cobrir a tarteira. Coloque a tarteira no meio do prato giratório.
Legumes frescos, ou seja, couve-flor, cenouras, bróculos, funcho, alho francês, pimentos, courgettes, etc	A4	100% Micro	150 g, 350 g, 500 g (temp. inicial 20°C) Taça e tampa	Corte, pique ou corte às fatias legumes frescos em pedaços iguais. Coloque os legumes frescos num recipiente adequado. Coloque-o no prato giratório. Junte a quantidade de água exigida (15 ml por cada 100 g). Tape com uma tampa. Mexa depois de cozinhado e deixe repousar durante cerca de 2 minutos.
Peixe (Recomenda-se apenas o uso de filetes de peixe neste programa)	A5	80% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (temp. inicial 20°C) Tarteira e película aderente de microondas ou uma tampa adequada ventiladas	Coloque numa camada única numa tarteira. Use película aderente de microondas ou uma tampa adequada ventiladas para cobrir.
Massa (massa seca, ou seja, Fussili, Farfalle, Rigatoni)	A6	80% Micro	Massa Água 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (temp. inicial da água: 20°C) Taça grande e larga	Coloque a massa numa taça de tamanho apropriado e junte a água. Não cubra. Coloque a taça no meio do prato giratório. Depois de cozinhar, mexa bem e deixe repousar durante 2 minutos antes de escorrer.
Sopa	A7	100% Micro	200 g, 400 g, 600 g (temp. inicial 5°C) Taças (200 g por taça)	Coloque as taças no prato giratório e mexa depois de cozinhar.
Pão de ló* Ingredientes: 4 ovos 110 g açúcar 100 g farinha 10 g maisena 60 g água 60 g óleo vegetal	A8	Aquecer previamente a 160°C	475g (temp. inicial 20°C) Forma (cerca de 26 cm de diâmetro) Grelha	O forno será aquecido previamente a 160°C. Quando a temperatura for alcançada, abra a porta e coloque o bolo na grelha inferior de dentro.Carregue no botão **Start /+1min/ CONFIRMAR** (◇ +1min / ↵) para iniciar a cozedura.
Pizza Congelada (Pizza Pronta para o Forno → pré-cozinhada)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (temp. inicial -18°C) Grelha	Retire o invólucro e coloque diretamente sobre a grelha inferior. Não é necessário deixar repousar.
Frango Assado	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (temp. inicial 20°C) Grelha	Se desejar, tempere com sal, pimenta e colorau. Perfure a pele do frango várias vezes. Coloque o frango com o peito para cima na grelha baixa.

*** Preparação do pão de ló (A8):**

1. Separe os ovos.
2. Bata a gema de ovo, o óleo e a água num liquidificador (baixa velocidade) até formar um creme macio.
3. Junte a farinha e misture bem.
4. À parte bata as claras com o açúcar e a maisena num liquidificador (velocidade alta) até ficarem em castelo. Misture delicadamente com a massa do bolo.
5. Deite a mistura numa forma untada e alise a superfície.
6. Depois de aquecer previamente, coloque a forma sobre a grelha.

NOTAS:

- A temperatura final dos alimentos varia de acordo com a temperatura inicial dos alimentos. Verifique se os alimentos estão devidamente aquecidos. Caso necessário, pode aumentar o tempo de cozedura manualmente.
- Os resultados da cozedura automática dependem de diversos fatores, como a forma e o tamanho do alimento e a sua preferência pessoal no que diz respeito aos resultados da cozedura. Caso não esteja satisfeito com o resultado do programa, acerte o tempo de cozedura para este estar de acordo com as suas exigências.

PORTUGUÊS

LOIÇA PRÓPRIA PARA O FORNO

Para cozinhar/descongelar num forno microondas, a energia das microondas deve poder passar através do recipiente, para penetrar nos alimentos. Por isso, é necessário escolher uma loiça adequada.
É preferível usar pratos redondos/ovais do que quadrados/retangulares, pois os alimentos que ficam nos cantos costumam ficar demasiado cozinhados. Pode ser usada uma variedade de loiça como a listada em baixo.

Loiça de cozinha	Própria para microondas	Grill	Convecção	Cozinhar Mix	Comentários
Película de alumínio Recipientes de alumínio	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Podem usar-se pequenos pedaços de película de alumínio para proteger os alimentos de sobreaquecerem-se. Mantenha a película a pelo menos 2 cm das paredes do forno, pois pode provocar arco elétrico. Não se recomendam recipientes de alumínio, a não ser que seja especificado pelo produtor, por ex., Microfoil ®, siga as instruções com cuidado.
Loiça de barro	✔	✘	✘	✘	Siga sempre as instruções do produtor. Não exceda os tempos de cozedura indicados. Tenha muito cuidado, pois estes pratos ficam muito quentes.
Porcelana e cerâmica	✔ / ✘	✘	✔	✔ Apenas Mix Conv.	Porcelana, cerâmica, panelas de barro e porcelana de ossos em geral podem ser usadas, à exceção daquelas que tiverem decorações metálicas.
Loiça de vidro Por ex., Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Tenha cuidado se usar loiça de vidro sensível, pois este pode partir-se ou estalar se for aquecido repentinamente.
Metal	✘	✔	✔	✘	Não é recomendável o uso de loiça metálica quando usar a potência das microondas, pois pode provocar faíscas e levar a um incêndio.
Plástico/Esferovite Por ex., recipientes de fast food	✔	✘	✔	✔ / ✘	Tenha em atenção que alguns recipientes podem deformar-se, derreter ou perder a cor quando expostos a temperaturas elevadas.
Película aderente	✔	✘	✘	✘	Não deve tocar nos alimentos e deve estar furada para deixar sair o vapor.
Sacos de congelar/assar	✔	✘	✔ / ✘	✘	Devem estar furados para deixar o vapor sair. Certifique-se de que os sacos são próprios para uso no microondas. Não use tiras de plástico ou metal para fechar os sacos, pois estas podem derreter ou pegar fogo devido à produção de fagulhas.
Pratos/copos de papel e papel de cozinha	✔	✘	✘	✘	Use apenas para aquecer ou absorver a humidade. Tenha em atenção que o sobreaquecimento pode provocar um incêndio.
Recipientes de verga e/madeira	✔	✘	✘	✘	Esteja sempre com atenção ao forno quando usar estes materiais, pois podem sobreaquecer e provocar um incêndio.
Papel reciclado e jornais	✘	✘	✘	✘	Podem conter extratos de metal, o que provocará fagulhas e pode provocar um incêndio.
Grelha	✔	✔	✔	✔	A grelha de metal fornecida foi especialmente desenhada para todos os modos de cozedura e não danifica o forno.

⚠ATENÇÃO:
Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, controle o forno devido à possibilidade de ignição.

ATENÇÃO: NÃO USE PRODUTOS DE LIMPEZA DO FORNO COMERCIAIS, LIMPEZA A VAPOR, PRODUTOS ABRASIVOS OU ÁSPEROS, QUE CONTENHAM HIDRÓXIDO DE SÓDIO OU ESFREGÕES EM NENHUMA PARTE DO SEU FORNO MICROONDAS.
Antes de limpar, certifique-se de que a cavidade do forno, porta, cabine do forno e acessórios estão totalmente frios.
LIMPE O FORNO COM INTERVALOS REGULARES E ELIMINE DEPÓSITOS DE COMIDA - Mantenha o forno limpo, caso contrário a superfície pode deteriorar-se. Isto poderá afetar de forma adversa a vida do aparelho e provocar uma situação perigosa.

Exterior do forno
A parte exterior do seu forno pode ser limpa facilmente com água e um detergente suave. Certifique-se de que a espuma é eliminada com um pano húmido e seque o exterior com uma toalha macia.

Controles do forno
Abra a porta antes de limpar para desativar os controles do forno. Tenha cuidado quando limpar os controles do forno. Use um pano húmido apenas com água, limpe delicadamente a unidade do painel até ficar limpa. Evite quantidades excessivas de água. Não use nenhum tipo de detergente químico ou abrasivo.

Interior do forno
1. Para limpar, limpe os salpicos e pingos com um pano suave húmido ou com uma esponja após cada utilização enquanto o forno ainda estiver quente. Para derramamentos maiores utilize um detergente suave e passe várias vezes com um pano húmido até todos os resíduos serem eliminados. Os salpicos que secam podem sobreaquecer e provocar fumo ou arder, provocando arco elétrico. Não retire a capa da guia de ondas.
2. Certifique-se de que o detergente suave ou a água não penetram nas pequenas ranhuras de ventilação nas paredes, pois isso provocará danos ao forno.
3. Não utilize produtos de limpeza de spray.
4. Aqueça o seu forno regularmente usando a convecção e o grill. Os restos de alimentos ou de gordura salpicada podem provocar fumo e mau cheiro.
5. Os alimentos irão libertar vapor durante a cozedura e provocar condensação dentro do forno e na porta. É importante limpar o forno para ficar seco. Caso a condensação fique acumulada dentro do forno pode provocar o aparecimento de ferrugem no seu interior.

NOTA ESPECIAL para A CAPA DA GUIA DE ONDAS:
Mantenha a capa da guia de ondas sempre limpa. A capa da guia de ondas é feita de um material muito frágil e deve ser limpa com cuidado (siga as instruções em cima).
Molhar excessivamente pode provocar a desintegração da capa da guia de ondas. A capa da guia de ondas é uma peça consumível e sem limpeza regular terá de ser substituída.

Acessórios
Os acessórios como o prato giratório e a grelha devem ser lavados com uma solução de limpeza suave e secos. Podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

Porta
Para eliminar todos os vestígios de sujidade limpe regularmente ambos os lados da porta com um pano húmido suave. Não use detergentes abrasivos ou esfregões de metal para limpar a porta de vidro do forno, pois estes podem riscar a superfície, o que pode estilhaçar o vidro.

NOTA: Não limpe o equipamento a vapor.

Dica de limpeza - Para mais facilmente limpar o seu forno:
Coloque meio limão numa taça, junte 300 ml de água e aqueça em 100% durante 10-12 minutos.
Limpe o forno usando um pano suave e seco.

IMPORTANTE:
- Se cozinhar alimentos por mais tempo do que o tempo padrão (ver tabela ao lado) usando o mesmo modo de cozedura, os mecanismos de segurança do forno são automaticamente activados. O nível de potência do microondas reduzir-se-á ou então o elemento de aquecimento do grill começará a ligar-se e desligar-se.

Modo de Cozedura	**Tempo Padrão**
Microondas P100	30 minutos
Modo de cozedura Grill/ Convecção/ Combi	Operação intermitente, controle de temperatura e tempo

F

Attention:
votre produit comporte ce symbole.
Il signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux.
Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages)

1. Au sein de l'Union européenne

Attention : si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.

Suite à la mise en oeuvre de ces dispositions dans les Etats membres, les ménages résidant au sein de l'Union européenne peuvent désormais ramener gratuitement* leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte désignés.

Dans certains pays*, votre détaillant reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous achetez un produit neuf similaire.

*) Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements.

Si votre appareil électrique ou électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.

En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Suisse : les équipements électriques ou électroniques usagés peuvent être ramenés gratuitement au détaillant, même si vous n'achetez pas un nouvel appareil. Pour obtenir la liste des autres sites de collecte, veuillez vous reporter à la page d'accueil du site www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises

1. Au sein de l'Union européenne

Si ce produit est utilisé dans le cadre des activités de votre entreprise et que vous souhaitiez le mettre au rebut :

Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des conditions de reprise du produit. Les frais de reprise et de recyclage pourront vous être facturés. Les produits de petite taille (et en petites quantités) pourront être repris par vos organisations de collecte locales.

Espagne : veuillez contacter l'organisation de collecte existante ou votre administration locale pour les modalités de reprise de vos produits usagés.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

TABLE DES MATIERES

Mode d'emploi

INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT 1
TABLE DES MATIERES 2
FICHE TECHNIQUE 2
FOUR ET ACCESSOIRES 3
PANNEAU DE COMMANDE 4
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE 5-15
INSTALLATION 16-17
AVANT LA MISE EN SERVICE 18
REGLAGE DE L'HORLOGE 18
NIVEAUX DE PUISSANCE MICRO-ONDES 18
FONCTIONNEMENT MANUEL 19
CUISSON AU MICRO-ONDES 19
CUISSON AU GRIL / CUISSON COMBINÉE 20-21
CUISSON PAR CONVECTION 21-22
PIZZA EXPRESS 22
AUTRES FONCTIONS PRATIQUES 23
FONCTIONNEMENT DE LA DECONGELATION PAR POIDS ET PAR TEMPS 24
FONCTIONNEMENT DU MENU AUTO 24
TABLE DU MENU AUTO 25
BIEN CHOISIR LA VAISSELLE 26
ENTRETIEN ET NETTOYAGE 27
ADRESSES D'ENTRETIEN I

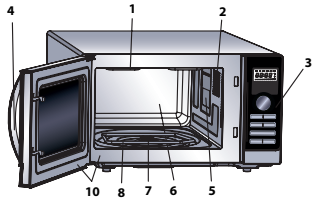
FICHE TECHNIQUE

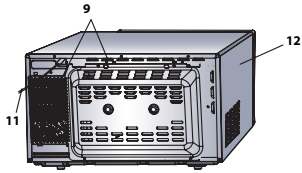
Nom du modèle :	**R-843IN**
Tension d'alimentation :	230 V, 50 Hz, monophasé
Fusible/disjoncteur de protection:	16 A
Consommation électrique :	Micro-ondes : 1500 W
Puissance de sortie : Micro-ondes :	900 W (IEC 60705)
Gril supérieur (Infrarouge) :	1100 W
Gril inférieur (Infrarouge) :	500 W
Convection :	2500 W
Mode arrêt (Mode d'économies d'énergie) :	moins de 1,0 W
Fréquence des micro-ondes :	2450 MHz*(Groupe 2/Classe B)
Dimensions extérieures (L) x (H) x (P) mm :	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Dimensions de la cavité (L) x (H) x (P)** mm :	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Capacité du four :	25 litres**
Plateau tournant (métal) :	ø 301 mm
Poids : approx.	17,62 kg
Éclairage du four :	25 W / 240 V

* Ce produit répond aux exigences de la norme européenne EN55011.
Conformément à cette norme, ce produit est un équipement de groupe 2, classe B.
Groupe 2 signifie que cet équipement génère volontairement de l'énergie RF sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement thermique d'aliments.
Classe B signifie que l'équipement est adapté à une utilisation domestique.

** La capacité intérieure est calculée en multipliant la largeur, la profondeur et la hauteur maximales. La contenance réelle pour les aliments est inférieure à celle-ci.

LES SPECIFICATIONS PEUVENT ETRE CHANGEES SANS PREAVIS LORS D'AMELIORATIONS APPORTEES A L'APPAREIL.

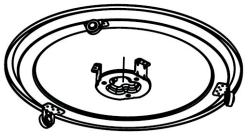




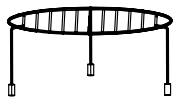
FOUR

1. Elément de chauffage du gril (gril supérieur)
2. Éclairage du four
3. Panneau de commande
4. Poignée d'ouverture de la porte
5. Boîtier du guide d'ondes (NE PAS ENLEVER)
6. Cavité du four
7. Arbre du moteur du plateau tournant
8. Elément de chauffage du gril (gril inférieur)
9. Ouvertures de ventilation
10. Joint de porte et surface de contact du joint
11. Cordon d'alimentation
12. Partie extérieure

13. Plateau tournant (métal)



14. Entraînement



15. Grille

ACCESSOIRES :

Assurez-vous que les accessoires suivants sont bien fournis avec le four :

(**13**) Plateau tournant (**14**) Entraînement (**15**) Grille

- Placez l'entraînement sur l'arbre moteur du plateau tournant. Puis placez le plateau tournant sur l'arbre moteur du plateau tournant, en vous assurant qu'il est bien positionné fermement.
- Pour éviter d'endommager le plateau tournant, assurez-vous que les plats ou les récipients ne touchent pas le bord du plateau lorsqu'ils sont retirés du four.
- Pour l'utilisation de la grille, référez-vous aux sections grillades de la page F-21.

Ne touchez jamais la grille lorsqu'elle est chaude.

REMARQUE : Lorsque vous passez une commande d'accessoires, veuillez mentionner au revendeur ou au service d'entretien agréé par SHARP le nom de la pièce et du modèle.

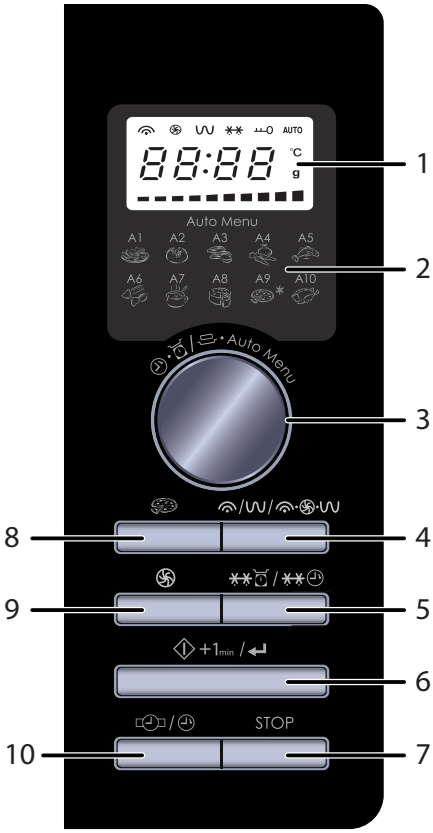
REMARQUES :

- Le boîtier du guide d'ondes est fragile. Veuillez faire très attention en nettoyant l'intérieur du four à ne pas l'endommager.
- Après la cuisson d'aliments gras sans couvercle, nettoyez toujours la cavité et particulièrement l'élément gril de manière approfondie, ceux-ci devant être secs et exempts de graisse. La graisse accumulée peut chauffer et commencer à fumer voir s'enflammer.
- Faites toujours fonctionner le four avec le plateau tournant et les pieds du plateau correctement installés. Ceci favorise une cuisson régulière. Un plateau mal installé peut entraîner une mauvaise rotation et endommager le four.
- Tous les aliments et les récipients contenant de la nourriture doivent être placés sur le plateau tournant durant la cuisson.
- Le plateau tournant pivote dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Le sens de la rotation peut changer à chaque utilisation du four. Ceci n'affecte pas les performances de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT :
La porte, le boîtier extérieur, la cavité du four et les accessoires peuvent devenir très chauds durant le fonctionnement. Pour éviter de vous brûler, utilisez toujours d'épais gants de cuisine anti-chaleur pour four.

FRANÇAIS

PANNEAU DE COMMANDE



1. **AFFICHAGE NUMERIQUE et VOYANTS INDICATEURS**

   Voyant MICRO-ONDES
   Voyant CONVECTION
   Voyant GRIL
   Voyant DECONGELATION
   Voyant VERROUILLAGE PARENTAL
   AUTO Voyant MENU AUTO
   °C Voyant TEMPERATURE
   g Voyant POIDS
   Index pour la température

2. **Option du menu auto :**
   A1: Menu réchauffage
   A2: Pommes de terre en robe des champs
   A3: Viande
   A4: Légumes frais
   A5: Poisson
   A6: Pâtes
   A7: Soupe
   A8: Gâteau de Savoie
   A9: Pizza congelée
   A10: Poulet
3. **Bouton de SÉLECTION**
   Tournez pour entrer le temps de cuisson, l'heure, le mode de cuisson, le niveau de puissance, le poids, la quantité et pour sélectionner le menu auto
4. **Touche MICRO-ONDES/MODE GRIL/MODE COMBINÉ**
   1 PRESSION = MICRO-ONDES
   2 PRESSIONS (G-1) = GRIL SUPÉRIEUR QUARTZ
   3 PRESSIONS (C-1) = MICRO-ONDES & SUPÉRIEUR GRIL QUARTZ & INFÉRIEUR GRIL
5. **Bouton DECONGELATION PAR POIDS/ PAR TEMPS**
6. **Bouton DÉPART/ +1min/ CONFIRMATION**
7. **Bouton STOP**
8. **Touche PIZZA EXPRESS :**
   Pressez pour cuire une pizza de 5 à 9 minutes.
9. **Bouton CONVECTION**
10. **Bouton REGLAGE HORLOGE / MINUTERIE DE CUISINE**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR

TOUTE REFERENCE ULTERIEURE

Pour éviter tout danger d'incendie.

Vous devez surveiller le four durant son fonctionnement. Un niveau de puissance trop élevé, ou un temps de cuisson trop long, peuvent entraîner une augmentation de la température des aliments conduisant à leur inflammation.

Ce four est conçu pour être uniquement utilisé sur un plan de travail de cuisine. Il n'est pas conçu pour être installé dans un élément de cuisine.
Veuillez ne pas placer le four dans un placard.
La prise secteur doit être facilement accessible, afin que la fiche du cordon d'alimentation puisse être aisément débranchée en cas d'urgence.
La tension d'alimentation doit être égale à 230 V, 50 Hz avec un fusible de distribution de 10 A minimum, ou un disjoncteur de 10 A minimum.
Ce four doit être alimenté à partir d'un circuit électrique indépendant.
Veuillez ne pas placer votre four à proximité d'une zone génératrice de chaleur.
Par exemple, près d'un four à cuisson conventionnelle.
Ne placez pas ce four dans une atmosphère à humidité élevée ou bien où l'humidité peut s'accumuler.
Ne rangez pas et n'utilisez pas le four à l'extérieur.

Si vous observez la présence de fumée, éteignez ou débranchez le four et laissez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
N'utilisez que des récipients et ustensiles compatibles avec la cuisson micro-ondes.
Voir page F-26. Il est nécessaire de vérifier que les ustensiles utilisés sont bien compatibles avec la cuisson micro-ondes.
Lorsque vous réchauffez un plat dans un récipient en plastique ou en papier, surveillez le four pour prévenir tout risque d'ignition.
Nettoyez le cadre du répartiteur d'ondes, la cavité du four, le plateau tournant et le pied du plateau après chaque utilisation du four. Ces pièces doivent être toujours sèches et dépourvues de graisse. Les accumulations de graisse peuvent s' échauffer au point de fumer ou de s'enflammer.

Ne placez pas de produits susceptibles de s'enflammer au voisinage du four ou de ses ouvertures de ventilation.
N'obstruez pas les ouvertures de ventilation.
Retirez toutes les étiquettes, fils, etc..., métalliques qui peuvent se trouver sur l'emballage des aliments. Ces éléments métalliques peuvent entraîner la formation d'un arc électrique qui à son tour peut produire un incendie.
N'utilisez pas ce four micro-ondes pour faire de la friture. La température de l'huile ne peut pas être contrôlée et l'huile risquerait de s'enflammer.
Pour faire des popcorns, n'utilisez que des ustensiles conçus pour les fours à micro-ondes.
Ne conservez aucun aliment ou produit à l'intérieur du four.
Vérifiez les réglages après la mise en service du four et assurez-vous que le four fonctionne correctement.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

Pour éviter toute surchauffe et incendie, faites attention lorsque vous cuisinez ou réchauffez des plats ayant une forte proportion de sucre ou de graisse, par exemple des saucisses, des tartes ou des gâteaux.
Référez-vous aux conseils correspondants dans le mode d'emploi.

Pour éviter toute blessure

AVERTISSEMENT :
N'utilisez pas le four s'il est endommagé ou ne fonctionne pas normalement. Vérifiez les points suivants avant toute utilisation du four.

a) Porte : assurez-vous qu'elle ferme correctement, qu'elle ne présente pas de défaut d'alignement et qu'elle n'est pas voilée.
b) Charnières et loquets de sécurité : assurez-vous qu'ils ne sont ni endommagés ni desserrés.
c) Joints de porte et surfaces de contact : assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés.
d) Intérieur de la cavité et de la porte : assurez-vous qu'il n'est pas cabossé.
e) Cordon d'alimentation et sa prise : assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés.

Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, n'utilisez pas le four jusqu'à ce qu'il soit réparé par du personnel qualifié.

Vous ne devez rien réparer ou remplacer par vous-même dans le four. Faites appel à du personnel qualifié. N'essayez pas de démonter l'appareil ni d' enlever le dispositif de protection contre l'énergie micro-ondes, vous risqueriez d'endommager le four et de vous blesser.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

Ne faites pas fonctionner le four avec la porte ouverte et ne modifiez pas les loquets de sécurité de la porte d'une quelconque manière. N'utilisez pas le four si un objet est interposé entre le joint de porte et la surface de contact du joint.

Ne laissez pas la graisse ou les saletés s'accumuler sur les joints de porte ou autres pièces adjacentes. Nettoyez le four de manière régulière et enlevez tout dépôt de nourriture. Suivez les instructions de la page F-27 concernant "Entretien et Nettoyage". Le non-respect des consignes de nettoyage du four entraînera une détérioration des surfaces susceptible d'affecter le bon fonctionnement de l'appareil et de présenter des risques.

Si vous avez un STIMULATEUR CARDIAQUE, consultez votre médecin ou le fabricant du stimulateur afin de vous renseigner sur les précautions à prendre lors de l' utilisation du four.

Pour éviter toute décharge électrique

Ne retirez en aucun cas le boîtier externe.

N'introduisez aucun objet ou liquide dans les ouvertures des verrous de la porte ou dans les ouvertures d'aération. Si un liquide pénètre dans le four, mettez-le immédiatement hors tension, débranchez la fiche du cordon d'alimentation et adressez-vous à un technicien d'entretien agréé par SHARP.

Ne plongez pas la fiche du cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.

Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas en dehors de la table ou du meuble sur lequel est posé le four.

Veillez à ce que le cordon d'alimentation soit éloigné des surfaces chauffées, y compris de l'arrière du four.
Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Ne tentez pas de remplacer vous-même la lampe du four et ne laissez personne d'autre qu'un électricien agréé par SHARP faire ce travail. Si la lampe du four grille, adressez-vous au revendeur ou à un agent d'entretien agréé par SHARP.

Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécifique.
L'échange doit être opéré par un agent d'entretien autorisé SHARP.

Pour éviter toute explosion ou ébullition soudaine :

AVERTISSEMENT : Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients fermés, ceux-ci étant susceptibles d'exploser.
Le réchauffage des boissons au micro-ondes peut entraîner une ébullition explosive différée; il faut donc être prudent lors de la manipulation du récipient.

N'utilisez jamais de récipient scellé. Retirez tout ruban d'étanchéité et couvercle avant l'utilisation. La surpression dans un récipient scellé peut provoquer une explosion et ce, même une fois le four arrêté.
Prenez des précautions lorsque vous employez votre four à micro-ondes pour chauffer des liquides. Utilisez des récipients à ouverture large de manière à ce que les bulles puissent s'échapper.

Ne chauffez pas de liquide dans un récipient à col étroit tel qu'un biberon car le contenu du récipient peut déborder rapidement et provoquer des brûlures.

Pour éviter tout débordement de liquide bouillant et brûlure éventuelle :

1. N'utilisez pas de temps de cuisson trop long.
2. Remuez le liquide avant le chauffage/réchauffage.
3. Il est recommandé de placer une tige de verre ou un objet similaire (non-métallique) dans le liquide durant le réchauffage.
4. Conservez le liquide pendant au moins 20 secondes dans le four une fois le chauffage terminé, de manière à éviter toute ébullition soudaine différée.

Ne pas cuire d'œuf dans leur coquille et ne pas réchauffer d'œuf dur entier dans le four micro-ondes car il risque d'exploser même après la cuisson. Pour cuire ou réchauffer des œufs qui n'ont pas été brouillés ou mélangés, percez le jaune et le blanc afin d'éviter qu'ils n'explosent. Retirer la coquille des œufs durs et coupez les œufs en tranches avant de les réchauffer dans un four à micro-ondes.

Percez la peau des aliments tels que pommes de terre et saucisses avant de les cuire, ceux-ci pouvant exploser.

Pour éviter toute brûlure

AVERTISSEMENT : Il est nécessaire de remuer ou d'agiter le contenu des biberons et pots pour bébé et de vérifier leur température avant leur consommation, afin d'éviter toute brûlure.
Utilisez un porte-récipient ou des gants de cuisine anti-chaleur lorsque vous retirez les aliments du four de façon à éviter toute brûlure.

Ouvrez les récipients, les plats à popcorn, les sachets de cuisson, etc. de manière à ce que la vapeur qui peut s'en échapper ne puisse vous brûler les mains ou le visage et pour empêcher toute ébullition éruptive.

Pour éviter de vous bruler, vérifiez toujours la température des aliments et mélangez bien avant le service. Fait particulièrement attention aux aliments et boissons destinés aux bébés, enfants et personnes âgées. Des pièces accessibles peuvent chauffer durant l'utilisation. Gardez les jeunes enfants à distance du four.
La température du récipient n'est pas un bon indicateur de la température des aliments, vérifiez toujours la température des aliments.
Tenez-vous éloigné du four lors de l'ouverture de la porte, de manière à éviter toute brûlure due à la vapeur ou à la chaleur.
Coupez en tranches les plats cuisinés farcis après chauffage afin de laisser s'échapper la vapeur et d'éviter les brûlures.
Ne laissez pas les enfants s'approcher de la porte pour éviter qu'ils ne se brûlent.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

Pour éviter toute mauvaise utilisation par les enfants

AVERTISSEMENT : Ne laissez un enfant de plus de 8 ans utiliser le four sans supervision que si vous lui avez donné des instructions adéquates, afin que l'enfant soit capable d'utiliser le four de manière sûre et comprenne les dangers d'une utilisation abusive. Lorsque le four est utilisé en mode GRIL, MIX GRIL et MENU AUTO, les enfants ne doivent utiliser le four que sous supervision parentale, de hautes températures étant générées. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf s'ils sont supervisés ou si des instructions concernant l'utilisation de l'appareil leurs ont été données par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne vous appuyez pas ou ne vous accrochez pas sur le porte du four. N'utilisez pas le four comme un jouet.
Vous devez enseigner aux enfants les consignes de sécurité telles que : l'usage d'un porte-récipient, le retrait avec précaution de l'emballage des produits alimentaires. Vous devez leur dire de porter une attention particulière aux emballages conçus pour rendre la nourriture croustillante (par exemple, ceux destinés à griller un aliment) dont la température peut être très élevée.

Autres avertissements

Veuillez ne pas modifier le four en aucune manière.
Veuillez ne pas déplacer le four pendant son fonctionnement.
Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les foyers et autres applications similaires telles que :

- cuisine pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements résidentiels;
- maisons de campagne;
- utilisation par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels;
- environnements de type chambre d'hôte.

Ce four a été conçu pour la préparation d'aliments et ne doit être utilisé que pour leur cuisson. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou scientifique.

Pour éviter une anomalie de fonctionnement et pour éviter d'endommager le four.

N'utilisez jamais ce four à vide. Si vous utilisez un plat brunisseur ou un plat en matière auto-chauffante, interposez une protection contre la chaleur (par exemple, un plat en porcelaine) de manière à ne pas endommager le plateau tournant et le pied du plateau. Le temps de préchauffage précisé dans le livre de recettes ne doit pas être dépassé.

N'utilisez pas de récipients métalliques, qui reflètent les micro-ondes et peuvent causer des arcs électriques. Ne placez pas de cannettes dans le four.
Utilisez uniquement le plateau tournant et le support de plateau tournant conçus pour ce four. N'utilisez pas le four sans plateau tournant.
Pour prévenir tout risque de casse du plateau tournant :

(a) Laissez le plateau refroidir avant de le nettoyer avec de l'eau.
(b) Ne placez pas d'aliments ou d'ustensiles chauds sur un plateau froid.
(c) Ne placez pas d'aliments ou d'ustensiles froids sur un plateau chaud.

Ne posez aucun objet sur le boîtier du four pendant son fonctionnement.

REMARQUE :

N'utilisez pas de récipients en plastique pour une cuisson au micro-ondes si le four est toujours chaud après une cuisson au GRIL ou MIX GRIL, ceci pouvant les faire fondre.

Les récipients en plastique ne doivent pas être utilisés durant les modes mentionnés ci-dessus, sauf mention spécifique par le fabricant.

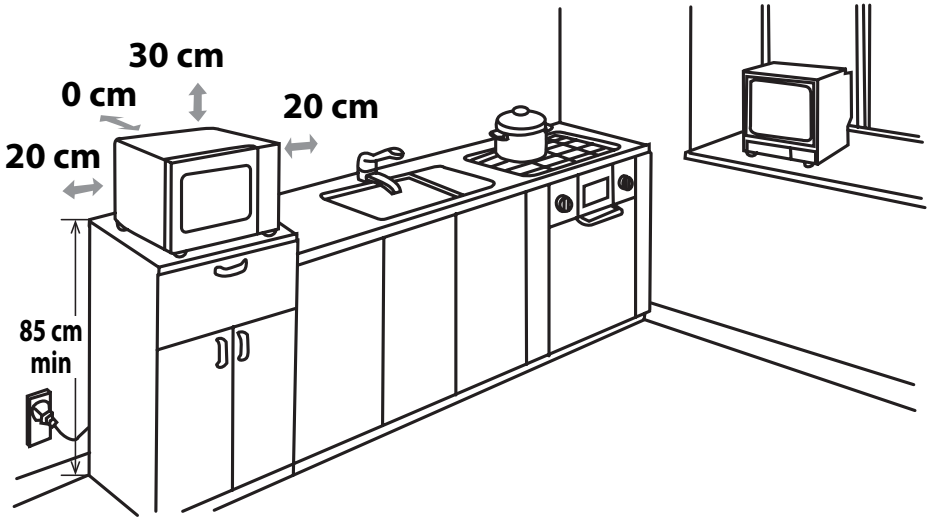
Si vous avez des doutes quant à la manière de brancher le four, consultez un technicien qualifié.

Ni le fabricant ni le distributeur ne sauraient être tenus responsable des dommages occasionnés au four ou des blessures personnelles qui résulteraient d'une mauvaise observation des consignes de branchement électrique.

Des gouttes d'eau peuvent se former sur les parois de la cavité du four, autour des joints et des surfaces d'étanchéité. Ceci est normal et n'est pas une indication d'un mauvais fonctionnement ou de fuites de micro-ondes.

INSTALLATION

1. Retirez tous les éléments d'emballage de l'intérieur de la cavité du four et enlevez le film protecteur protégeant la surface du boitier du four micro-ondes.
2. Vérifiez soigneusement que le four ne présente aucun signe de dommages.
3. Placez le four sur une surface sûre, plane et suffisamment solide pour supporter le poids du four, plus le poids de l'aliment le plus lourd à cuire dans le four. Ne placez pas le four dans un placard.
4. Sélectionnez une surface plane qui offre suffisamment de place pour les grilles d'aération d'entrée et de sortie. La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
   - La hauteur minimale d'installation est de 85 cm.
   - Un espace minimum de 20 cm est requis entre le four et les murs adjacents.
   - Gardez un espace d'au moins 30 cm au-dessus du four.
   - Ne retirez pas les pieds du bas du four.
   - Bloquer l'entrée et/ou la sortie d'aération peut endommager le four
   - Placez le four aussi loin que possible des radios et TV. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences sur votre signal radio ou TV.



5. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise murale standard (avec prise de terre).

AVERTISSEMENT : Ne placez pas le four dans un endroit où est généré de la chaleur ou des niveaux élevés d'humidité (par exemple, près ou au-dessus d'un four conventionnel) ou près de matériaux combustibles (par ex. rideaux).
De bloquez ou n'obstruez pas les ouvertures de ventilation.
Ne placez pas d'objet sur le four.

AVANT LA MISE EN SERVICE

Branchez le four. L'écran du four affiche : “00:00”, et un signal sonore s'active une fois.
Ce modèle dispose d'une fonction horloge et le four utilise moins de 1.0 W en mode de veille. Pour régler l'horloge, voir ci-dessous.

REGLAGE DE L'HORLOGE

Il existe deux modes de réglage : 12 heures ou 24 heures.

1. Pour régler l'horloge en mode 12 heures, pressez la touche **REGLAGE HORLOGE / MINUTERIE DE CUISINE** (⏲ / ⏲) une fois et "12H" s'affichera sur l'écran. Pour régler **REGLAGE HORLOGE / MINUTERIE DE CUISINE** l'horloge en mode 24 heures, pressez la touche (⏲ / ⏲)une fois de plus et "24H" s'affichera sur l'écran.
2. Tournez le bouton de **SELECTION** jusqu'à ce l'heure correcte s'affiche, le temps entré doit être compris entre 0 et 23 (horloge 24 heures) ou 1 et 12 (horloge 12 heures).
3. Pressez le bouton **REGLAGE HORLOGE / MINUTERIE DE CUISINE** (⏲ / ⏲), le chiffre des minutes se met à clignoter.
4. Réglez les minutes. Tournez le bouton de **SELECTION** jusqu'à ce que les minutes correctes s'affichent, le temps entré doit être compris entre 0 et 59.
5. Pressez le bouton **REGLAGE HORLOGE / MINUTERIE DE CUISINE** (⏲ / ⏲) une fois pour démarrer l'horloge. L'icône ":" de l'horloge digitale se met à clignoter sur l'écran.

REMARQUES :

- Si l'horloge est réglée, une fois la cuisson terminée, l'écran affichera l'heure correcte. Si l'horloge n'a pas été réglée, l'écran affichera “0:00”.
- Pour vérifier l'heure durant une cuisson, pressez la touche **REGLAGE HORLOGE / MINUTERIE DE CUISINE** (⏲ / ⏲) et l'écran affichera l'heure pour 2-3 secondes. Ceci n'affecte en rien le processus de cuisson.
- Durant le réglage de l'horloge, si la touche **STOP** est pressée, le four revient à son réglage précédent.
- Si l'alimentation électrique de votre four à micro-ondes est coupée, l'écran affiche de manière intermittente “0:00” une fois le courant rétabli. Si cela arrive durant la cuisson, le programme sera supprimé. L'heure sera aussi déréglée.

NIVEAUX DE PUISSANCE MICRO-ONDES

Niveau de puissance	Affichage (Pourcents)
FORT	P100 (100%)
MOYENFORT	P80 (80%)
MOYEN	P50 (50%)
MOYEN-DOUX (DÉCONGÉLATION)	P30 (30%)
DOUX	P10 (10%)

- Votre four possède 5 niveaux de puissance, comme indiqué.
- Pour changer le niveau de puissance de cuisson, tournez le bouton de **SÉLECTION** jusqu'à ce que l'écran affiche la puissance désirée. Pressez la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** (◇ +1min / ↵) pour confirmer, entrez le temps de cuisson puis pressez la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** (◇ +1min / ↵) pour démarrer le four.
- Pour vérifier le niveau de puissance durant la cuisson, pressez la touche **MICRO-ONDES/GRIL/COMBINÉ** (≈/ѠѠ/≈·֍·ѠѠ), le niveau de puissance actuel sera affiché pendant 2-3 secondes. Le minuteur continue de fonctionner lorsque le niveau de puissance est affiché.

D'une manière générale, nous vous conseillons de procéder comme suit :

P100 - (FORT = 900 W) A Utiliser pour la cuisson rapide ou le réchauffage, par ex., de plats cuisinés, boissons chaudes, légumes, etc...
P80 - (MOYEN-FORT = 720 W) Pour cuire plus longtemps les aliments plus denses, tels que les rôtis, les pains de viande, les plats sur assiettes et les plats délicats tels que les gâteaux de Savoie. Avec ce réglage réduit, la nourriture cuira de façon homogène sans que les bords ne soient trop cuits.
P50 - (MOYEN = 450 W) Convient aux aliments denses nécessitant une cuisson traditionnelle prolongée (les plats de bœuf par exemple). Ce niveau de puissance est recommandé pour obtenir une viande tendre.
P30 - (MOYEN DOUX = 270 W, réglage de décongélation) Pour décongeler, sélectionnez ce niveau de puissance, afin de vous assurer que les aliments décongèlent de manière uniforme. Ce réglage est aussi parfait pour la cuisson du riz, des pâtes, des raviolis chinois et de la crème anglaise.
P10 - (DOUX = 90 W) Pour une décongélation légère, par ex. pour les gâteaux à la crème ou pâtisseries.

FONCTIONNEMENT MANUEL

Ouverture de la porte :
Pour ouvrir la porte du four, tirez sur la poignée d'ouverture de la porte.

Démarrage du four :
Préparez et placez les aliments dans un plat approprié sur le plateau ou placez-les directement sur le plateau. Refermez la porte et appuyez sur la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** après avoir sélectionné le mode de cuisson désiré. ◇ +1min / ↵
Une fois le programme de cuisson réglé et si la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** n'a pas été pressée durant les 5 minutes suivantes, les réglages seront annulés.
La touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** doit être pressée pour continuer la cuisson si la porte est ouverte durant la cuisson. Le signal sonore s'active une fois par pression efficace, une pression inactive ne provoque pas de réponse.

Utilisez la touche **ARRÊT** pour : STOP
1. Effacer une erreur de programmation.
2. Arrêter le four temporairement pendant la cuisson.
3. Pour annuler un programme pendant la cuisson, appuyez 2 fois sur la touche **ARRÊT**.
4. Pour régler ou annuler le verrouillage enfant (reportez-vous à la page F-23).

CUISSON AU MICRO-ONDES

Vous pouvez choisir un temps de cuisson maximal de 95 minutes (95.00).

L'intervalle de temps de cuisson (décongélation) varie entre 5 secondes et 5 minutes. Ceci dépend de la durée total de la cuisson (décongélation), tel que montré dans le tableau.

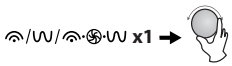
Durée de cuisson	Intervalle de temps
0-1 minutes	5 secondes
1-5 minutes	10 secondes
5-10 minutes	30 secondes
10-30 minutes	1 minute
30-95 minutes	5 minutes

FRANÇAIS

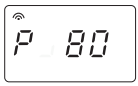
CUISSON MANUELLE / DECONGELATION MANUELLE
- Entrez le temps de cuisson et utilisez les niveaux de puissance micro-ondes P100 à P10 pour cuire ou décongeler (voir exemple ci-dessous).
- Mélangez ou tournez les aliments, lorsque cela est possible, 2 - 3 fois pendant la cuisson.
- Après la cuisson, couvrez les aliments et laissez-les reposer, tel que recommandé.
- Après la décongélation, couvrez les aliments d'une feuille de papier aluminium et laissez-les reposer jusqu'à décongélation complète.

Exemple :
Pour cuire 2 minutes et 30 secondes à P80 de puissance micro-ondes.

1. Entrez le niveau de puissance en appuyant une fois sur la touche **MICRO-ONDES/GRIL/COMBINÉ** puis tournez le bouton de **SÉLECTION** pour sélectionner la puissance micro-ondes P80.

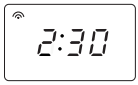


2. Pressez la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** pour confirmer le niveau de puissance sélectionné.



Au même moment le voyant micro-ondes s'affiche sur l'écran.

3. Entrez le temps de cuisson désiré en tournant le bouton **SELECTION.**



4. Pressez le bouton **DÉPART/+1min/CONFIRMATION pour démarrer** la minuterie.

(L'affichage décompte le temps de cuisson réglé).

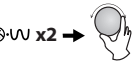
REMARQUE :
- Lorsque le four démarre, la lampe du four s'allume et le plateau tourne dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire. Si la porte est ouverte durant la cuisson / décongélation pour mélanger ou retourner la nourriture, le temps de cuisson s'arrête automatiquement sur l'écran. Le temps de cuisson / décongélation commence à se décompter à nouveau lorsque la porte est fermée et que la touche **DÉPART/+1min/COMFIRMATION** (◇ +1min / ↵) est pressée.
- Lorsque la cuisson / décongélation est terminée, ouvrez la porte puis pressez la touche STOP et l'heure s'affichera sur l'écran, si l'horloge a été réglée.
- Si vous voulez connaître le niveau de puissance pendant la cuisson, appuyez sur la touche **MICRO-ONDES/ GRIL/COMBINÉ** . Le niveau de puissance utilisé s'affichera pendant 2-3 secondes.

IMPORTANT :
- Fermez la porte après la cuisson / décongélation. La lumière restera allumée pendant 10 minutes lorsque la porte est ouverte, pour des raisons de sécurité et afin de vous rappeler de fermer la porte.

CUISSON AU GRIL / CUISSON COMBINÉE

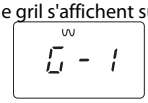
1. CUISSON AU GRIL UNIQUEMENT

Le four possède un gril inférieur et un gril supérieur, qui peuvent être utilisés de manière séparée ou combinée. Ceux-ci sont équipés d'un seul réglage de puissance. Le gril est assisté par le plateau tournant qui tourne durant la cuisson pour assurer un brunissement homogène. Rentrez le temps de grillage désiré en pressant le bouton **MICRO-ONDES/GRIL/COMBINÉ** tel que montré ci-dessous.

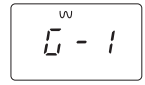
Pressez la touche MICRO-ONDES/GRIL/COMBINÉ.	**Affichage**	**L'élément chauffant du gril est en cours d'utilisation.**
	G-1	Gril supérieur uniquement
	G-2	Combinaison gril supérieur quartz et gril inférieur
	G-3	Gril inférieur uniquement

Exemple :
Supposez que vous souhaitez cuire pendant 20 minutes en utilisant uniquement le GRIL SUPÉRIEUR.

1. Choisissez la fonction GRIL SUPÉRIEUR en pressant la touche **MICRO-ONDES/GRIL/COMBINÉ** deux fois. G-1 et le voyant de gril s'affichent sur l'écran.



2. Pressez la touche **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** pour confirmer le mode de cuisson.



3. Utilisez le bouton **SELECTION** pour rentrer le temps de cuisson sur gril.

4. Pressez le bouton **DÉPART/ +1min/CONFIRMATION** pour démarrer la cuisson au gril.

(L'affichage décompte le temps de cuisson réglé)

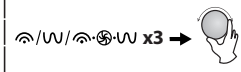
REMARQUE :

Après la moitié du temps de cuisson, un signal sonore retentit deux fois, afin de vous rappeler de retourner la nourriture pour assurer un brunissement uniforme. Il est important de savoir que cela n'arrête pas la cuisson automatiquement. Pour une nourriture bien grillée, retournez les aliments à mi-cuisson. Une fois les aliments retournés, fermez la porte et pressez la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** pour continuer la cuisson.

2. CUISSON COMBINÉE

La fonction de **CUISSON COMBINÉE** permet de combiner la puissance micro-ondes avec une cuisson au gril ou combinée à convection afin de cuire alternativement au micro-ondes, au gril ou par convection. La cuisson combinée permet de réduire le temps de cuisson et fournit un rendu croustillant et bien grillé, vous apportant la commodité de la cuisson rapide avec l'apparence appétissante de la cuisson traditionnelle.

Il existe 3 choix de combinaison tel que montré ci-dessous :

Pressez la touche MODE GRIL/MODE COMBINÉ	**Affichage**	**Micro-ondes/ cycle de service**	**Gril supérieur/ cycle de service**	**Gril inférieur/ cycle de service**
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

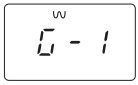
Suivez l'exemple de la page suivante pour plus de détails sur comment utiliser la fonction de cuisson combinée.

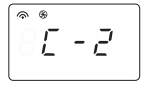
⚠ AVERTISSEMENT :
La porte, le boîtier extérieur, la cavité du four et les accessoires peuvent devenir très chaud durant le fonctionnement. Pour éviter de vous brûler, utilisez toujours d'épais gants de cuisine anti-chaleur pour four.

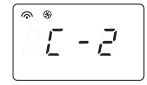
CUISSON AU GRIL / CUISSON COMBINÉE

Exemple pour Micro-Ondes et Convection :
Supposez que vous souhaitiez cuire 30 minutes en utilisant la combinaison de micro-ondes et convection (C-2).

1. Pressez la touche **MICRO-ONDES/GRIL/ COMBINÉ** deux fois. G1 s'allumera sur l'affichage.
2. Sélectionnez C-2 en pressant la touche de manière répétée jusqu'à ce que l'écran affiche C-2. Au même moment, les symboles de micro-ondes et de convection s'affichent sur l'écran.
3. Pressez la touche **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** pour confirmer le mode de cuisson.
4. Utilisez le bouton **SELECTION** pour rentrer le temps de cuisson sur gril.
5. Pressez la touche **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** pour démarrer la cuisson. (L'affichage décompte le temps de cuisson restant.)







NOTES POUR LA CUISSON GRIL ET COMBINÉE :
- Il n'est pas nécessaire de préchauffer le gril avant la cuisson.
- Lorsque vous brunissez des aliments, placez-les sur la grille ou dans un récipient profond sur le plateau tournant. Utilisez la grille pour griller de petits aliments tels que bacon, lard et petits pains.
- Vous pouvez remarquer de la fumée ou une odeur de brûlé lors de votre première utilisation du gril. Ceci est normal et n'est pas un signe de mauvais fonctionnement. Pour éviter ce problème, chauffez le four sur gril pendant 20 minutes sans aliments avant votre première utilisation.

IMPORTANT : Durant le fonctionnement, pour permettre à la fumée et aux odeurs de se disperser, ouvrez une fenêtre ou activez la ventilation de la cuisine.

FRANÇAIS

CUISSON PAR CONVECTION

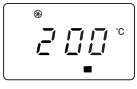
Votre four peut être utilisé comme four conventionnel en utilisant la fonction convection et les 10 températures pré-réglées de four. Un préchauffage du four est recommandé pour de meilleurs résultats. La température peut être variée de 140°C à 230°C en incréments de 10°C.

Pressez le bouton **CONVECTION**	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Température du Four (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

Un voyant indique chacune des température disponibles sur l'écran, par ex. 170°C = troisième barre. Durant le préchauffage ce voyant clignote et le nombre de barres affichées sur l'écran augmente durant le préchauffage.

Exemple 1: Cuisson avec préchauffage
Supposez que vous souhaitiez préchauffer à 200°C et cuire pendant 25 minutes à 200°C.

1. Pressez le bouton **CONVECTION** une fois et le voyant de température s'affiche brièvement sur l'écran. De plus le voyant de convection s'allume.
2. Entrez la température de préchauffage désirée en pressant le bouton **CONVECTION** (6 fois) ou tournez le bouton SELECTION jusqu'à ce que l'écran affiche 200.
3. Pressez la touche **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** pour confirmer la température.



4. Pressez le bouton **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** encore une fois pour démarrer le préchauffage. Lorsque la température de préchauffage a été atteinte le signal sonore s'active deux fois pour vous rappeler de mettre de la nourriture dans le four. La température en cours s'affiche sur l'écran.
5. Ouvrez la porte, placez la nourriture à l'intérieur du four et fermez la porte. Utilisez le bouton **SELECTION** pour entrer le temps de cuisson (25 minutes).
6. Pressez la touche **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** pour démarrer la cuisson. L'affichage décompte le temps de cuisson restant. Le voyant de convection clignote.

CUISSON PAR CONVECTION

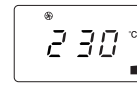
Exemple 2: Cuisson sans préchauffage
Supposez que vous souhaitiez cuire à 230°C pendant 20 minutes.

1. Ouvrez la porte, placez la nourriture dans le four et fermez la porte. Pressez le bouton **CONVECTION** une fois et le voyant de température s'affiche brièvement sur l'écran. De plus le voyant de convection s'allume.

x1

2. Entrez la température désirée en pressant le bouton **CONVECTION** (9 fois) ou tournez le bouton **SELECTION** jusqu'à ce que l'écran affiche 230.

3. Pressez la touche **DÉPART/ +1min/ CONFIRMATION** pour confirmer la température.



4. Utilisez le bouton **SELECTION** pour rentrer le temps de cuisson (20 minutes).

5. Pressez le bouton **DÉPART/ +1min/CONFIRMATION** pour démarrer la cuisson.

REMARQUES :
1. Le temps de cuisson ne peut être réglé qu'une fois la température de préchauffage atteinte. Si la température est atteinte, la porte doit être ouverte pour régler le temps de cuisson.
2. Le chauffage par convection s'arrêtera automatiquement si aucun temps de cuisson n'est entré pendant 5 minutes. Le signal sonore se déclenchera 5 fois pour vous le rappeler et l'écran affichera l'heure, si l'horloge a été réglée. Si l'horloge n'a pas été réglée, l'écran n'affiche que "0:00".
3. Lorsque le four est en préchauffage, le plateau tournant doit être présent dans le four. Durant le préchauffage et la cuisson par convection, vous entendrez le ventilateur de refroidissement se mettant en route de manière intermittente. Ceci est complètement normal et n'affectera pas la cuisson.
4. Les instructions des fabricants d'aliments ne sont que des guides d'utilisation, les temps de cuisson doivent parfois être ajustés.
5. Une fois la cuisson terminée le ventilateur de refroidissement reste en route pendant quelques minutes pour abaisser la température des pièces électriques et mécaniques.
6. Vous pouvez remarquer de la fumée ou une odeur de brûlé lors de votre première utilisation du gril. Ceci est normal et n'est pas un signe de mauvais fonctionnement. Pour éviter ce problème, chauffez le four sur gril pendant 20 minutes sans aliments et en mode convection à 230ºC.

IMPORTANT : Durant le fonctionnement, pour permettre à la fumée et aux odeurs de se disperser, ouvrez une fenêtre ou activer la ventilation de la cuisine. Assurez-vous qu'il n'y a pas de nourriture dans le four.

⚠ **AVERTISSEMENT :**
La porte, le boîtier extérieur, la cavité du four et les accessoires peuvent devenir très chaud durant le fonctionnement. Pour éviter de vous brûler, utilisez toujours d'épais gants de cuisine anti-chaleur pour four.

Utilisez le programme automatique pour une meilleure cuisson du pain et des gâteaux.

PIZZA EXPRESS

1. Lorsque l'appareil est inactif, pressez la touche **PIZZA EXPRESS** ( ), l'écran affichera le temps de cuisson **PIZZA EXPRESS** par défaut.
2. Tournez le bouton de **SÉLECTION** pour ajuster le temps de cuisson de 5 minutes à 9 minutes.
3. Pressez la touche **DÉMARRAGE/ +1min/CONFIRMER** pour commencer la cuisson.

1. CUISSON PAR SEQUENCE

Cette fonction vous permet de cuisiner en utilisant jusqu'à 3 différentes étapes de cuisson, dont une cuisson manuelle, un cuisson pré-programmée, une décongélation par temps ou une décongélation par poids. Une fois le four programmé, il n'est plus nécessaire de s'en occuper, le four passant automatiquement d'une étape à une autre. Le signal sonore se déclenche après la première étape. Si l'une des étapes est une décongélation, elle doit être placée en premier.

NOTE : Le menu auto peut être réglé comme l'une des multiples séquences.

Exemple : Si vous souhaitez décongeler des aliments pendant 5 minutes, puis les cuire avec une puissance micro-ondes P80 pendant 7 minutes, suivez les étapes suivantes :

- 1. Pressez deux fois le bouton **DECONGELATION PAR POIDS/TEMPS**, l'écran affiche alors dEF2.
- 2. Entrez le temps de décongélation en tournant le bouton **SELECTION** jusqu'à ce que l'écran affiche "5:00" minutes.
- 3. Pressez la touche **MICRO-ONDES/GRIL/COMBINÉ (** /W/ **)** une fois.
- 4. Entrez le niveau de puissance en tournant le bouton de **SÉLECTION** pour sélectionner la puissance micro-ondes P80.
- 5. Pressez la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** (+1min /) pour confirmer les réglages.
- 6. Entrez le temps de cuisson en tournant le bouton **SELECTION** jusqu'à ce que l'écran affiche "7:00" minutes.
- 7. Pressez le bouton **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** (+1min /) pour démarrer la cuisson.

2. Fonction +1min (Minute auto)

Le bouton **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** (+1min /) vous permet d'utiliser les deux fonctions suivantes :

a. Démarrage directe

Vous pouvez démarrer la cuisson directement à puissance P100 pendant 1 minute en pressant le bouton **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** (+1min /). La cuisson démarre immédiatement, et vous pouvez augmenter le temps de cuisson de 1 minute en pressant à nouveau sur le bouton.

b. Augmentation du temps de cuisson

Vous pouvez prolonger le temps de cuisson durant une cuisson manuelle, au gril, par convection et combinée ou une décongélation par minuterie par un multiple de 1 minutes si la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** (+1min /) est pressée lorsque le four est en fonctionnement. Durant une décongélation par poids, la fonction auto ou une cuisson par séquence, le temps de cuisson ne peut pas être prolongé via la touche **DÉPART/+1min/CONFIRMATION** (+1min /).

REMARQUE : Il est possible de prolonger le temps de cuisson jusqu'à 95 minutes au maximum.

3. FONCTION DE MINUTERIE DE CUISINE

Vous pouvez utilisez la minuterie de cuisine pour décompter le temps lorsque le micro-ondes n'est pas utilisé, par exemple pour faire un cuire un œuf sur une plaque de cuisson traditionnelle ou pour décompter le temps de repos des aliments cuits/décongelés.

Exemple :

Pour réglez le minuteur sur 5 minutes.

1. Pressez le bouton **REGLAGE HORLOGE / MINUTEUR DE CUISINE** deux fois. / **x 2**

2. Entrez le temps désiré en tournant le bouton **SELECTION** jusqu'à ce que le temps correct soit affiché.

3. Pressez le bouton **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** pour démarrer la minuterie.

4. Vérifiez l'écran. (L'affichage décompte le temps de cuisson réglé).

Lorsque le minuteur atteint zéro, un signal audible se fait entendre 5 fois et l'écran affiche l'heure en cours. Vous pouvez entrer un temps maximal de 95 minutes. Pour annuler le MINUTEUR DE CUISINE durant le décompte, pressez simplement le bouton **STOP**.

NOTE : La fonction de MINUTEUR DE CUISINE ne peut pas être utilisé durant la cuisson.

4. VERROUILLAGE ENFANT :

Utilisez cette fonction pour empêcher une utilisation non-supervisée du four par de jeunes enfants.

a. Pour régler le VERROUILLAGE ENFANT :

Pressez et gardez appuyé la touche **STOP** pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un long signal sonore soit audible. Le voyant de verrouillage s'affiche sur l'écran :

b. Pour annuler le VERROUILLAGE ENFANT :

Pressez et gardez pressée la touche **STOP** pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un long signal sonore soit audible. Le voyant de verrouillage disparait de l'écran.

FRANÇAIS

FONCTIONNEMENT DE LA DECONGELATION PAR POIDS ET PAR TEMPS

1. DECONGELATION PAR POIDS

Le four micro-ondes est pré-programmé avec un temps et un niveau de puissance afin de décongeler facilement les aliments suivants : porc, bœuf et poulet. La gamme de poids pour ces aliments est de 100 g à 2000 g par paliers de 100 g. Les aliments congelés sont supposés conservé à -18°C.

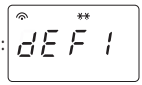
Suivez l'exemple ci-dessous pour savoir comment utiliser ces fonctions.

Exemple : Pour décongeler un morceau de viande mélangée de 1,2 kg en utilisant le programme **DÉCONGÉLATION PAR POIDS**. Placez la viande dans un plat à gâteau ou une grille de décongélation pour four à micro-ondes sur le plateau tournant.

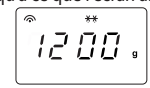
1. Sélectionnez le menu requis en appuyant une fois sur la touche **DÉCONGÉLATION PAR POIDS/TEMPS**.

✱✱⏲ / ✱✱🕒 **x1**,

le symbole suivant s'affiche :



2. Entrez le poids désiré en tournant le bouton **SELECTION** jusqu'à ce que l'écran affiche :



Au même moment le voyant "g" s'affiche sur l'écran.

3. Pressez le bouton **DÉPART/ +1min/ CONFIRMATION** (◇ +1min / ↵) pour démarrer la décongélation. Les voyants de temps et de décongélation s'affichent et le voyant "g" disparait. (L'écran affiche le décompte du temps de décongélation).

NOTES pour la DECONGELATION PAR POIDS :

- Avant de congeler les aliments, assurez-vous que la nourriture est fraîche et de bonne qualité.
- Placez les aliments pesant moins de 200 g à l'extrémité du plateau tournant et non au centre du plateau tournant.
- Le poids des aliments doit être arrondis au plus proche 100 g, par exemple, 650 g pour 700 g.
- Si nécessaire, protégez les petits morceaux de viande ou de volaille avec de petits morceaux plats de papier aluminium. Ceci permet d'empêcher ces parties de devenir chaudes pendant la décongélation. Faites attention à ce que l'aluminium ne touche pas les parois du four.

2. DECONGELATION PAR TEMPS

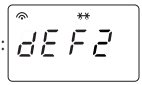
Ce programme permet de décongeler la viande rapidement tout en vous autorisant à choisir un temps de décongélation approprié, en fonction du type de viande. Suivez les exemples ci-dessous pour plus de détails concernant la manière d'utiliser ce programme. La gamme de temps est 0:05 – 95:00.

Exemple : Pour décongeler les aliments pendant 10 minutes.

1. Sélectionnez le menu requis en appuyant deux fois sur la touche **DÉCONGÉLATION PAR POIDS/TEMPS**.

✱✱⏲ / ✱✱🕒 **x2**,

le symbole suivant s'affiche :



2. Entrez le temps de cuisson désiré en tournant le bouton **SELECTION** jusqu'à ce que l'écran affiche 10:00

3. Pressez la touche **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** (◇ +1min / ↵) pour démarrer la décongélation. Les voyants de temps et de décongélation s'affichent.

NOTES pour la DECONGELATION PAR TEMPS :

- Après la cuisson un signal sonore s'active cinq fois et l'écran affiche l'heure actuelle, si l'horloge a été réglée. Si l'horloge n'a pas été réglée, l'écran affiche "0:00" en fin de cuisson.
- Le niveau de puissance micro-ondes pré-réglé est P30 et ne peut pas être modifié.

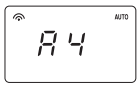
FONCTIONNEMENT DU MENU AUTO

Les touches **MENU AUTO** déterminent de manière automatique le mode de cuisson correcte de vos aliments (détails en page F-25). Suivez l'exemple ci-dessous pour mieux comprendre comment utiliser cette fonction.

Exemple : Pour cuire 350 g de carottes en utilisant la fonction MENU AUTO pour légumes frais.

1. Tournez le bouton **SELECTION** et sélectionner le menu auto désiré.

Le symbole suivant s'affiche :



2. Pressez la touche **DÉPART/ +1min/CONFIRMATION** (◇ +1min / ↵) pour confirmer les réglages.

3. Entrez le poids désiré en tournant le bouton **SELECTION** jusqu'à ce que l'écran affiche :

4. Pressez la touche **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** (◇ +1min / ↵) pour démarrer la cuisson. (L'affichage décompte le temps de cuisson restant.)

REMARQUES :

- Le poids ou la quantité de nourriture peut être entré en tournant le bouton SELECTION jusqu'à ce que le poids / la quantité voulu(e) s'affiche. Entrez le poids de la nourriture uniquement. N'incluez pas le poids du récipient.
- Pour les aliments pesant plus ou moins que les poids / quantités donnés sur le schéma du MENU AUTO en page F-25, cuisez de manière manuelle.

TABLE DU MENU AUTO

Menu Auto	Affichage	Méthode de cuisson	POIDS / PORTION / USTENSILES	Procédure
Réchauffage Plateau Repas (nourriture pré-cuite telle que viande, légumes et accompagnement)	A1	100% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (température initiale 5°C) Assiette et film plastique pour four micro-ondes ou couvercle adéquat	Placez la nourriture pré-cuite dans une assiette. Utilisez du film plastique pour four micro-ondes ou un couvercle adapté pour couvrir l'assiette. Placez l'assiette au milieu du plateau tournant. Mélangez après cuisson.
Pommes de terre en robe des champs	A2	100% Micro	1, 2, 3 pommes de terre (pièces) 1 pomme de terre = environ 230 g (température initiale 20°C)	Veuillez placer les Pommes de terre avec un poids similaire d'environ 230 g. Percez chacune des patates en plusieurs endroits et placez-les près du bord du plateau tournant. Laissez reposer pendant 3 - 5 minutes avant de servir.
Viande (viande sans os telle que bœuf, mouton, porc ou volaille)	A3	100% Micro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (température initiale 5°C) Assiette et film plastique pour four micro-ondes ou couvercle adéquat	Découpez la viande en petits morceaux et placez-la dans un plat pour four. Placez le plat au centre du plateau tournant.
Légumes frais tels que chou-fleur, carottes, brocoli, fenouil, poireau, poivron, courgette, etc...	A4	100% Micro-ondes	150 g, 350 g, 500 g (température initiale 20°C) Bol et couvercle	Découpez, hachez ou tranchez les légumes en morceaux de taille régulière. Placez les légumes frais dans un récipient adapté. Placez-le sur le plateau tournant. Ajoutez la quantité d'eau requise (une cuillère à café pour 100 g). Couvrez avec un couvercle. Mélangez après cuisson et laissez reposer la nourriture pendant environ 2 minutes.
Poisson (Il est recommandé de n'utiliser que des filets de poisson avec ce programme)	A5	80% Micro-ondes	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (température initiale 20°C) Assiette et film plastique pour four micro-ondes ou couvercle adéquat	Placez la nourriture en une seule couche dans un plat pour four. Utilisez du film plastique pour four micro-ondes ou un couvercle adapté pour couvrir.
Pâtes (pâtes sèches telles que Fusilli, Farfalle, Rigatoni)	A6	80% Micro-ondes	Pâtes Eau 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (température initiale de l'eau : 20°C) Large bol	Placez les pâtes dans un bol de taille appropriée et ajoutez de l'eau. Ne couvrez pas. Placez le bol au centre du plateau tournant. Après la cuisson, mélangez bien et laissez reposer pendant 2 minutes avant d'égoutter.
Soupe	A7	100% Micro-ondes	200 g, 400 g, 600 g (température initiale 5°C) Tasse (200 g par tasse)	Placez les tasses sur le plateau tournant et mélangez après la cuisson.
Gâteau de Savoie* Ingrédients : 4 œufs 110 g de sucre 100 g de farine 10 g de farine de maïs 60 g d'eau 60 g d'huile végétale	A8	Préchauffez à 160°C	475 g (température initiale 20°C) Plat à gâteau (diamètre environ 26 cm) Grille	Le four se préchauffera à 160°C. Lorsque cette température est atteinte, ouvrez la porte et placez le gâteau sur la grille basse à l'intérieur. Pressez le bouton **DÉPART/+1min/ CONFIRMATION** (◇ +1min / ↵) pour démarrer la cuisson.
Pizza congelée (Pizza Prête à Cuire → pré-cuite)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (température initiale -18°C) Grille	Retirez l'emballage et placez directement sur la grille basse. Il n'est pas nécessaire de laisser reposer.
Poulet rôti	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (température initiale 20°C) Grille	Saisonnez avec du sel, du poivre et du paprika, si souhaité. Percez la peau du poulet en plusieurs endroits. Placez le poulet, le côté du blanc vers le haut, sur la grille basse.

*** Préparation du gâteau de Savoie (A8):**

1. Séparez les œufs.
2. Incorporez le jaune d'œuf, l'huile et l'eau avec un batteur à main (vitesse faible) jusqu'à ce que le mélange soit léger et aéré.
3. Ajoutez la farine et mélangez bien.
4. Dans un plat séparé, battez les blancs d'œuf, le sucre et la farine de maïs avec un batteur à main (vitesse élevée) jusqu'à ce que le mélange soit solide. Ajoutez soigneusement le mélange à la pâte de gâteau.
5. Remplissez le moule graissé à la cuillère et lissez la surface.
6. Après le préchauffage placez le moule sur le plateau.

REMARQUES :

- La température finale varie en fonction de la température d'origine des aliments. Vérifier que les aliments sont bien chauds après la cuisson. Vous pouvez prolonger la cuisson manuellement si nécessaire.
- Les résultats de la cuisson automatique dépendent de variantes telles que la forme et la taille des aliments ainsi que de vos préférences personnelles en matière de cuisson. Si vous n'êtes pas satisfait(e) du résultat, veuillez ajuster le temps de cuisson à votre convenance.

BIEN CHOISIR LA VAISSELLE

Pour cuire / décongeler des aliments dans un four à micro-ondes, l'énergie micro-ondes doit pouvoir pénétrer au travers du récipient contenant la nourriture. Il est ainsi important de choisir des ustensiles adaptés.
Les plats ronds / ovales sont préférables à ceux carrés / rectangulaires, la nourriture placée dans les coins ayant tendance à trop cuire. Une large gamme d'ustensiles de cuisine peut être utilisée, spécifiée dans la liste ci-dessous.

Ustensiles de cuisine	Compatible Micro-ondes	Gril	Convection	Cuisson Mélangée	Commentaires
Papier Aluminium Récipient en Aluminium	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	De petits morceaux d'aluminium peuvent être utilisés pour empêcher les aliments de surchauffer. Gardez le papier aluminium à une distance d'au moins 2 cm des parois du four, des arcs électriques pouvant se former. Les récipients en papier aluminium ne sont pas recommandés, sauf si spécifié par le fabricant, comme par ex. Microfoil®. Suivez dans ce cas les instructions avec attention.
Plats brunisseur	✔	✘	✘	✘	Suivez toujours les instructions des fabricants. Ne dépassez pas les temps de chauffage indiqués. Faites très attention, ces plats pouvant devenir très chauds.
Porcelaine et céramiques	✔ / ✘	✘	✔	✔ Convection combinée uniquement	La porcelaine, la poterie, la faïence émaillée et la porcelaine fine sont habituellement adaptées, à part dans le cas de décorations métalliques.
Plats en verre par ex. Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Restez vigilant lors de l'utilisation de verrerie fine, la chaleur brutale pouvant les craqueler ou les casser.
Métal	✘	✔	✔	✘	Il n'est pas recommandé d'utiliser de récipients en métal, ceux-ci pouvant être source d'arcs électriques et causer des incendies.
Plastique/Polystyrène par ex. récipients de restauration rapide	✔	✘	✔	✔ / ✘	Il est important de bien faire attention à la cuisson, certains récipients pouvant se déformer, fondre ou se décolérer à haute température.
Film plastique	✔	✘	✘	✘	Ne doit pas toucher la nourriture et doit être percé pour laisser la vapeur s'échapper.
Sachets de Congélation / à Griller	✔	✘	✔ / ✘	✘	Doit être percé pour laisse la vapeur s'échapper. Assurez-vous que les sachets sont compatibles avec la cuisson micro-ondes. N'utilisez pas d'attaches en plastique ou métal, celles-ci pouvant fondre ou s'enflammer à cause d'arcs électriques.
Assiettes / Gobelets en papier et papier essuie-tout	✔	✘	✘	✘	Utilisez uniquement pour réchauffer ou absorber l'humidité. Vérifiez soigneusement la cuisson, une surchauffe peut être source d'incendie.
Paille et récipients en bois	✔	✘	✘	✘	Restez toujours à proximité du micro-ondes lors de l'utilisation de ces matériaux, leur surchauffe pouvant être cause de départ de feu.
Papier recyclé et journaux	✘	✘	✘	✘	Peut contenir des résidus de métaux pouvant causer des arcs électriques et un départ de feu.
Grille	✔	✔	✔	✔	La grille métallique fournie a été spécialement conçu pour tous les modes de cuisson et n'endommagera pas votre four.

⚠ **AVERTISSEMENT :**
Lorsque vous réchauffez un plat dans un récipient en plastique ou en papier, surveillez le four pour prévenir tout risque d'ignition.

ATTENTION : N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS DECAPANTS POUR FOUR VENDUS DANS LE COMMERCE OU DE PRODUITS ABRASIFS OU AGRESSIFS, DE PRODUITS QUI CONTIENNENT DE LA SOUDE CAUSTIQUE, OU DE TAMPONS ABRASIFS SUR UNE PARTIE QUELCONQUE DE VOTRE FOUR À MICRO-ONDES.

Avant le nettoyage, assurez-vous que la cavité du four, la porte, le boîtier externe et les accessoires sont complètement froids.

NETTOYEZ LE FOUR A INTERVALLES REGULIERS ET RETIREZ TOUT DEPOT DE NOURRITURE - Gardez le four propre, pour empêcher toute détérioration de la surface. Ceci pourrait avoir une influence défavorable sur la durée de vie de l'appareil et entraîner une situation potentiellement dangereuse.

Extérieur du four

Nettoyez l'extérieur du four au savon doux et à l'eau. Rincez pour éliminer l'eau savonneuse et séchez avec un chiffon doux.

Panneau de commande

Ouvrez la porte avant le nettoyage pour désactiver le panneau de commande. Faites attention en nettoyant le panneau de commande. Utilisez uniquement un chiffon imbibé d'eau, nettoyez doucement le panneau jusqu'à ce qu'il soit propre. Évitez d'utiliser des quantités excessives d'eau. N'utilisez aucun produit chimique ou nettoyeur abrasif.

Intérieur du four

1. Pour le nettoyage, enlevez les éclaboussures et les débordements avec un chiffon doux humide ou une éponge après chaque utilisation lorsque le four est toujours chaud. Pour les tâches plus importantes, utilisez un savon doux et nettoyez plusieurs fois avec un chiffon humide jusqu'à ce que tous les résidus disparaissent. Une accumulation d'éclaboussures peut surchauffer et commencer à fumer et à s'enflammer, mais aussi causer des arcs électriques. Ne retirez pas le boîtier du guide d'ondes.
2. Assurez-vous que l'eau savonneuse ou l'eau ne pénètrent pas dans les petites ouvertures des parois. Ceci risque de causer des dommages au four.
3. N'utilisez pas de vaporisateur pour nettoyer l'intérieur du four.
4. Nettoyez votre four de manière régulière en utilisant le gril et la fonction convection. Les aliments restant ou les éclaboussures grasses peuvent être sources de fumée ou de mauvaises odeurs.
5. La nourriture relâche de la vapeur durant la cuisson et cause de la condensation à l'intérieur du four et de la porte. Il est important de garder le four sec. Une accumulation de condensation peut mener à une rouille de l'intérieur du four.

NOTE SPECIALE CONCERNANT LE GUIDE D'ONDE :

Gardez le cadre du répartiteur d'ondes toujours propre. Le cadre du répartiteur d'ondes est composé d'un matériau fragile et doit être nettoyé avec précaution (suivez les instructions de nettoyage ci-dessus).

Ne laissez pas tremper le boîtier du guide d'ondes, il pourrait se désagréger. Le cadre du répartiteur d'ondes est un consommable qui, s'il n'est pas nettoyé régulièrement, devra être remplacé.

Accessoires

Les accessoires tels que le plateau tournant et la grille doivent être nettoyés dans une solution de liquide vaisselle doux et séchés. Le nettoyage au lave-vaisselle est possible.

Porte

Pour éliminer toute trace de salissure, nettoyez les deux côtés de la porte, les joints de la porte et les parties adjacentes avec un chiffon doux et humide. N' utilisez pas de nettoyant abrasif ou de grattoir métallique pour nettoyer la partie en verre de la porte du four, ceux-ci pouvant rayer les surfaces et provoquer l'éclatement du verre.

REMARQUE : Veillez à ne pas utiliser de produits décapants pour four.

FRANÇAIS

Conseil de nettoyage - Pour un nettoyage facile de votre four :

Placez un demi-citron dans un bol, ajouter 300 ml d'eau et chauffez sur 100% pendant 10 - 12 minutes. Nettoyez le four en utilisant un chiffon doux sec.

IMPORTANT :

- Si vous faites cuire des aliments pendant plus longtemps que la durée normale (voir ci-dessous) en utilisant le même mode de cuisson, le mécanisme de sureté du four s'active automatiquement. La puissance micro-ondes est alors réduite ou l'élément chauffant du gril reste allumé uniquement de manière intermittente.

Mode de cuisson	**Durée standard**
Micro-ondes P100	30 minutes
Gril/ Convection/ Cuisson combinée	Fonctionnement intermittent, contrôle du temps et de la température

I

Attenzione:
Il dispositivo è contrassegnato da questo simbolo, che segnala di non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai normali rifiuti domestici.
Per tali prodotti è previsto un sistema di raccolta a parte.

A. Informazioni sullo smaltimento per gli utenti (privati)

1. Nell'Unione europea

Attenzione: Per smaltire il presente dispositivo, non utilizzare il normale bidone della spazzatura!

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere gestite a parte e in conformità alla legislazione che richiede il trattamento, il recupero e il riciclaggio adeguato dei suddetti prodotti.

In seguito alle disposizioni attuate dagli Stati membri, i privati residenti nella UE possono conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate a centri di raccolta designati*.

In alcuni paesi*, anche il rivenditore locale può ritirare gratuitamente il vecchio prodotto se l'utente acquista un altro nuovo di tipologia simile.

*) Per maggiori informazioni si prega di contattare l'autorità locale competente.

Se le apparecchiature elettriche o elettroniche usate hanno batterie o accumulatori, l'utente dovrà smaltirli a parte preventivamente in conformità alle disposizioni locali.

Lo smaltimento corretto del presente prodotto contribuirà a garantire che i rifiuti siano sottoposti al trattamento, al recupero e al riciclaggio necessari prevenendone il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbe derivare da un'inadeguata gestione dei rifiuti.

2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.

Per la Svizzera: Le apparecchiature elettriche o elettroniche usate possono essere restituite gratuitamente al rivenditore, anche se non si acquista un prodotto nuovo. Altri centri di raccolta sono elencati sulle homepage di www.swico.ch o di www.sens.ch.

B. Informazioni sullo smaltimento per gli utenti commerciali

1. Nell'Unione europea

Se il prodotto è impiegato a scopi commerciali, procedere come segue per eliminarlo.

Contattare il proprio rivenditore SHARP che fornirà informazioni circa il ritiro del prodotto. Potrebbero essere addebitate le spese di ritiro e riciclaggio. Prodotti piccoli (e quantitativi ridotti) potranno essere ritirati anche dai centri di raccolta locali.

Per la Spagna: Contattare il sistema di raccolta ufficiale o l'ente locale preposto al ritiro dei prodotti usati.

2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.

INDICE

Manuale d'istruzioni

INFORMAZIONI PER UN CORRETTO SMALTIMENTO 1
INDICE 2
DATI TECNICI 2
FORNO E ACCESSORI 3
PANNELLO DEI COMANDI 4
ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA 5-15
INSTALLAZIONE 16-17
PRIMA DI USARE IL FORNO 18
IMPOSTARE L'OROLOGIO 18
LIVELLI DI POTENZA DELLE MICROONDE 18
OPERAZIONI MANUALI 19
COTTURA A MICROONDE 19
COTTURA GRILL/COTTURA COMBINATA 20-21
COTTURA AD ARIA VENTILATA 21-22
EXPRESS PIZZA 22
ALTRE FUNZIONI UTILI 23
SCONGELAMENTO A TEMPO E SCONGELAMENTO CON PESO AUTOMATICO 24
FUNZIONE COTTURA AUTOMATICA 24
TABELLA MENU AUTOMATICI 25
UTENSILI ADATTI 26
MANUTENZIONE E PULIZIA 27
CENTRI DI ASSISTENZA I

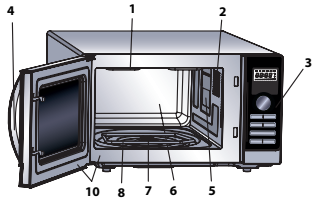
DATI TECNICI

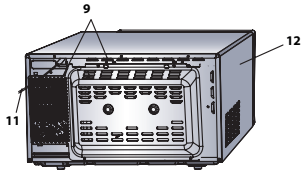
Nome modello:	**R-843IN**
Tensione linea AC :	230 V, 50 Hz a singola fase
Fusibile linea distribuzione/interruttore automatico:	16 A
Potenza AC richiesta :	Microonde : 1500 W
Potenza in uscita : Microonde :	900 W (IEC 60705)
Griglia superiore (infrarossi) :	1100 W
Griglia inferiore (infrarossi) :	500 W
Convezione :	2500 W
Modalità off (risparmio energetico) :	meno di 1,0 W
Frequenza microonde :	2450 MHz*(gruppo 2/classe B)
Dimensioni esterne (S) x (A) x (A) mm :	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Dimensioni esterne (S) x (A) x (A)** mm :	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Capacità forno :	25 litri**
Piatto girevole (metallo) :	ø 301 mm
Peso :	ca. 17,62 kg
Spia forno :	25 W / 240 V

* Questo prodotto soddisfa i requisiti della norma europea EN55011.
In conformità a tale norma, questo prodotto è classificato come apparecchiatura appartenente al gruppo 2 classe B. Gruppo 2 significa che l'apparecchiatura genera energia in frequenza radio sotto forma di radiazioni elettromagnetiche per il riscaldamento dei cibi.
Apparecchiatura di classe B significa che l'apparecchiatura può essere utilizzata in ambienti domestici.

** La capacità interna è calcolata misurando larghezza, profondità e altezza massime. Lo spazio a disposizione per gli alimenti è inferiore.

NEL QUADRO DELLA NOSTRA POLITICA DI MIGLIORAMENTO CONTINUO, LE SPECIFICHE TECNICHE POSSONO ESSERE MODIFICATE SENZA COMUNICAZIONE PREVENTIVA.

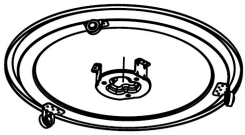




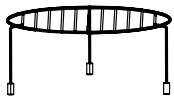
FORNO

1. Elemento di riscaldamento grill (grill superiore)
2. Luce del forno
3. Pannello di controllo
4. Maniglia dello sportello
5. Coperchio guida onde (NON TOGLIERE)
6. Cavità del forno
7. Asse del motore del piatto rotante
8. Elemento di riscaldamento grill (grill inferiore)
9. Aperture di ventilazione
10. Guarnizioni e superfici di tenuta sportello
11. Cavo di alimentazione
12. Rivestimento esterno

13. Piatto rotante (metallo)



14. Accoppiatore



15. Griglia

ACCESSORI:

Accertatevi che i seguenti accessori siano presenti:
(**13**) Piatto rotante (**14**) Accoppiatore (**15**) Griglia

- Posizionate l'accoppiatore sull'asse del motore del piatto rotante. Poi posizionate il piatto rotante sull'asse del motore del piatto rotante e assicuratevi che sia ben fermo.
- Per evitare di danneggiare il piatto rotante, al momento di togliere i piatti o i contenitori dal forno, sollevateli completamente dal piatto facendo attenzione a non urtare il bordo.
- Per l'utilizzo della griglia, fate riferimento alle sezioni sul grill alla pagina I-21.

Non toccate mai il grill quando è caldo.

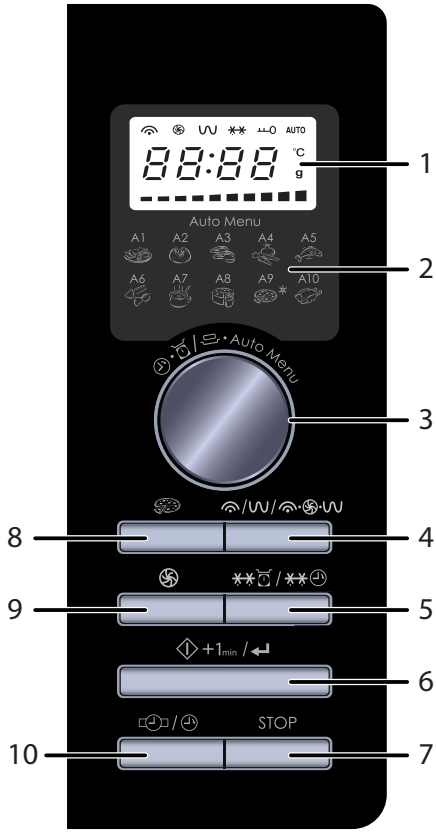
NOTA: Ordinando gli accessori, dite al rivenditore o ad un tecnico di servizio SHARP autorizzato il nome della parte e il nome del modello.

NOTA:

- Il coperchio guida onde è fragile. Fate attenzione a non danneggiarlo quando si effettua la pulizia dell'interno del forno.
- Dopo aver cucinato cibi grassi senza un coperchio, pulite sempre l'interno e in particolare la resistenza, che deve essere asciutta e senza tracce di grasso. L'accumulo di grasso potrebbe surriscaldarsi, fumare o prendere fuoco.
- Mettete in funzione il forno sempre con il piatto rotante e il sostegno rotante posizionati correttamente. Ciò migliora il funzionamento del forno e di conseguenza anche la cottura. Se il piatto rotante non è posizionato correttamente, esso potrebbe sobbalzare, ruotare in maniera scorretta e causare danni al forno.
- Il cibo e i contenitori di cibo devo sempre essere posizionati sul piatto rotante per la cottura.
- Il piatto rotante ruota sia in senso orario, sia antiorario. La direzione di rotazione può variare ad ogni accensione del forno. Ciò non ha rilevanza sulla qualità della cottura.

⚠ ATTENZIONE:
Lo sportello, la copertura esterna, l'interno e gli accessori diventano molto caldi durante il funzionamento. Per evitare bruciature, usate sempre guanti da forno.

PANNELLO DEI COMANDI



1. **DISPLAY DIGITALE e INDICATORI**
   - Indicatore MICROONDE
   - Indicatore dell'ARIA VENTILATA
   - Indicatore GRILL
   - Indicatore SCONGELAMENTO
   - Indicatore BLOCCO BAMBINO
   - AUTO Indicatore MENU' AUTOMATICI
   - °C Indicatore TEMPERATURA
   - g Indicatore PESO
   - Indice della temperatura
2. **Opzioni Auto Menu:**
   A1: Menu riscaldamento
   A2: Patate al cartoccio
   A3: Carne
   A4: Verdura fresca
   A5: Pesce
   A6: Pasta
   A7: Minestre
   A8: Pan di Spagna
   A9: Pizza surgelata
   A10: Pollo
3. **Quadrante INSERIMENTO**
   Ruotare per ruotare tempo di cottura, tempo, modalità di cottura, livello di potenza, temperatura, peso, porzione e per la selezione del menu automatico.
4. **Pulsante MICROONDE/MODALITÀ GRIGLIA/ MODALITÀ COMBINATA**
   1 PRESSIONE = MICROONDE
   2 PRESSIONI (G-1) = GRIGLIA SUPERIORE QUARZO
   3 PRESSIONI (C-1) = MICROONDE E SUPERIORE GRIGLIA QUARZO E INFERIORE GRIGLIA
5. **Tasto SCONGELAMENTO A PESO/ SCONGELAMENTO A TEMPO**
6. **Tasto START/+1min/CONFERMA**
7. **Tasto STOP**
8. **Pulsante EXPRESS PIZZA:**
   premere per cuocere la pizza in 5:00-9:00 minuti.
9. **Tasto ARIA VENTILATA**
10. **Tasto IMPOSTAZIONE OROLOGIO/AVVIO RITARDATO**

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVATELE PER FUTURI CONSULTI

Per scongiurare il pericolo d'incendio.

Il forno a microonde non deve rimanere incostudito durante il funzionamento. Livelli di potenza troppo alti o tempi di cottura troppo lunghi possono surriscaldare il cibo e causare un incendio.

Questo forno è progettato per essere utilizzato solamente su un piano da lavoro. Non è progettato per essere incassato.
Non mettete il forno in un armadio.
La presa di corrente deve essere facilmente accessibile, in modo da poter staccare facilmente il cavo di alimentazione in caso d'emergenza.
La tensione di alimentazione del forno deve essere di 230 V, 50 Hz, con un fusibile del quadro di distribuzione o un salvavita di un minimo di 10 A.
Questo apparecchio deve essere collegato ad un circuito elettrico dedicato.
Non mettete il forno in aree in cui viene generato del calore. Per esempio vicino ad un forno tradizionale.
Non installate il forno in un posto molto umido o dove si può formare della condensa.
Non lasciate o usate il forno all'aperto.

Qualora il forno dovesse produrre fumo, spegnetelo o scollegate la spina dalla presa di corrente, mantenendo inoltre lo sportello chiuso in modo da soffocare le eventuali fiamme.

Utilizzate solamente contenitori e utensili adatti all'uso nel microonde.

Vedi pag. I-26. Gli utensili dovrebbero essere controllati per assicurarsi che siano adatti all'utilizzo nei forni a microonde.

In caso di riscaldamento di alimenti inseriti in contenitori di plastica o di carta, a causa della possibilità della loro combustione mantenete il forno sotto osservazione.

Dopo l'uso, pulite sempre il coperchio guida onde, la cavità del forno, il piatto girevole e il sostegno rotante: devono essere asciutti e senza tracce di grasso. Gli accumuli di grasso possono surriscaldarsi, fumare o infiammarsi.

Non mettete materiali infiammabili vicino al forno o alle aperture di ventilazione.

Non bloccate le aperture di ventilazione.

Togliete dal cibo e dal suo involucro i sigilli e fili di chiusura metallici. La formazione di archi elettrici sulle superfici metalliche può causare un incendio.

Non usate il forno a microonde per friggere o riscaldare l' olio di frittura. La temperatura in tal caso non può essere controllata e può prendere fuoco.

Per fare i pop corn, usate esclusivamente quelli prodotti per i microonde.

Non conservate cibo od oggetti all'interno del forno.

Controllate le impostazioni dopo aver avviato il forno, per accertarvi che esso funzioni nel modo desiderato.

Per evitare surriscaldamento o incendio, prestare molta attenzione alla cottura o al riscaldamento di cibi che contengono molto zucchero o sostanze grasse, quali ad esempio salsicce, pasticci di carne o dolci.

Vedere i riferimenti corrispondenti in questo manuale di istruzioni.

Per evitare potenziali danni

ATTENZIONE:

Non usate il forno se è danneggiato o non funziona normalmente. Controllate quanto segue prima di continuare ad usarlo.

a) Che lo sportello si chiuda correttamente e che non sia fuori sesto o deformato.
b) Che le cerniere e i ganci di sicurezza dello sportello non siano rotti o allentati.
c) Che la guarnizioni e le superfici di tenuta dello sportello non siano danneggiate.
d) Che l'interno del forno o lo sportello non siano ammaccati.
e) Che il cavo di alimentazione e la sua spina non siano danneggiati.

Lo sportello o le relative guarnizioni si danneggiano, non usate il forno sino all'avvenuta riparazione da parte di personale competente.

Non cercare mai di adattare, riparare o modificare il forno da soli. Qualsiasi intervento di assistenza o riparazione dell'apparecchio che richieda la rimozione della copertura di protezione dall'esposizione diretta alle microonde deve essere effettuato esclusivamente da personale specializzato.

Non fate funzionare il forno con lo sportello aperto o con i ganci di sicurezza modificati in qualunque modo. Non fate funzionare il forno se c'è un oggetto tra le guarnizioni dello sportello e le superfici di tenuta dello sportello.

Evitate che si formino accumuli di grasso e sporco vicino alle guarnizioni e alle parti adiacenti. Pulite il forno ad intervalli regolari e rimuovete i depositi di cibo. Seguite le istruzioni "Cura e pulizia" a pagina I-27. La mancanza di pulizia costante potrebbe portare al deterioramento della superficie, che potrebbe influire negativamente sulla vita dell'apparecchio e creare situazioni pericolose.

Chi porta uno PACEMAKER deve rivolgersi al medico o al fabbricante del pacemaker riguardo alle precauzioni da prendere per l'uso del forno a microonde.

Per evitare le scosse elettriche

La copertura esterna del forno non deve assolutamente essere smontata.

Non inserite alcun oggetto nelle aperture di ventilazione del forno. In caso di ingresso di liquidi, spegnete immediatamente il forno, staccate il cavo di alimentazione e chiamate un tecnico di servizio SHARP autorizzato.

Non immergete il cavo di alimentazione o la sua spina nell'acqua od altro liquido.

Non lasciate pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o piano di lavoro.

Tenete il cavo di alimentazione lontano da superfici riscaldate, compresa la parte posteriore del forno.
Tenete l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata di bambini minore di 8 anni.
Non cercate di sostituire da soli la lampadina del forno, e non fatela sostituire da chi non sia un tecnico SHARP autorizzato.
Se la lampadina si fulmina, rivolgetevi al rivenditore o ad un concessionario SHARP autorizzato.
Se il cavo elettrico è rovinato, deve essere sostituito con un cavo speciale.
La sostituzione deve essere effettuata da un tecnico specializzato SHARP.

Per evitare esplosioni ed ebollizioni improvvise:

ATTENZIONE: Per evitare esplosioni o bolliture improvvise, non riscaldare liquidi o altri cibi in contenitori sigillati, perché potrebbero esplodere.
Il riscaldamento di bevande mediante microonde può produrre una loro ritardata ed improvvisa ebollizione e pertanto è necessario fare attenzione durante il maneggiamento del contenitore in cui si trovano.

Non usate mai recipienti sigillati. Togliete i sigilli e coperchi prima dell'uso. I recipienti sigillati possono esplodere a causa dell'aumento della pressione, anche dopo lo spegnimento del forno.
Fate attenzione a usare il forno a microonde con i liquidi. Usate recipienti con grandi aperture che permettano la fuoriuscita delle bolle d'aria.

Non riscaldate mai liquidi in recipienti con collo stretto, come i biberon, perché potrebbe verificarsi un'eruzione del contenuto dal contenitore quando vengono riscaldati, con pericolo di bruciature.

Per evitare improvvise eruzioni di liquido bollente con possibili bruciature:

1. Predisporre un periodo di tempo non eccessivamente lungo.
2. Mescolare bene il liquido prima di cuocere o riscaldare.
3. Durante il riscaldamento si consiglia di porre nel liquido un'asticciola di vetro, o qualcosa di simile (purché non di metallo).
4. Lasciar riposare il liquido nel forno per almeno 20 secondi al termine del tempo di cottura per evitare l'eruzione ritardata della bollitura.

Non usare il forno a microonde per cuocere le uova con il guscio né per riscaldare le uova sode intere, perché potrebbero esplodere anche dopo la fase di riscaldamento. Per cucinare o riscaldare le uova che non sono state strapazzate, foratene il tuorlo e l'albume, altrimenti potrebbero esplodere. Sgusciate e affettate le uova assodate prima di riscaldarle nel forno a microonde.

Sgusciate e affettate le uova sode prima di riscaldarle nel forno a microonde. Forate la buccia delle patate, salcicce e frutta prima di cucinarle, perché altrimenti possono esplodere.

Per evitare scottature

ATTENZIONE: Al fine di evitare scottature, prima del consumo si raccomanda di agitare bene il contenuto di biberon o di vasetti per l'alimentazione dei bambini, nonché di controllarne la temperatura.
Usare presine o guanti da cucina per togliere il cibo dal forno per evitare bruciature.

Per evitare ustioni causate dal vapore o da improvvise eruzioni di bollitura, aprire sempre contenitori, recipienti per pop-corn, sacchetti da forno, ecc., tenendoli lontani dal viso e dalle mani.
Per evitare bruciature, controllate sempre la temperatura del cibo e mescolate prima di servire. Prestate particolare attenzione alla temperatura di cibo e bevande dati a bebè, bambini e anziani. Le parti accessibili potrebbero riscaldarsi durante l'utilizzo. I bambini piccoli devono essere tenuti lontani.
La temperatura del contenitore non è una veritiera indicazione della temperatura del cibo o della bevanda; controllate sempre la temperatura del cibo.
Per evitare le scottature causate dalla fuoriuscita del vapore e del calore, allontanarsi dallo sportello del forno durante l' apertura.
Per far uscire il vapore ed evitare ustioni, praticare alcune incisioni sui cibi ripieni riscaldati.
Tenete i bambini lontani dallo sportello per evitare che si brucino.

Per evitare che i bambini usino il forno in modo sbagliato

ATTEZIONE: Permettete l'utilizzo del forno senza supervisione solamente a bambini che abbiano almeno 8 anni e a cui siano state date le istruzioni corrette, in modo che il bambino sia in grado di usare il forno in tutta sicurezza e che capisca il rischio di un uso improprio. Quando l'elettrodomestico funziona come GRILL, MISTO GRILL e MENU AUTOMATICI, i bambini dovrebbero usare il forno solo sotto supervisione di un adulto, a causa della temperatura generata. L'elettrodomestico non è inteso per essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensioriali o mentali, o senza esperienza e informazioni, a meno che non siano state date loro le istruzioni per l'utilizzo da parte di qualcuno che sia responsabile della loro incolumità. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicrarsi che non giochino con l'elettrodomestico.

Non appoggiatevi o fate dondolare lo sportello. Non giocate col forno né usatelo come se fosse un giocattolo.
Illustrate ai bambini le norme di sicurezza: insegnate loro ad usare le presine per togliere i piatti dal forno, a rimuovere con precauzione i coperchi e, in particolare, gli involucri (ad esempio i materiali autoriscaldanti) usati per rendere il cibo croccante, in quanto possono diventare estremamente caldi.

Altri avvertimenti

Non modificate il alcun modo il forno.
Non spostate il forno mentre sta funzionando.
Questo elettrodomestico è fatto per un utilizzo casalingo e in altri casi come:

- nelle aree cucina dello staff di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
- fattorie;
- da clienti negli hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- ambienti della tipologia dei bed and breakfast.

Questo forno serve alla preparazione dei cibi in casa e deve essere usato esclusivamente per la loro cottura. Esso non è adatto per l'uso commerciale o in laboratorio.

Per evitare difetti di funzionamento o danni al forno:

Non fate funzionare il forno quando è vuoto. Usando un piatto per rosolare i cibi, o del materiale autoriscaldante, mettete sempre sotto di esso del materiale isolante resistente al calore, come un piatto di porcellana, per evitare danni al piatto girevole e al sostegno rotante a causa del calore. Non dovete inoltre superare il tempo di preriscaldamento specificato nelle istruzioni del piatto.

Non utilizzate utensili in metallo, che riflettono le microonde e possono causare archi elettrici. Non mettete lattine nel forno.

Usate solamente il piatto rotante e il supporto per il piatto rotante creati apposto per questo forno. Non fatelo funzionare senza il piatto rotante.

Per evitare che il piatto rotante si rompa:

(a) Prima di pulire il piatto rotante con l'acqua, fatelo raffreddare.

(b) Non mettete cibo o utensili caldi sul piatto rotante freddo.

(c) Non mettete cibo o utensili freddi sul piatto rotante caldo.

Non mettete alcun oggetto sul mobile esterno durante il funzionamento del forno.

NOTA:

Non utilizzate contenitori di plastica per il microonde se il forno è ancora caldo dopo l'uso GRILL e GRILL MIX perché potrebero sciogliersi.

Non si devono utilizzare contenitori di plastica durante le modalità sopra indicate a meno che il prduttore dei contenitori dichiari che sono adatti.

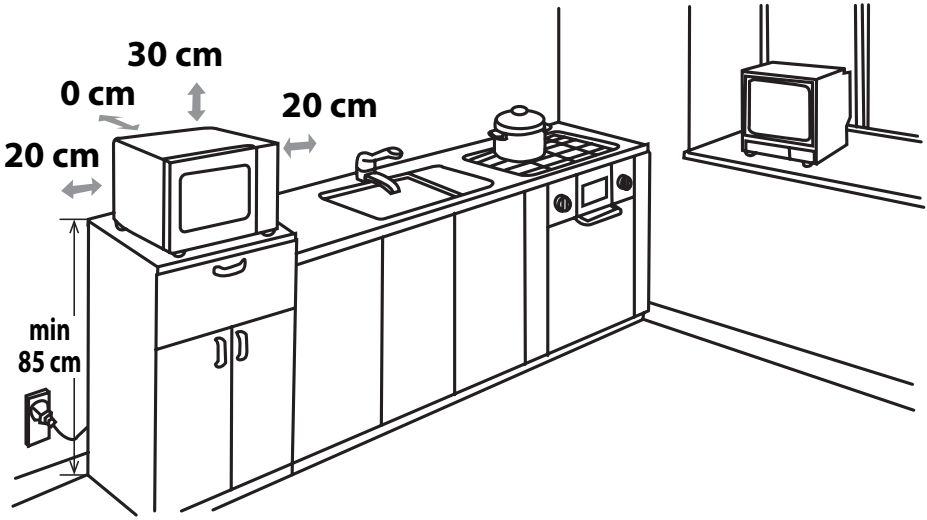
Se non siete sicuri su come collegare il vostro forno, consultate un elettricista autorizzato e qualificato.

Né il produttore né il rivenditore si fanno carico di alcuna responsabilità per danni al forno o per lesioni personali derivanti dal mancato rispetto della procedura di collegamento elettrico.

Si possono talvolta formare del vapore acqueo o delle gocce sulle pareti del forno o attorno alle guarnizioni e alle superfici di tenuta. E' del tutto normale e non è indice di malfunzionamento o di perdita.

INSTALLAZIONE

1. Togliete tutto il materiale all'interno del forno e togliete tutte le pellicole protettive dal microonde e sulla sua superficie.
2. Controllate con attenzione che il forno non sia danneggiato.
3. Posizionate il forno su di una superficie sicura e piana, resistente a sufficienza per sostenere il peso del forno e il più pesante elemento possibile che possa esservi cucinato. Non mettete il forno in un armadio.
4. Scegliete una superficie che dia sufficiente spazio alle ventole di ingresso e uscita.
   La parte posteriore dell'elettrodomestico deve essere posizionata contro il muro.
   - L'altezza minima per l'installazione è 85 cm.
   - E' richiesto uno spazio minimo di 20 cm tra il forno e qualunque parete adiacente.
   - Lasciate almeno 30 cm di spazio sopra il forno.
   - Non togliete i piedini da sotto il forno.
   - Bloccare la presa e/o i bocchettoni di sfiato potrebbe danneggiare il forno.
   - Posizionate il forno il più lontano possibile da radio e televisori. Il funzionamento del microonde potrebbe causare interferenze con la radio o il televisore.



5. Inserite la spina del cavo di alimentazione del forno in una presa a muro standard a massa.

ATTENZIONE: Non posizionate il forno in un posto in cui si producono calore, condensa o grande umidità (per esempio vicino o sopra un normale forno) o vicino a materiali combustibili (per esempio tende).
Non bloccate od ostruite i bocchettoni di aereazione.
Non mettete oggetti sopra il forno.

PRIMA DI USARE IL FORNO

Inserite il cavo di alimentazione del forno. Sul display apparirà: "0:00", si sentirà un segnale acustico una volta. Questo modello ha la funzione orologio e il forno utilizza meno di 1,0 W in modalità stand by. Per impostare l'orologio, vedi sotto.

IMPOSTARE L'OROLOGIO

Ci sono due modalità di impostazione: orologio con formato 12 ore e orologio con formato 24 ore.

1. Per impostare l'orologio su 12 ore, premere il pulsante **IMPOSTAZIONE OROLOGIO/AVVIO RITARDATO** una volta(/) , "12H" sarà visualizzato sullo schermo. Per impostare l'orologio su 24 ore, premere il pulsante **IMPOSTAZIONE OROLOGIO/AVVIO RITARDATO** un'altra volta (/), "24H" sarà visualizzato sullo schermo.
2. Girate la manopola **INSERIMENTO** finché l'ora giusta apparirà sul display, l'inserimento deve essere tra 0 e 23 (orologio formato 24 ore) o tra 1 e 12 (orologio formato 12 ore).
3. Premete il tasto **IMPOSTAZIONE OROLOGIO/AVVIO RITARDATO** (/), i minuti inizieranno a lampeggiare.
4. Impostate i minuti. Girate la manopola **INSERIMENTO** finché i minuti desiderati appariranno sul display, la cifra inserita deve essere tra 0 e 59.
5. Premete una volta il tasto **IMPOSTAZIONE OROLOGIO/AVVIO RITARDATO** (/) per far partire l'orologio. L'icona ":" dell'ora digitale lampeggerà sul display.

NOTA:

- Se l'orologio è impostato, quando la cottura è ultimata, il display mostrerà l'ora corretta. Se l'orologio non è stato impostato, il display mostrerà "0:00" quando la cottura è ultimata.
- Per controllare l'ora durante la cottura, premete il tasto **IMPOSTAZIONE OROLOGIO/AVVIO RITARDATO** (/) e il LED mostrerà l'ora per 2-3 secondi. Questo non altera in alcun modo il processo di cottura.
- Se nel processo di inserimento dell'ora viene premuto il tasto **STOP**, il forno tornerà alla precedente impostazione.
- Se l'alimentazione elettrica del vostro microonde viene interrotta, il display mostrerà ad intermittenza "0:00" dopo che la corrente è stata ristabilita. Se ciò succede durante la cottura, il programma verrà cancellato. Anche l'ora verrà cancellata.

LIVELLI DI POTENZA DELLE MICROONDE

Livello potenza	Schermo (Percentuale)
ALTA	P100 (100%)
MEDIA ALTA	P80 (80%)
MEDIA	P50 (50%)
MEDIA BASSA (DEFROST)	P30 (30%)
BASSA	P10 (10%)

- Il tuo forno dispone di 5 livelli di potenza, come indicato.
- Per modificare il livello della potenza per la cottura, ruotare il quadrante **INSERIRE** fino a che lo schermo non indicherà il livello desiderato. Premere il pulsante **START/+1 min/CONFERMA** (+1min /) per confermare, inserire il tempo di cottura e quindi premere il pulsante **START/+1 min/CONFERMA** (+1min /) per attivare il forno.
- Per controllare il livello della potenza durante la cottura, premere il pulsante **MICROONDE.GRIGLIA/COMBI.** (/ /) , il livello di potenza corrente sarà visualizzato per 2-3 secondi. Il forno continua a eseguire il conto alla rovescia anche se lo schermo visualizza il livello della potenza.

Vi raccomandiamo di attenervi a quanto segue:

P100 - (ALTO = 900 W) Utilizzato per cucinare velocemente o per riscaldare, per esempio pasticci, bevande calde, verdura ecc.
P80 - (MEDIO ALTO = 720 W) Utilizzato per la cottura più prolungata di alimenti densi, quali arrosti, polpettoni di carne, pasti preconfezionati e per pietanze delicate quali dolci tipo pan di Spagna. Con questa impostazione ridotta, il cibo si cuocerà in modo uniforme senza scuocere ai lati.
P50 - (MEDIO = 450 W) Per cibi densi che richiedono una cottura prolungata quando cucinati in modo convenzionale (ad esempio la carne di manzo). Si raccomanda di utilizzare questa impostazione per ottenere una carne tenera.
P30 - (MEDIO BASSO = 270 W) impostazione scongelamento) per scongelare; selezionate questa potenza per assicurarvi che il cibo si scongeli uniformemente. Questa impostazione è ideale anche per far cuocere a fuoco lento riso, pasta, tortellini e per creme all'uovo.
P10 - (BASSO = 90 W) per scongelamento delicato, per esempio per dolci al cucchiaio e pasticcini.

Aprire lo sportello:
Per aprire lo sportello del forno, tirate la maniglia.

Avviare il forno:
Preparate il cibo e posizionatelo in un apposito contenitore da porre sul piatto rotante, oppure direttamente sul piatto rotante. Chiudete lo sportello e premete il tasto **START/+1 min/CONFERMA** dopo aver selezionato la modalità di cottura desiderata. +1min / ↵
Una volta che il programma di cottura è stato impostato e il tasto **START/+1 min/CONFERMA** non viene premuto entro 5 minuti, l'impostazione verrà cancellata.
Il tasto **START/+1 min/CONFERMA** deve essere premuto per continuare la cottura se lo sportello viene aperto durante la cottura. Si sentirà un segnale acustico una volta se la pressione è sufficiente, nessun segnale verrà prodotto se la pressione è insufficiente.

Usate il tasto **STOP** per: STOP
1. Annullare un'azione errata durante la programmazione.
2. Fermare temporaneamente il forno durante la cottura.
3. Cancellare un programma durante la cottura, premete il tasto **STOP** due volte.
4. Per impostare e per annullare il blocco bambini (vedere pagina I-23).

COTTURA A MICROONDE

Il vostro forno può essere programmato per una cottura fino a 95 minuti (95.00).

L'unità di tempo di inserimento per la cottura (scongelamento) varia da 5 secondi a 5 minuti. Dipende dalla lunghezza totale della cottura (scongelamento) mostrato nella tabella.

Tempo di cottura	Unità di aumento
0-1 minuto	5 secondi
1-5 minuti	10 secondi
5-10 minuti	30 secondi
10-30 minuti	1 minuto
30-95 minuti	5 minuti

ITALIANO

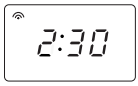
COTTURA MANUALE/SCONGELAMENTO MANUALE
- Inserite il tempo di cottura utilizzando livelli di potenza delle microonde da P100 a P10 per cucinare o scongelare (vedi l'esempio qui sotto).
- Quando possibile, mescolate o girate il cibo 2 - 3 volte durante la cottura.
- Dopo la cottura, coprite il cibo e lasciatelo riposare, se consigliato.
- Dopo lo scongelamento, coprite il cibo con carta stagnola e lasciatelo riposare fino a scongelamento completo.

Esempio:
Per cuocere per 2 minuti e 30 secondi con potenza delle microonde all'80%.

1. Inserire il livello della potenza premendo il pulsante **MICROONDE/ GRIGLIA / COMBI** una sola volta quindi ruotare il quadrante **INSERIRE** per selezionare la potenza del microonde su P80.

2. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** per confermare il livello di potenza selezionato.

3. Inserite il tempo di cottura desiderato girando la manopola **INSERIMENTO**.



4. Premete il tasto **START/ +1min/CONFERMA** per far partire il timer.

(Il display inizierà il conto alla rovescia a partire dal tempo di cottura impostato.)

/ / **x1** →

Contemporaneamente l'indicatore MICROONDE si illuminerà sul display.

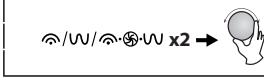
NOTA:
- Quando il forno inizia a funzionare, la luce del forno si accende e il piatto rotante inizia a ruotare in senso orario o antiorario. Se lo sportello viene aperto durante la cottura o lo scongelamento per mescolare o per girare il cibo, il tempo di cottura sul display si ferma automaticamente. Il tempo di cotttura/scongelamento riprende a scalare quando lo sportello viene richiuso e viene premuto il tasto **START/+1min/CONFERMA** (+1min / ↵).
- Quando la cottura/lo scongelamento è terminato, aprite lo sportello o schiacciate il tasto **STOP** e l'ora vi apparirà sul display, se l'orologio è stato impostato.
- Se volete conoscere il livello di potenza durante la cottura, premete il tasto **MICROONDE/GRIGLIA/COMBI.** / / . Il livello di potenza attuale verrà mostrato per 2-3 secondi.

IMPORTANTE:
- Chiudete lo sportello dopo aver cucinato/scongelato. Fate attenzione: la luce resta accesa per 10 minuti quando lo sportello è aperto: è un dispositivo di sicurezza per ricordarvi di chiudere lo sportello.

COTTURA GRILL/COTTURA COMBINATA

1. COTTURA SOLO GRILL

Il forno ha un grill superiore e uno inferiore che possono essere utilizzati separatamente o in combinazione. Questi hanno una solo impostazione di potenza. Il grill è coadiuvato da un piatto rotante che gira contemporaneamente per assicurare la doratura. Inserite la modalità grill desiderata premendo il tasto **MICROONDE/ GRIGLIA/COMBI.** come indicato sotto.

Premere il pulsante MICROONDE/GRIGLIA/COMBI.	**Schermo**	**Elemento riscaldante della griglia in uso**
	G-1	Solo grill superiore al quarzo
	G-2	Grill superiore al quarzo & grill inferiore insieme
	G-3	Solo grill inferiore

Esempio:
Poniamo che vogliate cucinare per 20 minuti utilizzando solamente il GRILL SUPERIORE.

1. Scegliete la funzione GRILL SUPERIORE premendo due vlte il pulsante **MICROONDE/ GRIGLIA/COMBI.** G-1 e l'indicatore griglia is accendono sullo schermo.

2. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** per confermare la modalità di cottura.

3. Utilizzate la manopola **INSERIMENTO** per inserire il tempo di cottura grill (20 minuti).

4. Premete il tasto **START/ +1min/CONFERMA** per far partire il timer.
(Il display inizierà il conto alla rovescia a partire dal tempo di cottura impostato.)

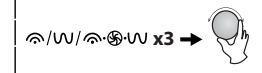
NOTA:

A metà cottura a grill, si sentirà due volte un segnale acustico che vi ricorda di girare il cibo, in modo da assicurare una doratura uniforme. Ricordate però che il forno non si fermerà automaticamente durante il grill. Per una cottura migliore, il cibo dovrebbe essere girato a metà cottura. Dopo aver girato il cibo a metà cottura, chiudete lo sportello e premete il tasto **START/ +1min / CONFERMA** per continuare il grill.

2. COTTURA COMBINATA (COMBI)

La modalità **COTTURA COMBINATA** permette una combinazione di potenza a microonde con grill o convezione COMBINATA vuol dire che si cucina con potenza microonde e grill o convezione in maniera alternata. La cottura combinata riduce i tempi di cottura e dà un risultato croccante e dorato, dando la comodità di una cottura veloce con un tradizionale aspetto appetitoso.

Ci sono 3 possibilità di combinazione, come mostrato nella tabella qui sotto:

Premere MODALITÀ GRIGLIA/COMBI Pulsante MODALITÀ	**Schermo**	**Ciclo microonde/ funzione**	**Ciclo griglia superiore/ funzione**	**Ciclo griglia inferiore/ funzione**
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Seguite l'esempio nella pagina seguente per dettagli su come far funzionare la funzione di cottura combinata.

⚠ ATTENZIONE:
Lo sportello, la copertura esterna, l'interno e gli accessori diventano molto caldi durante il funzionamento. Per evitare bruciature, usate sempre guanti da forno.

COTTURA GRILL/COTTURA COMBINATA

Esempio per microonde e aria ventilata:
Per cuocere per 30 minuti utilizzando la combinazione microonde e aria ventilata (C-2).

1. Premere due volte il pulsante **MICROONDE/ GRIGLIA/COMBI**. G-1 si accende sullo schermo

2. Selezionare C-2 premendo ripetutamente il pulsante fino a che lo schermo non visualizzerà C-2. Nello stesso tempo l'indicatore del microonde e di convezione is accendono sullo schermo.

3. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** per confermare la modalità di cottura.

4. Utilizzate la manopola **INSERIMENTO** per inserire il tempo di cottura grill.

5. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** per far partire la cottura. (Il display inizierà il conto alla rovecia a partire dal tempo di cottura inserito.)

NOTE per GRILL e COTTURA COMBI:
- Non è necessario preriscaldare il grill.
- Per far dorare il cibo, mettetelo o sulla griglia o in un contenitore profondo sul piatto rotante. Usate la griglia per piccoli pezzi di cibo, come bacon, prosciutto affumicato o dolci per il tè.
- Potreste vedere fumo o sentire odore di bruciato quando usate il grill per la prima volta. E' normale e non significa che il forno funzioni male. Per evitare questo problema, quando utilizzate per la prima volta il forno, scaldate il forno senza cibo per 20 minuti in modalità grill.

IMPORTANTE: Durante il funzionamento per permettere al fumo e agli odori di disperdersi, aprite una finestra o accendete la cappa di aspirazione della cucina.

COTTURA AD ARIA VENTILATA

ITALIANO

Il vostro forno può essere utilizzato come forno convenzionale utilizzando l'aria ventilata e 10 temperature preimpostate del forno. Il preriscaldamento è consigliato per ottenere risultati migliori. La temperatura può essere scelta tra 140°C e 230°C con incrementi di 10°C a volta.

Premete il tasto **CONVEZIONE**	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Temperatura del forno (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

Per ogni temperatura che si possa impostare c'è un indice per la temperatura nel display, per esempio 170°C = terza barra. Durante il preriscaldamento questo display lampeggerà e le barre in aumento indicheranno il processo di preriscaldamento.

Esempio 1: Cucinare con preriscaldamento
Supponiamo vogliate preriscaldare a 200°C e cuocere per 25 minuti a 200°C.

1. Premete una volta il tasto **ARIA VENTILATA**. 140 e l'indicatore della temperatura lampeggeranno sul display e l'indicatore dell'aria ventilata si accenderà.

x1

2. Inserite la temperatura di preriscaldamento desiderata premendo il tasto **ARIA VENTILATA** (6 volte) o girate la manopola **INSERIMENTO** finché sul display non apparirà 200.

3. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** per confermare la modalità di cottura.

4. Premete ancora una volta il tasto **START/+1min/CONFERMA** per far partire il preriscaldamento. Quando la temperatura del preriscaldamento viene raggiunta, si sentirà un segnale acustico due volte per ricordare di mettere il cibo nel forno. La temperatura verrà mostrata nel display.

5. Aprite lo sportello, inserite il cibo nel forno e chiudete lo sportello. Usate la manopola **INSERIMENTO** per inserire il tempo di cottura (25 minuti).

6. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** per far partire la cottura. (Il display inizierà il conto alla rovecia a partire dal tempo di cottura inserito.)

COTTURA AD ARIA VENTILATA

Esempio 2: Cucinare senza preriscaldamento
Supponiamo vogliate cuocere a 230°C per 20 minuti.

1. Aprite lo sportello, mettete il cibo nel forno e chiudete lo sportello. Premete una volta il tasto **ARIA VENTILATA**. 140 e l'indicatore di temperatura lampeggeranno sul display e l'indicatore dell'aria ventilata si illuminerà.

2. Inserite la temperatura di preriscaldamento desiderata premendo il tasto **ARIA VENTILATA** (9 volte) o girate la manopola INSERIMENTO finché sul display non apparirà 230.

3. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** per confermare la modalità di cottura.

4. Utilizzate la manopola **INSERIMENTO** per inserire il tempo di cottura (20 minuti).

5. Premete il tasto **START/+1min/ CONFERMA** per far partire il timer.

NOTA:
1. Il tempo di cottura non può essere inserito finché la temperatura del preriscaldamento viene raggiunta. Quando la temperatura viene raggiunta, lo sportello deve essere aperto per inserire il tempo di cottura.
2. Il corpo scaldante per la convezione si fermerà automaticamente se non viene inserito un tempo di cottura entro 5 minuti. Si sentirà un segnale acustico 5 volte per ricordarvelo e il LED mostrerà l'ora, se l'orologio è stato impostato. Se l'orologio non è stato impostato, sul display apparirà solamente "0:00".
3. Quando il forno si sta preriscaldando, il piatto rotante dovrebbe essere lasciato nel forno. Durante il preriscaldamento e la cottura a convezione, sentirete la ventola di raffrettamento azionarsi e spegnersi. E' del tutto normale e non influirà sulla cottura.
4. Le istruzioni dei produttori di cibo sono solamente una linea guida, i tempi di cottura potrebbero non essere del tutto corretti.
5. A cottura terminata la ventola di raffreddamento continuerà a funzionare per breve tempo per abbassare la temperatura delle parti meccaniche ed elettroniche.
6. Potreste vedere fumo o sentire odore di bruciato quando usate il grill per la prima volta. E' normale e non significa che il forno funzioni male. Per evitare questo problema, quando utilizzate per la prima volta il forno, scaldate il forno senza cibo per 20 minuti in modalità grill e poi a convezione a 230°C.

IMPORTANTE: Durante l'operazione, per permettere a fumo e odori di disperdersi, aprite una finestra oppure accendete la cappa della cucina. Assicuratevi che non ci sia cibo nel forno.

⚠ **ATTENZIONE:**
Lo sportello, la copertura esterna, l'interno e gli accessori diventano molto caldi durante il funzionamento. Per evitare bruciature, usate sempre guanti da forno.

Utilizzate il programma automatico per migliori risultati per cuocere o cucinare.

EXPRESS PIZZA

1. In stato di attesa, premere il pulsante **EXPRESS PIZZA** ( ) , lo schermo visualizzerà il tempo di cottura predefinito per **EXPRESS PIZZA** .
2. Ruotare il quadrante **INSERIRE** per regolare il tempo di cottura da 5 minuti a 9 minuti.
3. Premere il pulsante **AVVIO/ + 1 min/CONFERMA** per iniziare la cottura.

1. COTTURA IN SEQUENZA
Questa funzione vi permette di cucinare usando fino a due diverse modalità, che possono essere il tempo di cottura manuale e la modalità e/o il tempo di scongelamento, così come la funzione scongelamento a peso. Una volta programmato non c'è bisogno di intervenire nell'operazione di cottura, perché il forno passerà automaticamente allo stadio successivo. Un segnale acustico sarà udibile dopo il primo stadio. Se una modalità è lo scongelamento, questo deve essere il primo.

Nota: La cottura automatica non può essere impostata come una delle sequenze multiple.

Esempio: se vuoi scongelare cibo per 5 minuti e poi cucinare con P80 di potenza microonde per 7 minuti, ecco cosa fare:

- 1. Premete due volte il tasto **SCONGELAMENTO A PESO/SCONGELAMENTO A TEMPO**, nel display LED apparirà dEF2.
- 2. Inserite il tempo di scongelamento girando la manopola **INSERIMENTO** finché non appaia "5:00" minuti sul display.
- 3. Premere una volta il pulsante **MICROONDE/GRIGLIA/COMBI (** / / **)**.
- 4. Inserire il livello della potenza ruotando il quadrante **INSERIRE** per selezionare la potenza del microonde su P80.
- 5. Premete il tasto **START/+1 min/CONFERMA** (+1min /) per confermare l'impostazione.
- 6. Inserite il tempo di cottura girando la manopola **INSERIMENTO** finché non appaia "7:00" minuti sul display.
- 7. Premete il tasto **START/+1 min/CONFERMA** (+1min /) per iniziare la cottura.

2. FUNZIONE +1min (Minuto automatico)

Il tasto **START/+1 min/CONFERMA** (+1min /) vi permette di effettuare le seguenti due operazioni:

a. Avvio diretto
Potete inziare a cuocere direttamente al livello di potenza delle microonde P100 per 1 minuto premendo il tasto **START/+1min/CONFERMA (** +1min /). Il processo di cottura partirà immediatamente, mentre ogni volta che si preme il tasto, il tempo di cottura aumenterà di 1 minuto.

b. Prolungare il tempo di cottura
Potete prolungare il tempo di cottura durante la cottura manuale, grill, ad aria ventilata, combi e scongelamento a multipli di 1 minuto se il tasto **START/+1min/CONFERMA** (+1min /) viene premuto mentre il forno è in funzione. Durante lo scongelamento a peso, la funzione cottura automatica e la cottura a sequenza, il tempo di cottura non può essere aumentato col tasto **START/+1min/CONFERMA** (+1min /).

NOTA: Il tempo di cottura può essere esteso ad un massimo di 95 minuti.

3. FUNZIONE AVVIO RITARDATO
Potete usare l'avvio ritardato quando la cottura con microonde non è utilizzata, per esempio per bollire le uova sulla piastra normale o per monitorare il tempo di riposo del cibo cotto o scongelato.

Esempio:
per impostare il timer per 5 minuti.

1. Premete due volte il tasto **IMPOSTAZIONE OROLOGIO/AVVIO RITARDATO**.
/ **x 2**

2. Inserite il tempo desiderato ruotando la manopola **INSERIMENTO** finché non compaiono i minuti desiderati.

3. Premete il tasto **START/+1min/ CONFERMA** per far partire il timer.

4. Controllate il display.
(Il display inizierà il conto alla rovescia a partire dal tempo di cottura impostato.)

Quando il conto alla rovescia finisce, si sentirà un segnale acustico per 5 volte e il LED indicherà l'ora del giorno.

Puoi inserire qualunque tempo, fino a 95 minuti. Per cancellare l'AVVIO RITARDATO mentre è in funzione, premete semplicemente il tasto **STOP**.

NOTA: L'AVVIO RITARDATO non può essere utilizzato mentre si cucina.

4. BLOCCO BAMBINI:
Utilizzatelo per evitare che bambini utilizzino il forno senza supervisione di un adulto.
a. Per impostare il BLOCCO BAMBINI:
Premete e tenete premuto il tasto **STOP** per 3 secondi, finché non si sentirà un lungo bip. Sul display si accenderà l'indicatore del blocco:

b. Per disattivare il BLOCCO BAMBINI:
Premete e tenete il tasto **STOP** per 3 secondi finché si sentirà un lungo bip. L'indicatore del blocco scomparirà.

SCONGELAMENTO A TEMPO E SCONGELAMENTO CON PESO AUTOMATICO

1. SCONGELAMENTO A PESO

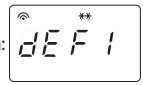
Il forno a microonde è preprogrammato con un tempo e un livello di potenza che permetta lo scongelamento facile dei seguenti cibi: maiale, manzo e pollo. La quantità di peso per questo cibo è 100 g-2000 g a pezzi da 100 g.
Seguite l'esempio in basso per dettagli su come utilizzare queste funzioni.

Esempio: Per scongelare 1,2 kg di carne usando **SCONGELAMENTO A PESO**.
Mettete la carne su un piatto o sulla griglia per lo scongelamento sul piatto rotante.

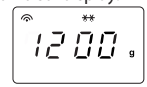
1. Selezionate il menu richiesto premendo il tasto **SCONGELAMENTO A TEMPO/ SCONGELAMENTO A PESO** una volta.

✻✻⏲ / ✻✻🕒 **x1**

il display mostrerà:



2. Inserite il peso desiderato girando la manopola **INSERIMENTO** finché non apparirà sul display:



Contemporaneamente l'indicatore "g" si illuminerà sul display.

3. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** (◇ +1min / ↵) per iniziare lo scongelamento. Gli indicatori microonde e scongelamento si illumineranno e l'indicatore "g" scomparirà. (Il display farà il conto alla rovescia a partire dal tempo di scongelamento).

NOTE PER LO SCONGELAMENTO A PESO:

- Prima di congelare il cibo, assicuratevi che sia fresco e di buona qualità.
- Posizionate il cibo che pesa meno di 200 g sul bordo del piatto rotante e non mettetelo nel centro del piatto.
- Il peso del cibo dovrebbe avvicinarsi ai 100 g più vicini, per esempio, 650 g a 700 g.
- Se necessario, proteggete piccole parti di carne o pollame con del foglio di alluminio. Questo impedirà alle parti di scaldarsi durante lo scongelamento. Assicuratevi che il foglio di alluminio non tocchi le pareti del forno.

2. SCONGELAMENTO A TEMPO

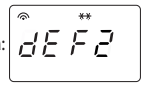
Questa funzione scongela rapidamente il cibo, rendendo possibile la scelta di un tempo di scongelamento adatto, in base al tipo di cibo. Seguite l'esempio in basso per dettagli su come utilizzare questa funzione. Il lasso di tempo è 0:05-95:00.

Esempio: Per scongelare il cibo in 10 minuti.

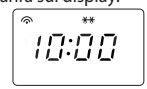
1. Selezionate il menu richiesto premendo il tasto **SCONGELAMENTO A TEMPO/ SCONGELAMENTO A PESO** due volte.

✻✻⏲ / ✻✻🕒 **x2**,

il display mostrerà:



2. Inserite il peso desiderato girando la manopola **INSERIMENTO** finché non apparirà sul display:



3. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** (◇ +1min / ↵) per iniziare lo scongelamento. Gli indicatori microonde e scongelamento si illumineranno.

Note per lo SCONGELAMENTO A TEMPO:

- Dopo la cottura si sentirà cinque volte un suono e il LED mostrerà l'ora, se l'orologio è stato impostato. Se l'orologio non è stato impostato, il display mostrerà solo "0:00" quando la cottura è completa.
- Il livello di potenza preimpostato è P30 e non può essere cambiato.

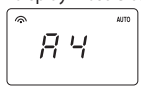
FUNZIONE COTTURA AUTOMATICA

Il tasto **MENU AUTOMATICI** mette automaticamente in funzione la corretta modalità di cottura per i cibi (dettagli a pagina I-25). Seguite l'esempio qui sotto per i dettagli su come utilizzare questa funzione.

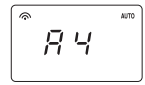
Esempio: Per cucinare 350 g di carote utilizzando la funzione MENU AUTOMATICI per verdura fresca (A4).

1. Girate la manopola **INSERIMENTO** e selezionate il menu automatico desiderato.

il display mostrerà:



2. Premete il tasto **START/ +1 min/CONFERMA** (◇ +1min / ↵) per confermare l'impostazione.



3. Inserite il peso desiderato girando la manopola **INSERIMENTO** finché non apparirà sul display:

4. Premete il tasto **START/+1 min/ CONFERMA** (◇ +1min / ↵) per far partire la cottura. (Il display inizierà il conto alla rovecia a partire dal tempo di cottura inserito.)

NOTA:

- Il peso o la quantità di cibo possono essere inseriti girando la manopola **INSERIMENTO** finché non appaia il peso/la quantità desiderati. Inserite solamente il peso del cibo. Non includete il peso del contenitore.
- Per un peso superiore o inferiore dei pesi/quantità indicati nella tabella automenu a pagina I-25, cuocete con operazione manuale.

Menu automatici	Display	Metodo di cottura	PESO/PORZIONI/UTENSILI	Procedura
Preriscaldamento Piatti (cibo precotto, per esempio carne, verdura e guarniture)	A1	100% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (temperatura iniziale 5°C) Piatto e pellicola forata, oppure un coperchio adatto	Mettete il cibo precotto su un piatto. Usate una pellicola forata oppure un coperchio adatto per coprire il piatto. Mettete il piatto al centro del piatto rotante. Mescolate dopo la cottura.
Patate al forno	A2	100% Micro	1, 2, 3 patate (pezzi) 1 patata = circa 230 g (temperatura iniziale 20°C)	Utilizzate patate che abbiano un peso vicino ai 230 g. Forate ogni patata in diversi punti e mettetele vicino al dorso del piatto rotante. Giratele e risistematele durante la cottura. Lasciatele riposare 3-5 minuti prima di servire.
Carne (carne disossata, per esempio manzo, agnello, maiale o pollame)	A3	100% Micro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g, 600 g (temperatura iniziale 5°C) Piatto e pellicola forata, oppure un coperchio adatto	Tagliate la carne a striscioline e metterla in un piatto da sformato. usate una pellicola forata o un coperchio adatto. Mettete il piatto da sformato al centro del piatto rotante.
Verdura fresca, per esempio cavolfiori, carote, broccoli, finocchi, porri, peperoni, zucchine ecc.	A 4	100% Micro	150 g, 350 g, 500 g (temperatura iniziale 20°C) Ciotola e coperchio	Tagliate, sminuzzate o affettate le verdure fresche a pezzi di uguale grandezza. Mettete la verdura fresca in un contenitore adatto. Mettetelo sul piatto rotante. Aggiungete la quantità d'acqua necessaria (un cucchiaio da tavola per 100 g). Coprite con un coperchio. Girate dopo la cottura e lasciate riposare il cibo per circa due minuti.
Pesce (Per questo programma è consigliato solamente il filetto di pesce)	A5	80% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (temperatura iniziale 20°C) Piatto e pellicola forata, oppure un coperchio adatto	Disponetelo su un unico strato su un piatto da sformato. Usate una pellicola forata o un coperchio adatto per coprirlo.
Pasta (pasta di semola, per esempio fusilli, farfalle, rigatoni)	A6	80% Micro	Pasta Acqua 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (temperatura iniziale dell'acqua: 20°C) Ciotola grande e larga	Mettete la pasta in una ciotola di grandezza appropriata e aggiungete l'acqua. Non coprite. Mettete la ciotola al centro del piatto rotante. Dopo la cottura, mescolate bene e lasciate riposare per due minuti prima di scolare.
Minestre	A7	100% Micro	200 g, 400 g, 600 g (temperatura iniziale 5°C) Tazze (200 g per tazza)	Mettete le tazze sul piatto rotante e mescolate dopo la cottura.
Pan di Spagna* Ingredienti: 4 uova 110 g zucchero 100 g farina 10 g amido di mais 60 g acqua 60 g olio	A8	Preriscaldare a 160°C	475 g (temperatura iniziale 20°C) Teglia (circa 26 cm di diametro) Griglia	Il forno si preriscalderà a 160°C. Quando raggiungerà la temperatura, aprite lo sportello e mettete il dolce nella griglia bassa. Premete il tasto **Start /+1min/ Conferma** (⏀ +1min / ↵) per far partire la cottura.
Pizza surgelata (Pizza da forno → precotta)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (temperatura iniziale -18°C) Griglia	Togliete l'imballaggio e mettete direttamente il cibo sulla griglia bassa. Non è richiesto tempo di attesa dopo la cottura.
Pollo arrosto	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (temperatura iniziale 20°C) Griglia	Se lo desiderate, insaporite con sale, pepe e paprika. Forate la pelle del pollo qualche volta. Mettete il pollo con il petto verso l'alto sulla griglia bassa.

*** Preparazione del pan di Spagna (A8):**

1. Separate i tuorli dagli albumi.
2. Sbattete i tuorli, l'olio e l'acqua con uno sbattitore elettrico (bassa velocità) finché non otterrete un composto leggero e soffice.
3. Aggiungete la farina e mescolate bene.
4. In un piatto separato, sbattete gli albumi, lo zucchero e l'amido di mais con uno sbattitore elettrico (alta velocità) finché non diventi fermo. Aggiungetelo all'impasto.
5. Versate l'impasto in una teglia imburrata e livellatene la superficie.
6. Dopo il preriscaldamento, mettete la teglia sulla griglia.

NOTA:

- La temperatura finale varia in base alla temperatura iniziale. Controllate che il cibo sia bollente dopo la cottura. Se necessario, è possibile aumentare il tempo di cottura manualmente.
- Quando si usa la cottura automatica il risultato dipende da parametri quali forma e dimensione del cibo, oltre che dalle preferenze personali riguardo al livello di cottura. Se non siete soddisfatti del risultato ottenuto con la cottura programmata, regolate il tempo di cottura in base alle vostre esigenze.

UTENSILI ADATTI

Per cucinare/scongelare cibo in un forno a microonde, l'energia a microonde deve poter passare attraverso un contenitore perché penetri nel cibo. Per questo è importante scegliere gli utensili adatti.
I piatti rotondi o ovali sono preferibili a quelli quadrati o oblunghi, perché il cibo sui bordi tende a cuocere troppo. Diversi utensili da cucina possono essere usati, come indicato sotto.

Utensile	Microonde sicuro	Grill	Convezione	Cottura mix	Commenti
Fogli di alluminio vaschette di alluminio	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Piccoli pezzi di fogli di alluminio possono essere utilizzati per proteggere il cibo dal surriscaldamento. Mantenete i fogli ad almeno 2 cm dalle pareti del forno, poiché potrebbero verificarsi archi elettrici. Le vaschette di alluminio non sono consigliate, a meno che il produttore non lo specifichi, per esempio Microfoil®. Seguite attentamente le istruzioni.
Piatto crisp	✔	✘	✘	✘	Seguite sempre le istruzioni del produttore. Non sforate coi tempi indicati. State molto attenti ai piatti, che potrebbero diventare molto caldi.
Porcellana e ceramica	✔ / ✘	✘	✔	✔ Solamente convezione mix	Porcellana, terracotta, vasellame smaltato e porcellana fine sono di solito adatti, a meno che non abbiano decorazioni in metallo.
Cristalleria, per esempio Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Fate attenzione se utilizzate cristalleria fine, poiché può rompersi o creparsi se riscaldata improvvisamente.
Metallo	✘	✔	✔	✘	Non è consigliato l'utilizzo di utensili da cucina in metallo perché possono creare archi elettrici, che possono trasformarsi in fuoco.
Plastica/polistirene, per esempio contenitori di fast food	✔	✘	✔	✔ / ✘	Fate attenzione poiché alcuni contenitori si deformano, si sciolgono o scoloriscono ad alte temperature.
Pellicola protettiva	✔	✘	✘	✘	Non dovrebbe toccare il cibo e deve essere forata per permettere al vapore di fuoriuscire.
Sacchetti per il freezer/ l'arrosto	✔	✘	✔ / ✘	✘	Deve essere forato per far uscire il vapore. Assicuratevi che i sacchetti siano adatti per l'uso nel microonde. Non usate fermagli in plastica o metallo, perché potrebbero sciogliersi, incendiarsi a causa degli archi elettrici.
Carta - piatti, bicchieri e carta da cucina	✔	✘	✘	✘	Da usare solamente per riscaldare o per assorbire l'umidità. Attenzione al surriscaldamento, che potrebbe causare fiammate.
Paglia e contenitori di legno	✔	✘	✘	✘	Fate sempre attenzione al forno quando utilizzate questi materiali perché il surriscaldamento può provocare fiammate.
Carta riciclata e giornali	✘	✘	✘	✘	Può contenere estratti di metallo che causano archi metallici e possono sfociare in fiammate.
Griglia	✔	✔	✔	✔	Le griglie metalliche fornite sono state prodotte apposta per ogni modalità di cottura e non danneggiano il forno.

⚠ ATTENZIONE:
In caso di riscaldamento di alimenti inseriti in contenitori di plastica o di carta, a causa della possibilità della loro combustione mantenete il forno sotto osservazione.

ATTENZIONE: NON UTILIZZARE SU NESSUNA PARTE DEL FORNO DETERGENTI PER FORNI COMMERCIALI, GETTI A VAPORE, ABRASIVI, DETERGENTI RUVIDI O CHE CONTENGONO IDROSSIDO DI SODIO NÉ SPUGNE ABRASIVE SU NESSUNA PARTE DEL FORNO.

Prima di pulire, assicuratevi che l'interno, lo sportello, il mobiletto e gli accessori siano completamente freddi.

PULITE IL FORNO AD INTERVALLI REGOLARI DI TEMPO, RIMUOVENDO QUALSIASI DEPOSITO DI CIBO - Mantenete il forno pulito, poiché in caso contrario le sue superfici si potrebbero deteriorare. La mancata pulizia potrebbe ridurre la durata dell'apparecchio ed eventualmente dar luogo a situazioni di pericolo.

Esterno del forno a microonde

L'esterno del forno può essere facilmente pulito con acqua saponata. Non mancate di togliere il sapone ed asciugare il forno a microonde con un panno morbido ed asciutto.

Controlli del forno

Aprite lo sportello prima di pulirlo per disattivare i controlli del forno. Prestate attenzione quando pulite i controlli del forno. Usate solamente un panno umido e passatelo delicatamente sul pannello finché non sarà pulito. Evitate di usare troppa acqua. Non utilizzate alcun tipo di pulitore chimico o abrasivo.

Interno del forno

1. Per la pulizia, strofinate spruzzi e schizzi con un panno morbido o una spugna dopo ogni utilizzo mentre il forno è ancora tiepido. Per schizzi più impegnativi, utilizzate un sapone delicato e strofinate più volte con un panno umido finché non vengono rimossi tutti i residui. Spruzzi incrostati possono surriscaldarsi e iniziare a fumare o infiammarsi, e causare archi elettrici. Non togliete il coperchio guida onde.
2. Controllate che sapone ed acqua non penetrino attraverso i fori nelle pareti, perché possono causare danni al forno.
3. Non usate pulitori di tipo spray all'interno del forno.
4. Scaldate il vostro forno regolarmente utilizzando l'aria ventilata e il grill. I residui di cibo o di grasso possono causare cattivo odore.
5. Il cibo rilascia vapore durante la cottura e causa condensa all'interno del forno. E' importante asciugare il forno. Una concentrazione di condensa potrebbe causare la formazione di ruggine all'interno del forno.

NOTA SPECIALE per LA COPERTURA DELLE GUIDE D'ONDA: tenete sempre pulita la copertura delle guide d'onda. Questa è costruita in materiale fragile e deve essere pulita con cura (seguite le istruzioni di pulizia qui sopra).

Un eccessivo inzuppamento può far disintegrare la copertura delle guide d'onda. La copertura delle guide d'onda è una parte che si può consumare e senza una pulizia regolare potrebbe dover essere sostituita.

Accessori

Gli accessori come il piatto rotante, il supporto per il piatto rotante e la griglia dovrebbero essere lavati con una soluzione liquida di sapone delicato ed asciugati. Sono lavabili in lavastoviglie.

Sportello

Per rimuovere ogni traccia di sporco, pulite regolarmente tutti e due i lati dello sportello, le guarnizioni e i ganci con una panno morbido e umido. Non usate pulitori abrasivi o raschietti metallici appuntiti per pulire il vetro dello sportello perché potrebbero graffiarne la superficie e produrre schegge di vetro.

NOTA: Non utilizzare getti a vapore.

ITALIANO

Consigli per la pulizia - per una più facile pulizia del vostro forno

Mettete mezzo limone in un contenitore, aggiungete 300 ml di acqua e riscaldate a 100% per 10 -12 minuti. Pulite il forno utilizzando un panno morbido e asciutto.

IMPORTANTE:

- Se i cibi vengono cotti oltre il tempo standard utillizzando un'unica modalità di cottura P100 (800 W), la potenza del forno si abbasserà automaticamente per evitare il surriscaldamento. (Il livello di potenza delle microonde si ridurrà.)

Modalità di cottura	**Tempo standard**
Microonde P100	30 minuti
Grill/ Aria ventilata/ modalità di cottura combinata	Operazione intermittente, temperatura e tempo controllato

NL

Let op:
Uw product is van dit merkteken voorzien.
Dit betekent dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet samen met het normale huisafval mogen worden weggegooid.
Er bestaat een afzonderlijk inzamelingssysteem voor deze producten.

A. Informatie over afvalverwijdering voor gebruikers (particuliere huishoudens)

1. In de Europese Unie

Let op: Deze apparatuur niet samen met het normale huisafval weggooien!

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet gescheiden worden ingezameld conform de wetgeving inzake de verantwoorde verwerking, terugwinning en recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

Na de invoering van de wet door de lidstaten mogen particuliere huishoudens in de lidstaten van de Europese Unie hun afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos* naar hiertoe aangewezen inzamelingsinrichtingen brengen*.

In sommige landen* kunt u bij de aanschaf van een nieuw apparaat het oude product kosteloos bij uw lokale distributeur inleveren.

*) Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor verdere informatie.

Als uw elektrische of elektronische apparatuur batterijen of accumulatoren bevat dan moet u deze afzonderlijk conform de plaatselijke voorschriften weggooien.

Door dit product op een verantwoorde manier weg te gooien, zorgt u ervoor dat het afval de juiste verwerking, terugwinning en recycling ondergaat en potentiële negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid worden voorkomen die anders zouden ontstaan door het verkeerd verwerken van het afval.

2. In andere landen buiten de Europese Unie

Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie omtrent de juiste verwijderingsprocedure.

Voor Zwitserland: U kunt afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos bij de distributeur inleveren, zelfs als u geen nieuw product koopt. Aanvullende inzamelingsinrichtingen zijn vermeld op de startpagina van www.swico.ch or www.sens.ch.

B. Informatie over afvalverwijdering voor bedrijven

1. In de Europese Unie

Als u het product voor zakelijke doeleinden heeft gebruikt en als u dit wilt weggooien:

Neem contact op met uw SHARP distributeur die u inlichtingen verschaft over de terugname van het product. Het kan zijn dat u een afvalverwijderingsbijdrage voor de terugname en recycling moet betalen. Kleine producten (en kleine hoeveelheden) kunnen door de lokale inzamelingsinrichtingen worden verwerkt.

Voor Spanje: Neem contact op met de inzamelingsinrichting of de lokale autoriteiten voor de terugname van uw afgedankte producten.

2. In andere landen buiten de Europese Unie

Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie omtrent de juiste verwijderingsprocedure.

INHOUDSOPGAVE

Gebruiksaanwijzing

INFORMATIE OVER VERANTWOORDE VERWIJDERING 1
INHOUDSOPGAVE 2
SPECIFICATIES 2
OVEN EN TOEBEHOREN 3
BEDIENINGSPANEEL 4
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN 5-15
INSTALLATIE 16-17
VOOR INGEBRUIKNAME 18
DE KLOK INSTELLEN 18
VERMOGENSSTANDEN VAN DE MAGNETRON 18
HANDMATIGE BEDIENING 19
VOEDSEL BEREIDEN MET DE MAGNETRON 19
GRILLEN/COMBI-KOKEN 20-21
CONVECTIE KOKEN 21-22
EXPRESS PIZZA 22
ANDERE GEMAKKELIJKE FUNCTIES 23
GEBRUIK VAN DE ONTDOOIFUNCTIES 24
GEBRUIK VAN AUTO MENU 24
AUTO MENU-TABEL 25
GESCHIKTE SCHALEN 26
ONDERHOUD EN REINIGING 27
ONDERHOUDSADRESSEN I

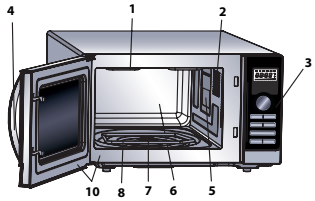
SPECIFICATIES

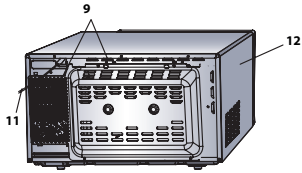
Modelnaam:	**R-843IN**
AC lijn voltage:	230 V, 50 Hz eenfasig
Zekering/circuitonderbreker:	16 A
AC Power vereist:	Magnetron: 1500 W
Uitgangsvermogen:	Magnetron: 900 W (IEC 60705)
Bovengrill (quartz):	1100 W
Ondergrill (infrarood):	500 W
Convectie :	2500 W
Off-modus (energiebesparende modus):	minder dan 1,0 W
Magnetronfrequentie:	2450 MHz * (Groep 2/klasse B)
Buitenafmetingen (W) x (H) x (D) mm:	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Binnen-afmetingen (W) x (H) x (D)** mm:	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Ovencapaciteit:	25 liter **
Draaitafel (metaal):	ø301 mm
Gewicht:	ca. 17,62 kg
Ovenlamp:	25 W / 240 V

* Dit product voldoet aan de eisen van de Europese norm EN55011.
Volgens deze norm is dit product geclassificeerd als groep 2 klasse B apparatuur.
Groep 2 betekent dat het de bedoeling is dat dit apparaat radiofrequentie-energie genereert in de vorm van elektromagnetische straling voor het verhitten van voedsel.
Klasse B betekent dat het apparaat geschikt is voor huishoudelijk gebruik.

** De inhoud wordt berekend door het meten van de maximum breedte, hoogte en diepte van het apparaat. De eigenlijke inhoud voor voedsel in minder.

ALS ONDERDEEL VAN ONS BELEID VAN CONTINUE VERBETERINGEN, BEHOUDEN WIJ HET RECHT OM HET ONTWERP EN DE SPECIFICATIES ZONDER VOORAFGAANDE KENNISGEVING TE WIJZIGEN.

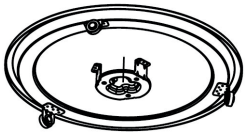




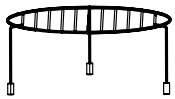
OVEN

1. Verwarmingselement grill (bovengrill)
2. Ovenlamp
3. Bedieningspaneel
4. Deurhandel
5. Afdekplaatje voor golfgeleider (NIET VERWIJDEREN)
6. Ovenruimte
7. Aandrijfas draaiplateau
8. Verwarmingselement grill (ondergrill)
9. Ventilatie-openingen
10. Deurafdichtingen en pasvlakken
11. Netsnoer
12. Behuizing

13. Draaitafel (metaal)



14. Koppelstuk



15. Rek

TOEBEHOREN:

Controleer of de volgende accessoires zijn geleverd: (**13**) Draaitafel (**14**) Koppelstuk (**15**) Rek

- Plaats de koppeling in de aandrijfas van de draaiplateau. zet vervolgens de draaitafel op de aandrijfas van de draaiplateau en zorg ervoor dat hij stevig op zijn plaats zit.
- Om ervoor te zorgen dat de draaitafel niet beschadigt, moeten de borden of schalen goed worden opgetild, zodat deze de rand van de draaitafel niet raken wanneer u ze uit de oven haalt.
- Zie de secties over grillen op pagina's NL-21 voor het gebruik van het rek.

Raak de grill nooit aan wanneer deze heet is.

OPMERKING: Stel uw dealer of erkend SHARP onderhoudspersoneel bij het nabestellen van accessoires op de hoogte van: de naam en de modelnaam.

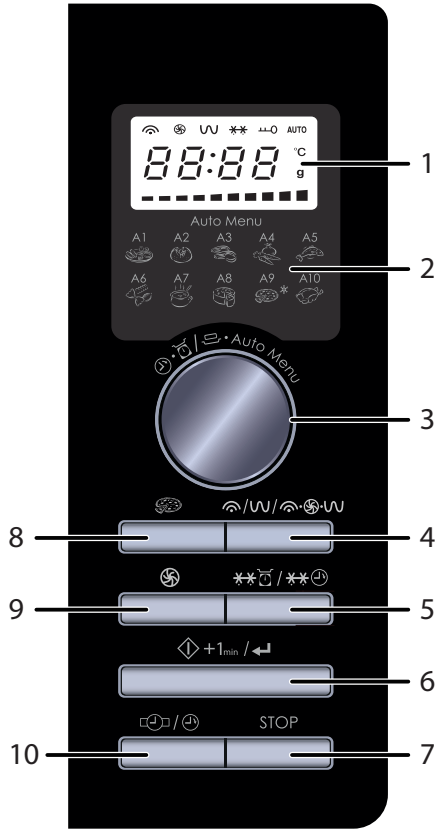
NEDERLANDS

OPMERKINGEN:

- Het afdekplaatje voor de golfgeleider is breekbaar. Maak de binnenkant van de combi-magnetron voorzichtig schoon om er zeker van te zijn dat dit niet beschadigt.
- Maak na het bereiden van vet voedsel zonder deksel altijd de binnenkant van de oven en in het bijzonder het hitte-element van de grill grondig schoon, deze moeten droog en vetvrij zijn, Opgebouwd vet kan gaan roken of vlam vatten.
- Bedien de oven alleen als de draaitafel en draaitafelsteun juist zijn geplaatst. Dit bevordert een grondige en gelijkmatige bereiding. Een slecht geplaatste draaitafel kan gaan rammelen, kan mogelijk niet goed draaien en kan schade aan de oven veroorzaken.
- Plaats te bereiden voedsel en verpakkingen altijd op de draaitafel.
- De draaitafel draait met de wijzers van de klok mee of tegen de wijzers van de klok in. De draairichting kan, telkens als u de oven start, veranderen. Dit heeft geen invloed op de bereidingsresultaten.

⚠ **WAARSCHUWING:**
De deur, behuizing, ovenruimte en accessoires worden erg heet tijdens gebruik. Gebruik altijd dikke ovenwanten om brandwonden te voorkomen.

BEDIENINGSPANEEL



1. DIGITALE DISPLAY en SYMBOLEN

- MAGNETRON symbool
- CONVECTIE symbool
- GRILL symbool
- ONTDOOI symbool
- KINDERSLOT symbool
- AUTO MENU symbool
- °C TEMPERATUUR symbool
- g GEWICHT symbool
- Temperatuurindex

2. Auto Menu opties:

A1: Opwarmmenu
A2: Gepofte aardappel
A3: Vlees
A4: Verse groenten
A5: Vis
A6: Pasta
A7: Soep
A8: Cake
A9: Bevroren pizza
A10: Kip

3. INVOER-draaiknop

Draai aan deze knop om de kooktijd, de tijd, de kookstand, het vermogen, de temperatuur, het gewicht en de portie in te voeren en selecteer het auto-menu.

4. MAGNETRON/GRILL/COMBI-knop

1x INGEDRUKT = MAGNETRON
2X INGEDRUKT (G-1) = BOVEN- QUARTZGRILL
3X INGEDRUKT (C-1) = MAGNETRON & BOVEN-QUARTZGRILL & ONDER-GRILL

5. GEWICHT/TIJD ONTDOOIEN-toets

6. START/ +1min/ BEVESTIGEN-toets

7. STOP-toets

8. EXPRESS PIZZA-knop:

Druk op deze knop, om in 5 - 9 minuten een pizza te bakken

9. CONVECTIE knop

10. KLOK INSTELLEN/ KOOKWEKKER-toets

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN: ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR GEBRUIK IN DE TOEKOMST.

Voorkomen van brand.

Laat de magnetron tijdens gebruik niet onbeheerd achter. Te hoge vermogensniveaus of te lange bereidingstijden kunnen het voedsel mogelijk oververhitten met brand als gevolg.

Deze magnetron is alleen ontworpen om los te staan. Hij is niet ontworpen om in een keuken ingebouwd te worden.
Plaats de magnetron niet in een kast.
Steek de stekker van het netsnoer in een gemakkelijk toegangbaar stopcontact zodat u de stekker bij nood snel uit het stopcontact kunt trekken.
Sluit de magnetron alleen aan op een stopcontact met 230 V, 50 Hz wisselstroom met een minimale 10 A zekering of een minimale 10 A circuitonderbreker.
Voor dit apparaat moet een afzonderlijk stroomcircuit worden gebruikt dat alleen voor dit apparaat bestemd is.
Plaats de magnetron niet op een plaats waar hitte ontstaat, bijvoorbeeld naast een gewone oven.
Plaats de magnetron niet in een zeer vochtige of natte ruimte.
Plaats of gebruik de magnetron niet buitenshuis.

Als u rook opmerkt, dient u de magnetron uit te schakelen of de stekker uit het stopcontact te trekken en de deur gesloten te houden zodat eventuele vlammen doven.
Gebruik alleen magnetronvaste bakken en gerei. Zie pagina NL-26. Gerei moet nagekeken worden om er zeker van te zijn dat dit geschikt is voor gebruik in magnetrons.
Bij het verwarmen van eten in plastic of papieren bakjes dient u op de magnetron te letten of de bakjes geen vlam vatten.
Reinig het afdekplaatje voor de golfgeleider, de ovenruimte, draaitafel en draaitafelsteun na gebruik. Deze onderdelen dienen droog en vetvrij te zijn. Opgehoopt vet kan mogelijk oververhitten, gaan roken en vlam vatten.

Plaats geen ontvlambare materialen in de buurt van de magnetron of de ventilatie-openingen.
Blokkeer de ventilatie-openingen niet.
Verwijder alle metalen draadjes, verzegelingen, enz. van het voedsel en de verpakking. Vonken van metalen voorwerpen kunnen mogelijk brand veroorzaken.
Gebruik de magnetron niet voor bakken met olie of het verwarmen van frituurvet. De temperatuur kan namelijk niet worden geregeld en de olie kan mogelijk vlam vatten.
Gebruik alleen popcorn die in een voor magnetrons geschikt materiaal is verpakt.
Bewaar geen voedsel of andere voorwerpen in de magnetron.
Controleer de instellingen van de magnetron na het starten ervan om ervoor de zorgen dat de magnetron naar wens werkt.

Om oververhitting en brand te voorkomen dient u goed op te letten wanneer u voedsel met een hoog suiker- of vetgehalte, zoals bijvoorbeeld worstenbroodjes, gebak of kerstpudding verhit of opwarmt.

Volg de bijbehorende aanwijzingen in de gebruikershandleiding.

Voorkomen van letsel

WAARSCHUWING:

Gebruik de magnetron niet indien deze is beschadigd of niet normaal functioneert. Controleer voor gebruik het volgende:

a) Controleer of de deur goed sluit en niet krom of anders beschadigd is.
b) Controleer of de scharnieren en deurvergrendelingen niet gebroken zijn of los zitten.
c) Controleer of de deurafdichtingen en pasvlakken niet zijn beschadigd.
d) Controleer of er geen deuken in de ovenruimte of in de deur zitten.
e) Controleer of het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn.

Als de deur of de afdichtingen beschadigd zijn, mag de magnetron niet gebruikt worden totdat hij door een vakman is gerepareerd.

WAARSCHUWING: Nooit zelf aanpassingen, veranderingen of reparaties aan de magnetron uitvoeren. Niemand, behalve een gekwalificeerde technicus, dient onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij de afdekking die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolven, wordt verwijderd.

Gebruik de magnetron niet wanneer de deur openstaat en bewerk de vergrendingen van de deur niet. Gebruik de magnetron niet wanneer er zich een voorwerp tussen de deurafdichtingen en pasvlakken bevindt.

Zorg ervoor dat er geen vet of vuil op de deurafdichtingen en aangrenzende onderdelen ophoopt. Reinig de magnetron regelmatig en verwijder voedselresten. Volg de voorschriften voor "Onderhoud en reiniging" op pagina NL-27. Als u de magnetron niet regelmatig reinigt dan kan dit slijtage van magnetronbekleding veroorzaken waardoor de levensduur van het apparaat wordt verkort en gevaarlijke situaties kunnen ontstaan.

Personen met een PACEMAKER dienen een dokter of de fabrikant van de pacemaker te raadplegen aangaande speciale voorzorgsmaatregelen bij gebruik van magnetrons.

Het voorkomen van de mogelijkheid van een elektrische schok

De behuizing mag nooit worden geopend of verwijderd.
Zorg dat er geen vloeistoffen of andere voorwerpen in de openingen van de deurvergrendelingen of ventilatie-openingen komen. Indien er iets in deze openingen terecht is gekomen, schakel de magnetron dan onmiddellijk uit, trek de stekker uit het stopcontact en raadpleeg erkend SHARP onderhoudspersoneel.
Dompel het netsnoer en de stekker niet in water of andere vloeistoffen.
Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of werkblad hangen.

Houd het netsnoer uit de buurt van warme oppervlakken, inclusief de achterkant van de magnetron.
Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
Vervang de ovenlamp niet zelf en laat dit niet door onbekwame, niet door SHARP erkende elektriciens uitvoeren.
Raadpleeg uw dealer of erkend SHARP onderhoudspersoneel indien de ovenlamp niet meer functioneert.
Indien het netsnoer van dit apparaat is beschadigd, moet deze vervangen worden door een special snoer.
De vervanging moet gedaan worden door erkend SHARP onderhoudspersoneel.

Om de mogelijkheid van een explosie en overkoken te voorkomen:

WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet in gesloten bakjes en verpakkingen worden opgewarmd, aangezien ze kunnen ontploffen.
Bij het verhitten van dranken in de magnetron kunnen deze soms later nog overkoken. Houd hiermee rekening wanneer u de verpakking vastpakt.

Gebruik nooit gesloten bakjes. Verwijder de sluiting en deksels voor gebruik. Gesloten bakjes en dergelijke kunnen zelfs nadat de magnetron is uitgeschakeld nog ontploffen door de opgebouwde druk.
Let op bij het bereiden van vloeistoffen met de magnetron. Gebruik altijd flessen of verpakkingen met een wijde hals zodat bellen kunnen ontsnappen.

Verhit nooit vloeistoffen in flessen met een dunne hals, zoals baby-zuigflessen, daar de vloeistof plotseling uit de fles zou kunnen spuiten en brandwonden kan veroorzaken.

Om te voorkomen dat kokende vloeistof uit de fles spat:

1. Gebruik niet te veel bereidingstijd.
2. Roer de vloeistof voor het verwarmen/opwarmen.
3. Het wordt aanbevolen om tijdens het opwarmen een glazen staaf of dergelijk voorwerp (geen metaal) in de vloeistof te steken.
4. Laat de vloeistof na het koken ten minste 20 seconden in de magnetron staan om te voorkomen dat de vloeistof later uit de fles spuit.

Verhit nooit hele eieren in hun schaal in de magnetron. Ook hardgekookte eieren moeten niet in magnetrons worden opgewarmd, aangezien ze kunnen ontploffen, zelfs nadat de magnetron is uitgezet. Voor het opwarmen van eieren die niet zijn geklopt, dient u het eigeel en eiwit door te prikken om ontploffing te voorkomen. Pel en snijd hard gekookte eieren in plakjes alvorens deze in de magnetron te verwarmen.

Prik ter voorkomen van het ontploffen van voedsel de schil of het vel van aardappelen, worstjes, fruit en dergelijke door voor het verwarmen.

Om de mogelijkheid van brandwonden te voorkomen

WAARSCHUWING: De inhoud van babyflesjes en potjes babyvoedsel moet geroerd of geschud worden en de temperatuur moet gecontroleerd worden voor gebruik om brandwonden te voorkomen.
Voorkom brandwonden en gebruik ovenwanten of pannenlappen wanneer u het voedsel uit de magnetron haalt.

Voorkom brandwonden door hete stoom en overkoken en houd open bakjes, popcornschalen, kookzakken en dergelijk uit de buurt van uw gezicht en handen.
Voor het voorkomen van brandwonden, probeer de temperatuur van het voedsel altijd en roer het door voordat u het serveert. Besteed speciale aandacht aan de temperatuur van voedsel en dranken voor baby's, kinderen of ouderen. Toegankelijke delen kunnen tijdens gebruik heet worden. Houd kleine kinderen op afstand.
De temperatuur van de verpakking komt niet overeen met de temperatuur van het voedsel of de vloeistof. Controleer altijd de temperatuur van het voedsel of de vloeistof.
Blijf altijd op veilige afstand van de magnetrondeur staan wanneer u deze opent, om brandwonden door ontsnappende stoom of hitte te voorkomen.
Snijd gevulde gebakken etenswaren na het koken om de stoom te laten ontsnappen en brandwonden te voorkomen.
Houd kinderen uit de buurt van de magnetron zodat zij zich niet aan een hete magnetron kunnen branden.

Om incorrect gebruik door kinderen te voorkomen

WAARSCHUWING: laat alleen kinderen van 8 jaar en ouder de magnetron gebruiken zonder toezicht wanneer ze goede aanwijzingen hebben gekregen, zodat het kind in staat is de magnetron op een veilige manier te gebruiken en de gevaren van onjuist gebruik begrijpt. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in de GRILL, MIX GRILL en AUTO MENU stand, dienen kinderen alleen de magnetron te gebruiken onder toezicht van volwassenen in verband met de hoge temperatuur. Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik bij personen (waaronder kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuigelijke of verstandelijke beperkingen, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Er moet op kinderen gelet worden zodat ze niet met het apparaat gaan spelen.

Let op dat kinderen niet aan de deur of magnetron gaan hangen. De magnetron is geen speelgoed.
Zorg dat kinderen ook van de veiligheidsmaatregelen op de hoogte zijn: het gebruik van pannelappen, het voorzichtig verwijderen van de afdekking van voedsel; benadruk dat verpakking van bepaalde gerechten (bijvoorbeeld voor het knapperig maken van voedsel) zeer heet kan worden.

Overige waarschuwingen

Breng op geen enkele manier veranderingen aan de magnetron aan.
Verplaats de magnetron niet terwijl deze in werking is.
Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en bij-

voorbeeld voor gebruik:

- in personeelskeukens in winkels, kantoren andere werkomgeving;
- in boerenwoningen;
- door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
- in een bed-and-breakfast.

Deze magnetron dient voor het bereiden van voedsel thuis en dient derhalve alleen voor het bereiden van voedsel te worden gebruikt. Gebruik de magnetron niet voor commerciële doeleinden of in een laboratorium.

Voorkomen van problemen of beschadiging.

Gebruik de magnetron nooit wanneer deze leeg is. Ter voorkomen van beschadiging van de draaitafel en steun door oververhitting dient u bij gebruik van bruineringsschalen of zelf-verwarmende materialen altijd een hittebestendig isolatiemateriaal zoals een porseleinen bord, onder de schaal of het materiaal te plaatsen. Overschrijd nooit de in de handleiding van het vaatwerk voorgeschreven opwarmtijd.

Gebruik geen metalen voorwerpen. Mikrogolven reflecteren hier namelijk op waardoor vonken kunnen ontstaan. Plaats geen blikjes in de magnetron.
Gebruik alleen de voor deze magnetron ontworpen draaitafel en draaitafelsteun. Gebruik de magnetron niet zonder de draaitafel.
Om te voorkomen dat de draaitafel breekt:
(a) Laat de draaitafel afkoelen alvorens deze met water te reinigen.
(b) Plaats heet voedsel of hete schalen en dergelijke niet op een koude draaitafel.
(c) Plaats koud voedsel of koude schalen en dergelijke niet op een warme draaitafel.

Plaats tijdens gebruik geen voorwerpen op de behuizing van de magnetron.

OPMERKING:

Gebruik geen plastic verpakkingen bij het opwarmen met de magnetronfunctie indien de magnetron nog steeds heet is van het gebruik van de GRILL en MIX GRILL-functie, omdat deze dan kunnen smelten.

Plastic bakjes en verpakkingen kunnen niet met de hierboven genoemde functie worden gebruikt tenzij het bakje of verpakking door de fabrikant als geschikt zijn gemerkt.

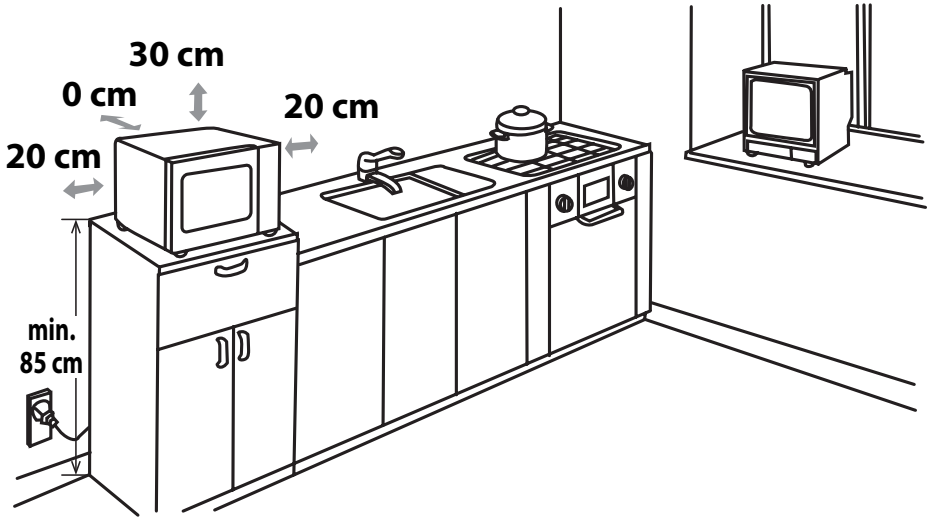
Raadpleeg een erkend elektricien indien u twijfels heeft over het aansluiten van uw magnetron.

Noch de fabrikant noch de dealer zijn aansprakelijk voor schade aan de magnetron of letsel indien de magnetron niet op de voorgeschreven, juiste manier is aangesloten.

Condens of vocht kunnen zich mogelijk op de magnetronwanden of rond de deurafdichtingen en pasvlakken vormen. Dit is normaal en duidt niet op een defect of lekkage.

INSTALLATIE

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal uit de binnenkant van de magnetron en verwijder de beschermingslaag van de behuizing van de magnetron.
2. Controleer de magnetron zorgvuldig op tekenen van beschadiging.
3. Plaats de magnetron op een veilig, vlak oppervlak, dat sterk genoeg is om het gewicht van de magnetron plus de zwaarst mogelijk te bereiden artikelen te dragen. Plaats de magnetron niet in een kast.
4. Kies een vlak oppervlak met genoeg ruimte voor de ventilatieopeningen.
   De achterkant van het apparaat dient tegen een muur geplaatst worden.
   - De minimale installatiehoogte bedraagt 85 cm.
   - Er dient minimaal 20 cm ruimte over te worden gelaten tussen de magnetron en de wanden.
   - Laat een minimale ruimte van 30 cm boven de magnetron open.
   - Verwijder de voetjes van de onderkant van de magnetron niet.
   - Blokkering van de ventilatieopeningen kan de magnetron beschadigen.
   - Plaats de magnetron zo ver mogelijk verwijderd van radio's en TV's. Gebruik van de magnetron kan de ontvangst van uw radio of TV verstoren.



5. Steek de stekker van de magnetron in een standaard geaard stopcontact.

WAARSCHUWING: Plaats de magnetron niet op een plek waar hitte of vochtigheid onstaat (bijvoorbeeld naast of boven een gewone oven) of naast brandbare materialen (bijvoorbeeld gordijnen).
Blokkeer of belemmer de ventilatieopeningen niet.
Plaats geen objecten op de magnetron.

VOOR INGEBRUIKNAME

Steek het netsnoer van de combi-magnetron in het stopcontact. De combi-magnetron toont: "0:00", een hoorbaar signaal zal één keer luiden. Dit model heeft een klokfunctie en de combi-magnetron gebruikt minder dan 1,0 W in stand-by modus. Zie hieronder voor het instellen van de klok..

DE KLOK INSTELLEN

Er zijn twee instelmodi: 12- en 24-uursweergave.

1. Om de 12-uurs klok in te stellen, drukt u eenmaal op de **KLOK INSTELLEN/ KOOKWEKKER** knop (/) en '12H' zal op het display verschijnen. Om de 24-uurs klok in te stellen, drukt u nog een keer op de **KLOK INSTELLEN/ KOOKWEKKER** knop (/) en '24H' zal op het display verschijnen.
2. Draai aan de **INVOER**-knop totdat de juiste tijd wordt weergegeven, de ingevoerde tijd moet binnen 0-23 (24 uurs weergave) of 1 -12 (12 uurs weergave) vallen.
3. Druk op de **KLOK INSTELLEN/ KOOKWEKKER**-toets (/); het symbool voor de minuten zal beginnen knipperen.
4. Voer de minuten in. Draai aan de **INVOER**-knop totdat het correcte aantal minuten wordt weergegeven, de ingevoerde tijd moet tussen 0-59 vallen.
5. Druk één keer op de **KLOK INSTELLEN/ KOOKWEKKER**-toets (/) om de klok te starten. Op de display zal het symbool ":" van de digitale tijdsweergave beginnen knipperen.

OPMERKINGEN:

- Indien de klok is ingesteld zal de display de juiste tijd aangeven wanneer de bereiding is voltooid. Als de klok niet is ingesteld, zal de display alleen "0:00" weergeven.
- Om tijdens de bereiding de tijd te controleren, drukt u op de **KLOK INSTELLEN/ KOOKWEKKER**-toets (/). De display zal dan 2 à 3 seconden lang de tijd tonen. Dit heeft geen effect op het bereidingsproces.
- Indien tijdens het instellen van de klok de **STOP**-toets wordt ingedrukt, zal de oven opnieuw op de eerdere instelling worden gezet.
- Als de elektrische voeding van uw oven wordt onderbroken, zal de display periodiek "0:00" tonen nadat de voeding is hersteld. Als dit tijdens het bereiden gebeurt, zal het programma worden afgebroken. De ingestelde tijd zal ook zijn gewist.

VERMOGENSSTANDEN VAN DE MAGNETRON

Vermogen	Display (Percentage)
HIGH	P100 (100%)
MEDIUM HIGH	P80 (80%)
MEDIUM	P50 (50%)
MEDIUM LOW (DEFROST)	P30 (30%)
LOW	P10 (10%)

- Uw oven beschikt over 5 vermogensniveaus, zoals weergegeven.
- Om het vermogen voor het koken te wijzigen, draait u aan de **INVOER**-knop tot het display het gewenste niveau aangeeft. Druk op de **START/+1min/BEVESTIGEN** -knop (+1min /) om te bevestigen, voer de kooktijd in en druk daarna op de **START/+1min/BEVESTIGEN** -knop (+1min /) om de oven te starten.
- Om het vermogen te controleren tijdens het koken, drukt u op de **MICROWAVE/GRILL/COMBI-** knop (/ /) Het huidige vermogen wordt gedurende 2-3 seconden getoond. De oven blijft aftellen, terwijl het display het vermogen toont.

In het algemeen gelden de volgende adviezen:

P100 - (HOOG = 900W) voor snel bereiden of opwarmen, bv. voor ovenschotels, warme dranken, groenten etc.
P80 - (MIDDELHOOG = 720 W) voor langdurige bereiding van compact voedsel, zoals braadstukken en gehaktbrood, tevens voor gevoelige gerechten, zoals cake. Bij deze lagere instelling wordt het eten gelijkmatig gekookt zonder dat de zijkanten overkoken.
P50 - (MEDIUM = 450W) voor compact voedsel dat een lange bereidingstijd nodig heeft wanneer het conventioneel bereid wordt, bv. rundvleesschotels; deze vermogens-instelling wordt gekozen om te verzekeren dat het vlees mals blijft.
P30 - (MIDDELLAAG = 270 W Ontdooien) Kies dit vermogensniveau om te ontdooien en om er zeker van te zijn dat het voedsel gelijkmatig ontdooit. Deze instelling is ook ideaal voor het zachtjes koken van rijst, pasta, knoedels en voor de bereiding van custardpudding.
P10 - (LAAG = 90 W) voor het voorzichtig ontdooien van bijv. taartjes of gebak.

HANDMATIGE BEDIENING

De deur openen:
Trek aan de handel om de deur van de oven te openen.

De oven starten:
Bereid en plaats het voedsel in een geschikte verpakking of houder op het draaiplateau of plaats het er rechtstreeks op. Sluit de deur, kies het gewenste kookprogramma en druk op de **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets. Als het kookprogramma is ingesteld en de **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets niet binnen de 5 minuten wordt ingedrukt, wordt de instelling geannuleerd.
De **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets moet worden ingedrukt om met de bereiding door te gaan als de deur tijdens het bereiden is geopend. Als u goed heeft gedrukt, hoort u een signaal, als u niet goed heeft gedrukt hoort u niets.

◈ +1min / ↵

Gebruik de **STOP**-toets om:
1. Een fout tijdens het programmeren te wissen.
2. De oven tijdens het bereiden tijdelijk te onderbreken.
3. Een programma tijdens het bereiden te annuleren; druk daarvoor twee maal op de **STOP**-toets.
4. Om het kinderslot in te stellen en te annuleren (raadpleeg pagina NL-23).

STOP

VOEDSEL BEREIDEN MET DE MAGNETRON

Uw oven kan geprogrammeerd worden tot 95 minuten (95.00).

De ingevoerde eenheid voor bereiding (ontdooien) varieert van 5 seconden tot 5 minuten. Dit hangt af van de totale bereiding (ontdooi) tijd zoals getoond in het tabel.

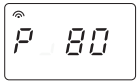
Bereidingstijd	**Verhogende eenheid**
0-1 minuten	5 seconden
1-5 minuten	10 seconden
5-10 minuten	30 seconden
10-30 minuten	1 minuut
30-95 minuten	5 minuten

HANDMATIG KOKEN/ HANDMATIG ONDOOIEN
- Voer de kooktijd in en gebruik een magnetronvermogen van P100 tot P10 om te koken of te ontdooien (zie voorbeeld hieronder).
- Roer of draai het voedsel tijdens de bereiding waar mogelijk 2-3 keer.
- Dek het voedsel na het bereiden af en laat het staan indien aanbevolen.
- Dek na het ontdooien het voedsel af met folie en laat het staan totdat het grondig is ontdooid.

Voorbeeld:
Voor het bereiden van een gerecht aan magnetronvermogen P80 (80%) gedurende 2 minuten en 30 seconden.

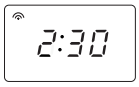
1. Voer het vermogen in door eenmaal op de **MICROWAVE/GRILL/ COMBI**-knop te drukken en draai daarna aan de **INVOER**-draaiknop om het magnetronvermogen op P80 te zetten.

2. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets om het geselecteerde vermogen te bevestigen.



Tegelijkertijd zal het magnetronsymbool oplichten op de display.

3. Voer de gewenste bereidingstijd in door te draaien aan de **INVOER** -knop.



4. Druk op de **START/ +1min/ BEVESTIGEN**-toets **voor het starten** van de timer.

(De display telt de ingestelde bereidingstijd af.)

OPMERKING:
- Wanneer de oven start, zal de ovenlamp gaan branden en het draaiplateau met de klok mee of tegen de klok in gaan draaien. Indien tijdens het bereiden/ontdooien de deur wordt geopend om het voedsel te roeren of om te draaien, zal de bereidingstijd automatisch stoppen. De bereidings- /ontdooitijd zal verder aftellen wanneer de deur weer wordt gesloten en de **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets (◈ +1min / ↵)wordt ingedrukt.
- Wanneer het koken/ontdooien is voltooid, opent u de deur of drukt u op de STOP-toets en de display zal tonen hoe laat het is, indien de klok is ingesteld.
- Indien u het vermogen wilt controleren tijdens het bereiden, druk dan op de**MICROWAVE/GRILL/COMBI.** knop . Het huidige vermogen zal 2 à 3 seconden lang getoond worden.

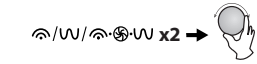
BELANGRIJK:
- Sluit de deur na het koken / ontdooien. Let er op dat de lamp 10 minuten lang blijft branden terwijl de deur openstaat, dit is voor de veiligheid om u te herinneren de deur te sluiten.

NEDERLANDS

GRILLEN/COMBI-KOKEN

1. KOKEN MET ALLEEN DE GRILL

De oven beschikt over een boven- en een ondergrill, die apart of in combinatie kunnen worden gebruikt. Ze hebben beide slechts één vermogensstand. De werking van de grill wordt ondersteund door het draaiplateau, dat tegelijkertijd draait om ervoor te zorgen dat het voedsel gelijkmatig bruint. Selecteer de gewenste grillstand door de **MICROWAVE/GRILL/COMBI.** -toets in te drukken, zoals hieronder aangegeven.

Druk op de MICROWAVE/GRILL/COMBI-knop	Display	Grillverwarmingselement wordt gebruikt
	G-1	Alleen de bovengrill
	G-2	Kwartsgrill boven en ondergrill samen
	G-3	Alleen de ondergrill

Voorbeeld:
U wilt iets 20 minuten lang bereiden en daarbij enkel gebruik maken van de BOVENGRILL.

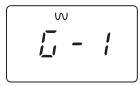
1. Selecteer de BOVEN GRILL-functie door tweemaal op de **MICROWAVE/GRILL/ COMBI-**knop te drukken. G-1 en de grill-indicator zullen oplichten op het display.

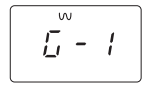
2. Druk op de**START/ +1min/BEVESTIGEN**-toets om de bereidingsmodus te bevestigen.

3. Gebruik de **INVOER** -knop om de grilltijd (20 minuten) in te voeren.

4. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets voor het starten van de timer.

(De display telt de ingestelde kooktijd af.)





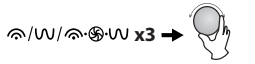
OPMERKING:

Nadat de helft van de grilltijd is verstreken, klinkt het geluidssignaal tweemaal om u eraan te herinneren dat u het gerecht moet omkeren, zodat het gelijkmatig kan bruinen. Denk eraan dat de oven niet automatisch stopt tijdens het grillen. Om een beter grillresultaat te bereiken, moet het gerecht na de helft van de bereidingstijd worden omgekeerd. Vervolgens sluit u de deur opnieuw en drukt u op de **START/ +1min / BEVESTIGEN**-toets om het grillen te hervatten.

2. COMBI KOKEN

De functie **COMBI-KOKEN** maakt het mogelijk om het microgolfvermogen te combineren met grill of convectie. COMBI betekent bereiden door afwisselend de magnetron en de grill- of convectiefunctie te gebruiken. Combinatiekoken verkort de bereidingstijd en zorgt voor een krokante, bruine afwerking. Zo biedt het u zowel het gemak van een snelle bereiding als een traditioneel smakelijk uitzicht.

U kunt kiezen uit drie combinaties, zoals aangegeven in de tabel hieronder:

Druk op GRILL/COMBI knop	Display	Magnetron	Bovengrill	Ondergrill
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Volg het voorbeeld op de volgende pagina, waarin gedetailleerd wordt beschreven hoe de combinatiekookfunctie moet worden bediend.

⚠ WAARSCHUWING:
De deur, behuizing, ovenruimte en accessoires worden erg heet tijdens gebruik. Gebruik altijd dikke ovenwanten om brandwonden te voorkomen.

GRILLEN/COMBI-KOKEN

Voorbeeld voor magnetron en convectie:
U wilt een gerecht 30 minuten lang bereiden en daarbij magnetron en convectie combineren (C-2).

1. Druk tweemaal op de **MICROWAVE GRILL/COMBI**-knop. G-1 zal oplichten op het display

2. Selecteer C-2 door herhaaldelijk op de knop te drukken totdat het display C-2 laat zien. Tegelijkertijd zullen de magnetron en de Hete lucht-indicator op het display oplichten.

3. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets om de bereidingsmodus te bevestigen.

4. Gebruik de **INVOER**-knop om de grilltijd (20 minuten) in te voeren.

5. Druk op de**START/ +1min/BEVESTIGEN**-toets om de bereiding te starten. (De display zal aftellen naar de ingestelde bereidingstijd.)

OPMERKING voor GRILLLEN EN COMBI KOKEN:
- Het is niet nodig om de grill voor te verwarmen.
- Bij het bruinen van een gerecht kunt u het of op het rek, of in een diepe houder op het draaiplateau plaatsen. Gebruik het rek om kleine zaken te grillen, zoals spek, gerookte ham of teacakes.
- Wanneer u de grill voor het eerst gebruikt, kunt u rook of een branderige geur gewaarworden. Dat is normaal en betekent niet dat uw oven defect is. Om dit probleem te voorkomen kunt u de oven het best 20 minuten lang leeg voorverwarmen op de grillstand wanneer u hem voor het eerst gebruikt.

BELANGRIJK: Open een raam of zet de afzuiging van de keuken aan tijdens gebruik om rook en geuren te verdrijven.

CONVECTIE KOKEN

Uw oven kan worden gebruikt als een conventionele oven door gebruik te maken van de convectie-functie en 10 vooraf ingestelde oventemperaturen, Voorverwarmen wordt aanbevolen voor een beter resultaat. De temperatuur kan worden gekozen tussen 140°C tot 230°C in stappen van 10°C.

Druk op de **CONVECTIE**-toets	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Oven Temp (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

Voor elke instelbare temperatuur is er een symbool op de display (bv. 170° = vierde derde balk). Tijdens het voorverwarmen flikkert deze display en geven de toenemende balken de voortgang van het voorverwarmingsproces aan.

Voorbeeld 1: Koken met voorverwarmen
Stel dat u wilt voorverwarmen tot 200°C en 25 minuten koken op 200°C.

1. Druk eenmaal op de **CONVECTIE**-toets. Het temperatuursymbool op de display zal gaan knipperen en het convectiesymbool zal gaan branden.

x1

2. Voer de gewenste voorverwarmtemperatuur in door (6 maal) op de **CONVECTIE**-toets te drukken of draai aan de INVOER-knop totdat de display 200 toont.

3. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets om de bereidingsmodus te bevestigen.

4. Druk nogmaals op de **START/ +1min/BEVESTIGEN**-toets om het voorverwarmen te starten. Wanneer de voorverwarmtemperatuur is bereikt, zal er een geluidssignaal klinken om u eraan te herinneren het voedsel in de oven te plaatsen. Op de display zal de temperatuur van de oven knipperen.

5. Open de deur, plaats het voedsel in de oven en sluit de deur. Gebruik de **INVOER** -knop om de bereidingstijd in te voeren (25 minuten).

6. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets om de bereiding te starten. De display zal aftellen naar de ingestelde bereidingstijd. Het convectiesymbool zal knipperen.

NEDERLANDS

CONVECTIE KOKEN

Voorbeeld 2: Koken zonder voorverwarmen
Stel dat u wilt koken op 230°C voor 20 minuten.

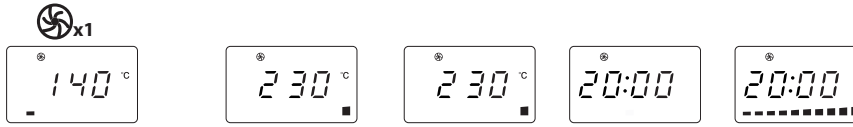
1. Open de deur, plaats het voedsel in de oven en sluit de deur. Druk eenmaal op de **CONVECTIE**-toets. Op de display zal het temperatuursymbool beginnen knipperen en het convectiesymbool oplichten.

2. Voer de gewenste voorverwarm-temperatuur in door (9 maal) op de **CONVECTIE**-toets te drukken of draai aan de **INVOER**-knop totdat de display 230 aangeeft.

3. Druk op de **START/ +1min/BEVES-TIGEN**-toets om de bereidingsmodus te bevestigen.

4. Gebruik de **INVOER** -knop om de bereidingstijd in te voeren (20 minuten).

5. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets voor het starten van de timer.



OPMERKINGEN:

1. De bereidingstijd kan niet worden ingesteld totdat de ingestelde voorverwarmtemperatuur niet bereikt is. Wanneer de temperatuur is bereikt, moet de deur geopend zijn om de bereidingstijd in te stellen.
2. Het verwarmingselement van de convectie zal automatisch stoppen indien er binnen de 5 minuten geen bereidingstijd is ingevoerd. Het geluidssignaal zal 5 maal klinken als herinnering en de display zal de tijd aangeven, indien de klok is ingesteld. Indien de klok niet is gesteld, zal de display alleen ''0.00'' aangeven.
3. Wanneer de oven voorverwarmt moet de draaitafel in de oven geplaatst zijn. Tijdens het voorverwarmen en convectie koken, zult u de koelventilator horen aan- en uitgaan. Dit is normaal en zal geen effect hebben op de bereiding.
4. Instructies van voedingsfabrikanten zijn slechts een richtlijn; het is dus mogelijk dat u de bereidingstijden moet aanpassen.
5. Nadat de bereiding is voltooid zal de koelventilator voor een korte periode doordraaien om elektrische en mechanische onderdelen te koelen.
6. Wanneer u de convectie voor het eerst gebruikt, kunt u rook of een branderige geur gewaarworden. Dat is normaal en betekent niet dat uw oven defect is. Om dit probleem te voorkomen kunt u de oven wanneer u hem voor het eerst gebruikt het best 20 minuten lang leeg voorverwarmen op de grillstand en vervolgens op de convectiestand aan 230°C.

BELANGRIJK: Open een raam of zet de afzuiging in de keuken aan tijdens het gebruik om rook en geurtjes te verdrijven. Zorg ervoor dat er geen voedsel in de oven is.

⚠ WAARSCHUWING:
De deur, behuizing, ovenruimte en accessoires worden erg heet tijdens gebruik. Gebruik altijd dikke ovenwanten om brandwonden te voorkomen.

Gebruik automatisch programma voor betere kookresultaten tijdens het bakken en koken.

EXPRESS PIZZA

1. Druk op de **EXPRESS PIZZA**-knop ( ); het scherm zal de standaard **EXPRESS PIZZA**-kooktijd weergegeven.
2. Draai aan de **INVOER**-knop om de kooktijd van 5 minuten naar 9 minuten in te stellen.
3. Druk op de **START/+1min/BEVESTIGEN**-knop om het koken te starten.

1. ETAPPE KOKEN
Met deze functie kunt u koken met tot 3 verschillende etappes die kunnen bestaan uit handmatige bereidingstijd en modus en/of ontdooitijd maar ook ontdooien op gewicht. Zodra het toestel is geprogrammeerd, hoeft u zich niet meer te bekommeren over de bereiding, aangezien de oven automatisch naar de volgende etappe gaat. Het signaal klinkt na de eerste etappe. Als één van de etappes een ontdooifase is, moet dit de eerste etappe zijn.

LET OP: Auto menu kan niet worden ingesteld als een van de meerdere etappes.

Bijvoorbeeld: U wilt het voedsel 5 minuten lang ontdooien en daarna 7 minuten lang bereiden met P80 magnetronvermogen. Daarvoor gaat u als volgt te werk:

- 1. Druk tweemaal op de **GEWICHT ONTDOOIEN/TIJD ONTDOOIEN**-toets; op de display zal dEF2 verschijnen.
- 2. Voor de gewenste ontdooitijd in door aan de **INVOER**-knop te draaien totdat de display "5:00" minuten aangeeft.
- 3. Druk eenmaal op de **MICROWAVE/GRILL/COMBI (** /W/ **)** -knop.
- 4. Voer het vermogensniveau in door aan de **INVOER**-knop te draaien om het vermogen van de magnetron op P80 te zetten.
- 5. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets (+1min /) om de instelling te bevestigen.
- 6. Voer de bereidingstijd in door te draaien aan de **INVOER** -knop totdat de display "7:00" minuten aangeeft .
- 7. Druk op de **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets (+1min /) om de bereiding te starten.

2. +1min FUNCTION (Auto minuut)

Met de **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets (+1min /) kunt u de volgende functies bedienen:

a. Direct starten
U kunt een bereiding van 1 minuut op magnetronvermogen P100 direct starten door op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets (+1min /) te drukken. Het bereidingsproces zal onmiddelijk starten en telkens de toets wordt ingedrukt, wordt de bereidingstijd met 1 minuut verlengd.

b. De kooktijd verlengen
U kunt de kooktijd in de manuele stand, bij het grillen, convectie of combikoken verlengen met een veelvoud van 1 minuut door de **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets (+1min /) in te drukken terwijl de bereiding bezig is. Bij het ontdooien op gewicht, de automenufunctie en het etappekoken kan de bereidingstijd niet worden verlengd door op de **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets (+1min /) te drukken.

OPMERKING: De bereidingstijd kan worden verlengd tot maximaal 95 minuten.

3. KOOKWEKKERFUNCTIE
U kunt de keukenwekker gebruiken wanneer bereiding in de magnetron niet van toepassing is, bijvoorbeeld voor het vaststellen van de kooktijd voor gekookte eieren op een conventioneel fornuis. U kunt op deze manier de wachttijd voor gekookt/ontdooid eten in de gaten te houden.

Voorbeeld:
Om de timer in te stellen op 5 minuten.

1. Druk tweemaal op de **KLOK INSTELLEN/ KOOKWEKKER**-knop. / **x 2**

2. Voer de gewenste tijd in door aan de **INVOER**-knop te draaien totdat het juiste aantal minuten wordt aangegeven.

3. Druk op de **START/ +1min/BEVESTIGEN**-toets om de timer te starten.

4. Controleer de display (De display telt de ingestelde tijd af.)

Wanneer de timer afloopt, zal het signaal 5 keer klinken en de display zal dan de tijd van de dag tonen.
U kunt eender welke tijd invoeren, met een maximum van 95 minuten. Om de KOOKWEKKER te annuleren terwijl hij aftelt, dient u enkel de **STOP**-toets in te drukken.

OPMERKING: De KEUKENWEKKER functie kan niet tijdens het koken worden gebruikt.

4. KINDERSLOT:
Om onbegeleid gebruik door kleine kinderen te voorkomen.
a. Het KINDERSLOT instellen:
Houd de **STOP** -toets 3 seconden ingedrukt totdat er een lange piep klinkt. Op de display zal het slot-symbool oplichten.

b. Het KINDERSLOT annuleren:
Druk de **STOP**-toets in en houd hem 3 seconden lang ingedrukt totdat u een lange pieptoon hoort. Het slot-symbool zal verdwijnen.

NEDERLANDS

GEBRUIK VAN DE ONTDOOIFUNCTIES

1. GEWICHT-ONTDOOIEN

De combi-magnetron is voorgeprogrammeerd met een tijds- en vermogensniveau zodat de volgende zaken gemakkelijk ontdooid worden: varkensvlees, rundvlees en kip. Zijn gewichtsbereik gaat daarbij van 100 g tot 2000 g, in stappen van 100 g. Bevroren voedsel wordt ontdooid vanaf -18°C.

Volg het onderstaande voorbeeld voor details over het bedienen van deze functies.

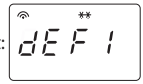
Bijvoorbeeld : Het ontdooien van een groot stuk vlees van 1,2 kg m.b.v **ONTDOOIEN OP GEWICHT**.

Plaats het vlees in een hittebestendige schaal of ontdooirek voor magnetrons op de draaitafel.

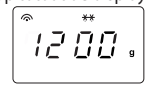
1. Selecteer het vereiste menu door éénmaal op de **GEWICHT/TIJD-ONTDOOIEN** -toets te drukken.

✱✱⏲ / ✱✱🕒 **x1**,

de display toont:



2. Voer het gewenste gewicht in door te draaien aan de **INVOER** -knop totdat de display toont:



Tegelijkertijd zal het "g" -symbool op de display oplichten.

3. Druk op de **START/+30sec/BEVESTIG**-knop (⏀ +1min / ↵) om met ontdooien te beginnen. De magnetron- en ontdooisymbolen zullen oplichten en het "g"-symbool zal verdwijnen. (De display zal aftellen voor de duur van de ontdooitijd.)

OPMERKINGEN ONTDOOIEN OP GEWICHT:

- Voordat u voedsel invriest verzeker u ervan dat het voedsel vers en van goede kwaliteit is.
- Plaats voedsel met een gewicht kleiner dan 200 g aan de rand van het draaiplateau (niet in het midden).
- Het gewicht moet worden afgerond op het dichtstbijzijnde honderdtal, bv. 650 g naar 700 g.
- Indien nodig, kunt u kleine delen van het vlees met vlakke stukken aluminiumfolie afschermen. Dit voorkomt dat bepaalde delen warm worden tijdens het ontdooien. Zorg ervoor dat de folie de ovenwanden niet raakt.

2. TIJD-ONTDOOIEN

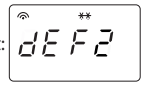
Met deze functie kunt u snel voedsel ontdooien, waarbij u afhankelijk van het type voedsel kunt kiezen uit een geschikte ontdooitijd. Volg het onderstaande voorbeeld hoe u deze functie bedient. Het tijdsbestek is 0:05 – 95:00.

Bijvoorbeeld: Om het voedsel 10 minuten te ontdooien.

1. Selecteer het vereiste menu door tweemaal op de **GEWICHT/ TIJD ONTDOOIEN**-knop te drukken.

✱✱⏲ / ✱✱🕒 **x2**,

de display toont:



2. Voer de gewenste bereidingstijd in door te draaien aan de **INVOER**-knop totdat de display 10:00 toont

3. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets (⏀ +1min / ↵) om het ontdooien te starten. De magnetron- en ontdooi-symbolen zullen oplichten.

OPMERKINGEN voor TIJD-ONTDOOIEN:

- Na het koken zal het signaal 5 keer klinken en de display zal hierna de tijd aangeven, indien de klok is ingesteld. Indien de klok niet is ingesteld zal de display na het koken enkel "0:00" tonen.
- Het vooraf ingestelde vermogensniveau van de magnetron is P30 en kan niet worden veranderd.

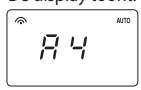
GEBRUIK VAN AUTO MENU

De **AUTO MENU** programma's bepalen automatisch de juist kookstand en het koken van het voedsel (Zie details op pagina NL-25). Volg het voorbeeld hieronder voor details over hoe u deze functie bedient.

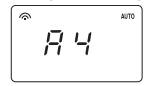
Bijvoorbeeld: Om 350 g wortels te bereiden met de **AUTO MENU**-functie voor verse groenten.

1. Draai aan de **INVOE**R- knop om het gewenste auto menu te kiezen.

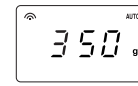
De display toont:



2. Druk op de **START/+1min/ BEVESTIGEN**-toets (⏀ +1min / ↵) om de instelling te bevestigen.



3. Voer het gewenste gewicht in door te draaien aan de **INVOER** -knop totdat de display toont:



4. Druk op de **START/ +1min/BEVESTIGEN**-toets (⏀ +1min / ↵) om met de bereiding te beginnen. (De display zal vanaf de ontdooitijd aftellen.)

OPMERKINGEN:

- Het gewicht of hoeveelheid van het voedsel kan worden ingevoerd door te drukken op de **ENTRY**-toetsen totdat het gewenste gewicht/hoeveelheid wordt aangegeven. Voer enkel het gewicht van het voedsel in. Tel het gewicht van de schaal hier niet bij op.
- Voedsel dat meer of minder weegt dan de in **AUTO MENU**-tabel op pagina NL-25 gegeven gewichten/hoeveelheden, dient m.b.v. de handmatige bediening te worden bereid.

Auto Menu	Display	Bereidingswijze	GEWICHT/PORTIE/KEUKENGEREI	Procedure
Opwarmen Bord (voorgekookt voedsel bijv. vlees, groente en garnituren)	A1	100% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (Oorspronkelijke temperatuur 5°C) Bord en geventileerd voor magnetron geschikt vershoudfolie of geschikte deksel.	Plaats het voorgekookte voedsel op een bord, Gebruik geventileerd voor magnetron geschikt vershoudfolie of een geschikte deksel om het bord af te dekken. Plaats het bord in het midden van de draaitafel. Na de bereiding roeren.
Gepofte aardappel	A2	100% Micro	1, 2, 3 aardappelen (stukken) 1 aardappel = ong. 230 g (Oorspronkelijke temperatuur 20°C)	Gebruik aardappelen met een gelijk gewicht van ong. 230 g. Prik in elke aardappel op verschillende plaatsen en plaats ze naar de rand van de draaitafel. Halverwege de kooktijd omdraaien en herschikken. Laat 3 - 5 minuten staan voordat u ze serveert.
Vlees (Ontbeend vlees bijv. rund, lam, varkensvlees of gevogelte)	A3	100% Micro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (Oorspronkelijke temperatuur 5°C) Gratineerschaal en geventileerd voor magnetron geschikt vershoudfolie of geschikte deksel	Snij het vlees in smalle stroken en plaats deze in de gratineerschaal. Gebruik geventileerd voor magnetron geschikt vershoudfolie of een geschikte deksel. Plaats de gratineerschaal in het midden van de draaitafel.
Verse groenten bijv. bloemkool, wortelen, broccoli, venkel, prei, paprika, courgettes enz.	A4	100% Micro	150 g, 350 g, 500 g (oorspronkelijke temperatuur. 20°C) Kom en deksel	Snijd of hak verse groente in stukken van gelijke grote. Plaats de verse groente in een geschikte schaal. Plaats op de draaitafel. Voeg vereiste hoeveelheid water toe (1eetlepel per 100 g.) Afdekken met een deksel. Na bereiding roeren en ongeveer 2 minuten laten staan.
Vis (Alleen visfilet wordt aanbevolen voor dit programma)	A5	80% Micro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (oorspronkelijke temperatuur. 20°C) Gratineerschaal en geventileerd voor magnetron geschikt vershoudfolie of geschikte deksel	Plaats een enkele laag in een gratineerschaal. Afdekken met geventileerde vershoudfolie die of een deksel dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
Pasta (gedroogde pasta bijv. Fussili, Farfalle, Rigatoni)	A6	80% Micro	Pasta Water 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (oorspronkelijke temperatuur van het water: 20°C) Grote en brede kom	Plaats de pasta in een geschikte kom qua grote en het water toevoegen. Niet afdekken. Plaats de kom in het midden van de draaitafel. Na bereiding, goed roeren en 2 minuten laten staan voor afgieten.
Soep	A7	100% Micro	200 g, 400 g, 600 g (Oorspronkelijke temperatuur 5°C) Bekers (200 g per beker)	Plaats de bekers in het midden van de draaitafel en roeren na koken.
Cake* Ingrediënten: 4 eieren 110 g suiker 100 g bloem 10 g maizena 60 g water 60 g plantaardige olie	A8	Voorverwarmen op 160°C	475g (Oorspronkelijke temperatuur 20°C) Bakvorm (diameter ongeveer 26cm) Rek	De oven zal voorverwarmen tot op 160°C. Wanneer de temperatuur is bereikt, opent u de deur en plaatst u de cake in de oven op het lage rek. Druk op de **START/+1min/BEVESTIGEN**-toets (◇ +1min / ↵)om te beginnen bakken.
Bevroren Pizza (Ovenklare pizza → voorgebakken)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (oorspronkelijke temperatuur. -18°C) Rek	Verwijder de verpakking en plaats direct op het lage rek. Hoeft niet na te staan.
Geroosterde kip	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (Oorspronkelijke temperatuur 20°C) Rek	Indien gewenst, op smaak brengen met zout, peper en paprika. De huid van de kip enkele malen doorprikken. Plaats de kip met de borst omhoog op het lage rek.

*** Bereiding van de cake (A8):**

1. Breek de eieren.
2. Klop het eigeel, olie en water met een mixer (op lage snelheid) totdat het mengsel licht en luchtig is.
3. Voeg bloem toe en goed mengen.
4. In een aparte schotel, het eiwit, suiker en maïzena kloppen met een mixer (op hoge snelheid) tot het stijf wordt. Voorzichtig in de cakemengsel vouwen.
5. Lepel het mengsel in de ingevette bakvorm en strijk het oppervlak glad.
6. Plaats de bakvorm na voorverwarmen op het rek.

OPMERKINGEN:

- De uiteindelijke temperatuur varieert overeenkomstig de werkelijke voedseltemperatuur. Controleer of na bereiding of het voedsel kokend heet is. U kunt, indien nodig, de bereidingstijd handmatig verlengen.
- De resultaten die worden bereikt met het gebruik van automatisch koken zijn afhankelijk van verschillen zoals de vorm en grootte van het voedsel en uw persoonlijke voorkeur met betrekking tot de kookresultaten. Indien u niet tevreden bent met het geprogrammeerde resultaat, laat dan de bereidingstijd overeen laten komen met uw vereisten.

GESCHIKTE SCHALEN

Om te verwarmen ontdooien met een combi-magnetron, moet de microgolfenergie door de schaal heen kunnen om het voedsel binnen te dringen. Daarom is het belangrijk om te kiezen voor geschikt kookgerei.
Rond/ovaal servies is te verkiezen boven vierkant/langwerpig servies, omdat het voedsel in de hoeken de neiging heeft over te koken. Een verscheidenheid aan kookgerei kan worden gebruikt zoals hieronder omschreven.

Kookgerei	Magnetronbestendig	Grill	Convectie	Mix koken	Opmerkingen
Aluminiumfolie Aluminium verpakkingen	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Kleine stukken aluminiumfolie kunnen worden gebruikt om voedsel van oververhitting te beschermen. Houd folie tenminste 2 cm van de ovenwanden, omdat het folie dan kan gaan vonken. Houders uit aluminiumfolie worden niet aanbevolen, tenzij anders aangegeven door de fabrikant, bijv. Microfoil ®. Volg de instructies zorgvuldig op.
Bruiningsschalen	✔	✘	✘	✘	Volg altijd de aanwijzingen van de fabrikant. Overschrijd niet de opgegeven bereidingstijd. Wees voorzichtig omdat dit vaatwerk erg heet kan worden.
Porselein en keramiek	✔ / ✘	✘	✔	✔ Alleen mix conv.	Porselein, aardewerk en beenderporselein zijn normaal gesproken geschikt, behalve als deze metalen decoratie hebben.
Glaswerk bijv. Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Ga zorgvuldig om met fijn glaswerk omdat dit kan breken of barsten bij plotselinge temperatuurverschillen.
Metaal	✘	✔	✔	✘	Metalen kookgerei wordt niet aanbevolen omdat dit gaat vonken, wat tot brand kan leiden.
Plastic/polystyreen bijv. fastfoodbakjes	✔	✘	✔	✔ / ✘	Ga hier zorgvuldig mee om omdat sommige bakjes vervormen, smelten of verkleuren bij hoge temperaturen.
Vershoudfolie	✔	✘	✘	✘	Het mag het voedsel niet raken en moet doorgeprikt zijn om de stoom te laten ontsnappen.
Diepvries/braadzakken	✔	✘	✔ / ✘	✘	Moet doorprikt zijn om stoom te laten ontsnappen. Verzeker u ervan dat de zak geschikt voor magnetrons is. Gebruik geen plastic of metalen sluitingen, omdat deze kunnen smelten of vlam vatten door het vonken van het metaal.
Papieren borden, bekers en keukenrolpapier	✔	✘	✘	✘	Gebruik alleen voor verwarmen of om vocht te absorberen. Voorzichtigheid is geboden omdat oververhitting brand kan veroorzaken.
Bakjes van riet of hout	✔	✘	✘	✘	Blijf altijd bij de oven wanneer deze materialen worden gebruikt omdat oververhitting brand kan veroorzaken.
Gerecycled papier en krantenpapier	✘	✘	✘	✘	Kan metaal bevatten die vonken veroorzaken en kunnen leiden tot brand.
Rek	✔	✔	✔	✔	De meegeleverde metalen rekken zijn speciaal ontworpen voor alle bereidingsmodi en zullen de oven niet beschadigen.

⚠ **WAARSCHUWING:**
Bij het verwarmen van eten in plastic of papieren bakjes dient u in de gaten te houden dat de bakjes geen vlam vatten.

LET OP: GEBRUIK VOOR HET REINIGEN VAN UW COMBI-MAGNETRON GEEN OVENREINIGERS, STOOMREINIGERS, SCHUURMIDDELEN, BIJTENDE REINIGINGSMIDDELEN, REINIGINGSMIDDELEN MET NATRIUMHYDROXIDE OF SCHUURSPONSJES. Voordat u begint met schoonmaken, verzeker u ervan dat de ovenruimte, deur en accessoires volledig afgekoeld zijn.
REINIG DE OVEN REGELMATIG EN VERWIJDER EVENTUELE ETENSRESTEN - Houd de oven schoon om slijtage van het oppervlak te voorkomen. Dit kan de levensduur van het apparaat verkorten en leiden tot gevaarlijke situaties.

Buitenkant van de oven
De buitenkant van de oven kan eenvoudig gereinigd worden met een milde oplossing van zeep en water. Veeg zeepresten met een vochtig doekje weg en droog dit vervolgens met een zachte doek.

Bedieningspaneel
Open de deur voordat u begint schoon te maken, om het bedieningspaneel uit te schakelen. Het bedieningspaneel dient voorzichtig schoongemaakt te worden. Gebruik enkel alleen een met water bevochtigde doek om het bedieningspaneel voorzichtig af te nemen totdat deze schoon is. Gebruik niet te veel water. Gebruik beslist geen chemische middelen of schuurmiddelen.

Binnenkant van de oven
1. Voor schoonmaken, verwijder spetters en morsingen met een zachte doek of spons na gebruik terwijl de oven nog warm is. Voor grotere morsingen, gebruik milde zeep en veeg meerdere keren met een vochtige doek totdat alle resten zijn verwijderd. opgehoopte spetters kunnen gaan roken of vlam vatten en kunnen vonken veroorzaken. Verwijder het afdekplaatje van de golfgeleider niet.
2. Zorg ervoor dat de zeepoplossing of het water niet door de ventilatie-openingen in de wanden dringen daar dit de oven kan beschadigen.
3. Gebruik voor de binnenkant van de oven geen reinigers in spuitbussen.
4. Verwarm uw oven regelmatig met convectie en grill. Achtergebleven voedsel of vet kan rook of nare geuren veroorzaken.
5. Tijdens de bereiding zal voedsel stoom veroorzaken en kan zich condensatie vormen aan de binnenkant van de oven en deur. Het is belangrijk deze af te drogen. Een ophoping van condensatie zal uiteindelijk leiden to roestvorming aan de binnenkant van oven.

SPECIALE OPMERKING voor het AFDEKPLAATJE VAN DE GOLFGELEIDER; houd het afdekjeplaatje van de golfgeleider ten alle tijden schoon. Het afdekplaatje is van breekbaar materiaal en moet voorzichtig gereinigd worden (volg de reinigingsinstructies hierboven).
Overmatig weken kan leiden tot ontbinding van het afdekplaatje van de golfgeleider. Het afdekplaatje van de golfgeleider is aan slijtage onderhevig en moet zonder regelmatige reiniging worden vervangen.

Accessoires
De accessoires zoals de het draaiplateau en het rek moeten worden gewassen in een milde zeep-oplossing en gedroogd worden. Ze zijn geschikt voor de vaatwasser.

Deur
Om alle sporen van vuil te verwijderen, moeten beide zijden van de deur, de deurafdichtingen en aangrenzende delen regelmatig worden schoongemaakt met een zachte, vochtige doek. gebruik geen harde schurende reinigingsmiddelen of metalen schrapers om het glas van de ovendeur schoon te maken, aangezien die het oppervlak kunnen bekrassen, wat kan leiden tot het breken van het glas.

OPMERKING: Gebruik geen stoomreiniger.

Schoonmaaktip om uw oven gemakkelijker schoon te maken:
Plaats een halve citroen in een schaal, voeg 300ml water toe en verwarm op 100% voor 10 -12 minuten.
Veeg de oven schoon met een zachte, droge doek.

BELANGRIJK:
- Als uw voedsel langer dan de standaard tijd (zie hieronder) op dezelfde kookstand, zal het veiligheidssysteem van de combi-magnetron automatisch in werking treden. het vermogen van de magnetron zal verminderd worden of het verwarmingselement van de grill zal aan en uit gezet worden.

Bereidingsstand	**Standaardtijd**
Magnetron P100	30 minuten
Grill/ Convectie/ Combi kook modus	Intermitterende gebruik, temperatuur en tijd geregeld

SE

OBS!

Produkten är märkt med symbolen ovan.
Denna symbol indikerar att elektroniska produkter inte ska kastas i det vanliga hushållsavfallet eftersom det finns ett separat avfallshanteringssystem för dem.

A. Information om återvinning av elektrisk utrustning för hushåll

1. EU-länder

OBS! Kasta inte denna produkt i soporna!

Förbrukad elektrisk utrustning måste hanteras i enlighet med gällande miljölagstiftning och återvinningsföreskrifter.

I enlighet med gällande EU-regler ska hushåll ha möjlighet att lämna in elektrisk utrustning till återvinningsstationer utan kostnad.* I vissa länder* kan det även hända att man gratis kan lämna in gamla produkter till återförsäljaren när man köper en ny liknande enhet.

*) Kontakta kommunen för vidare information.

Om utrustningen innehåller batterier eller ackumulatorer ska dessa först avlägsnas och hanteras separat i enlighet med gällande miljöföreskrifter.

Genom att hantera produkten i enlighet med dessa föreskrifter kommer den att tas om hand och återvinnas på tillämpligt sätt, vilket förhindrar potentiella negativa hälso- och miljöeffekter.

2. Länder utanför EU

Kontakta de lokala myndigheterna och ta reda på gällande sorterings- och återvinningsföreskrifter om du behöver göra dig av med denna produkt.

B. Information om återvinning för företag

1. EU-länder

Gör så här om produkten ska kasseras:

Kontakta SHARPs återförsäljare för information om hur man går till väga för att lämna tillbaka produkten. Det kan hända att en avgift för transport och återvinning tillkommer.

Mindre skrymmande produkter (om det rör sig om ett fåtal) kan eventuellt återlämnas till lokala återvinningsstationer.

2. Länder utanför EU

Kontakta de lokala myndigheterna och ta reda på gällande sorterings- och återvinningsföreskrifter om du behöver göra dig av med denna produkt.

INNEHÅLL

Bruksanvisning

INFORMATION OM RÄTT ÅTERVINNING 1
INNEHÅLL 2
SPECIFIKATIONER 2
UGN OCH TILLBEHÖR 3
KONTROLLPANEL 4
VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR 5-15
INSTALLATION 16-17
FÖRE ANVÄNDNING 18
STÄLLA IN KLOCKAN 18
MIKROVÅGSEFFEKTNIVÅER 18
MANUELL DRIFT 19
MIKROVÅGSTILLAGNING 19
GRILL MATLAGNING/KOMBI MATLAGNING 20-21
KONVEKTION MATLAGNING 21-22
EXPRESS PIZZA 22
ANDRA PRAKTISKA FUNKTIONER 23
VIKTUPPTINING OCH TIDUPPTINING 24
AUTOMENYDRIFT 24
AUTOMENYTABELL 25
LÄMPLIGA UGNSHUSGERÅD 26
SKÖTSEL OCH RENGÖRING 27
SERVICEADRESSER I

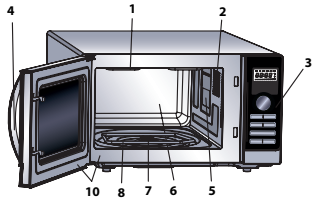
SPECIFIKATIONER

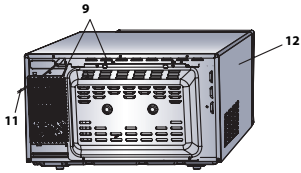
Modellnamn:	**R-843IN**
Nätspänning:	230 V, 50 Hz enfas
Distribution nätsäkring/kretsskydd :	16 A
Nödvändig effekt: Mikrovåg:	1500 W
Uteffekt: Mikrovåg:	900 W (IEC 60705)
oppgrill (infraröd):	1100 W
Bottengrill (infraröd):	500 W
Konvektion:	2500 W
Avstängt läge (energisparläge):	mindre än 1,0 W
Mikrovågsfrekvens:	2450 Mhz* (Grupp 2/Klass B)
Yttermått (B) x (H) x (D) mm:	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Innermått (B) x (H) x (D)** mm:	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Ugnskapacitet:	25 liter**
Roterande tallrik (metall) :	ø 301 mm
Vikt:	ca. 17,62 kg
Ugnslampa:	25 W / 240 V

* Denna produkt uppfyller kraven i den europeiska standarden EN55011.
I överensstämmelse med denna standard, är denna produkt klassificerad som grupp 2 klass B utrustning.
Grupp 2 innebär att utrustningen avsiktligen genererar radiofrekvent energi i form av elektromagnetisk strålning för uppvärmningsbehandling av livsmedel.
Klass B utrustning innebär att utrustningen är lämplig att användas i hushåll.

** Intern kapacitet beräknas genom att mäta maximal bredd, djup och höjd. Faktisk kapacitet att innehålla mat är mindre.

SOM DEL AV EN POLICY FÖR KONTINUERLIG FÖRBÄTTRING FÖRBEHÅLLER VI OSS RÄTTEN ATT ÄNDRA FORMGIVNING OCH SPECIFIKATIONER UTAN FÖRVARNING.

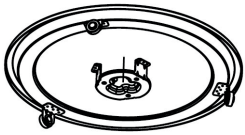




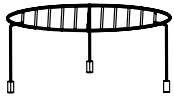
UGN

1. Grillvärmeelement (toppgrill)
2. Ugnslampa
3. Kontrollpanel
4. Dörrhandtag
5. Vågledarskydd (TA INTE BORT)
6. Ugnsutrymmet
7. Roterande tallrikens motoraxel
8. Grillvärmeelement (bottengrill)
9. Ventilationsöppningar
10. Lucktätningar och tätningsytor
11. Nätsladd
12. Ytterhölje

13. Roterande tallrik (metall)



14. Koppling



15. Stativ

TILLBEHÖR:

Kontrollera att följande tillbehör finns med:
(**13**) Roterande tallrik (**14**) Koppling (**15**) Stativ

- Placera kopplingen i den roterande tallrikens motoraxel. Placera sedan den roterande tallriken på den roterande talltikens motoraxel, se till att den placeras ordentligt.
- För att undvika skador på tallriken, se till att rätter och behållare lyfts bort från tallrikens kant när du tar ut dem ur ugnen.
- För användning av stativet se grillavsnitten på sidan SE-21.

Rör aldrig grillen när den är varm.

OBS: När du beställer tillbehör, nämn två saker: delens namn och modellnamnet till din återförsäljare eller SHARP auktoriserad serviceverkstad.

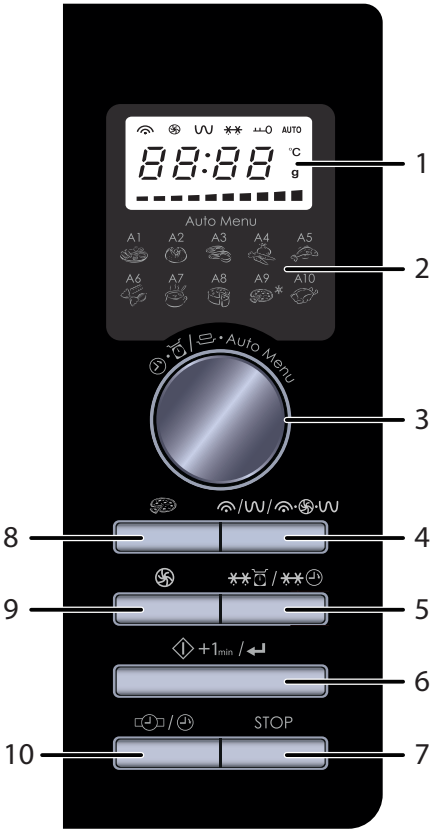
SVENSKA

OBSERVERA:

- Vågledarskyddet är ömtåligt. Försiktighet bör iakttas vid rengöring inne i ugnen så att det inte skadas.
- Efter tillagning av feta livsmedel utan skydd, rengör alltid utrymmet och speciellt grillelementet noggrant, dessa måste vara torra och fria från fett. Gammalt fett kan överhettas och börja ryka eller fatta eld.
- Använd alltid ugnen med tallrik och vändfot korrekt monterade. Detta främjar grundlig, jämn tillagning. En dåligt monterad tallrik kan skramla, kanske inte roterar riktigt och kan orsaka skador på ugnen.
- All mat och behållare med mat ska alltid placeras på den roterande tallriken för matlagning.
- Tallriken roterar medurs eller moturs. Rotationsriktningen kan ändras varje gång du startar ugnen. Detta påverkar inte matlagningsprestanda.

⚠ VARNING:
Luckan, ytterhöljet, ugnsutrymmet tillbehör och rätter blir mycket heta under drift. Se till att undvika brännskador genom att använda tjocka ugnshandskar.

KONTROLLPANEL



1. DIGITAL DISPLAY och INDIKATORER

- MIKROVÅG-indikator
- KONVEKTION-indikator
- GRILL-indikator
- UPPTINING-indikator
- BARNLÅS-indikator
- AUTO AUTOMENY-indikator
- °C TEMPERATUR-indikator
- g VIKT-indikator
- Index för temperaturen

2. Automenyalternativ:

A1: Återuppvärmningsmeny
A2: Bakad potatis
A3: Kött
A4: Färska grönsaker
A5: Fisk
A6: Pasta
A7: Soppa
A8: Sockerkaka
A9: Fryst Pizza
A10: Kyckling

3. INSTÄLLNINGAR-ratten

Vrid för att ange tillagningstid, tid, tillagningssätt, effektnivå, temperatur, vikt, portion och välja automeny

4. MIKROVÅG/GRILL/KOMBILÄGE-knappen

1 TRYCK = MIKROVÅG
2 TRYCK (G-1) = ÖVRE KVARTSGRILL
3 TRYCK (C-1) = MIKROVÅG OCH ÖVRE KVARTSGRILL OCH NEDRE GRILL

5. VIKT-/TIDSUPPTINING-knapp
6. START/ +1 min/ BEKRÄFTA-knapp
7. STOPP-knapp
8. EXPRESS PIZZA-knapp:
Tryck för att laga pizza på 5:00-9:00 minuter.
9. KONVEKTION-knapp
10. KLOCKINSTÄLLNING/ KÖKSTIMER-knapp

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER: LÄS NOGGRANT OCH BEHÅLL FÖR FRAMTIDA BRUK

För att undvika risk för brand.

Mikrovågsugnen bör inte lämnas utan uppsikt under användning. Effektnivåer som är för höga, eller tillagningstider som är för långa, kan överhetta maten och orsaka brand.

Denna ugn är avsedd att endast användas på en bänkskiva. Den är inte avsedd att byggas in i en köksenhet.

Placera inte ugnen i ett skåp.

Det elektriska uttaget måste vara lätt åtkomligt så att enheten lätt kan kopplas ur i en nödsituation.

Växelströmförsörjningen måste vara 230 V, 50 Hz, med minst 10 A distributionssäkring, eller minst 10 A distributionsbrytare.

En enskild strömkrets som betjänar endast denna apparat bör tillhandahållas.

Placera inte ugnen i områden där värme alstras.

Till exempel nära en vanlig ugn.

Installera inte ugnen i ett område med hög luftfuktighet eller där fukt kan samlas.

Förvara inte eller använd ugnen utomhus.

Om rök observeras, slå av eller koppla ur ugnen och håll luckan stängd för att kväva eventuella flammor.

Använd endast mikrovågssäkra behållare och redskap.

Se sidan SE-26. Redskap bör kontrolleras för att säkerställa att de är lämpliga för användning i mikrovågsugnar.

Vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare, övervaka ugnen på grund av risken för antändning.

Rengör vågledarskyddet, ugnsutrymmet, den roterande tallriken och vändfoten efter användning. Dessa måste vara torra och fria från fett. Gammalt fett kan överhettas och börja ryka eller fatta eld.

Placera inte lättantändliga material nära ugnen eller ventilationsöppningarna.

Blockera inte ventilationsöppningarna.

Ta bort alla metalltätningar, påsklämmor, etc., från livsmedel och förpackningar. Gnista på metallytor kan orsaka brand.

Använd inte mikrovågsugnen för att värma olja till fritering. Temperaturen kan inte kontrolleras och oljan kan fatta eld.

För att göra popcorn, använd bara speciella mikrovågsugnpopcornstillverkare.

Förvara inte mat eller andra föremål inuti ugnen.

Kontrollera inställningarna när du startar ugnen för att säkerställa att ugnen fungerar som du önskar.

För att undvika överhettning och brand måste särskild försiktighet iakttas vid matlagning eller uppvärmning av mat med hög socker- eller fetthalt, t ex korvar, pajer eller puddingar.

Se motsvarande tips i bruksanvisningen.

För att undvika risken för skada

VARNING:

Använd inte ugnen om den är skadad eller inte fungerar. Kontrollera följande före användning:

a) Luckan; se till att luckan stängs ordentligt och att den inte är feljusterad eller skev.
b) Gångjärnen och luckans säkerhetsspärrar; kontrollera att de inte är trasiga eller lösa.
c) Luckans tätningar och tätningsytor; se till att de inte har skadats.
d) Inuti ugnen eller på luckan; se till att det inte finns några bucklor.
e) Nätsladden och kontakten; se till att de inte är skadade.

Om luckan eller tätningar är skadade, får ugnen inte användas förrän den har reparerats av en behörig person.

Justera aldrig, reparera eller ändra ugnen själv. Det är farligt för andra än en behörig person att utföra service eller reparation som innefattar borttagande av ett hölje som skyddar mot exponering av mikrovågor.

Använd inte ugnen med dörren öppen eller ändra luckans säkerhetslås på något sätt. Använd inte ugnen om det finns något föremål mellan lucktätningen och tätningsytorna.

Låt inte fett eller smuts samlas på luckans tätningar och närliggande delar. Rengör ugnen regelbundet och avlägsna eventuella matrester. Följ instruktionerna för "Rengöring och underhåll" på sidan SE-27. Underlåtenhet att hålla ugnen ren kan leda till en försämring av ytan vilket kan negativt påverka livslängden på apparaten och möjligen resultera i en farlig situation.

Personer med PACEMAKER bör kontrollera med sin läkare eller tillverkaren av pacemakern om försiktighetsåtgärder beträffande mikrovågsugnar.

För att undvika risken för elektriska stötar

Under inga omständigheter bör du ta bort det yttre höljet.

Spill aldrig eller stoppa in föremål i dörrspärrarnas öppningar eller ventilationsöppningarna. I händelse av spill, stänga av och koppla ur ugnen omedelbart och ring en auktoriserad SHARP servicetekniker.

Doppa inte strömsladden eller kontakten i vatten eller annan vätska.

Låt inte nätsladden hänga över kanten på ett bord eller arbetsyta.

Håll nätsladden borta från heta ytor, inklusive baksidan av ugnen.

Håll apparaten och dess sladd oåtkomliga för barn under 8 år.

Försök inte att byta ut ugnslampan själv eller låta någon som inte är en elektriker som godkänts av SHARP att göra det. Om ugnslampan inte lyser, kontakta din återförsäljare eller en auktoriserad SHARP servicetekniker.

Om strömsladden i denna apparat skadas måste den ersättas med en speciell sladd.
Utbytet måste göras av en auktoriserad SHARP-servicetekniker.

För att undvika risk för explosion eller plötslig kokning:

VARNING: Vätskor och annan mat får inte värmas i förseglade behållare eftersom de kan explodera.
Mikrovågsuppvärmning av drycker kan leda till försenad eruptiv kokning, därför måste man vara försiktig vid hantering av behållaren.

Använd aldrig slutna behållare. Ta bort förslutningar och lock före användning. Slutna kärl kan explodera på grund av en tryckökning även efter att ugnen har stängts av.

Var försiktig då du värmer vätskor. Använd en behållare med bred öppning så att bubblor kan komma ut.

Värm aldrig vätska i behållare med smal hals såsom nappflaskor, eftersom detta kan resultera i att innehållet erupterar ur behållaren vid uppvärmning och orsakar brännskador.

För att förhindra plötslig eruption av kokande vätska och eventuell skållning:

1. Använd inte alltför mycket tid.
2. Rör om i vätskan före uppvärmning/återuppvärmning.
3. Det är lämpligt att infoga en glasstav eller liknande redskap (inte metall) i vätskan under återuppvärmning.
4. Låt vätskan stå minst 20 sekunder i ugnen i slutet av koktiden för att förhindra fördröjd eruptiv kokning.

Koka inte ägg i sina skal och hela hårdkokta ägg får inte värmas i mikrovågsugn eftersom de kan explodera även efter att mikrovågstillagningen har avslutats. Att koka eller värma ägg som inte är knäckta eller blandade, stick hål i vitan och gulan, annars kan äggen explodera. Skala och skiva hårdkokta ägg innan du värmer dem i mikrovågsugnen.

Perforera skinnet på sådana livsmedel som potatis, korv och frukt före tillagning, annars kan de explodera.

För att undvika risken för brännskador

VARNING: Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar skall röras om eller skakas och temperaturen kontrolleras före konsumtion, för att undvika brännskador.
Använd grytlappar eller ugnshandskar när du tar maten ur ugnen för att förhindra brännskador.

Öppna alltid behållare, popcornförpackningar, tillagningspåsar etc., bort från ansikte och händer för att undvika ångbrännskador och kokeruptioner.

För att undvika brännskador, testa alltid mattemperatur och rör om innan servering och fäst särskild uppmärksamhet till temperaturen på mat och dryck till spädbarn, barn eller äldre. Åtkomliga delar kan blir heta under användningen. Små barn bör hållas på avstånd.

Temperaturen på behållaren är inte en sann indikation på temperaturen på mat eller dryck, kontrollera alltid matens temperatur.
Stå alltid en bit från ugnsluckan när du öppnar den för att undvika brännskador från ånga och värme.
Skiva fyllda bakade maträtter efter uppvärmning för att släppa ut ånga och undvika brännskador.
Håll barn borta från luckan för att förhindra att de bränner sig.

För att undvika missbruk av barn

VARNING: Låt bara barn använda ugnen utan övervakning, när lämpliga instruktioner har getts så att barnet kan använda ugnen på ett säkert sätt och förstår riskerna med felaktig användning. När apparaten används i GRILL, MIX GRILL och AUTOMENY drift bör barn endast använda ugnen under överinseende av en vuxen på grund av den temperatur som genereras. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.

Luta dig inte eller gunga på ugnsluckan. Lek inte med ugnen eller använd den som en leksak.
Barn bör lära sig alla viktiga säkerhetsinstruktioner: användning av grytlappar, försiktigt avtagande av matförpackningar, med speciell uppmärksamhet på förpackningar (t.ex. självupphettande material) som syftar till att göra mat frasig, eftersom de kan vara extra varma.

Andra varningar

Ändra aldrig ugnen på något sätt.
Flytta inte ugnen när den är i drift.
Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar som:

- personalköksutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna ugn är endast för hemmamatlagning och får endast användas till matlagning. Den är inte lämplig för kommersiellt bruk eller laboratoriebruk.

För att främja problemfri användning av din ugn och undvika skador.

Använd aldrig ugnen när den är tom. När du använder en brynskål eller självupphettande material, placera alltid något värmeisolerande t.ex. en porslinstallrik under för att förhindra skador på tallriken och vändfoten på grund av värmestress. Den föruppvärmningstid som anges i instruktionerna får inte överskridas.

Använd inte metallredskap, som återkastar mikrovågor och kan orsaka elektriska överslag. Ställ inte konservburkar i ugnen.
Använd endast den roterande tallriken och vändfoten som är utformad för denna ugn. Använd inte ugnen utan tallriken.
För att förhindra att den roterande tallriken går sönder:

(a) Innan du rengör tallriken med vatten, låt tallriken svalna.
(b) Placera inte varm mat eller heta husgeråd på en kall tallrik.
(c) Placera inte kall mat eller kalla husgeråd på en varm tallrik.

Placera inte någonting på det yttre höljet under användning.

OBS:

Använd inte plastbehållare i mikrovågsugnen om ugnen fortfarande är varm av användning av GRILL och MIX GRILL drift eftersom de kan smälta.

Plastbehållare får inte användas under dessa lägen såvida inte behållarens tillverkare säger att de är lämpliga.

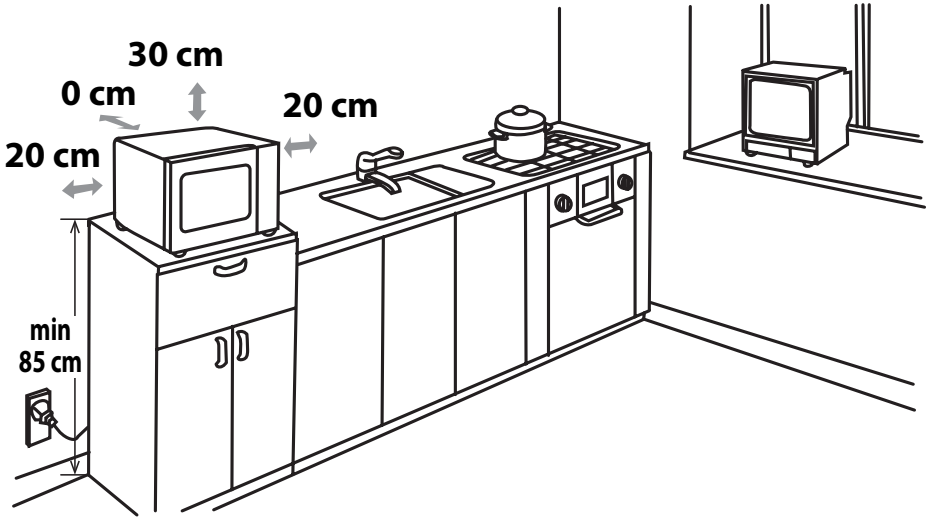
Om du är osäker på hur du ansluter din ugn, kontakta en auktoriserad elektriker.

Varken tillverkaren eller återförsäljaren kan ta något ansvar för skador på ugnen eller personskador till följd av underlåtenhet att iaktta korrekt elektrisk anslutning.

Vattenånga eller droppar kan ibland bildas på ugnens väggar eller runt luckans tätningar och tätningsytor. Detta är en normal företeelse och är inte en indikation på mikrovågsläckage eller fel.

INSTALLATION

1. Ta bort allt förpackningsmaterial från insidan av ugnsutrymmet och ta bort skyddsfilmen som finns på mikrovågsugnens skåpsyta.
2. Kontrollera ugnen noga för tecken på skada.
3. Placera ugnen på en säker, plan yta, stark nog att bära ugnens vikt och det tyngsta föremål som sannolikt kommer att tillagas i ugnen. Placera inte ugnen i ett skåp.
4. Välj en jämn yta med tillräckligt mycket fritt utrymme för intags- och/eller utsläppsventilerna. Den bakre ytan på apparaten skall placeras mot en vägg.
   - Minsta installationshöjd är 85 cm.
   - Ett avstånd på minst 20 cm krävs mellan ugnen och eventuella angränsande väggar.
   - Lämna ett avstånd på minst 30 cm ovanför ugnen.
   - Ta inte bort fötterna från botten av ugnen.
   - Att blockera intags- och/eller utsläppsöppningarna kan skada ugnen.
   - Placera ugnen så långt bort från radio- och TV-apparater som möjligt. Användning av mikrovågsugnen kan orsaka störningar på din radio- eller TV-mottagning.



5. Anslut ugnens stickkontakt säkert till ett standard jordat hushållseluttag.

VARNING: Placera inte ugnen där värme, fukt eller hög luftfuktighet alstras, (t.ex. nära eller ovanför en vanlig ugn) eller i närheten av brännbara material (t.ex. gardiner).
Blockera inte eller stör luftventilsöppningar.
Placera inga föremål ovanpå ugnen.

FÖRE ANVÄNDNING

Anslut ugnen. Ugnens display visar: "0:00", en hörbar signal ljuder en gång.

Denna modell har en klockfunktion och ugnen använder mindre än 1,0 W i standby-läge. För att ställa klockan, se nedan.

STÄLLA IN KLOCKAN

Det finns två inställningslägen: 12 timmars och 24 timmars klocka.

1. För att ställa in 12-timmarsklocka tryck på knappen **KLOCKINSTÄLLNING/KÖKSTIMER** en gång (/)och "12H" kommer att visas på displayen. För att ställa in 24-timmarsklocka tryck på knappen **KLOCKINSTÄLLNING/KÖKSTIMER** (/) en gång till och "24H" kommer att visas på displayen.
2. Vrid **INSTÄLLNING**-ratten tills rätt timme visas, den inställda tiden bör ligga inom 0-23 (24-timmars klocka) eller 1-12 (12-timmars klocka).
3. Tryck på **KLOCKINSTÄLLNING/KÖKSTIMER**-knappen (/), minutsiffran kommer att blinka.
4. Ställ in minuterna. **Vrid INSTÄLLNING**-ratten tills korrekta minuter visas, den inställda tiden bör ligga inom 0-59.
5. Tryck på **KLOCKINSTÄLLNING/KÖKSTIMER**-knappen (/) en gång för att starta klockan. Ikonen ":" i den digitala tiden blinkar på displayen.

OBSERVERA:

- Om klockan är inställd, kommer displayen visa rätt tid på dygnet när tillagningen är klar. Om klockan inte har ställts in, visar displayen bara "0:00".
- För att kontrollera tiden på dygnet under en tillagningsprocess, tryck på **KLOCKINSTÄLLNING/KÖKSTIMER**-knappen (/) och lysdioden kommer att visa tiden på dygnet under 2-3 sekunder. Detta påverkar inte tillagningsprocessen.
- Under inställning av klockan, om **STOPP**-knappen trycks in, kommer ugnen att gå tillbaka till den tidigare inställningen.
- Om strömmen till mikrovågsugnen bryts, kommer displayen att visa periodvis "0:00**"** efter att strömmen kommit tillbaka. Om detta inträffar under tillagning, kommer programmet att raderas. Tidpunkten på dagen kommer också att raderas.

MIKROVÅGSEFFEKTNIVÅER

Effektnivå	Display (Procent)
HÖG	P100 (100%)
MEDIUM HÖG	P80 (80%)
MEDIUM	P50 (50%)
MEDIUM LÅG (UPPTINING)	P30 (30%)
LÅG	P10 (10%)

- Ugnen har 5 effektnivåer, som visas.
- För att ändra effektnivån för tillagning, vrid ratten **INSTÄLLNINGAR** tills displayen visar önskad nivå. Tryck på knappen **START/+1min/BEKRÄFTA** (+1min /) för att bekräfta, ange tillagningstiden och tryck sedan på knappen **START/+1min/BEKRÄFTA** (+1min /) för att starta ugnen.
- För att kontrollera effektnivån under tillagningen, tryck på **MIKROVÅG/GRILLÄGE/KOMBI.** (/ /) nuvarande effektnivå kommer att visas i 2-3 sekunder. Ugnen fortsätter att räkna ner även om displayen kommer att visa effektnivån.

Generellt gäller följande rekommendationer:

P100 - (HÖG effekt = 900 W) används för snabb tillagning eller återuppvärmning t.ex. grytor, varma drycker, grönsaker etc.

P80 - (MELLANHÖG effekt = 720 W) används för längre tillagning av kompakt mat som t.ex. stekar, köttfärslimpa och färdiga måltider, även för känsliga rätter som t.ex. sockerkaka. Vid denna lägre inställning, kommer maten att tillagas jämnt utan att bli överkokt på sidorna.

P50 - (MELLAN effekt = 450 W) för kompakt mat som behöver lång tillagningstid när den tillagas på vanligt sätt, t.ex. nötköttsgryta, är det tillrådligt att använda denna effektinställning för att säkerställa att köttet blir mört.

P30 - (MELLANLÅG effekt = 270 W upptiningsinställning) för att tina, välj denna effektinställning, för att se till att maten tinas jämnt. Denna inställning är också idealisk för att sjuda ris, pasta, dumplings och koka äggkräm.

P10 - (LÅG effekt = 90 W) för varsam upptining, t.ex. gräddtårtor eller bakverk.

MANUELL DRIFT

Öppna luckan:
För att öppna ugnsluckan, dra i lucköppningshandtaget.

Att starta ugnen:
Förbered och placera maten i en lämplig behållare på tallriken och placera direkt på den roterande tallriken. Stäng luckan och tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen efter att ha valt önskat tillagningsläge.
När tillagningsprogrammet har ställts in och **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen inte trycks in inom 5 minuter, kommer inställningen att avbrytas.
START/+1 min/BEKRÄFTA-knappen måste tryckas in för att fortsätta tillagningen om luckan öppnas under tillagningen. Ljudsignalen ljuder en gång vid en effektiv tryckning, ineffektiv tryckning ger ingen respons.

◇ +1min / ↵

Använd **STOP** knappen för att:
1. Radera ett misstag under programmering.
2. Stoppa ugnen tillfälligt under tillagningen.
3. Avbryt ett program under tillagning genom att trycka på **STOP** två gånger.
4. För att ställa in och att annullera barnlåset (se sidan SE-23).

STOP

MIKROVÅGSTILLAGNING

Din ugn kan programmeras upp till 95 minuter (95.00).

Den inmatade enheten för tillagningstid (upptiningstid) varierar från 5 sekunder till 5 minuter. Det beror på den totala längden av tillagningstid (upptiningstid) som visas i tabellen.

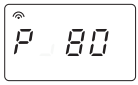
Tillagningstid	**Ökningsenhet**
0-1 minuter	5 sekunder
1-5 minuter	10 sekunder
5-10 minuter	30 sekunder
10-30 minuter	1 minut
30-95 minuter	5 minuter

MANUELL TILLAGNING / MANUELL UPPTINING
- Ange tillagningstiden och använd mikrovågseffektnivåer P100 till P10 för tillagning eller upptining (se exempel nedan).
- Rör eller vänd på maten, om möjligt, 2 - 3 gånger under tillagning.
- Efter tillagningen täck över maten och låt stå, om det rekommenderas.
- Efter upptining, täck över maten med folie och låt stå tills helt upptinad.

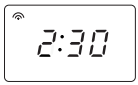
Exempel:
Att tillaga i 2 minuter och 30 sekunder på P80 (80%) mikrovågseffekt.

1. Mata in effekten genom att trycka på knappen **MIKROVÅG/ GRILL/KOMBI** en gång eller vrid **INSTÄLLNING**-ratten för att välja mikrovågseffekt till P80.

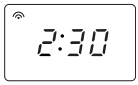
2. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA** knappen för att bekräfta den valda effektnivån.



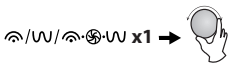
3. Ange önskad tillagningstid genom att vrida på **INSTÄLLNING**-ratten.



4. Tryck på **START/+1 min/ BEKRÄFTA**-knappen för att starta timern.



(Displayen räknar ned genom den inställda tillagningstiden.)



Samtidigt kommer indikatorn mikrovåg att tändas på displayen.

OBS:
- När ugnen startar, kommer ugnslampan att tändas och tallriken roterar medurs eller moturs. Om luckan öppnas under tillagningen/upptiningen för att röra om i eller vända maten, stannar tillagningstiden på displayen automatiskt. Tillagnings-/upptiningstiden börjar räkna ner igen när luckan är stängd och **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen (◇ +1min / ↵) trycks in.
- När tillagningen/upptiningen är färdig, öppna luckan eller tryck på STOP och tidpunkten på dagen visas på displayen igen, om klockan har ställts in.
- Om du vill veta effektnivån under tillagningen, tryck på **MIKROVÅG/GRILL/KOMBI.** knapp ( ). Den nuvarande effektnivån visas i 2-3 sekunder.

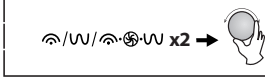
VIKTIGT:
- Stäng luckan efter tillagning/upptining. Observera att ljuset förblir på i 10 minuter när luckan är öppen, detta är för säkerhets skull för att påminna dig om att stänga luckan.

SVENSKA

GRILL MATLAGNING/KOMBI MATLAGNING

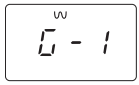
1. BARA GRILL MATLAGNING

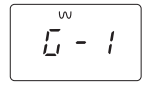
Ugnen har topp och bottengrillar, som kan användas separat eller kombinerade. Dessa har endast en effektinställning. Grillen bistås av den roterande tallriken som roterar samtidigt för att säkerställa jämn bryning. Ange önskat grilläge genom att trycka på **MIKROVÅG/GRILL/KOMBI.** -knappen som anges nedan.

Tryck på knappen MIKROVÅG/GRILL/KOMBI.	**Display**	**Grillvärmeelement i bruk**
	G-1	Övre grill endast
	G-2	Topp kvarts grill och botten grill tillsammans
	G-3	Botten grill endast

Exempel:
Anta att du vill laga mat i 20 minuter med hjälp av endast TOPP GRILL.

1. Välj funktion ÖVRE GRILL genom att trycka på knappen **MIKROVÅG/GRILL/ KOMBI** två gånger. G-1 och grillindikatorn kommer att tändas på displayen.
2. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA-** knappen för att bekräfta tillagningssätt.
3. Använd **INSTÄLLNING**-ratten för att mata in grilltiden
4. Tryck på **START/+1min/ BEKRÄFTA-**knappen för att starta grillningen.
   (Displayen räknar ned genom den inställda grillningstiden.)





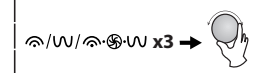
OBS:

Efter halva grilltiden hörs ljudsignalen två gånger och kommer att påminna dig om att vända på maten för att säkerställa jämn bryning. Tänk på att ugnen inte kommer att stoppas automatiskt vid grillning. För bättre grilleffekt ska maten vändas efter halva tillagningstiden. Efter att maten har vänts havvägs genom tillagningen, stäng åter luckan för grillresultat, stäng luckan och tryck sedan på **START/ +1 min / BEKRÄFTA-**knappen för att fortsätta grilla.

2. KOMBI MATLAGNING

KOMBI MATLAGNING funktionen kombinerar mikrovågseffekt med grill och/eller konvektion. KOMBI innebär att laga mat med mikrovågseffekt och grilleffekt och/eller konvektionseffekt växelvis. Kombinationsmatlagningen minskar tillagningstiden och ger en knaprig, brun yta och ger dig bekvämligheten med snabb tillagning med ett traditionellt aptitligt utseende.

Det finns 3 alternativ för kombinationen som visas i tabellen nedan:

Tryck på GRILL/KOMBI-LÄGE-knappen	**Display**	**Mikrovåg/ arbetscykel**	**Övre grill/ arbets-cykel**	**Nedre grill/ arbetscykel**
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Följ exemplet på nästa sida för information om hur du använder kombi matlagningsfunktionen.

⚠ VARNING:
Luckan, ytterhöljet, ugnsutrymmet och tillbehör blir mycket heta under drift. Se till att undvika brännskador genom att använda tjocka ugnshandskar.

GRILL MATLAGNING/KOMBI MATLAGNING

Exempel för mikrovåg och konvektion:
Anta att du vill laga mat i 30 minuter med en kombination av mikrovågsugn och konvektion (C-2).

1. Tryck på knappen **MIKROVÅG/GRILL/ KOMBI** två gånger. G-1 kommer att tändas på displayen.

2. Välj C-2 genom att trycka på knappen flera gånger tills displayen visar C-2. Samtidigt kommer indikatorerna mikrovåg och konvektion att tändas på displayen.

3. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA-** knappen för att bekräfta tillagningssätt.

4. Använd **INSTÄLLNING**-ratten för att mata in grilltiden

5. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen för att starta tillagningen. (Displayen kommer att räkna ner genom den inställda tillagningstiden.)

ANTECKNINGAR för GRILL och KOMBI MATLAGNING:
- Det är inte nödvändigt att förvärma grillen.
- När du bryner maten, placera den antingen på stativ eller i en djup behållare på den roterande tallriken. Använd stativet för att grilla små föremål av mat som bacon, skinka och tekakor.
- Du kan upptäcka rök eller att det luktar bränt när du använder grillen för första gången. Detta är normalt och inte ett tecken på att ugnen inte fungerar ordentligt. För att undvika detta problem, när du första gången använder ugnen, värm ugnen utan mat i 20 minuter på grill.

VIKTIGT: Under drift, för att rök eller lukter ska skingras, öppna ett fönster eller slå på köksventilationen.

KONVEKTION MATLAGNING

Din ugn kan användas som en konventionell ugn med hjälp av konvektionsfunktionen och 10 förinställda ugnstemperaturer. Förvärmning rekommenderas för bättre resultat. Temperaturen kan väljas från 140°C till 230°C i 10°C steg.

Tryck på knappen **KONVEKTION**	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ugnstemperatur (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

För varje inställbar temperatur finns ett index för temperaturen i displayen t.ex. 170°C = fjärde tredje stapeln. Under förvärmning kommer denna display att blinka och de ökande staplarna på displayen kommer att ange förvärmningsprocessen.

Exempel 1: Att laga mat med förvärmning
Anta att du vill förvärma till 200°C och tillaga i 25 minuter vid 200°C.

1. Tryck på knappen **KONVEKTION** en gång och temperaturindikatorn blinkar på displayen. Dessutom kommer konvektionsindikatorn att tändas.

2. Ange önskad förvärmningstemperatur genom att trycka på **KONVEKTION**-knappen (6 gånger) eller vrid på INSTÄLLNING-ratten tills displayen visar 200.

3. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen för att bekräfta temperaturen.

4. Tryck på **START/+1 min/ BEKRÄFTA**-knappen en gång till för att starta förvärmningen. När förvärmningstemperaturen har uppnåtts hörs ljudsignalen två gånger för att påminna dig om att lägga maten i ugnen. Den aktuella temperaturen blinkar i displayen.

5. Öppna luckan, placera maten i ugnen och stäng luckan. Använd **INSTÄLLNING**-ratten för att mata in tillagningstiden (25 minuter).

6. Tryck på **START / +1 min / BEKRÄFTA**-knappen för att starta tillagningen. Displayen kommer att räkna ner genom den inställda tillagningstiden. Indikatorn konvektion blinkar.

SVENSKA

KONVEKTION MATLAGNING

Exempel 2: Att laga mat utan förvärmning
Anta att du vill laga mat vid 230°C i 20 minuter.

1. Öppna luckan, placera maten i ugnen och stäng luckan. Tryck på **KONVEKTION** en gång och temperaturindikatorn blinkar på displayen. Dessutom kommer konvektionsindikatorn att tändas.

2. Ange önskad temperatur genom att trycka på **KONVEKTION**-knappen (9 gånger) eller vrid på **INSTÄLLNING**-ratten tills displayen visar 230.

3. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen för att bekräfta temperaturen.

4. Använd **INSTÄLLNING**-ratten för att mata in tillagningstiden (20 minuter).

5. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen för att starta tillagningen.

OBSERVERA:
1. Tillagningstiden kan inte matas in förrän förvärmningstemperaturen uppnås. Om temperaturen uppnås, måste luckan öppnas för att mata in tillagningstiden.
2. Konvektionsvärmaren stannar automatiskt, om det inte matas in någon tillagningstid inom 5 minuter. Ljudsignalen hörs fem gånger för att påminna och lysdioderna kommer att visa tiden, om klockan har ställts in. Om klockan inte har ställts in, kommer displayen endast att visa "0:00".
3. När ugnen förvärmer ska den roterande tallriken vara i ugnen. Under förvärmning och konvektionsmatlagning, kommer du att höra kylfläkten slå av och på. Detta är helt normalt och kommer inte att påverka matlagningen.
4. Livsmedelstillverkarens anvisningar är bara en riktlinje, så tillagningstiderna kan behöva justeras.
5. Efter att tillagningen är klar fortsätter kylfläkten att arbeta en kort tid för att sänka temperaturen i de elektriska och mekaniska delarna.
6. Du kan upptäcka rök eller att det luktar bränt när du använder konvektion för första gången. Detta är normalt och inte ett tecken på att ugnen är ur funktion. För att undvika detta problem, när du första gången använder ugnen, värm ugnen utan mat i 20 minuter på grill och sedan på konvektion på 230°C.

VIKTIGT: Under drift, så att rök och lukt skingras, öppna ett fönster eller slå på köksventilationen. Se till att det inte finns någon mat i ugnen.

⚠ VARNING:
Luckan, ytterhöljet, ugnsutrymmet och tillbehör blir mycket heta under drift. Se till att undvika brännskador genom att använda tjocka ugnshandskar.

Använd automatiskt program för bättre matlagningsresultat för baka eller tårta.

EXPRESS PIZZA

1. I vänteläge, tryck på knappen **EXPRESS PIZZA** ( ) , skärmen visar som standard **EXPRESS PIZZA** tillagningstiden.
2. Vrid på **INSTÄLLNINGAR** för att justera tillagningstiden från 5 minuter till 9 minuter.
3. Tryck på knappen **START/+1min/BEKRÄFTA** för att starta tillagningen.

1. SEKVENSTILLAGNING
Denna funktion gör att du kan laga mat med upp till 3 olika sekvenser som kan omfatta manuell tilagningstid och läge och / eller tidsupptining samt viktupptiningsfunktion. Väl programmerad finns det ingen anledning att störa tillagningen eftersom ugnen automatiskt går vidare till nästa steg. Ljudsignalen ljuder gång efter den första sekvensen. Om ett steg är upptining bör det vara i den första sekvensen.

OBS: Automenyn kan inte anges som en av flera sekvenser.

Exempel: Om du vill tina maten i 5 minuter, sedan laga mat med P80 mikrovågseffekt i 7 minuter. Stegen är följande:

- 1. Tryck på knappen **VIKT-/TIDUPPTINING** två gånger, i LED-displayen visas dEF2.
- 2. Ange upptiningstiden genom att vrida **INSTÄLLNING**-ratten tills displayen visar "5:00" minuter.
- 3. Tryck på knappen **MIKROVÅG/GRILL/KOMBI (** / / **)** en gång.
- 4. Ange effektnivå genom att vrida ratten **INSTÄLLNINGAR** för att välja mikrovågseffektnivån till P80.
- 5. Tryck på **START/+1min/BEKRÄFTA-**knappen (+1min /) för att bekräfta inställningen.
- 6. Ange tillagningstiden genom att vrida **INSTÄLLNING**-ratten tills displayen visar "07:00" minuter.
- 7. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen (+1min /) för att starta tillagningen.

2. +1min FUNKTION (Autominut)

START/+1min/BEKRÄFTA-knappen (+1min /) låter dig använda de två följande funktionerna:

a. Direkt start

Du kan direkt börja laga mat på P100 mikrovågseffekt i 1 minut genom att trycka på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen (+1min /). Tillagningen startar omedelbart och varje gång knappen trycks detta kommer att öka tillagningstiden med 1 minut.

b. Förlänga tillagningstiden

Du kan förlänga tillagningstiden under manuell, grilla, konvektion, kombimatlagning och tidupptining i multiplar om 1 minuter om **START/+1min/BEKRÄFTA**-knappen (+1min /) trycks in medan ugnen är i gång. Under viktupptining och automenyfunktion och sekvensmatlagning, kan tillagningstiden inte ökas genom att trycka på **START/+1min/BEKRÄFTA**-knappen(+1min /).

OBS: Tillagningstiden kan förlängas med maximalt 95 minuter.

3. KÖKSTIMER FUNKTION

Du kan använda kökstimern för tidtagning där tillagning i mikrovågsugn inte är inblandad för att t.ex. ta tid för kokta ägg kokta på konventionell spis eller för att övervaka väntetid för tillagad/upptinad mat.

Exempel:
Att ställa in timern på 5 minuter.

1. Tryck på knappen **KLOCKINSTÄLLNING / KÖKSTIMER** två gånger. / **x 2**
2. Ange önskad tid genom att vrida på **INSTÄLLNING**-ratten tills korrekt antal minuter visas.
3. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen för att starta timern.
4. Kontrollera displayen. (Displayen räknar ned genom den inställda tiden.)

När timertiden anländer, kommer ljudsignalen att låta 5 gånger och lysdioden visar då aktuell tid.

Du kan ange vilken tid som helst upp till 95 minuter. För att avbryta KÖKSTIMERN under nedräkning, tryck bara på **STOP**-knappen.

OBS: KÖKSTIMER funktionen kan inte användas under matlagning.

4. BARNSPÄRR:
Används för att förhindra oövervakad drift av ugnen av barn.
a. För att ställa in BARNSPÄRR:
Tryck och håll nere **STOPP**-knappen i 3 sekunder tills en lång ljudsignal hörs. På displayen tänds låsindikatorn:

b. För att avbryta BARNSPÄRR:
Tryck och håll nere **STOPP**-knappen i 3 sekunder tills en lång ljudsignal hörs. Låsindikatorn försvinner:

SVENSKA

VIKTUPPTINING OCH TIDUPPTINING

1. VIKTUPPTINING

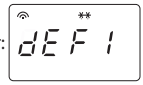
Mikrovågsugnen är förprogrammerad med en tid och effektnivå så att följande livsmedel tinas enkelt: fläskkött, nötkött och kyckling. Viktområdet för den här maten är från 100 g - 2000 g i 100 g steg. De frusna livsmedlen tinas från -18°C.
Följ exemplet nedan för information om hur du använder dessa funktioner.

Exempel: För att tina upp en köttstek som väger 1,2 kg med **VIKTUPPTINING**.
Lägg köttet i en form eller ett mikrovågsugnsupptiningsstativ på skivtallriken.

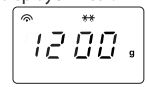
1. Välj menyn som krävs genom att trycka på **VIKT/TIDUPPTINING**-knappen en gång.

✻✻ / ✻✻ **x1**,

displayen visar:



2. Ange önskad vikt genom att vrida på **INSTÄLLNING**-ratten tills displayen visar:



Samtidigt lyser "g"-indikatorn på displayen.

3. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen (◇ +1min / ↵) för att starta upptiningen. Mikrovågs- och upptiningsindikatorerna tänds och "g" indikatorn försvinner. (Displayen kommer att räkna ner genom upptiningstiden).

ATT NOTERA för VIKTUPPTINING:

- Innan infrysning av livsmedel, se till maten är färsk och av god kvalitet.
- Placera mat med en vikt på mindre än 200 g vid kanten av den roterande tallriken och placera den inte i mitten av den roterande tallriken.
- Livsmedelsvikt bör avrundas upp till närmaste 100 g, till exempel, 650 g till 700 g.
- Om det behövs, skydda små områden av kött eller fjäderfä med platta bitar av aluminiumfolie. Detta förhindrar att områdena blir varma under upptiningen. Se till att folien inte kommer i kontakt med ugnens väggar.

2. TIDUPPTINING

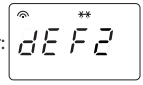
Denna funktion tinar snabbt mat samtidigt som du kan välja en lämplig upptiningsperiod, beroende på typ av mat. Följ exemplet nedan för information om hur du använder denna funktion. Tidsintervallet är 0:05 - 95:00.

Exempel: För att tina maten i 10 minuter.

1. Välj önskad meny genom att trycka på **VIKT/TIDUPPTINING**-knappen två gånger.

✻✻ / ✻✻ **x2**,

displayen visar:



2. Ange önskad tillagningstid genom att vrida på **INSTÄLLNING**-ratten tills displayen visar 10:00

3. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen (◇ +1min / ↵) för att starta upptiningen. Tids- och upptiningsindikatorerna tänds.

ATT NOTERA för TIDUPPTINING:

- Efter tillagningen kommer ljudsignalen att ljuda fem gånger och lysdioden visar då aktuell tid, om klockan har ställts in. Om klockan inte har ställts in, kommer displayen endast att visa "0:00" när tillagningen är klar.
- Den förinställda mikrovågseffektnivån är P30 och kan inte ändras.

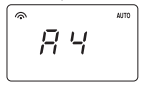
AUTOMENYDRIFT

AUTOMENY knapparna hittar automatiskt rätt tillagningssätt och tillagning av livsmedel (detaljer på sidan SE-25). Följ exemplet nedan för information om hur man använder denna funktion.

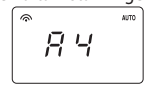
Exempel: För att tillaga 350 g morötter med hjälp av funktionen AUTOMENY för färska grönsaker.

1. Vrid **INSTÄLLNING**-ratten och välj önskad automeny.

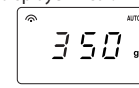
Displayen visar:



2. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen (◇ +1min / ↵) för att bekräfta inställningen.



3. Ange önskad vikt genom att vrida på **INSTÄLLNING**-ratten tills displayen visar:



4. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen (◇ +1min / ↵) för att starta tillagningen. (Displayen kommer att räkna ner genom tillagningstiden.)

OBSERVERA:

- Vikten eller mängden livsmedel kan matas in genom att vrida på **INSTÄLLNING**-ratten tills önskad vikt/mängd visas. Ange vikten på maten bara. Ta inte med vikten på behållaren.
- För livsmedel som väger mer eller mindre än de vikter/mängder som anges i AUTOMENY-tabellen på sidanSE-25, tillaga med manuell drift.

Automeny	Display	Tillagningsmetod	VIKT / PORTION / REDSKAP	Tillvägagångssätt
Återuppvärm Mattallrik (färdiglagat livsmedel, t.ex. kött, grönsaker och garnering)	A1	100% Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (initial temp. 5°C) Tallrik och ventilerad mikrovågsfolie eller lämpligt lock	Placera den färdiglagade maten på en tallrik. Använd ventilerad mikrovågsfolie eller ett lämpligt lock för att täcka tallriken. Placera tallriken i centrum av den roterande tallriken. Rör om efter tillagning.
Bakad potatis	A2	100% Mikro	1, 2, 3 potatisar (delar) 1 potatis = ca. 230 g (initial temp. 20°C)	Använd potatis med en liknande storlek på ca. 230 g. Punktera varje potatis på flera ställen och placera mot kanten på den roterande tallriken. Vänd och arrangera om efter halva tillagningstiden. Låt vila 3 - 5 minuter före servering.
Kött (Benfritt kött t.ex. nöt, lamm, fläsk eller fågel)	A3	100% Mikro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (initial temp 5°C) Pajform och ventilerad mikrovågsfolie eller lämpligt lock	Skär köttet i små remsor och placera det i en pajform. Använd ventilerad mikrovågsfolie eller ett lämpligt lock för att täcka pajformen. Placera pajformen i mitten på den roterande tallriken.
Färska grönsaker, t.ex. blomkål, morötter, broccoli, fänkål, purjolök, paprika, zucchini mm.	A4	100% Mikro	150 g, 350 g, 500 g (initial temp. 20°C) Skål och lock	Klipp, hacka eller skär färska grönsaker i jämnstora bitar. Placera de färska grönsakerna i en lämplig behållare. Placera på den roterande tallriken. Tillsätt den erforderliga mängden vatten (1 msk per 100 g). Täck med ett lock. Rör om efter tillagning och låt maten stå i ca. 2 minuter.
Fisk (Endast fiskfilé rekommenderas för detta program)	A5	80% Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (initial temp. 20°C) Pajform och ventilerad mikrovågsfolie eller lämpligt lock	Placera i ett enda lager i en pajform. Använd ventilerad mikrovågsfolie eller ett lämpligt lock för att täcka.
Pasta (torkad pasta t.ex. Fussili, Farfalle, Rigatoni)	A6	80% Mikro	Pasta Vatten 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (initial temp. för vattnet: 20°C) Stor och bred skål	Placera pastan i en lämplig skål och tillsätt vattnet. Täck inte över. Placera skålen i mitten på den roterande tallriken. Efter tillagning, rör om väl och låt stå 2 minuter innan tömning.
Soppa	A7	100% Mikro	200 g, 400 g, 600 g (initial temp. 5°C) Koppar (200 g per kopp)	Placera kopparna på den roterande tallriken och rör om efter tillagning.
Sockerkaka* Ingredienser: 4 ägg 110 g socker 100 g mjöl 10 g majsstärkelse 60 g vatten 60 g vegetabilisk olja	A8	Förvärm vid 160°C	475g (initial temp. 20°C) Springform (ca 26 cm i diameter) Stativ	Ugnen kommer att förvärmas till 160°C. När temperaturen är uppnådd, öppna luckan och placera kakan på det låga stativet inuti. Tryck på **START/+1 min/BEKRÄFTA**-knappen (⏀ +1min / ↵) för att börja baka.
Fryst Pizza (Ugnsklar Pizza → förbakad)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (initial temp. -18°C) Stativ	Ta bort förpackningen och placera direkt på det låga stativet. Ingen vilotid krävs.
Stekt kyckling	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (initial temp. 20°C) Stativ	Om så önskas, krydda med salt, peppar och paprika. Genomborra skinnet på kycklingen några gånger. Placera kycklingen, med bröstsidan uppåt, på det låga stativet.

*** Beredning av sockerkakan (A8):**

1. Separera äggen.
2. Vispa äggula, olja och vatten med en handhållen mixer (låg hastighet) tills det blir lätt och fluffigt.
3. Tillsätt mjölet och blanda väl.
4. I en separat skål, vispa äggvita, socker och majsstärkelse med en handhållen mixer (hög hastighet) till ett hårt skum. Lägg försiktigt till i smeten.
5. Sleva i blandningen i den smorda springformen och jämna till ytan.
6. Efter förvärmning placera springformen på gallret.

OBSERVERA:

- Den slutliga mattemperaturen kommer att variera beroende på matens temperatur från början. Kontrollera att maten är rykande varm efter tillagning. Vid behov kan du förlänga tillagningstiden manuellt.
- Resultaten vid användning av automatisk tillagning beror på skillnader såsom form och storlek på mat och dina personliga preferenser när det gäller matlagningsresultat. Om du inte är nöjd med det programmerade resultatet, justera tillagningstiden för att matcha dina krav.

LÄMPLIGA UGNSHUSGERÅD

För att laga/tina mat i en mikrovågsugn, måste mikrovågsenergin kunna passera genom behållaren för att penetrera maten. Därför är det viktigt att välja lämpliga husgeråd.
Runda/ovala tallrikar är att föredra framför fyrkantiga/avlånga, eftersom maten i hörnen tenderar att tillagas för länge. En mängd olika husgeråd kan användas som anges nedan.

Husgeråd	Mikro-vågssäker	Grill	Konvek-tion	Blandad tillagning	Kommentarer
Aluminiumfolie Foliebehållare	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Små bitar av aluminiumfolie kan användas för att skydda mat från överhettning. Håll folien minst 2 cm från ugnens väggar, ljusbågar kan uppstå. Foliebehållare rekommenderas inte såvida inte annat anges av tillverkaren, t.ex. Microfoil®, följ instruktionerna noga.
Stekkärl	✔	✘	✘	✘	Följ alltid tillverkarens anvisningar. Överskrid inte angivna uppvärmningstider. Var mycket försiktig då dessa kärl blir mycket heta.
Porslin och keramik	✔ / ✘	✘	✔	✔ Blandad konv. endast	Porslin, keramik, fajans och benporslin är vanligtvis lämpligt, med undantag för de med metalldekoration.
Glaskärl t.ex. Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Försiktighet bör iakttas vid användning av tunna glasföremål eftersom de kan gå sönder eller spricka om de värms plötsligt.
Metall	✘	✔	✔	✘	Det rekommenderas inte att använda metallhusgeråd eftersom det bildar gnistor, vilket kan leda till brand.
Plast/Polystyren t.ex. snabbmatsförpackningar	✔	✘	✔	✔ / ✘	Man måste vara försiktig eftersom en del behållare förvrids, smälter eller missfärgas vid höga temperaturer.
Plastfolie	✔	✘	✘	✘	Det får inte röra vid maten och måste penetreras för att låta ångan komma ut.
Frys-/Stekpåsar	✔	✘	✔ / ✘	✘	Måste penetreras för att släppa ut ånga. Se till att påsarna är lämpliga för mikrovågsanvändning. Använd inte plast- eller metallband, eftersom de kan smälta eller fatta eld på grund av metallens gnistbildning.
Papper - Tallrikar, muggar och hushållspapper	✔	✘	✘	✘	Använd endast för uppvärmning eller att absorbera fukt. Man måste vara försiktig eftersom överhettning kan orsaka brand.
Halm- och träbehållare	✔	✘	✘	✘	Övervaka alltid ugnen när du använder dessa material eftersom överhettning kan orsaka brand.
Returpapper och tidningar	✘	✘	✘	✘	Kan innehålla metallfragment som orsakar ”gnista” och kan leda till brand.
Stativ	✔	✔	✔	✔	Metallstativet som medföljer har utformats speciellt för alla tillagningssätt och kommer inte att skada ugnen.

⚠ VARNING:
Vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare, övervaka ugnen på grund av risken för antändning.

VARNING: ANVÄND INTE KOMMERSIELLA UGNSRENGÖRINGSMEDEL, ÅNGTVÄTTAR, SLITANDE, HÅRDA RENGÖRINGSMEDEL, NÅGOT SOM INNEHÅLLER NATRIUMHYDROXID ELLER SKURSVAMPAR PÅ NÅGON DEL AV DIN MIKROVÅGSUGN.
Innan rengöring, se till att ugnsutrymmet, luckan, ugnshöljet och tillbehören är helt svala.
RENGÖR UGNEN REGELBUNDET OCH TA BORT ALLA MATRESTER - Håll ugnen ren, annars kan det leda till en försämring av ugnens yta. Detta kan negativt påverka livslängden på apparaten och möjligen resultera i en farlig situation.

Ugnens utsida
Utsidan av ugnen kan rengöras lätt med mild tvål och vatten. Se till att tvålen torkas av med en fuktig trasa och torka av utsidan med en mjuk handduk.

Ugnskontroller
Öppna luckan före rengöring för att avaktivera ugnskontrollerna. Försiktighet bör iakttas vid rengöring av ugnskontrollerna. Med en trasa fuktad endast med vatten, torka försiktigt av panelen tills den är ren. Undvik att använda stora mängder vatten. Använd inte någon sorts kemikalier eller slipande rengöringsmedel.

Ugnens insida
1. För rengöring, torka allt stänk eller spill med en mjuk, fuktig trasa eller svamp efter varje användning när ugnen fortfarande är varm. För tyngre spill, använd en mild tvål och torka flera gånger med en fuktig trasa tills alla rester tas bort. Uppbyggt stänk kan överhettas och börja ryka eller fatta eld och orsaka gnistbildning. Ta inte bort vågledarlocket.
2. Se till att tvål eller vatten inte tränger in i de små ventilerna i väggarna vilket kan orsaka skador på ugnen.
3. Använd inte rengöringsmedel i sprejform på ugnens insida.
4. Värm upp ugnen regelbundet med hjälp av konvektion och grill. Matrester eller fett kan orsaka rök eller dålig lukt.
5. Mat kommer att släppa ut ånga under tillagningen och orsaka kondens inuti ugnen och luckan. Det är viktigt att torka ugnen torr. En ansamling av kondens kommer så småningom att leda till att rost bildas på ugnens insida.

SPECIELL NOTERING gällande VÅGLEDARSKYDDET: Håll vågledarskyddet rent hela tiden. Vågledarskyddet är tillverkat av ett ömtåligt material och bör rengöras med omsorg (följ rengöringsinstruktionerna ovan).
Överdriven blötläggning kan orsaka sönderfall av vågledarskyddet. Vågledarskyddet är en förbrukningsvara och utan regelbunden rengöring, kommer det att behöva bytas ut.

Tillbehör
Tillbehör som den roterande tallriken och stativ bör tvättas i en mild diskmedelslösning och torkas. De kan diskas i diskmaskin.

Lucka
För att ta bort alla spår av smuts, rengör regelbundet båda sidor av luckan, lucktätningar och närliggande delar med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte starka slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsluckans glas eftersom de kan repa ytan, vilket kan resultera i splittring av glaset.

OBS: En ångtvätt bör inte användas.

Rengöringstips - För att underlätta rengöringen av ugnen:
Placera en halv citron i en skål, tillsätt 300 ml (1/2 pint) vatten och värm på 100% i 10 -12 minuter.
Torka ugnen ren med en mjuk, torr trasa.

VIKTIGT:
- Om du lagar mat längre än standardtiden (se tabell nedan) med samma tillagningssätt, aktiveras ugnens säkerhetsmekanismer automatiskt. Mikrovågseffektnivån reduceras eller grilluppvärmningselementet slår av och på.

Tillagningsläge	**Standardtid**
Mikrovåg P100	30 minuter
Grill / Konvektion / Kombi tillagningssätt	Intermittent drift, temperatur- och tidreglerad

DK

Obs:
Produktet vil have dette symbol. Det betyder at der er tale om elektrisk eller elektronisk udstyr som ikke bør blandes med det almindelige husholdningsaffald. Der findes et særskilt genbrugssystem til sådanne produkter.

A. Oplysninger om kassering og genbrug for brugere (private husholdninger)

1. Inden for EU

Obs: Hvis du ønsker at kassere dette apparat, bør du ikke komme det i din almindelige skraldespand.

Brugt elektrisk og elektronisk udstyr skal behandles særskilt og i overensstemmelse med loven om korrekt behandling og genbrug af brugt elektrisk og elektronisk udstyr.

Som følge af EU-medlemslandenes implementering af denne lov, har private husstande i EU ret til gratis*, at aflevere deres brugte elektriske og elektroniske udstyr på angivne genbrugspladser. I nogle lande* er det muligvis gratis, at indlevere det brugte produkt hos den lokale forhandler, hvis du køber et tilsvarende nyt produkt.

*) Kontakt de lokale myndigheder hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Hvis dit brugte elektriske eller elektroniske udstyr indeholder batterier eller akkumulatorer, bedes du skille dig af med dem, i overensstemmelse med den lokale lovgivning, før du indleverer udstyret.

Ved at kassere dette apparat korrekt, vil du være med til at sikre, at vores affald behandles og genbruges rigtigt. Derved udsættes hverken miljøet eller vores helbred for overlast som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering.

2. I lande uden for EU

Hvis du ønsker at skille dig af med dette produkt, bedes du kontakte de lokale myndigheder og spørge dem om, hvorledes produktet kasseres korrekt.

B. Oplysninger om kassering og genbrug for virksomheder

1. Inden for EU

Hvis dette produkt bruges i forbindelse med virksomhedsdrift, og du ønsker at skille dig af med det:

Du bedes kontakte din SHARP-forhandler, som vil fortælle dig hvordan produktet kan indleveres. Du vil muligvis skulle betale for omkostningerne i forbindelse med indlevering og genbrug. Små produkter (i små mængder) kan muligvis afleveres på den lokale genbrugsplads.

2. I lande uden for EU

Hvis du ønsker at skille dig af med dette produkt, bedes du kontakte de lokale myndigheder og spørge dem, hvordledes produktet kasseres korrekt.

INDHOLD

Brugsanvisning

OPLYSNINGER OM KORREKT BORTSKAFFELSE 1
INDHOLD 2
SPECIFIKATIONER 2
OVN OG TILBEHØR 3
BETJENINGSPANEL 4
VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER 5-15
INSTALLATION 16-17
FØR IBRUGTAGNING 18
INDSTILLING AF UR 18
MIKROBØLGEEFFEKTNIVEAUER 18
MANUEL BETJENING 19
MIKROBØLGETILBEREDNING 19
GRILLTILBEREDNING/KOMBITILBEREDNING 20-21
KONVEKTIONSTILBEREDNING 21-22
EKSPRES-PIZZA 22
ANDRE NYTTIGE FUNKTIONER 23
BRUG AF OPTØNING EFTER VÆGT OG OPTØNING EFTER TID 24
BRUG AF AUTO MENU 24
AUTO MENU-OVERSIGT 25
EGNET OVNGREJ 26
PLEJE OG RENGØRING 27
SERVICEADRESSER I

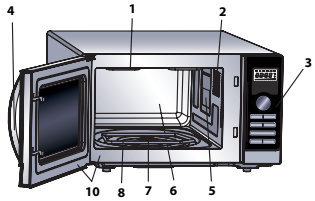
SPECIFIKATIONER

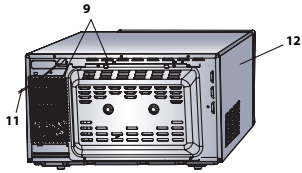
Modelnavn:	**R-843IN**
AC-spænding :	230 V, 50 Hz enfaset
Strømsikring/overstrømsbeskyttelse:	16 A
AC-strøm påkrævet:	Mikrobølge : 1500 W
Udgangseffekt: Mikrobølge :	900 W (IEC 60705)
Øverste grill (Infrarød) :	1100 W
Nederste grill (Infrarød) :	500 W
Konvektion :	2500 W
Slukket tilstand (Energibesparelsestilstand) :	mindre end 1,0 W
Mikrobølgefrekvens :	2450 MHz*(Gruppe 2/Klasse B)
Udvendige mål (B) x (H) x (D) mm :	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Ovnrumsmål (B) x (H) x (D)** mm :	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Ovnkapacitet :	25 liter**
Drejeskive (metal) :	ø301 mm
Vægt :	ca. 17,62 kg
Ovnlys :	25 W / 240 V

* Dette produkt opfylder kravene i henhold til europæisk standard EN55011.
I overensstemmelse med denne standard, er dette produkt klassificeret som gruppe 2, klasse B-udstyr.
Gruppe 2 betyder, at udstyret afgiver mikrobølger i form af elektromagnetisk stråling beregnet til varmebehandling af næringsmidler.
Klasse B-udstyr betyder, at udstyret er beregnet og passer til anvendelse inden for husholdningen.

** Indvendig kapacitet er beregnet ved at måle maksimal bredde, dybde og højde. Den faktiske kapacitet for opbevaring af mad er mindre.

SOM EN DEL AF EN POLITIK OM KONTINUERLIG FORBEDRING FORBEHOLDER VI OS RET TIL AT ÆNDRE DESIGNET OG SPECIFIKATIONERNE UDEN VARSEL.





OVN

1. Grillvarmelegeme (topgrill)
2. Ovnlampe
3. Betjeningspanel
4. Håndtag
5. Bølgelederdæksel (MÅ IKKE FJERNES)
6. Ovnrum
7. Motoraksel til drejetallerken
8. Grillvarmelegeme (bundgrill)
9. Ventilationsåbninger
10. Lågens tætninger og tætningsflader
11. Strømkabel
12. Yderkappe

TILBEHØR:

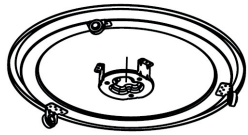
Kontrollér, at følgende dele medfølger:
(**13**) Drejetallerken (**14**) Kobling (**15**) Stativ

- Placér koblingen i drejetallerkenens motoraksel. Sæt derefter drejetallerkenen på drejetallerkenens motoraksel, og sørg for, at den sidder ordentligt fast.
- For at undgå at skade drejetallerkenen skal du løfte fade og beholdere, så de ikke slår imod drejetallerkenens kant, når de tages ud af ovnen.
- Se afsnittene om grillning på siderne DK-21 vedrørende brug af stativet.

Rør aldrig grillen, når den er varm.

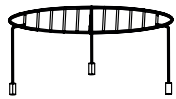
BEMÆRK: Når du bestiller tilbehør, skal du oplyse to ting: delens nummer og modelnavn til din forhandler eller autoriseret SHARP-serviceværksted.

13. Drejetallerken (metal)



14. Kobling

15. Stativ



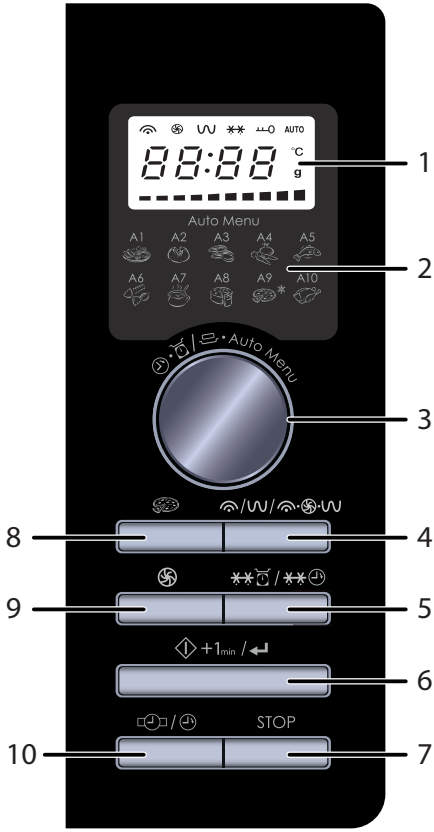
BEMÆRKNINGER:

- Bølgelederdækslet er skrøbeligt. Der bør udvises forsigtighed ved rengøring inde i ovnen for at sikre, at det ikke bliver beskadiget.
- Efter tilberedning af fedtholdige fødevarer, uden tildækning, skal ovnrummet og især grillvarmelegemet altid rengøres grundigt. De skal være tørre og fri for fedt. Aflejret fedt kan blive overophedet og begynde at ryge eller bryde i brand.
- Brug altid ovnen med drejetallerkenen og drejetallerkenens holder anbragt korrekt. Dette fremmer en grundig og ensartet tilberedning. Hvis drejetallerkenen kan rasle, kan den muligvis ikke rotere ordentligt, og kan forårsage skade på ovnen.
- Alle fødevarer og fødevarebeholdere skal altid placeres på drejetallerkenen ved tilberedning.
- Drejetallerkenen roterer med eller mod uret. Rotationsretningen ændres muligvis, hver gang du starter ovnen. Dette påvirker ikke tilberedningspræstationen.

⚠ ADVARSEL:
Lågen, yderskallen, ovnrummet og tilbehør bliver meget varme under brug af ovnen. Brug altid tykke ovnhandsker for at undgå forbrændinger.

DANSK

BETJENINGSPANEL



1. DIGITALT DISPLAY og INDIKATORER

- MIKROBØLGE indikator
- KONVEKTION indikator
- GRILL indikator
- OPTØNING indikator
- BØRNESIKRING indikator
- AUTO MENU indikator
- °C TEMPERATUR indikator
- g VÆGT indikator
- Temperaturindeks

2. Auto Menu-valgmuligheder:

A1: Genopvarmningsmenu
A2: Bagt kartoffel
A3: Kød
A4: Friske grøntsager
A5: Fisk
A6: Pasta
A7: Suppe
A8: Sukkerkage
A9: Frossen pizza
A10: Kylling

3. INDTASTNINGs-skive
Drejes for at indtaste tilberedningstid, tid, tilberedningstilstand, strømstyrke, temperatur, vægt, portionsstørrelse og vælg auto-menu.

4. MIKROBØLGE/GRILL-TILSTAND/ KOMBI-TILSTANDS-knap
1 TRYK = MIKROBØLGE
2 TRYK (G-1) = ØVERSTE KVARTSGRILL
3 TRYK (C-1) = MIKROBØLGE & ØVERSTE KVARTSGRILL OG NEDERSTE GRILL

5. OPTØNING EFTER VÆGT/TID-knap
6. START/+1min/BEKRÆFT-knap
7. STOP-knap
8. EKSPRES-PIZZA-knap:
Tryk for at bage pizza i 5:00-9:00 minutter.
9. KONVEKTION-knap
10. URINDSTILLING/KØKKENTIMER-knap

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER: LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE

For at undgå risiko for brand.

Mikrobølgeovnen bør ikke efterlades uden opsyn under drift. Effektniveauer, der er for høje, eller tilberedningstid, der er for lang, kan overophede fødevarer og forårsage brand.

Denne ovn er kun designet til at blive brugt på en bordplade. Den er ikke lavet til at blive indbygget i en køkkenenhed.
Placér ikke ovnen i et skab.
Stikkontakten skal være let tilgængelig, så ovnen kan frakobles stikket i en nødsituation.
Ovnen skal tilsluttes en stikkontakt med 230 V, 50 Hz, som sikres med en 10 A sikring eller en overspændingsbeskyttelse på minimum 10 A.
Det anbefales, at apparatet tilsluttes en separat el-gruppe.
Placér ikke ovnen i områder, hvor der genereres varme. For eksempel tæt på en almindelig ovn.
Ovnen må ikke opstilles på steder med høj fugtighed, eller hvor der er risiko for fugtdannelse.
Ovnen må ikke placeres eller anvendes udendørs.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Hvis der forekommer røg i mikrobølgeovnen, skal der slukkes for kontakten eller stikket skal tages ud. Lad lågen være lukket for at kvæle flammerne.
Anvend kun beholdere og tilbehør, som er egnet til mikrobølgeovne.
Se side DK-26. Redskaber bør kontrolleres for at sikre, at de er egnede til brug i mikrobølgeovne.
Ved opvarmning af mad i plast- eller papirbeholdere, skal du overvåge ovnen på grund af muligheden for antændelse.
Rengør bølgelederdækslet, ovnrummet, drejetallerkenen og drejetallerkenens holder efter anvendelse. Disse dele skal være tørre og uden fedt. Fedt, der samler sig på delene, kan blive overophedede og begynde at ryge og brænde.

Stil ikke brændbare genstande nær ved ovnen eller dens ventilationsåbninger.

Undlad at blokere ventilationsåbningerne.

Fjern forseglinger af metal, lukkebånd osv. fra maden og indpakningerne. Buedannelse på metaloverflader kan resultere i ild.

Anvend ikke mikrobølgeovnen for at varme fritureolie op. Det er ikke muligt at kontrollere temperaturen og olien kan antænde.

Hvis du påtænker at lave popcorn, skal du anvende specielle popcornsbeholdere for mikrobølgeovne.

Opbevar ikke mad eller andet i ovnen.

Kontroller indstillingerne, når du starter ovnen, for at være sikker på, at den anvendes korrekt.

Vær ekstra opmærksom, når madretter med højt sukkerindhold eller fedtindhold tilberedes, for eksempel, pølser, tærter eller budding. Risiko for overophedning eller brand.
Se rådene i brugsanvisningen.

For at undgå risiko for skader

ADVARSEL:
Anvend ikke ovnen, hvis den er skadet eller ikke fungerer rigtigt. Kontroller følgende, inden ovnen anvendes:

a) Ovnlågen; kontroller at ovnlågen lukker korrekt og at den ikke hænger på skrå eller er skæv.
b) Ovnlågens hængsler og låsekroge; kontroller at de ikke er beskadigede eller løse.
c) Ovnlågens tætning og kontaktoverflader; kontroller at de ikke er beskadigede.
d) Ovnens og ovnlågens indvendige sider; kontroller at der ikke er nogen buler.
e) Strømkablet og stikkontakten; kontroller at de ikke er beskadigede.

Mikrobølgeovnen må ikke anvendes, hvis lågen eller hængslerne er beskadigede. Ovnen skal først repareres af en kompetent tekniker før videre anvendelse.
Forsøg aldrig at justere, reparere eller modificere ovnen selv. Det kan være farligt for personer uden specielle kundskaber at udføre service eller reparere ovnen, da dette kræver, at kapper, som beskytter mod farlig mikrobølgeenergi, fjernes.

Anvend ikke ovnen, hvis ovnlågen er åben, og forsøg ikke at ændre på ovnlågens låsekroge på nogen måde. Anvend ikke ovnen, hvis der sidder noget i klemme mellem ovnlågens tætning og kontaktfladerne.

Undgå, at der samler sig fedt eller smuds på ovnlågens lukning og nærliggende dele. Rengør ovnen med jævne mellemrum, og fjern eventuelle madrester. Følg anvisningerne i afsnittet "Pleje og rengøring" på side DK-27. Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det medføre at overfladen ødelægges, hvilket kan påvirke apparatets levetid negativt og muligvis føre til en farlig situation.

Personer, som anvender PACEMAKER, skal spørge en læge eller pacemaker-producenten til råds angående anvendelse af mikrobølgeovne.

For at undgå risiko for elektrisk stød

Yderkappen må under ingen omstændigheder fjernes.
Undgå at der spildes væske på eller der kommer genstande inden for ovnlågens låseåbninger eller ventilationsåbningerne. Hvis der spildes noget på disse dele, skal ovnen umiddelbart slukkes og kobles fra strømnettet. Kontakt derefter et autoriseret SHARP-serviceværksted.
Strømkablet og stikkontakten må ikke komme i vand eller væsker.
Lad ikke strømkablet hænge ned fra kanten af et bord eller en anden arbejdsoverflade.

Hold strømkablet væk fra varme overflader, inklusive ovnens bagside.
Hold apparatet og dets ledning inden for rækkevidde af børn under 8 år.
Forsøg ikke selv at skifte ovnlampen og lad ikke andre end en elektriker, som er autoriseret af SHARP, gøre dette. Hvis ovnlampen går i stykker, skal du kontakte din forhandler eller et autoriseret SHARP-serviceværksted.
Hvis ovnens strømkabel beskadiges, skal det erstattes med et nyt specialkabel.
Kablet må kun udskiftes af et autoriseret SHARP-serviceværksted.

For at undgå risiko for eksplosion eller pludselig kogning:

ADVARSEL: Væsker og madvarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da der er en risiko for, at beholderne eksploderer.
Drikke, som opvarmes i en mikrobølgeovn, kan koge uventet op. Vær ekstra forsigtig ved håndtering af beholdere, der indeholder drikke eller væsker.

Anvend aldrig lukkede beholdere. Tag låget af, inden beholderne anvendes. Lukkede beholdere kan eksplodere, selv efter at der er slukket for ovnen som følge af det tryk, der bygges op inden i beholderen.
Vær forsigtig ved mikrobølgeopvarmning af væsker. Anvend en beholder med bred munding, så boblerne kan slippe ud.

Varm aldrig væsker i flasker eller beholdere med smal hals, f.eks. babyflasker, da der er risiko for, at indholdet kan sprøjte ud under opvarmning med risiko for forbrændingsskader.

For at undgå forbrændingsskader fra væsker, der koger over:

1. Tilbered ikke i for lang tid.
2. Omrør i væsken inden opvarmningen/genopvarmningen.
3. Det anbefales at sætte en glasstav eller lignende (ikke metal) i væsken ved genopvarmning.
4. Lad væsken stå i mindst 20 sekunder i ovnen, efter tilberedningen for at modvirke, at væsken koger over med forhøjet virkning.

Tilbered ikke æg i æggeskal og varm ikke hele hårdkogte æg op i mikrobølgeovnen, da de kan eksplodere, selv efter mikrobølgetilberedningen er klar. Hvis du vil tilberede æg eller genopvarme æg, der ikke består af røræg eller er blandet, skal du først prikke æggeblommerne og æggehviderne i stykker, da ægget ellers kan eksplodere. Slå skallen i stykker og skær hårdkogte æg igennem, inden de varmes op i mikrobølgeovnen.

Prik hul i skindet på fødevarer som kartofler, pølser og frugt før tilberedning, da de ellers kan eksplodere.

For at undgå risiko for forbrændingsskader

ADVARSEL: Kontroller altid temperaturen i sutteflasker og babymadglas. Omrør i indholdet, inden du mader dit barn, for at undgå forbrændingsskader. Brug grydelapper eller ovnhandsker, når du tager maden ud af ovnen, for at undgå forbrændingsskader.

Åbn altid beholdere, popcornsbeholdere, kogeposer osv. med retning væk fra ansigt og hænder, så du ikke risikerer at blive forbrændt af varm damp eller kogende væske.

For at undgå, at nogen brænder sig, bør du altid kontrollere madens temperatur og omrøre i den, inden den serveres. Vær især forsigtig med temperaturen på mad og væsker, som gives til babyer, børn og ældre mennesker. Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Små børn skal holdes på afstand.

Temperaturen i beholderen er ikke en sand indikation af temperaturen på maden eller drikkevaren. Kontrollér altid madens temperatur.

Stå altid på afstand af ovnlågen, når den åbnes for at undgå forbrændingsskader fra varm damp og varme, som kan strømme ud.

Skær madvarer, der tilberedes i ovnen, i dele for at slippe damp ud og undgå forbrændingsskader.

Hold børn på afstand af lågen for at forhindre dem i at brænde sig.

For at modvirke, at børn anvender ovnen forkert

ADVARSEL: Lad kun børn fra 8 år og derover anvende ovnen uden opsyn af en voksen, når de har fået tilstrækkelige anvisninger, så barnet kan anvende ovnen på en sikker måde og forstår risiciene, hvis den anvendes forkert. Når apparatet anvendes med GRILL, MIX GRILL og AUTO MENU, bør børn kun bruge ovnen under voksent opsyn på grund af den genererede temperatur. Dette apparat er ikke beregnet til anvendelse af personer (heriblandt børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller får instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Undlad at hænge eller svinge i ovnlågen. Undlad at lege med ovnen, eller bruge den som legetøj.
Børn bør lære de vigtige sikkerhedsanvisninger: anvend grydelapper, tag låg og forseglinger af beholdere og fade af, vær ekstra forsigtig med emballager (f.eks. selvopvarmende materialer), som holder madvarer friske, da de kan blive ekstremt varme.

Andre advarsler

Forsøg aldrig at modificere ovnen på nogen måde.
Flyt ikke på ovnen, når den er i brug.
Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom:

- personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- bondegårde;
- af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer;
- bed & breakfast-miljøer.

Ovnen er kun beregnet for madtilberedning i husholdningen og må kun anvendes for at tilberede madvarer. Ovnen er ikke beregnet til kommerciel anvendelse eller laboratoriebrug.

For at tilsikre problemfri anvendelse og eliminere risiko for skader.

Anvend aldrig ovnen, hvis den er tom. Ved anvendelse af bruningsfad eller selvopvarmende materialer skal man altid placere en varmeisolerende tallerken, f.eks. af porcelæn, nedenunder for ikke at risikere at skade drejetallerkenen og drejefoden som følge af varmeudviklingen. Opvarmningstiden, der angives for madvarerne, må ikke overskrides.

Anvend ikke køkkenredskaber af metal, da de reflekterer mikrobølgerne og kan forårsage elektrisk buedannelse. Stil ikke konservesdåser i ovnen.
Anvend kun drejetallerkenen og drejetallerkenens holder, der er beregnet til denne ovn. Anvend ikke ovnen uden drejetallerkenen.
For at forhindre, at drejetallerkenen går i stykker:

(a) Rengør altid drejetallerkenen med vand, lad drejetallerkenen køle ned.
(b) Placér ikke varme madvarer eller varme redskaber på en kold drejetallerken.
(c) Placér ikke kolde madvarer eller kolde redskaber på en varm drejetallerken.

Læg ikke noget på ovnens yderkappe, når ovnen anvendes.

BEMÆRK:

Brug ikke plastbeholdere til mikrobølger, hvis ovnen stadig er varm efter brug af GRILL og MIX GRILL, da de kan smelte.

Plastbeholdere må ikke anvendes under ovennævnte anvendelsesfunktioner, medmindre producenten af beholderen siger, at de er egnede.

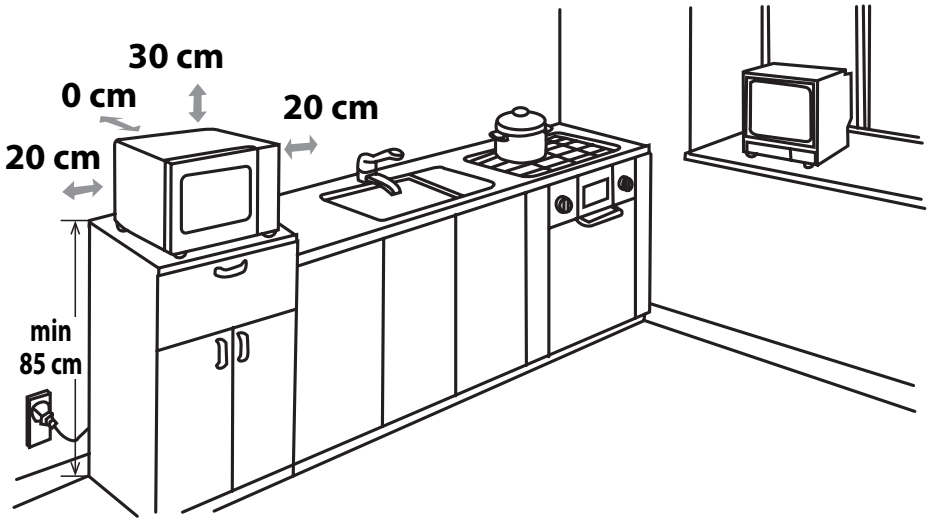
Hvis du ikke er sikker på, hvordan ovnen tilsluttes korrekt til strømnettet, bør du kontakte en uddannet elektriker.

Hverken producenten eller forhandleren tager noget ansvar for skader på ovnen eller personskader, der opstår som følge af skødesløshed ved tilslutning til nettet.

Vanddamp og -dråber kan ind imellem dannes på ovnens vægge og omkring ovnlågens forsegling og kontaktoverflader. Dette er normalt, og er ikke tegn på, at mikrobølger lækker, eller at der er en anden fejl.

INSTALLATION

1. Fjern alt indpakning fra indersiden af ovnrummet og den beskyttende film der findes på mikrobølgeovnens kabinetoverflade.
2. Kontroller ovnen omhyggeligt for tegn på skader.
3. Placér ovnen på en sikker og plan overflade, der er stærk nok til at klare ovnens vægt, plus den tungeste genstand, der sandsynligvis vil blive tilberedt i ovnen. Placér ikke ovnen i et skab.
4. Vælg en plan overflade, der giver nok åbent rum for indsugnings- og/eller udløbsåbningerne. Apparatets bagside skal placeres mod en væg.
   - Den mindste installationshøjde er 85 cm.
   - Der skal minimum være 20 cm mellem ovnen og alle tilstødende vægge.
   - Lad der være et rum på minimum 30 cm over ovnen.
   - Fjern ikke fødderne fra bunden af ovnen.
   - Hvis indsugnings- og/eller udløbsåbningerne blokeres, kan det beskadige ovnen.
   - Anbring ovnen så langt væk fra radioer og tv som muligt. Brug af mikrobølgeovnen kan forårsage interferens i din radio- eller tv-modtagelse.



5. Sæt kontakten korrekt i en jordet stikkontakt i væggen.

ADVARSEL: Anbring ikke ovnen, hvor der genereres varme, fugt eller høj luftfugtighed, (for eksempel tæt på eller over en almindelig ovn) eller i nærheden af brændbare materialer (for eksempel gardiner).
Undlad at blokere ventilationsåbningerne.
Anbring ikke genstande oven på oven.

FØR IBRUGTAGNING

Sæt ovnen til stikkontakten. Ovndisplayet viser: "0:00", der lyder et enkelt bip-signal.
Denne model har en urfunktion, og ovnen bruger mindre end 1,0 W i standbytilstand. Se nedenfor vedrørende indstilling af uret.

INDSTILLING AF UR

Der findes to indstillingstilstande: 12-timers ur og 24-timers ur.

1. For at indstille 12-timers ur skal du trykke på **URINDSTILLING/KØKKENTIMER** knappen én gang, (/) og "12T" vises i displayet. For at indstille 24-timers ur skal du trykke på **URINDSTILLING/KØKKENTIMER** knappen (/) én gang til, og "24T" vises i displayet.
2. Drej **INDTASTNINGS**-hjulet, indtil den korrekte time vises, indtastningstiden skal være mellem 0-23 (24-timers ur) eller 1 -12 (12-timers ur).
3. Tryk på knappen **URINDSTILLING/KØKKENTIMER** (/), minuttallene blinker.
4. Indstil minutterne. Drej **INDTASTNINGS**-hjulet, indtil det korrekte antal minutter bliver vist, Indtastningstiden skal være mellem 0-59.
5. Tryk på knappen **URINDSTILLING/KØKKENTIMER** (/) én gang for at starte uret. Ikonen ":" for den digitale tid blinker på displayet.

BEMÆRKNINGER:

- Hvis uret er indstillet, viser displayet det korrekte klokkeslæt, når tilberedningen er færdig. Hvis uret ikke er indstillet, viser displayet "0:00".
- Tryk på knappen **URINDSTILLING/KØKKENTIMER** (/) for at se klokkeslættet under en tilberedningsproces og LED vil vise klokkeslættet i 2-3 sekunder. Dette påvirker ikke tilberedningsprocessen.
- Under processen med indstilling af uret, vil ovnen gå tilbage til den foregående indstilling, hvis der trykkes på **STOP**-knappen.
- Hvis strømforsyningen til mikrobølgeovnen afbrydes, vil displayet periodisk vise "0:00**"**, efter at strømmen er genoprettet. Hvis dette sker under tilberedningen, vil programmet blive slettet. Klokkeslættet vil også blive slettet.

MIKROBØLGEEFFEKTNIVEAUER

Effekttrin	Skærm (Procent)
HØJ	P100 (100%)
MIDDEL HØJ	P80 (80%)
MIDDEL	P50 (50%)
MIDDELLAV (OPTØNING)	P30 (30%)
LAV	P10 (10%)

- Ovnen har 5 effekttrin, som vist
- For at ændre effektniveauet for tilberedning skal du dreje **INDTASTNING**sskiven, indtil displayet viser det ønskede niveau. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT** knappen (+1min / ↵) for at bekræfte. Indtast tilberedningstiden, og tryk derefter på **START/+1min/BEKRÆFT knappe** (+1min / ↵) for at starte ovnen.
- For at kontrollere effektniveauet under tilberedningen skal du trykke på **MIKROBØLGE.GRILL/KOMBI.** Knappen (/ /) Det aktuelle effektniveau vises i 2-3 sekunder. Ovnen fortsætter med at tælle ned, selv om displayet viser effektniveauet.

Som almen regel gælder følgende råd:

P100 - (HØJ effekt = 900 W) anvendes til hurtig opvarmning eller genopvarmning af fx gryderetter, varme drikke, grøntsager osv.
P80 - (MEDIUM HØJ effekt = 720 W) anvendes til længere tilberedning af kompakte madvarer, som f.eks. bøf og stege, farsbrød og prætilberedt mad, samt til følsomme retter, såsom sukkerkager. Effekten er mindre og gør, at maden tilberedes jævnt uden risiko for, at siderne brænder på.
P50 - (MEDIUM effekt = 450 W) anvendes til kompakte madvarer, der kræver længere tilberedning ved normal tilberedning, f.eks. oksekødsgryderet. Dette effektniveau tilrådes for at få kødet mørt.
P30 - (MEDIUM HØJ effekt = 270 W Optøningsindstilling) anvendes til optøning. Anvend dette effektniveau for at sikre, at retten optøs jævnt. Denne indstilling er også ideel til simrende ris, pasta, melboller og til tilberedning af æggecreme.
P10 - (LAV effekt = 90 W) anvendes til langsom optøning, f.eks. af crème gateaux og kager.

MANUEL BETJENING

Åbning af lågen:
Træk i håndtaget for at åbne ovnlågen.

Start af ovnen:
Forbered og læg maden i en egnet beholder på drejetallerkenen eller direkte på drejetallerkenen. Luk lågen og tryk på knappen **START/+1min/BEKRÆFT** efter at have valgt den ønskede tilberedningsmåde. Hvis tilberedningsprogrammet er indstillet og der ikke trykkes på knappen **START/+1min/BEKRÆFT** inden for 5 minutter, bliver indstillingen slettet.
Der skal trykkes på knappen **START/+1min/BEKRÆFT** for at fortsætte tilberedningen, hvis lågen åbnes under tilberedningen. Der lyder ét bip-signal ved effektivt tryk, mens der ikke gives noget svar ved ineffektivt tryk.

+1min / ↵

Brug knappen **STOP** til at:

STOP

1. Slette en fejl under programmeringen.
2. Stoppe ovnen midlertidigt under tilberedningen.
3. Annullere et program under tilberedningen ved at trykke på knappen **STOP** to gange.
4. Til at slå børnesikringen til og fra (se side DK-23).

MIKROBØLGETILBEREDNING

Din ovn kan programmeres for op til 95 minutter (95.00).

Indtastningstiden for tilberedning (optøning) varierer fra 5 sekunder til 5 minutter. Det afhænger af den totale længde af tilberedningstid (optøning) som vist i tabellen.

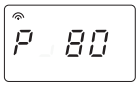
Tilberedningstid	Forøgelsesenhed
0-1 minutter	5 sekunder
1-5 minutter	10 sekunder
5-10 minutter	30 sekunder
10-30 minutter	1 minut
30-95 minutter	5 minutter

MANUEL TILBEREDNING/MANUEL OPTØNING
- Indtast tilberedningstiden og brug mikrobølgeeffekter P100 til P10 for at tilberede eller optø (se eksempel nedenfor).
- Omrør eller vend maden, hvis det er muligt, 2 - 3 gange under tilberedningen.
- Tildæk, efter tilberedningen, maden og lad den stå, hvis det anbefales.
- Tildæk, efter optøningen, maden i folie og lad den stå, indtil den er helt optøet.

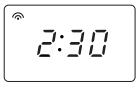
Eksempel:
For at tilberede i 2 minutter og 30 sekunder på P80 (80%) mikrobølgeeffekt.

1. Indtast effektniveauet ved at trykke på **MIKROBØLGE/ GRILL / KOMBI** knappen én gang, og drej derefter **INDTASTNING**sskiven for at indstille mikrobølgeeffekten til P80.

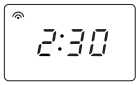
2. Tryk på **START/+1min/ BEKRÆFT**-knappen for at bekræfte det valgte effektniveau.



3. Indtast den ønskede tilberedningstid ved at dreje **INDTASTNINGS**-hjulet.



4. Tryk på **START/+1min/ BEKRÆFT**-knappen for at starte timeren.



(Displayet tæller ned gennem den indstillede tilberedningstid.)

/ / **x1** →

Samtidig lyser mikrobølgeindikatoren på displayet.

BEMÆRK:
- Når ovnen starter, vil ovnlampen lyse og drejetallerkenen vil rotere med uret eller mod uret. Hvis lågen åbnes under tilberedning/optøning for at omrøre eller vende fødevarerne, vil tilberedningstiden på displayet stoppe automatisk. Tilberednings-/optøningstiden starter at tælle ned igen, når lågen lukkes og der trykkes på knappen **START/+1min/BEKRÆFT** (+1min / ↵).
- Når tilberedningen/optøningen er færdig, skal du åbne lågen eller trykke på knappen STOP og klokkeslættet vises igen på displayet, hvis uret er blevet indstillet.
- Hvis du ønsker at vide effektniveauet under tilberedningen, skal du trykke på **MIKROBØLGE.GRILL/KOMBI.** knappen (/ / .). Det aktuelle effektniveau vil blive vist i 2-3 sekunder.

VIGTIGT:
- Luk ovnlågen efter tilberedning/optøning. Bemærk, at lyset af sikkerhedsmæssig årsag forbliver tændt, når ovnlågen er åben, for at minde dig om at lukke ovnlågen.

DANSK

GRILLTILBEREDNING/KOMBITILBEREDNING

1. KUN GRILLTILBEREDNING

Ovnen har top- og bundgrill, som kan bruges særskilt eller kombineret. De har kun én indstillingsstyrke. Grillen assisteres af drejetallerkenen, der roterer samtidig for at sikre en jævn bruning. Indtast den ønskede grillfunktion ved at trykke på **MIKROBØLGE/GRILL/KOMBI.** -knappen, som angivet nedenfor.

Tryk på MIKROBØLGE/GRILL/KOMBI. knappen	Skærm	Grill-varmeelementet i brug
	G-1	Kun topkvartsgrill
	G-2	Topkvartsgrill og bundgrill samtidig
	G-3	Kun bundgrill

Eksempel:
Hvis du vil tilberede i 20 minutter kun med TOPGRILL.

1. Vælg ØVERSTE GRILL funktion ved at trykke på **MIKROBØLGE/GRILL/ KOMBI.** Knappen to gange. G-1 og grill-indikatoren vil lyse op på displayet.

2. Tryk på **START/+1min/ BEKRÆFT**-knappen for at bekræfte tilberedningsmåden.

3. Brug **INDTASTNINGS**-hjulet til at indstille grilltiden.

4. Tryk på **START/+1min/ BEKRÆFT**-knappen for at starte grillningen.
(Displayet tæller ned gennem grillningstiden.)

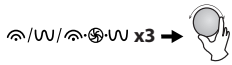
BEMÆRK:

Når halvdelen af grillningstiden er gået lyder bip-signalet to gange, og minder dig om, at du skal vende maden for at sikre en jævn bruning. Vær opmærksom på, at ovnen ikke stopper automatisk under grillning. For en bedre grilleffekt skal fødevarerne vendes efter halvdelen af tilberedningstiden. Efter vending, skal lågen lukkes og derefter trykkes på knappen **START/+1min/BEKRÆFT** for at fortsætte grillningen.

2. KOMBITILBEREDNING

Funktionen **KOMBITILBEREDNING** benytter en kombination af mikrobølgeeffekt med grill eller konvektion. KOMBI betyder at der tilberedes skiftevis med mikrobølgeeffekt, grilleffekt og/eller konvektionseffekt. Kombinationen reducerer tilberedningstiden og leverer en sprød, brun overflade der giver dig bekvemmeligheden af hurtig tilberedning med et traditionelt appetitvækkende udseende.

Der findes 3 valg for kombinationen som vist i tabellen herunder:

Tryk på GRILL TILSTAND/ KOMBI TILSTANDsknappen	Skærm	Mikrobølge/ arbejdscyklus	Øverste grill/ arbejds cyklus	Nederste grill/ arbejdscyklus
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Følg eksemplet på næste side for detaljer om, hvordan du bruger kombifunktionen.

⚠ ADVARSEL:
Lågen, yderskallen, ovnrummet og tilbehør bliver meget varme under brug af ovnen. Brug altid tykke ovnhandsker for at undgå forbrændinger.

GRILLTILBEREDNING/KOMBITILBEREDNING

Eksempel for Mikrobølge og Konvektion:
Hvis du vil tilberede i 30 minutter ved at bruge en kombination af mikrobølge og konvektion (C-2).

1. Tryk på **MIKROBØLGE GRILL/ KOMBI** knappen to gange. G-1 vil lyse op på displayet
2. Vælg C-2 ved at trykke på knappen gentagne gange, indtil displayet viser C-2. Samtidigt vil mikrobølge og konvektion indikatorernelyse op på displayet.
3. Tryk på **START/ +1min/BE-KRÆFT**-knappen for at bekræfte tilberedningsmåden.
4. Brug **IND-TASTNINGS**-hjulet til at indstille grilltiden.
5. Tryk på **START/+1min/ BEKRÆFT**-knappen for at starte tilberedningen. (Displayet vil tælle ned gennem den indstillede tilberedningstid.)

BEMÆRKNINGER vedrørende GRILL- OG KOMBITILBEREDNING:
- Det er ikke nødvendigt at forvarme grillen.
- Når du skal brune madvarer, skal det placeres enten på stativet eller i en dyb beholder på drejetallerkenen. Brug stativet til grillning af små fødevarer, såsom bacon, røget skinke og tekager.
- Du vil muligvis observere røg eller en brændt lugt, når du bruger grillen for første gang. Dette er normalt og ikke tegn på, at ovnen er i stykker. For at undgå dette problem, når du bruger ovnen for første gang, kan du opvarme ovnen uden mad i 20 minutter på grill.

VIGTIGT: Åbn et vindue eller tænd for køkkenventilationen under brug af ovnen, så røgen eller lugten kan sprede sig.

KONVEKTIONSTILBEREDNING

Din ovn kan bruges som en konventionel ovn med konvektionsfacilitet og 10 forudindstillede ovntemperaturer. Forvarmning anbefales for bedre resultater. Temperaturen kan vælges fra 140°C til 230°C i 10°C trin.

Tryk på **KONVEKTION**-knappen	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ovntemp. (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

For hver indstillelig temperatur er der et indeks for temperaturen i displayet f.eks 170°C = fjerde tredje streg. Under forvarmning blinker dette display, og de stigende streger på displayet angiver forvarmningsprocessen.

Eksempel 1: For at tilberede med forvarmning
Hvis du ønsker at forvarme til 200°C og tilberede i 25 minutter ved 200°C.

1. Tryk på **KONVEKTION**-knappen én gang og temperaturindikatoren vil blinke på displayet og konvektionsindikatoren vil lyse op.

2. Indtast den ønskede forvarmningstemperatur ved at trykke på **KONVEKTION**-knappen (6 gange) eller drej INDTASTNINGS-hjulet, indtil displayet viser 200.

3. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen for at bekræfte temperaturen.

4. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen en gang mere for at starte forvarmningen. Når den indstillede forvarmningstemperatur er nået vil der lyde et bip-signal to gange for at påminde dig om at sætte mad i ovnen. Den aktuelle temperatur vil blinke på displayet.

5. Åben lågen, placer maden i ovnen og luk lågen. Brug **INDTASTNINGS**-hjulet til at indtaste tilberedningstiden (25 minutter).

6. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen for at starte tilberedningen. (Displayet vil tælle ned gennem den indstillede tilberedningstid.)

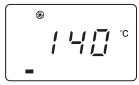
DANSK

KONVEKTIONSTILBEREDNING

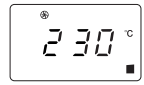
Eksempel 2: For at tilberede uden forvarmning
Hvis du ønsker at tilberede ved 230°C i 20 minutter.

1. Åben lågen, placer maden i ovnen og luk lågen. Tryk på **KONVEKTION**-knappen én gang. Temperaturindikatoren vil blinke på displayet og konvektionsindikatoren vil lyse op.

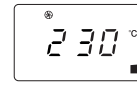
x1



2. Indtast den ønskede forvarmningstemperatur ved at trykke på **KONVEKTION**-knappen (9 gange) eller drej **INDTASTNINGS**-hjulet, indtil displayet viser 230.



3. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen for at bekræfte temperaturen.



4. Brug **INDTASTNINGS**-hjulet til at indstille tilberedningstiden (20 minutter).

5. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen for at starte tilberedningen.

BEMÆRKNINGER:
1. Tilberedningstiden kan ikke indtastes før forvarmningstemperaturen er nået. Når temperaturen opnås, skal lågen åbnes for at indtaste tilberedningstiden.
2. Konvektionsvarmeren vil stoppe automatisk, hvis der ikke sker nogen indtastning for tilberedningstid indenfor 5 minutter. Bip-signalet vil lyde fem gange som en påmindelse og LED viser klokkeslættet, hvis uret er blevet indstillet. Hvis uret ikke er blevet indstillet vil displayet vise "0:00".
3. Mens ovnen er under forvarmning, skal drejetallerkenen være i ovnen. Under forvarmning og konvektionstilberedning, vil du høre køleventilatoren skifte fra og til. Dette er fuldstændig normalt og vil ikke påvirke tilberedningen.
4. Fødevarefabrikanternes instruktioner er kun vejledende, så tilberedningstiden skal måske justeres.
5. Efter at tilberedningen er færdig vil køleventilatoren fortsætte med at køle en kort stund for at sænke temperaturen på de elektriske og mekaniske komponenter.
6. Du vil muligvis observere røg eller en brændt lugt, når du bruger grillen for første gang. Dette er normalt og ikke tegn på, at ovnen er i stykker. For at undgå dette problem, når du bruger ovnen for første gang, kan du opvarme ovnen uden mad i 20 minutter på grill og derefter på konvektion 230°C.

VIGTIGT: Åbn et vindue eller tænd for køkkenventilationen under brug af ovnen, så røgen eller lugten kan sprede sig. Sørg for, at der ikke er mad i ovnen.

⚠ ADVARSEL:
Lågen, yderskallen, ovnrummet og tilbehør bliver meget varme under brug af ovnen. Brug altid tykke ovnhandsker for at undgå forbrændinger.

For bedste kage- og brageresultat brug programmet Automatisk.

EXPRESS PIZZA

1. I ventetilstand skal du trykke på **EKSPRES-PIZZA knappen** ( ). Displayet vil vise standard **EKSPRES-PIZZA**-tilberedningstiden.
2. Drej **INDTASTNING**sskiven for at justere tilberedningstid fra 5 minutter til 9 minutter.
3. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT** knappen for at starte tilberedningen.

1. SEKVENSTILBEREDNING
Med denne funktion kan du tilberede mad i 3 forskellige trin, der kan omfatte manuel tilberedningstid og -tilstand og/eller funktionen optøning efter tid samt optøning efter vægt. Når du har programmeret, er der ingen grund til at blande dig i tilberedningen, da ovnen automatisk går videre til næste trin. Bip-signalet lyder én gang efter første trin. Hvis ét trin er optøning, skal det være i første trin.

Bemærk: Auto menu kan ikke indstilles som en af de multiple sekvenser.

Eksempel: Hvis du vil optø maden i 5 minutter, og derefter tilberede med P80 mikrobølgeeffekt i 7 minutter. Trinene er som følger:

- 1. Tryk på **OPTØNING EFTER VÆGT/TID**-knappen to gange, LED displayet vil vise dEF2.
- 2. Indtast optøningstiden ved at dreje **INDTASTNINGS**-hjulet, indtil displayet viser "5:00" minutter.
- 3. Tryk på **MIKROBØLGE/GRILL/KOMBI (** /ѠѠ/ **)** knappen én gang.
- 4. Indtast effekttrin ved at dreje **INDTASTNINGS**skiven til at vælge mikrobølgeeffekten P80.
- 5. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen (+1min /) for at bekræfte indstillingen.
- 6. Indtast tilberedningstiden ved at dreje **INDTASTNINGS**-hjulet, indtil displayet viser "7:00" minutter.
- 7. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen (+1min /) for at starte tilberedningen.

2. +1min FUNKTION (Auto minut)

Knappen **START/+1min/BEKRÆFT** (+1min /) tillader dig at betjene de to følgende funktioner:

a. Direkte start
Du kan starte tilberedningen direkte på P100 mikrobølgeeffektniveau i 1 minut ved at trykke på knappen **START/+1min/BEKRÆFT** (+1min /). Tilberedningsprocessen starter øjeblikkelig, mens hvert tryk på knappen forøger tilberedningstiden med 1 minut.

b. Forlæng tilberedningstiden
Du kan forlænge tilberedningstiden under manuel, grill, konvektion, kombitilberedning og optøning efter tid i 1 minut af gangen, hvis **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen (+1min /) bliver trykket ned under drift. Under optøning efter vægt og auto menu-funktion og sekvenstilberedning, kan tilberedningstiden ikke forøges ved at trykke på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen (+1min /).

BEMÆRK: Tilberedningstiden kan maksimalt udvides til 95 minutter.

3. KØKKENTIMER-FUNKTION
Du kan bruge køkkentimeren som minutur, når mikrobølgetilberedning ikke anvendes, for eksempel til at tage tid på kogte æg, der koges på almindeligt komfur, eller til at overvåge hviletiden for tilberedt/optøet mad.

Eksempel:
For at indstille timeren til 5 minutter.

1. Tryk to gange på knappen **URINDSTILLING/ KØKKENTIMER**.
/ **x 2**

2. Indtast den ønskede vægt ved at dreje **INDTASTNINGS**-hjulet, indtil det korrekte antal minutter bliver vist.

3. Tryk på **START/+1min/ BEKRÆFT**-knappen for at starte timeren.

4. Tjek displayet.
(Displayet tæller ned gennem den indstillede tid.)

Når timeren er færdig, lyder bip-signalet 5 gange og LED viser klokkeslættet.
Du kan indtaste en hvilken som helst tid op til 95 minutter. For at slå KØKKENTIMEREN fra, mens den tæller ned, skal du blot trykke på knappen **STOP**.

BEMÆRK: KØKKENTIMER-funktionen kan ikke anvendes under tilberedning.

4. BØRNESIKRING:
Brug den for at forhindre, at børn bruger ovnen uovervåget.
a. For at slå BØRNESIKRINGEN til:
Tryk på og hold knappen **STOP** nede i 3 sekunder, indtil der høres et langt bip. Låseindikatoren vil lyse op på displayet:

b. For at slå BØRNESIKRINGEN fra:
Tryk på og hold knappen **STOP** nede i 3 sekunder, indtil der høres et langt bip. Låseindikatoren forsvinder.

BRUG AF OPTØNING EFTER VÆGT OG OPTØNING EFTER TID

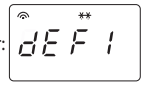
1. OPTØNING EFTER VÆGT

Mikrobølgeovnen er forprogrammeret med en tid og et effektniveau, så følgende madvarer kan optøs nemt: Svinekød, oksekød og kylling. Vægtområdet for disse madvarer er 100 g – 2000 g i trin af 100 g. Frosne fødevarer kan optøs fra -18°C. Følg eksemplet nedenfor for detaljer om, hvordan du bruger disse funktioner.

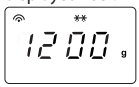
Eksempel: For at optø en steg, der vejer 1,2 kg skal du bruge **OPTØNING EFTER VÆGT**.
Læg kødet i en tærteform eller mikrobølgeovnsoptøningsstativ på drejetallerkenen.

1. Vælg den rette menu ved at trykke én gang på knappen **OPTØNING EFTER VÆGT/TID**.

✻✻ / ✻✻ **x1**,

displayet viser: 

2. Indtast den ønskede vægt ved at dreje **INDTASTNINGS**-hjulet, indtil displayet viser:



Samtidig vil indikatoren "g" lyse på displayet.

3. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen (⏀ +1min / ↵) for at starte optøningen. Tids- og optøningsindikatorerne lyser og indikatoren "g" forsvinder. (Displayet tæller ned under optøningstiden).

BEMÆRKNINGER vedrørende OPTØNING EFTER VÆGT:

- Før frysning af madvarer skal du sikre at maden er frisk og af god kvalitet.
- Placer mad med en vægt på mindre end 200 g på kanten af drejetallerkenen og placer det ikke i midten af drejetallerkenen.
- Fødevarens vægt skal rundes op til nærmeste 100 g, for eksempel 650 g til 700 g.
- Afskærm, om nødvendigt, små områder af kød eller fjerkræ med flade stykker aluminiumsfolie. Dette vil forhindre områderne i at blive varme under optøningen. Sørg for, at folien ikke rører ovnens vægge.

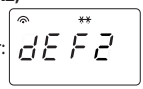
2. OPTØNING EFTER TID

Denne funktion optør hurtigt maden, og gør det muligt at vælge en passende optøningstid, alt efter fødevaretypen. Følg eksemplet nedenfor for detaljer om, hvordan du bruger denne funktion. Tidsintervallet er 0:05 – 95:00.

Eksempel: For at optø maden i 10 minutter.

1. Vælg den rette menu ved at trykke to gange på knappen **OPTØNING EFTER VÆGT/TID**.

✻✻ / ✻✻ **x2,**

displayet viser: 

2. Indtast den ønskede tilberedningstid ved at dreje **INDTASTNINGS**-hjulet, indtil displayet viser 10:00

3. Tryk på **START/+min/BEKRÆFT**-knappen (⏀ +1min / ↵) for at starte optøning. Tids- og optøningsindikatorerne vil lyse.

BEMÆRKNINGER vedrørende OPTØNING EFTER TID:

- Efter tilberedningen lyder bip-signalet fem gange, og LED viser klokkeslættet, hvis uret er indstillet. Hvis uret ikke er indstillet, viser displayet kun "0:00", når tilberedningen er færdig.
- Det forudindstillede mikrobølgeeffektniveau er P30 og det kan ikke ændres.

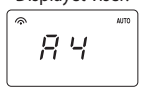
BRUG AF AUTO MENU

Programmerne **AUTO MENU** finder automatisk frem til den korrekte tilberedningsmåde og tilberedning af madvarerne (se detaljer på DK-25). Følg eksemplet nedenfor for detaljer om, hvordan du bruger denne funktion.

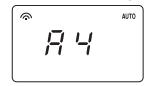
Eksempel: For at tilberede 350 g gulerødder ved at bruge **AUTO MENU**-funktionen for friske grøntsager.

1. Drej **INDTASTNINGS**-hjulet og vælg den ønskede auto menu.

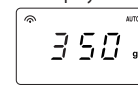
Displayet viser:



2. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen (⏀ +1min / ↵) for at bekræfte indstillingen.



3. Indtast den ønskede vægt ved at dreje **INDTASTNINGS-hjulet**, indtil displayet viser:



4. Tryk på **START/+1min/BEKRÆFT**-knappen (⏀ +1min / ↵) for at starte tilberedningen. (Displayet vil tælle ned under tilberedningstiden).

BEMÆRKNINGER:

- Vægten eller mængden af fødevarerne kan indtastes ved at dreje **INDTASTNINGS**-hjulet indtil den ønskede vægt/mængde bliver vist. Indtast kun vægten af maden. Inkludér ikke beholderens vægt.
- Madvarer, der vejer mere eller mindre end den vægt/mængde, der er angivet i AUTO MENU-oversigten på side DK-25, skal tilberedes ved manuel betjening.

Auto Menu	Display	Tilbered-ningsmetode	VÆGT/ PORTION / REDSKABER	Fremgangsmåde
Genopvarmning Spisetallerken (allerede tilberedt mad fx kød, grøntsager og pynt)	A1	100% Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (starttemp. 5°C) Tallerken og mikrobølgehusholdnings-film med lufthuller eller et egnet låg	Sæt det allerede tilberedte mad på en tallerken. Brug mikrobølgehusholdningsfilm med lufthuller eller et egnet låg til at dække tallerkenen. Placer tallerkenen midt på drejetallerkenen. Omrør efter tilberedning.
Bagt kartoffel	A2	100% Mikro	1, 2, 3 kartofler (stykker) 1 kartoffel = ca. 230 g (starttemp. 20°C)	Brug kartofler med omtrent samme størrelse på ca. 230 g. Prik hul flere steder i hver kartoffel og stil dem mod kanten af drejetallerkenen. Vend dem og omarranger dem halvvejs gennem tilberedningen. Lad dem stå i 3 - 5 minutter før servering.
Kød (benløst kød fx oksekød, lam, svin eller fjerkræ)	A3	100% Mikro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (starttemp. 5°C) Tærtefad og mikrobølgehusholdnings-film med lufthuller eller et egnet låg	Skær kødet i små strimler og placer det i et tærte-fad. Brug mikrobølgehusholdningsfilm med lufthul-ler eller et egnet låg til at dække tærtefadet. Placer tærtefadet midt på drejetallerkenen.
Friske grøntsager fx blomkål, gulerød-der, broccoli, fen-nikel, porre, peber-frugt, squash osv.	A 4	100% Mikro	150 g, 350 g, 500 g (starttemp. 20°C) Skål og låg	Skær, hak eller snit friske grøntsager i lige store stykker. Placer friske grøntsager i en egnet beholder. Placer på drejetallerkenen. Tilsæt den påkrævede mængde vand (1 spiseske pr.100 g). Tildæk med et låg. omrør efter tilberedning og lad maden stå i cirka 2 minutter.
Fisk (Kun fiskefilet anbefales til dette program)	A5	80% Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (starttemp. 20°C) Tærtefad og mikrobølgehus-holdningsfilm med lufthuller eller et egnet låg	Anbring i et enkelt lag i et tærtefad. Brug mikrobøl-gehusholdningsfilm med lufthuller eller et egnet låg til at dække.
Pasta (tør pasta fx Fussili, Farfalle, Rigatoni)	A6	80% Mikro	Pasta Vand 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (starttemp. for vandet: 20°C) Stor og bred skål	Placer pastaen i en skål af passende størrelse og tilsæt vand. Tildæk ikke. Placer skålen midt på drejetallerkenen. Efter tilberedning, omrør godt og lad det stå i 2 minutter før vandet hældes fra.
Suppe	A7	100% Mikro	200 g, 400 g, 600 g (starttemp. 5°C) Kopper (200 g pr. kop)	Placer koppen på drejetallerkenen og omrør efter tilberedning.
Sukkerkage* Ingredienser: 4 æg 110 g sukker 100 g mel 10 g kornstivelse 60 g vand 60 g vegetabilsk olie	A8	Forvarm til 160°C	475g (starttemp. 20°C) Springform (omkring 26 cm i diameter) Stativ	Ovnen vil forvarme til 160°C. Når temperaturen opnås, åbnes lågen og kagen placeres på det lave stativ. Tryk på knappen **START/+1min/BEKRÆFT** (◇ +1min / ↵) for at starte bagningen.
Frossen pizza (Ovnklar pizza → forbagt)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (starttemp. -18°C) Stativ	Fjern indpakningen og placer direkte på det lave stativ. Ingen hviletid er påkrævet.
Grillkylling	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (starttemp. 20°C) Stativ	Hvis det ønskes, tilsættes salt, peber og paprika. Slids skinnet på kyllingen nogle få gange. Placer kyllingen, med brystsiden opad, på det lave stativ.

*** Forberedelse for en sukkerkage (A8):**

1. Separer æggene.
2. Blænd æggeblommer, olie og vand med en håndblender (lav hastighed) indtil de er lette og luftige.
3. Tilsæt melet og bland godt.
4. På en separat tallerken piskes æggehviden, sukker og kornstivelse med en håndblender (høj hastighed) indtil de er stive. Hæld det forsigtig i kageblandingen.
5. Brug en ske til at lægge blandingen i en smurt springform og jævn overfladen.
6. Efter forvarmningen placeres springformen på stativet.

BEMÆRKNINGER:

- Sluttemperaturen vil variere alt efter den oprindelige madtemperatur. Kontrollér, at maden er rygende varm efter tilberedningen. Hvis det er nødvendigt, kan du forlænge tilberedningen manuelt.
- Resultaterne ved brug af automatisk tilberedning afhænger af afvigelser, såsom form og størrelse af maden og din personlige præference, hvad angår tilberedningsresultater. Hvis du ikke er tilfreds med det programmerede resultat, kan du justere tilberedningstiden til at matche dine ønsker.

EGNET OVNGREJ

For at tilberede/optø mad i en mikrobølgeovn, skal mikrobølgeenergien kunne passere igennem beholderen for at trænge ind i maden. Derfor er det vigtigt at vælge passende køkkengrej.
Runde/ovale fade er at foretrække frem for firkantede/aflange, da maden i hjørnerne har tendens til at blive overtilberedt. Et udvalg af køkkengrej kan bruges som angivet nedenfor.

Køkkengrej	Mikroovns-egnet	Grill	Konvek-tion	Miks. til-beredning	Bemærkninger
Aluminiumsfolie Foliebeholdere	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Små stykker alufolie kan bruges til at beskytte maden fra overophedning. Hold folien mindst 2 cm fra ovnens vægge, da buedannelse kan forekomme. Det anbefales ikke at bruge foliebeholdere, medmindre andet er angivet af producenten, f.eks Microfoil®. Følg anvisningerne nøje.
Bruningsfade	✔	✘	✘	✘	Følg altid producentens anvisninger. Overstig ikke den angivne opvarmningstid. Vær meget forsigtig, da disse fade bliver meget varme.
Porcelæn og keramik	✔ / ✘	✘	✔	✔ Kun Miks. Konvek.	Porcelæn, keramik, glaseret lertøj og benporcelæn er normalt egnede, bortset fra dem med metaldekoration.
Glasvarer f.eks. Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Vær forsigtig, hvis du bruger fint glas, da det kan gå i stykker eller revne, hvis det opvarmes pludseligt.
Metal	✘	✔	✔	✘	Det anbefales ikke at bruge metalkøkkengrej, da der vil ske buedannelse, hvilket kan føre til brand.
Plast/polystyren f.eks. fastfoodbeholdere	✔	✘	✔	✔ / ✘	Der skal udvises forsigtighed, da nogle beholdere slår sig, smelter eller misfarves ved høje temperaturer.
Husholdningsfilm	✔	✘	✘	✘	Den må ikke røre maden og skal prikkes i for at lade dampen slippe ud.
Fryse-/stegeposer	✔	✘	✔ / ✘	✘	Skal prikkes i for at lade dampen slippe ud. Kontrollér, at poserne er egnede til brug i mikrobølgeovn. Brug ikke plastik eller metalbånd, da de kan smelte eller bryde i brand på grund af buedannelse.
Paptallerkener/-kopper og køkkenrulle	✔	✘	✘	✘	Brug kun til opvarmning eller til at absorbere fugt. Vær forsigtig da overophedning kan forårsage brand.
Strå- og træbeholdere	✔	✘	✘	✘	Vær altid i nærheden af ovnen, når du bruger disse materialer, da overophedning kan forårsage brand.
Genbrugspapir og avis	✘	✘	✘	✘	Kan indeholde uddrag af metal, som vil medføre "buedannelse" og kan føre til brand.
Stativ	✔	✔	✔	✔	Det medfølgende metalstativ er specielt designet til alle tilberedningsprogrammer og vil ikke beskadige ovnen.

⚠ ADVARSEL:
Ved opvarmning af mad i plast-eller papirbeholdere, skal du overvåge ovnen på grund af muligheden for antændelse.

ADVARSEL: BRUG IKKE KOMMERCIEL OVNRENS, DAMPRENSER, SLIBENDE, SKRAPPE RENGØRINGSMIDLER, NOGET SOM HELST DER INDEHOLDER NATRIUMHYDROXID ELLER SKURESVAMPE PÅ NOGEN DEL AF MIKROBØLGEOVNEN.
Før rengøring, skal du sørge for at ovnrummet, ovnlågen, ovnens yderside og tilbehør er helt afkølet.
RENGØR OVNEN MED JÆVNE MELLEMRUM OG FJERN EVENTUELLE MADRESTER - Hold ovnen ren, ellers kan det medføre at ovnens overflade ødelægges. Dette kan påvirke apparatets levetid og eventuelt føre til en farlig situation.

Ovnens yderside
Ydersiden af ovnen kan nemt rengøres med mild sæbe og vand. Sørg for, at sæben tørres af med en fugtig klud, og tør ydersiden med et blødt håndklæde.

Ovnens betjeningsknapper
Åbn lågen før rengøring for at deaktivere ovnens betjeningsknapper. Vær forsigtig med rengøringen af ovnens betjeningsknapper. Brug en fugtig klud kun med vand, aftør forsigtigt panelet, indtil det er rent. Undgå at bruge overdrevent meget vand. Brug ikke nogen slags kemikalier eller slibemidler.

Ovnens indvendige side
1. Rengør ovnen ved at tørre stænk eller spild af med en blød, fugtig klud efter hver brug, mens ovnen stadig er varm. Brug mild sæbe ved kraftigere spild, og tør af flere gange med en fugtig klud, indtil alle rester er fjernet. Aflejrede stænk kan blive overophedede og begynde at ryge eller brænde og forårsage buedannelse. Fjern ikke bølgelederdækslet.
2. Sørg for, at der ikke trænger mild sæbe eller vand ind i de små ventilationshuller i væggene, hvilket kan forårsage skade på ovnen.
3. Brug ikke sprayrengøringsmidler på ovnens inderside.
4. Opvarm ovnen regelmæssigt ved at bruge konvektion og grill. Tiloversbleven mad eller fedtstænk kan forårsage røg eller dårlig lugt.
5. Fødevarer frigiver damp under tilberedningen og forårsager kondens inde i ovnen og ovnlågen. Det er vigtigt at tørre ovnen af. En opbygning af kondens vil i sidste ende føre til rust, som dannes på ovnens inderside.

SÆRLIG BEMÆRKNING FOR BØLGELEDERDÆKSEL:
Hold altid bølgelederdækslet rent. Bølgelederdækslet er konstrueret af et skrøbeligt materiale, og skal rengøres med forsigtighed (følg rengøringsanvisningerne ovenfor).
Overdreven vædning kan forårsage disintegration af bølgelederdækslet. Bølgelederdækslet er en forbrugsdel og uden regelmæssig rengøring, skal det udskiftes.

Tilbehør
Tilbehøret såsom drejetallerken og stativ bør rengøres efter hver brug med et mild opvaskemiddel og tørres af. Tilbehøret er egnet til opvaskemaskine.

Ovnlåge
Ovnlågen holdes ren ved regelmæssigt at tørre begge sider af ovnlågen, ovnlågens forsegling og nærliggende dele med en blød, fugtig klud. Anvend aldrig aggressive slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnlågens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i at glasset går i stykker.

BEMÆRK: Undlad at anvende en damprenser.

Rengøringstips - For nemmere rengøring af din mikrobølgeovn:
Placér en halv citron i en skål, tilføj 300 ml (1/4 liter) vand og varm på 100% i 10 -12 minutter.
Tør ovnen af med en blød, tør klud.

VIGTIGT:
- Hvis du tilbereder mad i længere end standardtiden (se skemaet nedenfor) ved hjælp af samme tilberedningsprogram, aktiveres ovnens sikkerhedsmekanismer automatisk. Mikrobølgeeffektniveauet reduceres eller grillvarmelegemet tændes og slukkes.

Tilberedningsmåde	Standardtid
Mikrobølge P100	30 minutter
Grill/Konvektion/Kombitilberedning	Vekslende drift, temperatur og tidsstyret

NO

Obs:
Produktet vil ha dette symbolet.
Det betyr at det er snakk om elektrisk eller elektronisk utstyr som ikke bør blandes med alminnelige husholdningsavfall. Det finnes et separat gjennbrukssystem til slike produkter.

A. Informasjon om gjenvinning og gjenbruk for brukere (private husholdninger)

1. I EU - land

Obs: Hvis du ønsker og gjenvinne dette apparatet, bør du ikke kaste dette i en alminnelig søppelkasse.

Brukt elektrisk og elektronisk utstyr skal behandles i overensstemmelse med lov om korrekt behandling og gjenbruk av elektrisk og elektronisk utstyr.

Som følge av EU-medlemslandenes implementering av denne lov, har private husstander i EU rett til og sende inn elektrisk og elektronisk utstyr på angitte gjenvinningsstasjoner. I noen land* er det muligens gratis og levere inn det brukte produktet hos den lokale forhandler hvis du kjøper et tilsvarende produkt.

*) Kontakt de lokale myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon.

Hvis ditt brukte elektriske eller elektroniske utstyr inneholder batterier eller akkumulatorer, skal disse håndteres separat i henhold til gjeldende miljøforskrifter før du levere inn utstyret.

Ved å håndtere produktet i henhold til disse forskrifter, vil du være med på og sikre at vårt avfall behandles og gjenbrukes riktig. Dermed utsettes verken miljøet eller vår helse for overlast som følge av uhensiktsmessige avfallshåndteringer.

2. I land utenfor EU

Hvis du ønsker og kvitte deg med dette produktet, bes du kontakte de lokale myndigheter og spørre dem om hvordan produktet gjenvinnes korrekt.

B. Informasjon om gjenvinning og gjenbruk for virksomheter

1. Innenfor EU

Hvis dette produktet brukes i forbindelse med virksomhetens drift, og du ønsker å kvitte deg med det:

Kontakt din SHARP-forhandler som vil fortelle deg hvordan produktet kan innleveres. Du vil muligens måtte betale for omkostningene i forbindelse med innlevering og gjenbruk. Små produkter (i små mengder) kan muligens leveres på din lokale gjenvinningsstasjon.

2. I land utenfor EU

Hvis du ønsker og kvitte deg med dette produktet, bes du kontakte de lokale myndigheter og spørre dem om hvordan produktet gjenvinnes korrekt.

INNHOLD

Bruksanvisning

INFORMASJON OM KORREKT AVHENDING AV OVNEN 1
INNHOLD 2
SPESIFIKASJONER 2
OVN OG TILBEHØR 3
KONTROLLPANEL 4
VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER 5-15
INSTALLASJON 16-17
FØR BRUK 18
STILLING AV KLOKKEN 18
MICROWAVE EFFEKTNIVÅER 18
MANUELL BRUK 19
MIKROBØLGETILBEREDNING 19
GRILL-TILBEREDNING /KOMBI-TILBEREDNING 20-21
TILBEREDNING MED VARMLUFT 21-22
EXPRESS PIZZA 22
ANDRE PRAKTISKE FUNKSJONER 23
TINING I HENHOLD TIL VEKT OG TINING PÅ TID 24
AUTOMENY 24
AUTOMENY-TABELL 25
PASSENDE KOKEKAR 26
STELL OG RENGJØRING 27
SERVICEADRESSER I

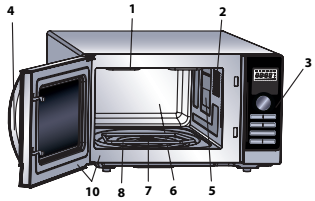
SPESIFIKASJONER

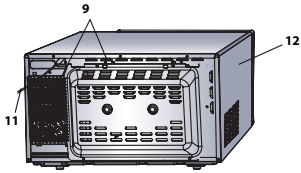
Modellnavn:	**R-843IN**
Vekselspenning :	230 V, 50 Hz enfaset
Sikring / kretsbryter:	16 A
Nødvendig vekselstrøm:	Mikrobølgeovn : 1500 W
Utgangseffekt : Mikrobølgeovn :	900 W (IEC 60705)
Øvre grill (infrarød) :	1100 W
Nedre grill (infrarød) :	500 W
Varmestrømming:	2500 W
Av-modus (energisparemodus) :	Mindre enn 1,0 W
Frekvens, mikrobølgeovn :	2450 MHz*(Gruppe 2/Klasse B)
Utvendige dimensjoner (B) x (H) x (D) mm :	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Rommets dimensjoner (B) x (H) x (D)** mm :	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Ovnens kapasitet :	25 liter**
Dreieskive (metall) :	ø301 mm
Vekt:	Ca. 17,62 kg
Ovnslampe :	25 W / 240 V

* Dette produktet innfrir kravene i den europeiske standarden EN55011.
I henhold til denne standarden er dette produktet klassifisert som utstyr i Group 2 Class B.
Group 2 betyr at utstyret med hensikt generer radiofrekvensenergi i form av elektromagnetisk stråling for varmebehandling av mat.
Class B-utstyr betyr at utstyret egner seg for bruk i en husholdning.

** Intern kapasitet er beregnet ved å måle maksimum bredde, høyde og dybde. Faktisk kapasitet for å romme mat er mindre.

SOM EN DEL AV VÅRT ARBEID MED KONTINUERLIGE FORBEDRINGER FORBEHOLDER VI OSS RETTEN TIL Å ENDRE DESIGN OG SPESIFIKASJONER UTEN FORUTGÅENDE VARSEL.

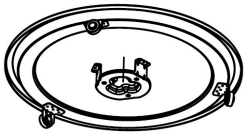




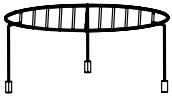
OVNEN

1. Grill varmeelement (topp-grill)
2. Ovnslampe
3. Kontrollpanel
4. Dørhåndtak
5. Mikrobølgepanel (IKKE FJERN)
6. Ovn
7. Motoraksel for dreieskive
8. Grill varmeelement (topp-grill)
9. Ventilasjonsåpninger
10. Dørpakninger og pakningsoverflater
11. Elektrisk ledning
12. Utvendig kabinett

13. Dreiefot (metall)



14. Kobling



15. Stativ

TILBEHØR:

Kontroller at følgende tilbehør fulgte med:
(**13**) Dreiefot (**14**) Kopling (**15**) Stativ

- Plasser koblingen inn i dreiefotens motoraksel. Plasser så dreiefoten på dreiefotens motoraksel; påse at den er forsvarlig festet.
- For å unngå skade på den roterende tallerkenen, påse at tallerkener og kokekar løftes opp slik at de ikke treffer kanten på den roterende tallerkenen når de tas ut av ovnen.
- For bruk av stativet, se seksjonen om grilling på side NO-21.

Berør aldri grillen når den er varm.

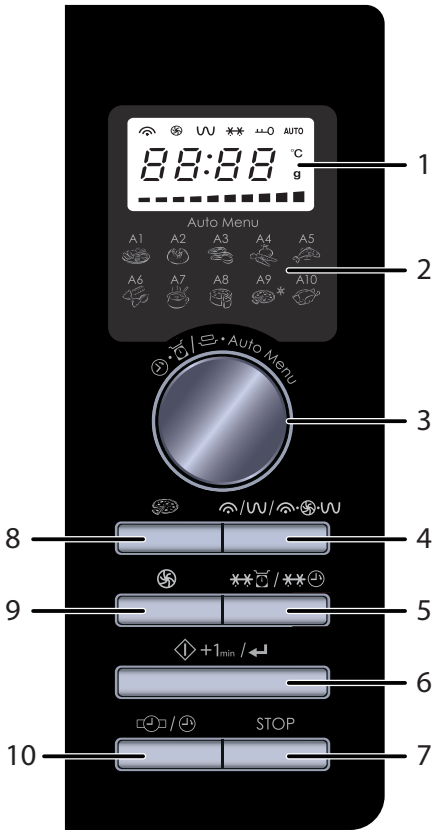
NB: Når du bestiller tilbehør, nevn to saker til din forhandler eller SHARP-autorisert servicerepresentant; delenavn og modellnavn.

NOTER:

- Mikrobølgepanelet er skjørt. Det må utvises forsiktighet når ovnen rengjøres på innsiden slik at ikke panelet skades.
- Rengjør alltid innsiden av ovnen grundig etter tilberedning av fet mat uten lokk, og spesielt grillelementet. Det må være tørt og uten fett. Fettbelegg kan føre til overoppheting og utvikle røyk eller antenning.
- Bruk alltid ovnen med den roterende tallerkenen og dreiefoten korrekt montert. Det gir grundig og jevn tilberedning av maten. En uriktig montert tallerken kan skape skrangling, at tallerken ikke roterer korrekt og føre til skade på ovnen.
- All mat og kokekar skal alltid plasseres på den roterende tallerken for tilberedning.
- Tallerkenen roterer både til høyre og til venstre. Roteringsretningen kan skifte hver gang du starter ovnen. Dette påvirker ikke tilberedningen av maten.

⚠ ADVARSEL:
Døren, det utvendige kabinettet, ovnsrommet og tilbehør vil bli svært varme under grillingen. For å unngå brannsår bruk alltid tykke kjøkkenhansker.

KONTROLLPANEL



1. **DIGITALT DISPLAY og INDIKATORER**
   - Indikator for MIKROBØLGE
   - Indikator for VARMLUFT
   - Indikator for GRILL
   - Indikator for TINING
   - Indikator for BARNELÅS
   - AUTO Indikator for AUTOMENY
   - °C Indikator for TEMPERATUR
   - g Indikator for VEKT
   - Indeks for temperaturen
2. **Automeny-alternativer:**
   A1: Oppvarmingsmeny
   A2: Ovnsbakt potet
   A3: Kjøtt
   A4: Friske grønnsaker
   A5: Fisk
   A6: Pasta
   A7: Supper
   A8: Sukkerbrød
   A9: Frossen pizza
   A10: Kylling
3. **ENTRY-tallskive**
   Roter for å angi steketid, klokkeslett, stekemodus, effektnivå, temperatur, vekt og porsjoner, samt for å velge auto-menyen.
4. **MICROWAVE/GRILL/COMBI.-knapp**
   1 TRYKK = MICROWAVE
   2 TRYKK (G-1) = TOP QUARTZ GRILL
   3 TRYKK (C-1) = MICROWAVE & TOP QUARTZ GRILL & NEDRE GRILL
5. **TINING PR. VEKT / TINING PÅ TID-knapp**
6. **START/+1min/ BEKREFT-knapp**
7. **STOPP-knapp**
8. **EXPRESS PIZZA-knapp:**
   Trykk for å steke pizzaen i 5 til 9 minutter.
9. **VARMLUFT-knapp**
10. **KLOKKEINNSTILLING / KJØKKENTIDSUR-knapp**

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER: LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSER

For å unngå fare for brann.

Mikrobølgeovnen må ikke etterlates uten tilsyn når den er i bruk. Effektnivåer som er for høye, eller tilberedningstider som er for lange, kan overopphete maten og føre til brann.

Denne ovnen er utformet bare for bruk på en benk. Den er ikke konstruert for innbygging i en kjøkkenenhet.

Ikke plasser ovnen i et skap.

Det elektriske støpslet må være lett tilgjengelig slik at det raskt kan trekkes ut i en nødsituasjon.

Strømmen må være vekselstrøm, 230 V, 50 Hz, med en 10 A sikring eller en minimum 10 A kretsbryter.

Det må brukes en separat krets som bare betjener dette utstyret.

Ikke plasser ovnen i et område hvor det skapes varme. For eksempel nær en konvensjonell ovn.

Ikke installer ovnen i et område med høy luftfuktighet eller hvor det kan samle seg fuktighet.

Ikke oppbevar eller bruk ovnen utendørs.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Dersom det oppdages røyk må ovnen slås av eller støpslet på den elektriske ledningen trekkes ut av kontakten, og døren må holdes lukket for å hindre oppblussing av flammer.
Bruk kun mikrobølgetrygge beholdere og redskaper.
Se side NO-26. Redskaper må kontrolleres for å påse at de passer for bruk i mikrobølgeovner.
Når det varmes opp mat i plast- eller papirbeholdere må ovnen overvåkes på grunn av faren for antenning.
Rengjør mikrobølgedekslet, ovnsrommet og den roterende tallerkenen etter bruk. Disse må være tørre og fettfrie. Fettbelegg kan overopphetes og begynne å ryke eller antennes.

Ikke plasser brennbare materialer nær ovnen eller ventilasjonsåpningene.

Ikke blokker ventilasjonsåpningene.

Fjern alle metallåser, ståltråd og annet fra matens emballasje. Elektriske overslag på metalloverflater kan føre til brann.

Ikke bruk mikrobølgeovnen til å varme opp olje for frityrsteking. Temperaturen kan ikke kontrolleres, og olje kan antennes.

Bruk bare spesielle popcornposer i mikrobølgeovn når du skal lage popcorn.

Ikke oppbevar mat eller annet inne i ovnen.

Kontroller innstillingene etter at du har startet ovnen for å forsikre deg om at ovnen virker som den skal.

For å unngå overoppheting og brann må det tas spesielle hensyn når det tilberedes mat med høyt sukker- eller fettinnhold.
Se tilhørende råd i bruksanvisningen.

For å unngå muligheten for skader

ADVARSEL:
Ikke bruk ovnen dersom den er skadet eller har en funksjonsfeil. Kontroller følgende før bruk:

a) Døren: Påse at døren lukkes korrekt og at den ikke er feiltilpasset eller skjev.
b) Hengslene og dørlåshakene; kontroller at de ikke er ødelagte eller løse.
c) Dørpakningene og kontaktflatene; påse at de ikke er skadet.
d) Inne i ovnen eller på døren; påse at det ikke er bulker.
e) Den elektriske ledningen og støpslet; påse at de ikke har skader.

Hvis døren eller dørpakningen er skadet må ikke ovnen brukes før skaden er utbedret av en kvalifisert person.

ADVARSEL: Juster, reparer eller modifiser aldri ovnen selv. Det er risikofylt for enhver annen person enn en kvalifisert person å utføre service- eller reparasjonsarbeid som innebærer fjerning av dekslet som beskytter mot eksponering fra mikrobølgeenergi.

Ikke bruk ovnen med døren åpen eller endre dørklinkene på noen måte. Ikke bruk ovnen dersom det er en gjenstand mellom dørpakningen og pakningsoverflatene.

La aldri fett og smuss få bygge seg opp på dørpakninger og tilstøtende områder. Rengjør ovnen regelmessig og fjern alle matrester. Følg instruksjonene på "STELL OG RENGJØRING" side NO-27. Unnlatelse av å sørge for at ovnen er ren kan føre til nedbryting av overflatene, som kan redusere utstyrets livslengde og føre til farlige situasjoner.

Personer med PACEMAKER må kontakte sin lege eller pacemakerprodusent om forholdsregler ved bruk av mikrobølgeovn.

For å unngå muligheten for elektrisk støt

Under ingen omstendighet må det ytre kabinettet fjernes.

Unngå at det søles væske eller at gjenstander stikkes inn i dørlåsåpningene eller ventilasjonsåpningene.

Dersom det skulle komme væske inn i dørlåsen, trekk umiddelbart ut ledningen til ovnen og kontakt et autorisert SHARP-verksted.

Den elektriske ledningen og støpslet må ikke dyppes i vann eller annen væske.

Ikke la den elektriske ledningen henge over kanten av et bord eller arbeidsflate.

Hold den elektriske ledningen vekke fra varme overflater, inklusive baksiden av ovnen.
Hold apparatet og ledningen vekke fra barn yngre enn 8 år.
Ikke gjør forsøk på å skifte pære i ovnslampen selv eller la noen som ikke er elektriker godkjent av SHARP gjøre det. Dersom ovnslampen ikke virker, ta kontakt med din forhandler eller et autorisert SHARP-verksted.
Hvis den elektriske ledningen til utstyret er skadet må den erstattes med en spesialledning.
Skiftingen må foretas en av autorisert SHARP-tekniker.

For å unngå fare for eksplosjon eller brå overkoking:

ADVARSEL: Væsker og annen mat må ikke varmes opp i lukkede beholdere idet de kan eksplodere.
Mikrobølgeoppvarming av drikker kan føre til forsinket overkoking, derfor må det utvises forsiktighet ved håndtering av beholderen.

Bruk aldri forseglede beholdere. Fjern forseglinger og lokk før bruk. Forseglede beholdere kan eksplodere som følge av oppbygging av press inne i beholderen selv etter at ovnen er skrudd av.
Vær forsiktig med mikrobølgeoppvarming av væsker. Bruk en beholder med vid åpning for å sørge for at eventuelle bobler slipper ut.

Varm aldri opp væsker i beholdere med smal åpning, som tåteflasker, siden det kan føre til at innholdet spruter ut og kan føre til skolding når det varmes opp.

For å hindre brå overkoking av væske og mulig skolding:

1. Ikke bruk overdrevent mye tilberedningstid.
2. Rør i væsken før oppvarming/gjenoppvarming.
3. Det anbefales å sette en glass-stang eller lignende (ikke av metall) i væsken mens den varmes opp.
4. La væsken stå i minst 20 sekunder i ovnen etter endt tilberedning for å unngå forsinket overkoking.

Kok ikke egg i skallet. Hardkokte egg må ikke varmes opp i mikrobølgeovnen idet de kan eksplodere når mikrobølgekokingen er ferdig. For å koke eller varme opp egg som ikke er gjort om til eggerøre eller eggblandinger, må det stikkes hull på plomme og eggehvite for å hindre at egget eksploderer. Skrell og del hardkokte egg opp i skiver før det varmes opp i mikrobølgeovnen.

Stikk hull på skinnet til matvarer som poteter, pølser og frukt før tilberedning. Dersom dette ikke gjøres vil de kunne eksplodere.

For å unngå fare for brannskader

ADVARSEL: Innholdet på tåteflasker og baby-matglass må røres og ristes og temperaturen kontrolleres før innholdet serveres barnet for å unngå skolding.
Bruk grytekluter eller ovnshansker når du fjerner mat fra ovnen for å unngå brannskader.

Lukk alltid opp beholdere, popcornposer, kokeposer og lignende vendt vekk fra ansiktet og hendene for å unngå skolding fra damp og kokende væske.
For å unngå brannskader eller skolding, test alltid temperaturen i maten og rør alltid i maten før den serveres. Vis spesiell aktsomhet hva gjelder temperaturen på mat og drikke som skal gis til spedbarn, barn og eldre. Tilgjengelig deler kan bli varme under bruk. Små barn må holdes vekke fra ovnen når den brukes.

Temperaturen på beholderen er ikke en indikasjon på matens eller drikkens virkelige temperatur; sjekk alltid temperaturen på det som er tilberedt.
Stå ikke nær ovnsdøren når den åpnes for å unngå brannskader eller skolding fra damp eller varme som slippes ut.
Skjær opp matvarer som er tilberedt i ovnen i deler for å slippe ut damp og unngå skolding.
Hold barn vekke fra døren for å unngå at de brenner seg.

For å unngå barns misbruk

ADVARSEL: Tillat barn å bruke mikrobølgeovnen uten tilsyn først etter at de har fått tilfredsstillende instruksjoner slik at barnet er i stand til å bruke ovnen på en trygg måte og forstår farene forbundet med feilaktig bruk. Når utstyret brukes med innstillingene GRILL, MIX GRILL og AUTO COOK må barn kun bruke ovnen med tilsyn av voksne på grunn av temperaturene som kan oppstå. Dette utstyret er ikke ment brukt av personer (inklusive barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring eller kunnskap, dersom de ikke overvåkes eller er gitt instruksjon med hensyn til bruken av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må overvåkes for å påse at de ikke leker med utstyret.

Ikke len deg mot eller heng på døren når den åpnes eller lukkes. Ikke lek med ovnen eller bruk den som en leke.

Barn må læres alle viktige sikkerhetsregler: bruk grytekluter, fjern lokk og forseglinger på kokekar og pakker forsiktig; vis spesiell forsiktighet ved behandling av pakker (dvs. selvoppvarmende materialer) som skal holde maten sprø siden de kan være ekstra varme.

Andre advarsler

Foreta aldri noen form for endring på ovnen.
Ikke flytt ovnen mens den er i bruk.
Dette apparatet er ment brukt i private husholdninger og på steder som:

- ansattekjøkken i forretninger, kontorer og ande arbeidsplasser;
- gårdsbruk;
- av gjester på hoteller, moteller og andre overnattingssteder;
- "bed and breakfast"-miljøer.

Denne ovnen er bare for tilberedning av mat i hjemmet og må bare brukes til tilberedning av mat. Den egner seg ikke for kommersiell- eller laboratoriebruk.

For å sørge for problemfri bruk av ovnen og unngå skader.

Når du bruker en bruningstallerken eller selvoppvarmende materiale, plasser alltid en varmebestandig isolator som en porselentallerken under for å unngå skade på den roterende tallerkenen og/eller dreiefoten på grunn av varmebelastning. Forvarmingstiden som er spesifisert for retten må ikke overskrides.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ikke bruk kjøkkenredskaper av metall idet disse kan reflektere mikrobølgene og føre til elektriske overslag. Ikke sett bokser av metall inn i ovnen.

Bruk bare den roterende tallerkenen og dreiefoten som er beregnet på denne ovnen. Ikke bruk ovnen uten den roterende tallerkenen.

For å hindre at den roterende tallerkenen går i stykker:

(a) Før den roterende tallerkenen vaskes med vann, la tallerkenen kjøles ned.

b) Ikke plasser varm mat eller varmt utstyr på en kald tallerken.

c) Ikke plasser kald mat eller kaldt utstyr på en varm tallerken.

Ikke plasser noe på det ytre kabinettet når ovnen er i bruk.

NB:

Ikke bruk plastbeholdere for tilberedning av mat i mikrobølgeovnen dersom ovnen fortsatt er varm fra GRILLING og MIX GRILL-tilberedning idet de kan smelte.

Plastbeholdere må ikke brukes under overnevnte forhold dersom ikke beholderprodusenten sier at de egner seg.

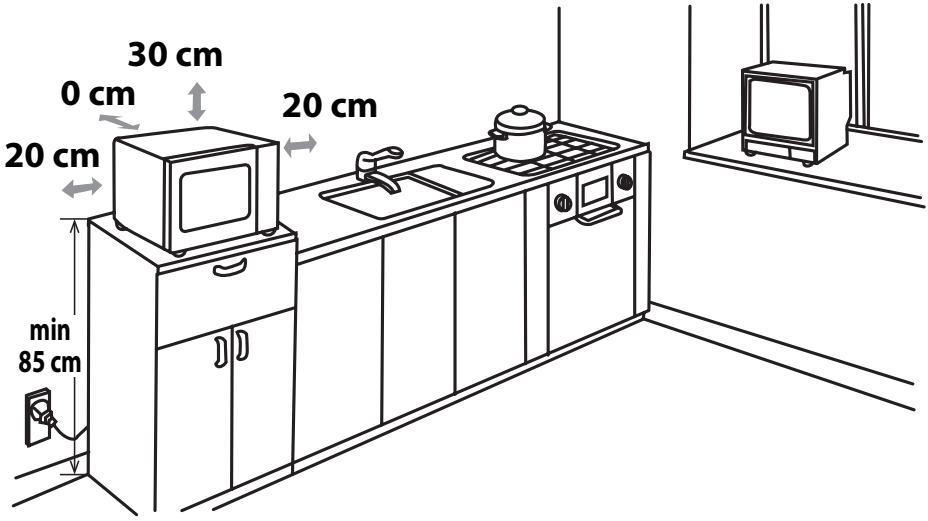
Dersom du er usikker på hvordan du skal tilkoble ovnen, ta kontakt med en autorisert, kvalifisert elektriker.

Hverken produsent eller forhandler kan akseptere ansvar for skader på ovn eller person som skyldes at korrekte elektriske tilkoblingsprosedyrer ikke er fulgt.

Vanndamp eller vanndråper kan fra tid til annen dannes på ovnens vegger eller rundt dørpakningen eller på kontaktflatene. Dette er normalt, og er ikke tegn på mikrobølgelekkasje eller feil på produktet.

INSTALLASJON

1. Fjern all emballasje fra innsiden av ovnsrommet og fjern all beskyttelsesfilm fra mikrobølgekabinettets overflate. Kontroller ovnen nøye for ethvert tegn på skade.
2. Undersøk ovnen nøye for å se om det finnes tegn på skader.
3. Plasser ovnen på en solid og jevn overflate som er sterk nok til å tåle vekten av ovnen og det tyngste som vil kunne bli tilberedt inne i den. Ikke plasser ovnen inne i et skap.
4. Velg en jevn overflate med tilstrekkelig åpent rom for tilfredsstillende inn- og utgående ventilasjon. Baksiden av ovnen må plasseres mot en vegg.
   - Minimum installasjonshøyde er 85 cm.
   - En minimumavstand på 20 cm er påkrevet mellom ovnen og enhver tilstøtende vegg. En side må være åpen.
   - La det være en fri plass på 30 cm over ovnen.
   - Ikke fjern føttene på bunnen av ovnen.
   - Blokkering av innsug og/eller utluftingsåpninger kan skade ovnen.
   - Plasser ovnen så langt som mulig fra radioer og TV-apparater. Bruk av mikrobølgeovn kan føre til forstyrrelser av radio- og TV-signaler.



5. Sett ovnens støpsel inn i en standard jordet stikkkontakt.

ADVARSEL: Ikke plasser ovnen der det skapes varme, fukt eller høy luftfuktighet, (for eksempel nær eller over en konvensjonell ovn) eller nær brennbare materialer (for eksempel gardiner).
Ikke blokker eller begrens ventilasjonsåpningene.
Ikke plasser gjenstander på toppen av ovnen.

FØR BRUK

Sett støpslet inn i den elektriske veggkontakten. Ovnens display vil vise: "0:00", og et lydsignal vil høres en gang.

Denne ovnen har en klokkefunksjon og ovnen bruker mindre enn 1,0 W i stand by-modus. For å stille klokken, se nedenfor.

STILLING AV KLOKKEN

Det er to innstillingsmåter, 12-timers klokke og 24-timers klokke.

1. For å angi klokkeslett i 12-timers-format, trykker du **KLOKKESTILLING/KJØKKENTIDSUR** -knappen én gang (/) slik at «12H» vises på displayet. For å angi 24-timers klokkelsett, trykk **KLOKKESTILLING/KJØKKENTIDSUR** -knappen (/) én gang til slik at «24H» vises på displayet.
2. Roter **SETT INN**-skiven inntil korrekt tid vises i displayet, tiden må være mellom 0-23 (24-timers klokke) eller 1-12 (12-timersklokke).
3. Trykk **KLOKKESTILLING/KJØKKENTIDSUR**-knappen (/), og minutt-tallet vil blinke.
4. Sett minutter. Roter **SETT INN**-skiven inntil korrekt minutt vises, tallet skal være mellom 0-59.
5. Trykk **KLOKKESTILLING/KJØKKENTIDSUR**-knappen (/) en gang for å starte klokken. Ikonet ":" for digital tid vil blinke i displayet.

NOTER:

- Hvis klokken er stilt vil den ved slutten av en tilberedningstid igjen vise klokkeslettet. Hvis klokken ikke er stilt vil den bare vise ":" når tilberedningstiden er fullført.
- For å se hvor mye klokken er under en tilberedningsprosess, trykk **KLOKKESTILLING/KJØKKENTIDSUR**-knappen (/) og LED vil vise tiden i 2-3 sekunder. Dette påvirker ikke den innstilte tilberedningstiden.
- Dersom STOPP-knappen trykkes under stillingen av klokken vil ovnen gå tilbake til sin foregående innstilling.
- Hvis strømtilførselen til mikrobølgeovnen avbrytes, vil displayet blinke "0:00" når strømmen kommer tilbake. Dersom dette skjer mens en tilberedning pågår, vil programmet bli slettet. Innstillingen av klokken vil også bli slettet.

MICROWAVE EFFEKTNIVÅER

Effektnivå	Display (prosent)
HØYT	P100 (100%)
MIDDELS HØYT	P80 (80%)
MIDDELS	P50 (50%)
MIDDELS LAVT (AVRIMING)	P30 (30%)
LAVT	P10 (10%)

- Ovnen har 5 varmenivåer, som vist.
- For å endre effektnivået for matlaging, roter **ENTRY**-hjulet inntil displayet viser ønsket nivå. Trykk på **START/+1min/CONFIRM**-knappen (+1min / ↵) for å bekrefte, og angi steketid før du trykker på **START/+1min/CONFIRM**-knappen (+1min / ↵) for å starte ovnen.
- For å sjekke effektnivået under steking, trykker du **MICROWAVE.GRILL/COMBI.** –knappen (/ / · / ·) slik at gjeldende effektnivå vises i 2–3 sekunder. Ovnen fortsetter å telle ned selv om displayet viser effektnivået.

100P - (HØY effekt = 900 W) brukes for hurtig tilberedning eller oppvarming, for eks. for gryteretter, varme drikker, grønnsaker, etc.
80P - (MIDDELS HØY effekt = 720 W) brukt for lengre tilberedning av tettere mat, som steker, kjøttpuddinger og mat lagt ut på tallerken, også for mer ømfintlige retter som sukkerbrød. Ved denne reduserte innstillingen vil maten tilberedes jevnt, uten overkoking på sidene.
50P - (MIDDELS effekt = 450 W) brukes til kompakte matvarer som krever lengre tilberedningstid ved normal tillaging, f.eks. storfekjøtt. Dette effektnivået anbefales for å få kjøttet mørt.
30P - (MIDDELS LAV effekt = 270 W innstilling for tining). Velg dette effektnivået for å sikre at maten tines jevnt. Denne innstillingen er også idéell for å småkoke ris, pasta, melboller og å tilberede eggekrem.
10P - (LAV effekt = 90 W) for varsom tining, dvs. kremkaker og lignende.

MANUELL BRUK

Åpning av døren:
For å åpne ovnsdøren, trekk i dørhåndtaket.

Start av ovnen:
Klargjør og plasser mat i en passende beholder direkte på den roterende tallerkenen. Steng døren og trykk **START/+1min BEKREFT** -tasten etter at du har valgt ønsket tilberedningsmetode. +1min / ↵
Hvis tilberedningsprogrammet er valgt og **START/+1min/ BEKREFT**-knappen ikke trykkes inn på 1 minutt vil innstillingen bli kansellert.
START/+1min/ BEKREFT-knappen må trykkes inn for å fortsette tilberedningen hvis døren åpnes under tilberedningen. Et lydsignal høres dersom tasten trykkes korrekt inn, dersom tasten ikke trykkes korrekt inn høres ikke noe signal.

Bruk **STOPP**-tasten til å: STOP
1. Slette feil under programmering.
2. Stoppe ovnen midlertidig under tilberedning.
3. Avbryt et program under tilberedning, trykk inn **STOP** -tasten to ganger.
4. For å aktivere og for å oppheve barnesikringen, (se side NO-23).

MIKROBØLGETILBEREDNING

Ovnen kan programmeres for inntil 95 minutter (95.00).

Tidsenhetene for tilberedning (tining) varierer fra 5 sekunder til 5 minutter. Det er avhengig av den totale tilberednings/opptiningstiden som vist i tabellen.

Tilberedningstid	**Økende enhet**
0-1 minutter	5 sekunder
1-5 minutter	10 sekunder
5-10 minutter	30 sekunder
10-30 minutter	1 minutt
30-95 minutter	5 minutter

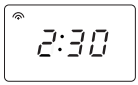
MANUELL TILBEREDNING / MANUELL TINING
- Legg inn tilberedningstiden og bruk mikrobølgeeffektnivå 100P til 10P for å tilberede eller tine.
- Rør eller snu maten 2 - 3 ganger i løpet av tilberedningstiden der dette er mulig.
- Dekk til maten og la den hvile etter tilberedningen der dette anbefales.
- Etter opptiningen dekkes maten med folie og skal stå inntil den er fullstendig opptint.

Eksempel:
For å tilberede i 2 minutter og 30 sekunder på 80% mikrobølgeeffekt.

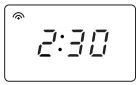
1. Angi effektnivå ved å trykke på **MICROWAVE/ GRILL / COMBI**-knappen én gang og deretter **ENTRY**-hjulet for å velge effektnivå P80 for mikrobølgeovnen.

2. Trykk **START/+1min/ BEKREFT** -knappen for å bekrefte valget av effektnivå.

3. Sett inn ønsket tilberedningstid ved å rotere **SETT INN**-skiven.



4. Trykk **START/+1min/ BEKREFT** -knappen en gang for å starte tidsuret.



(Displayet vil telle ned gjennom den innstilte tilberedningstiden.)

/ / **x1** →

Mikrobølge- og høy varme-indikatoren vil lyse samtidig i displayet.

NB:
- Når ovnen starter vil ovnslampen lyse og dreieskiven til rotere mot høyre eller venstre. Hvis døren åpnes under tilberedning/tining for å røre eller flytte maten vil tilberedningstiden på displayet stoppe automatisk. Tilberednings/tining-tiden vil begynne å telle ned igjen når døren stenges og **START/+1min/ BEKREFT**-knappen (+1min / ↵) er trykket inn.
- Når tilberedningen/opptiningen er ferdig, lukk opp døren eller trykk på STOP-tasten og klokkeslettet vil igjen vises i displayet dersom klokken er stilt.
- Dersom du ønsker å se effektnivået under tilberedning kan du trykke **MICROWAVE.GRILL/COMBI.** -knappen (/ / .) Aktuelt effektnivå vil vises i 2-3 sekunder.

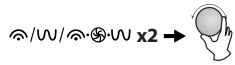
VIKTIG:
- Lukk døren etter tilberedning / tining. Legg merke til at lyset vil bli stående på når døren er åpen, dette er av sikkerhetsgrunner, som en påminnelse om å lukke døren.

NORSK

GRILL-TILBEREDNING /KOMBI-TILBEREDNING

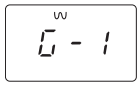
1. TILBEREDNING BARE MED GRILL

Ovnen har topp- og bunngriller som kan brukes hver for seg eller kombinert. Disse har bare en effektinnstilling. Grillen assisteres av dreieskiven som roterer samtidig for å sikre jevn bruning. Velg ønsket grillmodus ved å trykke **MICROWAVE/GRILL/COMBI. -**knappen som vist nedenfor.

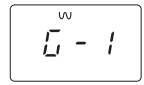
Trykk MICROWAVE/GRILL/COMBI.-knappen	**Display**	**Grillens varmeelement er i bruk**
	G-1	Kun øvre grill
	G-2	Topp kvartsgrill og bunngrill sammen
	G-3	Kun nedre grill

Eksempel:
Forutsett at du ønsker å tilberede mat i 20 minutter ved bruk av bare TOPPGRILLEN.

1. Velg TOP GRILL-funksjonen ved å trykke **MICROWAVE/ GRILL/ COMBI.**-knappen to ganger. G-1 og grill-symbolet vil lyse på displayet.



2. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen for å bekrefte tilberedningsmodus.



3. Bruk **SETT INN**-skiven for å sette inn grilltiden.

4. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen for å starte grillingen.

(Displayet vil telle ned gjennom den innstilte grilltiden.)

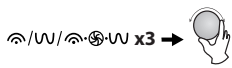
NB:

Etter halve grilltiden høres et lydsignal to ganger som vil minne deg om å snu maten for å sikre jevn bruning. Vær klar over at ovnen ikke vil stanse automatisk under grilling. For en bedre grilleffekt bør maten snus etter at halve tilberedningstiden er gått. Etter at maten er snudd ved halv tilberedningstid, steng døren igjen og trykk deretter **START/ +1min / BEKREFT**-knappen for å fortsette grillingen.

2. KOMBI-TILBEREDNING

KOMBI-TILBEREDNING gjør det mulig å kombinere mikrobølgeeffekt med grill eller varmluft. KOMBI betyr at man tilbereder mat ved hjelp av mikrobølgeeffekt og alternativt grilleffekt eller varmlufteffekt. Kombinasjonstilberedning betyr at tilberedningstiden reduseres og du får en sprø, brun overflate. I praksis er dette bekvemmeligheten av rask tilberedning kombinert med et tradisjonelt appetittvekkende utseende.

Det er 3 valg av kombinasjoner, som det framgår av tabellen nedenfor:

Trykk på GRILL MODE/ COMBI MODE-knapp	**Display**	**Mikrobølgeovn/ driftsperiode**	**Øvre grill/ driftsperiode**	**Nedre grill driftsperiode**
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Følg eksemplet på neste side med detaljer om hvordan man bruker kombitilberedningsfunksjonen.

⚠ ADVARSEL:
Døren, det utvendige kabinettet, ovnsrommet og tilbehør vil bli svært varme under bruk. Bruk alltid tykke kjøkkenhansker for å unngå brannsår.

GRILL-TILBEREDNING /KOMBI-TILBEREDNING

Eksempel på mikrobølge og varmluft:
Forutsett at du ønsker å tilberede i 30 minutter ved bruk av kombinasjonen av mikrobølge og varmluft (C-2).

1. Trykk på **MICROWAVE GRILL/ COMBI**-knappen to ganger. G-1 vil lyse på displayet

2. Select C-2 by pressing the button repeatedly until the display will show C-2.
At the same time the microwave and convection indicator light up on the display.

3. Trykk **START/ +1min/ BEKREFT**-knappen for å bekrefte tilberedningsmodus.

4. Bruk **SETT INN**-skiven for å sette inn grilltiden.

5. **Trykk START/+1min/ BEKREFT**-knappen **()** for å starte tilberedningen. (Displayet vil telle ned gjennom tilberedningstiden.)

NOTER for GRILL- og KOMBI-TILBEREDNING:
- Det er ikke nødvendig å forvarme grillen.
- Når du skal brune mat, sett den enten i stativet eller i en dyp beholder på dreieskiven. Bruk stativet til å grille små stykker av mat, som bacon, spekeskinke og tekaker.
- Du vil kunne se røyk eller merke lukt av brent når du bruker grillen for første gang. Dette er normalt og ikke et tegn på at det er noe galt med ovnen. For å unngå dette problemet når du bruker ovnen for første gang, varm opp ovnen i 20 minutter uten mat.

VIKTIG: For å bli kvitt røyk eller lukt under bruk, åpne et kjøkkenvindu eller slå på kjøkkenventilatoren.

TILBEREDNING MED VARMLUFT

Ovnen din kan også brukes som en konvensjonell ovn med varmluft og 10 forhåndsinnstilte temperaturer. Forvarming anbefales for et bedre resultat. Temperaturen kan stilles inn fra 140°C til 230°C i trinn på 10°C.

Trykk **VARMLUFT**-knappen	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ovnstemp (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

For hver innstillbar temperatur er det en indeks for temperaturen i displayet, det vil si 170°C = fjerde tredje stolpe. Under forvarmingen vil dette displayet blinke og det økende antall stolper vil vise utviklingen av forvarmingsprosessen.

Eksempel 1: Å tilberede med forvarming
Forutsatt at du ønsker å forvarme til 200°C og tilberede i 25 minutter på 200°C.

1. Trykk **VARMLUFT**-knappen en gang. temperaturindikatoren vil blinke i displayet og varmluftindikatoren vil tennes.

x1

2. Sett inn den ønskede forvarmingstemperaturen ved å trykke **FORVARME**-knappen (6 ganger) eller dreie **SETT INN**-skiven inntil 200 vises i displayet.

3. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen for å bekrefte temperaturen.

4. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen en gang til for å starte forvarmingen. Når forvarmingstemperaturen er nådd vil et lydsignal høres to ganger for å minne deg om å sette maten inn i ovnen. Den aktuelle temperaturen vil blinke i displayet.

5. Åpne døren, sett maten inn i ovnen og steng døren. Bruk **SETT INN**-skiven til å stille inn tilberedningstiden (25 minutter).

6. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen for å starte tilberedningen. (Displayet vil telle ned gjennom tilberedningstiden.)

NORSK

TILBEREDNING MED VARMLUFT

Eksempel 2: Å tilberede uten forvarming
Forutsatt at du ønsker å tilberede på 230°C i 20 minutter.

1. Åpne døren, plasser maten inn i ovnen og steng døren. Trykk **VARMLUFT**-knappen en gang. temperaturindikatoren vil blinke i displayet og varmluftindikatoren tennes.

2. Sett inn den ønskede temperaturen ved å trykke inn **VARMLUFT-**knappen (9 ganger) eller drei SETT INN-skiven inntil displayet viser 230.

3. Trykk **START/ +1min/ BEKREFT-**knappen for å bekrefte temperaturen.

4. Bruk **SETT INN**-skiven for å sette inn tilberedningstiden (20 minutter).

5. Trykk **START/ +1min/ BEKREFT**-knappen for å starte tilberedningen.

NOTER:
1. Tilberedningstemperaturen kan stilles inn inntil forvarmingstemperaturen er nådd. Når temperaturen nås må døren åpnes slik at tilberedningstiden kan stilles inn.
2. Varmluftvarmeren vil slås av automatisk hvis det ikke settes inn en tilberedningstid innen 5 minutter. Et lydsignal vil høres fem ganger som påminnelse og LED vil vise klokkeslettet hvis klokken er stilt. Hvis klokken ikke er stilt vil displayet bare vise "0:00".
3. Når ovnen forvarmes må dreieskiven være i ovnen. Under forvarming og varmelufttilberedning vil du høre kjøleviften slås av og på. Dette er helt normalt og vil ikke påvirke tilberedningen.
4. Matprodusentens instruksjoner er bare retningsgivende, og tilberedningstidene vil kunne måtte justeres.
5. Etter at tilberedningen er ferdig vil kjøleviften fortsette å gå i en kort periode for å senke temperaturen på de elektriske og mekaniske delene.
6. Du vil kunne se røyk eller merke lukt av brent når du bruker grillen for første gang. Dette er normalt og ikke et tegn på at det er noe galt med ovnen. For å unngå dette problemet når du bruker ovnen for første gang, varm opp ovnen i 20 minutter uten mat.

VIKTIG: For å bli kvitt røyk eller lukt når du bruker ovnen, åpne et vindu eller sett på kjøkkenviften. Påse at det ikke er mat i ovnen før den startes.

⚠ ADVARSEL:
Døren, det utvendige kabinettet, ovnsrommet og tilbehør vil bli svært varme under bruk. Bruk alltid tykke kjøkkenhansker for å unngå brannsår.

Bruk det automatiske programmet for best kake- og bakeresultat.

EXPRESS PIZZA

1. I ventemodus, trykker du **EXPRESS PIZZA**-knappen ( ), slik at skjermen viser standard steketid for **EXPRESS PIZZA**.
2. Skru på **ENTRY** for å justere steketid fra 5 minutter til 9 minutter.
3. Trykk **START/+1min/ BEKREFT** -knappen for å begynne stekingen.

1. SEKVENSTILBEREDNING
Denne funksjonen lar deg tilberede mat ved å bruke to forskjellige metoder, som kan inkludere manuell tilberedning og modus og/eller tiningfunksjoner på tid eller i henhold til vekt. Når tilberedningen er programmert er det ikke nødvendig å gripe inn i prosessen siden ovnen automatisk vil gå videre til neste trinn. Lydsignalet vil høres en gang etter det første trinnet. Hvis ett trinn er tining vil det være første trinn.

NB: Automeny kan ikke settes som en av multisekvensene.

Eksempel: Hvis du ønsker å tine maten i 5 minutter og deretter tilberede med P80 mikrobølgeeffekt i 7 minutter, er trinnene som følger:

- 1. Trykk knappen for **VEKTTINING/TIDSTINING** to ganger, i LED-displayet vil DEF2 komme til syne.
- 2. Still inn tiningtiden ved å rotere **SETT INN**-skiven inntil displayet viser "5:00" minutter.
- 3. Trykk **MICROWAVE/GRILL/COMBI (** /W/ ·W **)** -knappen én gang.
- 4. Angi effektnivå ved å skru **ENTRY-**hjulet for å velge effektnivå P80 for mikrobølgeovnen.
- 5. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen (+1min /) for å bekrefte innstillingen.
- 6. Still inn tilberedningstiden ved å rotere **STILL INN**-skiven inntil displayet viser "7:00" minutter.
- 7. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen (+1min /) for å starte tilberedningen.

2. +1min FUNKSJON (Auto-minutt)

START/+1min/ BEKREFT-knappen (+1min /) lar deg bruke de to følgende funksjonene:
a. Direkte start
Du kan starte tilberedningen direkte på P100 mikrobølgeeffektnivå i 1 minutt ved å trykke **START/+1min/ BEKREFT**-knappen (+1min /). Tilberedningsprosessen vil starte umiddelbart og hver gang knappen trykkes inn vil tilberedningstiden øke med 1 minutt.
b. Forleng tilberedningstiden
Du kan forlenge tilberedningstiden ved manuell, grill, varmluft og kombitilberedning med 1 minutt ad gangen hvis 1 **START/+1min/BEKREFT**-knappen (+1min /) trykkes inn mens ovnen er i bruk. Under tining i henhold til vekt, automeny-funksjonen og sekvenstilberedning, kan ikke tilberedningstiden økes ved å trykke **START/+1min/BEKREFT**-knappen(+1min /).

NOTE: Tilberedningstiden kan forlenges til et maksimum av 95 minutter.

3. KJØKKENTIDSUR-FUNKSJON:
Du kan bruke kjøkkentidsuret til å ta tiden når det ikke brukes mikrobølgetilberedning, for eksempel til å ta tiden ved koking av egg eller for å overvåke ståtiden for tilberedt eller opptint mat.

Eksempel:
For å sette tidsuret på 5 minutter.

1. Trykk **KLOKKESTILLING/ KJØKKENTIDSUR**-knappen to ganger. / **x 2**

2. Sett inn ønsket tid ved å rotere **SETT INN**-skiven inntil korrekt minutt-tall vises.

3. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-tasten en gang for å starte tidsuret.

4. Sjekk displayet (Displayet vil telle ned gjennom den innstilte tilberedningstiden.)

Når tidsurtiden nås vil et lydsignal høres 5 ganger og LED vil vise klokkeslettet.

Du kan legge inn enhver tid opptil 95 minutter. For å kansellere KJØKKENTIDSURET under nedtelling, trykk på **STOPP**-knappen.

NB: KJØKKENTIDSURET kan ikke benyttes under tilberedning.

4. BARNESIKRING
Barnesikringen hindrer uønsket bruk av ovnen av små barn.
a. For å stille inn BARNESIKRING:
Trykk og hold **STOPP**-tasten i 3 sekunder inntil et langt lydsignal høres. På displayet vil det tennes et låsesymbol:

b. For å slå av BARNESIKRING:
Trykk og hold **STOPP-**tasten i 3 sekunder inntil det høres et langt lydsignal. Låse-symbolet i displayet vil forsvinne.

TINING I HENHOLD TIL VEKT OG TINING PÅ TID

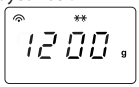
1. TINING I HENHOLD TIL VEKT

Mikrobølgeovnen er forhåndsprogrammert med tid- og effektnivå slik at følgende mattyper enkelt kan tines opp: Svin, okse og kylling. Vektområdet for disse mattypene er fra 100 g til 2000 g i trinn på 100 g. Den frosne maten tines opp fra -18°C. Følg eksemplet nedenfor for å se hvordan disse funksjonene skal brukes.

Eksempel: For å tine opp et kjøttstykke som veier 1,2 kg med **TINING I HENHOLD TIL VEKT**.
Plasser kjøttet på en flan-tallerken eller mikrobølgeovnens tiningsstativ på dreieskiven.

1. Velg ønsket meny ved å trykke **TINING PÅ TID**-tasten en gang.
⁎⁎⏲ / ⁎⁎🕒 **x1**,
Displayet vil vise:

2. Still inn ønsket vekt ved å dreie **STILL INN**-skiven inntil displayet viser:



Samtidig vil "g"-indikatoren tennes i displayet.

3. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen (⏀ +1min / ↵) for å starte tiningen. Mikrobølge- og tinings-indikatoren vil tennes og "g"-indikatoren vil forsvinne. (Displayet vil telle ned gjennom tiningstiden).

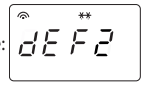
Notater for TINING I HENHOLD TIL VEKT:
- Før du fryser inn mat, påse at maten er frisk og av god kvalitet.
- Plasser mat med vekt mindre enn 200 g på kanten - ikke i midten - av dreiefoten.
- Vekten skal rundes opp til nærmeste 100 g, for eksempel 650 g blir 700 g.
- Om nødvendig skjermes mindre områder av kjøtt eller fjærkre med små flate biter av aluminiumfolie. Dette vil hindre at områdene blir varme under opptining. Påse at folien ikke har kontakt med veggene i ovnen.

2. TINING PÅ TID

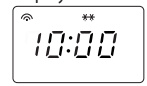
Denne funksjonen gir hurtig opptining av mat samtidig som det gir deg muligheten til å velge en passende opptiningstid, avhengig av mattypen. Følg eksemplet nedenfor med hensyn til hvordan funksjonen skal brukes.

Eksempel: For å tine opp mat i 10 minutter.

1. Velg ønsket meny ved å trykke **VEKT/ TIDS-TINING**-tasten to ganger.
⁎⁎⏲ / ⁎⁎🕒 **x2**,
Displayet vil vise:



2. Still inn ønsket tid for tining ved å rotere **STILL INN**-skiven inntil displayet viser:



3. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen(⏀ +1min / ↵) for å starte tiningen. Mikrobølge- og tinings-indikatoren vil tennes.

Notater for TINING PÅ TID:
- Etter tilberedningen vil et lydsignal høres fem ganger og LED vil vise klokkeslettet dersom klokken er stilt. Dersom klokken ikke er stilt, vil displayet bare vise "0:00" når tilberedningen er ferdig.
- Den forhåndsinnstilte mikrobølgeeffekten er 30P og kan ikke endres.

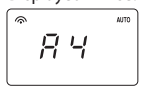
AUTOMENY

AUTOMENY-tasten regner automatisk ut korrekt tilberedningsmodus og tilberedning av maten (detaljer på side NO-25). Følg eksemplene nedenfor for detaljer om hvordan funksjonen skal brukes.

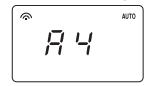
Eksempel: For å tilberede 350 g gulrøtter ved bruk av **AUTOMENY**-funksjonen for friske grønnsaker.

1. Roter **STILL INN**-skiven og velg ønsket automeny.

Displayet vil vise:



2. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen (⏀ +1min / ↵) for å bekrefte innstillingen.



3. Still inn ønsket vekt ved å dreie **STILL INN**-skiven inntil displayet viser:

4. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen (⏀ +1min / ↵) for å starte tilberedningen. (Displayet vil telle ned gjennom den innstilte tiningstiden).

NOTER:
- Vekten eller mengde matvarer kan stilles inn ved å dreie **STILL INN**-skiven inntil ønsket vekt/mengde vises. Legg bare inn vekten på matvarene. Ikke inkluder vekten av kokekaret.
- Matvarer som veier mer eller mindre enn vektene/mengdene som angis i AUTOMENY-tabellen på side NO-25, må tilberedes manuelt.

Automeny	Display	Tilbered-ningsmetode	VEKT/ PORSJONER/ REDSKAP	Prosedyrer
Oppvarming Middagstallerken (forhåndstilberedt mat, dvs. kjøtt, grønn-saker og garnityr)	A1	100% Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (starttemp. 5°C) Tallerken og ventilert plastfolie for bruk i mikrobølgeovn eller passende lokk	Sett den forhåndstilberedte maten på en tallerken. Bruk ventilert plastfolie for bruk i mikrobølgeovn eller passende lokk. Plasser tallerken på midten av dreiefoten. Rør etter tilberedning.
Ovnsbakt potet	A2	100% Mikro	1, 2, 3 poteter (deler) 1 potet = ca. 230 g (starttemp. 20°C)	Bruk poteter med lik størrelse på ca. 230 g. Stikk hull på hver potet på forskjellige steder, plasser mot kanten på tallerkenen på dreiefoten. Snu og flytt halvveis gjen-nom tilberedningen. La stå i 3 - 5 minutter før servering.
Kjøtt (benløst kjøtt, dvs. oksekjøtt, lamm, svin eller fjærkre)	A3	100% Mikro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (starttemp. 5°C) Flantallerken og ventilert plastfolie for bruk i mikrobølgeovn eller passende lokk	Skjær kjøttet i smale striper og plasser på en flantal-lerken. Bruk ventilert plastfolie for bruk i mikrobøl-geovn eller passende lokk for å dekke flantallerke-nen. Plasser flantallerkenen i midten av dreiefoten.
Friske grønnsaker dvs. blomkål, gul-røtter, broccoli, fennikel, purreløk, pepper, squash etc.	A4	100% Mikro	150 g, 350 g, 500 g (starttemp. 20°C) Bolle og lokk	Skjær de friske grønnsakene i like store biter eller skiver. Plasser de friske grønnsakene i passende beholdere. Plasser på dreieskiven. Fyll på med ønsket mengde vann (1 teskje pr. 100 g). Dekk med et lokk. Rør etter tilberedning og la maten stå i ca. 2 minutter.
Fisk (Bare fiskefileter anbefales for dette programmet)	A5	80% Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (starttemp. 20°C) Flantallerken og ventilert plast-folie for bruk i mikrobølgeovn eller passende lokk	Plasser ett lag på en flantallerken. Bruk ventilert plastfolie for mikrobølgeovn eller passende lokk.
Pasta (tørket pasta dvs. fussili, farfalle, rigatoni)	A6	80% Mikro	Pasta Vann 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (starttemp for vannet: 20°C) Stor og bred bolle	Legg pasta i en bolle av passende størrelse og fyll på vann. Ikke dekk til bollen. Plasser bollen på midten av dreieskiven. Etter tilberedning, rør godt og la stå i 2 minutter før skylling.
Suppe	A7	100% Mikro	200 g, 400 g, 600 g (starttemp. 5°C) Kopper (200 g pr kopp)	Plasser koppene på dreieskiven og rør etter tilbe-redning.
Sukkerbrød* Ingredienser: 4 egg 110 g sukker 100 g mel 10 g maisenna 60 g vann 60 g grønnsakolje	A8	Forvarm til 160°C	475 g (starttemp. 20°C) Springform (ca 26 cm diameter) Stativ	Ovnen skal forvarmes til 160°C. Når temperaturen er nådd åpnes døren og formen settes på det lave stativet inne i ovnen. Trykk **START/+1min/ BEKREFT**-knappen.
Frossen pizza (Ovnsklar pizza → forhåndsbakt)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (starttemp. -18°C) Stativ	Fjern emballasjen og plasser direkte i stativet. Ingen ståtid er påkrevet.
Stekt kylling	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (starttemp. 20°C) Stativ	Om ønsket krydres kyllingen med salt, pepper og paprika. Stikk noen hull i skinnet til kyllingen. Plas-sér kyllingen med brystet opp i det lave stativet.

*** Klargjøring for sukkerbrød (A8):**

1. Skill eggeplommene.
2. Pisk eggeplommer, olje og vann i en hurtigmikser (lav hastighet) inntil blandingen blir lett og luftig.
3. Tilsett mel og bland godt.
4. I en separat bolle piskes eggehvite, sukker og maisenna med en håndholdt hurtigmikser (høy hastighet) til det blir stivt. Legg det forsiktig inn i kakeblandingen.
5. Legg blandingen inn i smurte former med skje og slett overflaten.
6. Etter forvarming settes kakeformene inn i stativet.

NOTER:

- Den endelige temperaturen vil variere i henhold til matens opprinnelige temperatur. Kontroller om maten er varm nok etter tilberedningen. Om nødvendig kan tilberedningstiden forlenges manuelt.
- Resultatet når du bruker autotilberedning er avhengig av variabler som formen og størrelsen på maten og dine personlige preferanser hva gjelder tilberedningsresultat. Juster tilberedningstiden i henhold til dine ønsker hvis du ikke er tilfreds med det programmerte resultatet.

PASSENDE KOKEKAR

For å tilberede/tine mat i en mikrobølgeovn må mikrobølgeenergien kunne passere gjennom beholderne for å gå gjennom maten. Derfor er det viktig å velge passende kokekar.
Runde/ovale tallerkener er å foretrekke fremfor firkantede/avlange siden maten i hjørnene har en tendens til å bli overkokt. Et utvalg av kokekar som er listet opp nedenfor kan benyttes.

Kokekar	Mikrobøl-getrygg	Grill	Varmluft	Blandet tilbered-ning	Kommentarer
Aluminiumfolie Foliebeholdere	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Små biter av aluminiumfolie kan brukes til å skjerme matvarer fra overoppheting. Hold folien minst 2 cm fra ovnsveggen for å hindre overslag. Foliebeholdere anbefales ikke dersom de ikke er spesifisert av produsenten, for eksempel Microfoil ®, følg instruksjonene nøye.
Tallerkener for bruning	✔	✘	✘	✘	Følg alltid produsentens instruksjoner. Ikke overskrid oppgitte oppvarmingstider. Vær forsiktig idet disse rettene blir svært varme.
Porselen og keramikk	✔ / ✘	✘	✔	✔ Kun blandet varmluft	Porselen, leirvarer, glasert steintøy og benporselen er vanligvis brukbare, unntatt for de med metalldekorasjoner.
Glasstøy for eks. Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Vis forsiktighet ved bruk av fint glass idet glasset kan briste eller sprekke ved brå oppvarming.
Metall	✘	✔	✔	✘	Det anbefales ikke bruk av kokekar i metall i mikrobølgeovn idet det kan oppstå elektrisk overslag som i sin tur kan føre til brann.
Plast/Polystyren, for eksempel beholdere for gatekjøkkenmat	✔	✘	✔	✔ / ✘	Forsiktighet må utvises siden noen beholdere kan deformeres, smelte eller misfarge ved høye temperaturer.
Plastfolie	✔	✘	✘	✘	Bør ikke berøre maten og må stikke hull for å slippe ut damp.
Poser for frysing/steking	✔	✘	✔ / ✘	✘	Må stikkes hull for å slippe ut damp. Sørg for at posene egner seg for bruk i mikrobølgeovn. Ikke bruk plast- eller metallbånd for lukking idet de kan smelte eller antenne som følge av at det oppstår elektriske overslag.
Papirtallerkener/ kopper og kjøkkenpapir	✔	✘	✘	✘	Bruk bare til oppvarming eller for å absorbere fuktighet. Det må utvises forsiktighet da overoppheting kan føre til brann.
Strå- og trebeholdere	✔	✘	✘	✘	Hold alltid ovnen under oppsyn når slike materialer brukes idet overoppheting kan føre til brann.
Resirkulert papir og avispapir	✘	✘	✘	✘	Kan inneholde deler av metall som kan føre til overslag med tilhørende fare for brann.
Stativ	✔	✔	✔	✔	Metallstativet som følger ovnen er spesialutformet for alle former for tilberedning og vil ikke skade ovnen.

⚠ ADVARSEL:
Når det varmes opp mat i plast- eller papirbeholdere må ovnen overvåkes på grunn av faren for antenning.

Advarsel: Ikke bruk kommersiell ovnsrengjøring, DAMPVASKERE, slipende, harde rengjøringsmidler, VASKEMIDLER SOM INNEHOLDER SODIUM HYDROKSID eller stålull på noen del av mikrobølgeovnen.
Før det foretas rengjøring må det påses at ovnsrommet, døren, ovnens utvendige kabinett og tilbehør er helt avkjølt.
RENGJØR OVNEN REGELMESSIG OG FJERN MATRESTER - Hold ovnen ren. I motsatt fall kan overflatene ta skade. Dette kan virke negativt inn på ovnens livslengde og medføre farlige situasjoner.

Ovnens eksteriør
Utsiden av ovnen kan enkelt holdes ren med mildt såpevann og en myk klut. Sørg for at såpevannet tørkes vekk med en fuktig klut og tørr deretter med et mykt håndkle.

Ovnkontroller
Åpne døren før rengjøring for å deaktivere kontrollpanelet. Forsiktighet må utvises ved rengjøring av kontrollpanelet. Bruk bare en klut fuktet med vann og tørk over panelet inntil det er rent. Unngå å bruke store mengder vann. Ikke bruk noen form for kjemikalier eller slipende rengjøringsmidler.

Ovnens interiør
1. For rengjøring, tørk vekk sprut eller matrester med en fuktig, myk klut eller svamp etter hver gangs bruk mens ovnen fortsatt ikke er helt avkjølt. For kraftigere søl av matrester kan du bruke vann med en mild såpeoppløsning og tørke over flere ganger med en fuktig klut inntil alt sølet er fjernet. Matrester som får anledning til å bygge seg opp kan overopphetes og begynne å avgi røyk eller antennes og føre til overslag. Ikke fjern mikrobølgedekslet.
2. Påse at såpevannet ikke trenger inn i de små ventilasjonshullene i veggene. Dette kan føre til skade på ovnen.
3. Ikke bruk rengjøringsmidler av spraytype inne i ovnen.
4. Varm opp ovnen regelmessig ved hjelp av grillen og varmluft. Gjenværende mat og fettsprut kan føre til røykutvikling eller dårlig lukt.
5. Mat vil utløse damp under tilberedning og føre til kondens på innsiden av ovnen og døren. Det er viktig å tørke ovnen tørr. Oppbygging av kondens vil kunne føre til at det danner seg rust på innsiden av ovnen.

SPESIELT NOTAT OM MIKROBØLGEDEKSLET: Hold mikrobølgedekslet rent til enhver tid. Dekslet er laget av et ømtålig materiale og må rengjøres forsiktig (følg rengjøringsinstruksjonene ovenfor).
Overdreven bruk av vann kan føre til at mikrobølgedekslet går i oppløsning. Mikrobølgedekslet er en forbruksvare og uten jevnlig rengjøring vil det måtte skiftes ut.

Tilbehør:
Tilbehør som roterende tallerken, dreiefot og stativ må vaskes med et mildt oppvaskmiddel og tørkes. De kan vaskes i oppvaskmaskin.

DØR
For å fjerne alle spor av smuss må begge sider av døren, dørpakningen og tilstøtende områder, rengjøres regelmessig med en myk, fuktig klut. Ikke bruk sterke eller slipende vaskemidler eller en skarp metallskrape til å fjerne matrester fra vindusglasset. Dette kan skrape opp overflaten på glasset med tilhørende fare for sprekking.

NB: En dampvasker må ikke brukes.

Rengjøringstips - for enklere renhold av din ovn:
Plasser en halv sitron i en bolle, fyll på 300 ml vann og varm opp på 100% i 10 -12 minutter.
Tørk ovnen ren med en myk, tørr klut.

VIKTIG:
- Hvis du tilbereder mat i mer enn standardtiden (se tabellen på motstående side) med samme tilberedningsmodus, vil ovnens sikkerhetsmekanismer automatisk aktiveres. Mikrobølgeeffektnivået vil reduseres eller grillelementet vil bli slått av og på.

Tilberedningsmodus	Standardtid
Mikrobølge P100	30 minutter
Grill/ varmluft/ kombitilberedning modus	Avvekslende drift, temperatur og tidskontroll

FI

Huomio:
Tuote on merkitty tällä symbolilla. Tämä tarkoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa sekoittaa kotitalouden yleisjätteiden kanssa. Näille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

A. Hävitysohjeet käyttäjille (yksityiset kotitaloudet)

1. Euroopan unionissa

Huomio: Jos haluat hävittää tämän laitteen, älä käytä tavallista jätesäiliötä.
Käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet pitää hävittää erikseen noudattaen lainsäädäntöä, joka takaa käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden oikean käsittelyn, keräämisen ja kierrättämisen.
Jäsenvaltioiden täytäntöönpanoa seuraten yksityiset kotitaloudet EU:n jäsenvaltioissa voivat palauttaa käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet määrättyihin keräyspaikkoihin ilmaiseksi*. Joissakin maissa* paikalliset vähittäismyyjät voivat myös ottaa vastaan vanhan tuotteen ilmaiseksi, jos asiakas ostaa vastaavan uuden tuotteen.
*) Pyydä lisätietoja paikallisviranomaisilta.
Jos käytetyissä sähkö- tai elektroniikkalaitteissa käytetään paristoja tai akkuja, hävitä nämä tuotteet etukäteen erikseen paikallisten säädösten mukaisesti.
Hävittämällä tuotteen asiamukaisesti, autat varmistamaan, että jätteet käsitellään, kerätään ja kierrätetään asianmukaisella tavalla. Näin vältytään haitallisilta ympäristö- ja terveysvaikutuksilta, joita saattaa olla seuraamuksena jätteen epäasianmukaisesta käsittelystä.

2. Muissa maissa EU:n ulkopuolella

Jos haluat hävittää tuotteen, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin ja pyydä ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.

B. Hävitysohjeet yrityskäyttäjille

1. Euroopan unionissa

Jos tuotetta on käytetty yrityskäytössä, ja haluat hävittää sen, ota yhteys SHARP-jälleenmyyjään, joka antaa sinulle lisäohjeita tai ottaa tuotteen vastaan. Sinulta saatetaan veloittaa tuotteen vastaanottamisesta ja kierrätyksestä johtuvat kustannukset. Paikalliset keräyspisteet saattavat ottaa vastaan pienet tuotteet (ja pienet määrät).

2. Muissa maissa EU:n ulkopuolella

Jos haluat hävittää tuotteen, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin ja pyydä ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.

SISÄLTÖ

KÄYTTÖOPAS

ASIALLISTA HÄVITTÄMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT 1
SISÄLTÖ 2
TEKNISET TIEDOT 2
UUNI JA LISÄVARUSTEET 3
SÄÄTÖPANEELI 4
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA 5-15
ASENNUS 16-17
ENNEN KÄYTTÖÄ 18
KELLON ASETTAMINEN 18
MIKRON TEHOTASOT 18
MANUAALINEN KÄYTTÖ 19
MIKROAALLOILLA KYPSENNYS 19
GRILLIKYPSENNYS- / YHDISTELMÄTOIMINTO 20-21
KIERTOILMAKYPSENNYS 21-22
EXPRESS PIZZA 22
MUUT HELPOT TOIMINNOT 23
SULATUS PAINON MUKAAN JA SULATUSTOIMINTO 24
AUTOM. VALIKKOTOIMINTO 24
AUTOM. VALIKKOKAAVIO 25
SOVELTUVAT KEITTOASTIAT 26
HOITO JA PUHDISTUS 27
HUOLTO-OSOITTEITA I

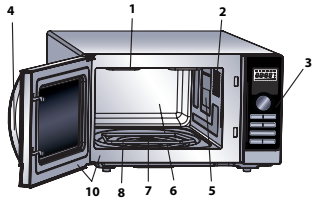
TEKNISET TIEDOT

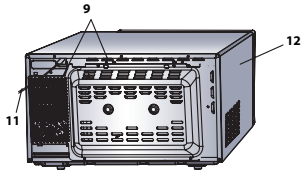
Mallinimi:	**R-843IN**
AC-verkkojännite:	230 V, 50 Hz yksivaihe
Jakelujohtosulake/virrankatkaisija:	16 A
Tarvittava verkkojännite: Mikroaaltouuni:	1500 W
Lähtöteho: Mikroaaltouuni:	900 W (IEC 60705)
Ylägrilli (infrapuna):	1100 W
Alagrilli (infrapuna):	500 W
Kiertoilmauuni:	2500 W
Valmiustila (energiansäästötila):	alle 1,0 W
Mikroaaltotaajuus:	2450 MHz*(Ryhmä 2/luokka B)
Ulkomitat (L) x (K) x (S) mm:	512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Sisämitat (L) x (K) x (S)** mm:	328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Uunin tilavuus:	25 litraa**
Pyörintäalusta (metallia):	halk. 301 mm
Paino:	n. 17,62 kg
Uunin lamppu:	25 W / 240 V

* Tämä tuote täyttää eurooppalaisen standardin EN55011 vaatimukset.
Kyseisen standardin mukaisesti tämä laite on luokiteltu ryhmän 2 luokan B laitteeksi.
Ryhmä 2 tarkoittaa, että laite tarkoituksellisesti tuottaa suurtaajuusenergiaa sähkömagneettisen säteilyn muodossa.
Luokka B tarkoittaa, että laite soveltuu käytettäväksi kotitalouksissa.

** Sisätilavuus on maksimileveyden, syvyyden ja korkeuden summa.

OSANA JATKUVAN KEHITTÄMISEN PERIAATETTAMME PIDÄTÄMME OIKEUDEN MUUTTAA LAITTEEN MUOTOILUA.

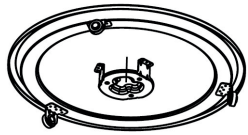




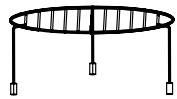
UUNI

1. Grillin kuumennuselementti (ylägrilli)
2. Uunin lamppu
3. Säätöpaneeli
4. Luukun aukaisupainike
5. Aaltoputken suojakansi (ÄLÄ SIIRRÄ)
6. Uunin sisäosa
7. Kääntyvä moottorin akseli
8. Grillin kuumennuselementti (ylägrilli)
9. Ilmastointiaukot
10. Luukun tiivisteet ja tiivistepinnat
11. Virtajohto
12. Uunin ulkovaippa

13. Pyörivä kuumennusalusta Metalli



14. Kytkentäteline



15. Liitin

LISÄVARUSTEET:

Varmista, että seuraavat lisävarusteet toimitetaan uunin mukana:
(**13**) Pyörivä kuumennusalusta (**14**) Kytkentäteline (**15**) Teline

- Aseta liitos pyörivään moottorin akseliin. Aseta pyörivä lautanen sitten pyörivään moottorin akseliin ja varmista, että se on paikoillaan lujasti.
- Nosta aina astiaa ensin hieman ylöspäin ennen kuin otat sen uunista, jotta pyörivä kuumennusalusta ei vahingoittuisi.
- Katso ohjeet telineen käytöstä grillausosasta sivuilta FI 21.

Älä koskaan kosketa grilliä, kun se on kuuma.

HUOMAA: Muista mainita lisävarusteita jälleenmyyjälle tai valtuutetulle SHARP-huoltajalle osan nimi ja mallin nimi.

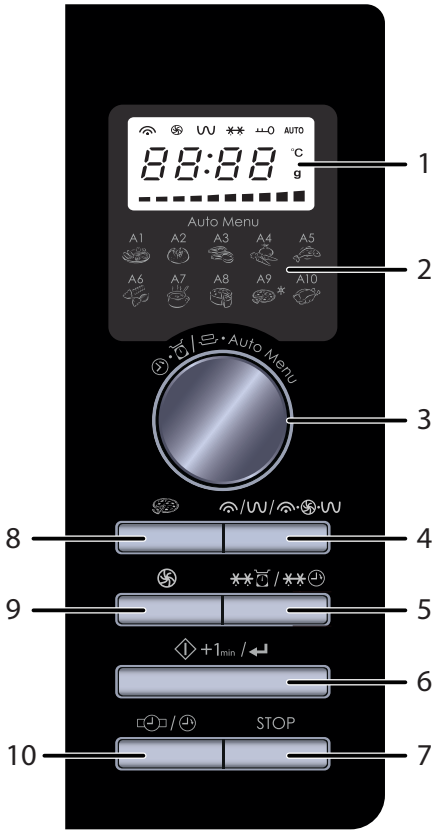
HUOMAUTUKSET:

- Aaltoputken suojakansi on helposti särkyvä. Uunin sisäpuolta puhdistettaessa on noudatettava varovaisuutta sen rikkoutumisen välttämiseksi.
- Kun olet valmistanut rasvaisia ruokia ilman kantta, puhdista uunin sisäpuoli ja grillin lämmityselementti perusteellisesti. Niiden täytyy olla kuivia ja puhtaita rasvasta. Rasvakeräytymät saattavat ylikuumentua ja alkaa savuta ja syttyä tuleen.
- Käytä uunia aina niin, että pyörivä kuumennusalusta ja kuumennusalustan teline on asennettu kunnolla. Tämä edistää perusteellista ja tasaista kypsymistä. Huonosti paikoillaan oleva kuumennusalusta voi kolista, se ei ehkä pyöri kunnolla ja voi aiheuttaa vaurioita uunille.
- Ruoka ja ruoka-astiat asetetaan aina pyörivälle kuumennusalustalle kypsennystä varten.
- Pyörivä alusta pyörii myötäpäivään tai vastapäivään. Pyörimissuunta voi vaihtua joka kerta, kun käynnistät uunin. Tämä ei vaikuta uunin tehoon.

⚠VAROITUS:
Luukku, ulkokuori, sisäosa ja lisävarusteet kuumentuvat hyvin kuumiksi käytön aikana. Käytä paksuja uunikintaita palovammojen välttämiseksi.

SUOMI

SÄÄTÖPANEELI



1. DIGITAALINEN NÄYTTÖ ja ILMAISIMET

- MIKROAALLON ilmaisin
- KIERTOILMAN ilmaisin
- GRILLIN ilmaisin
- SULATUKSEN ilmaisin
- LAPSILUKON ilmaisin
- AUTO AUTOM. VALIKON ilmaisin
- °C LÄMPÖTILAN ilmaisin
- g PAINON ilmaisin
- Lämpötilaindeksi

2. Autom. valikon asetukset:

A1: Lämmitysvalikko
A2: Uuniperuna
A3: Liha
A4: Tuoreet kasvikset
A5: Kala
A6: Pasta
A7: Keitto
A8: Sokerikakku
A9: Pakastepitsa
A10: Kana

3. SYÖTTÖ -valintakiekko

Syötä paistoaika, aika, paistotila, teho, lämpötila, paino, annoskoko ja automaattivalikko kiertämällä.

4. MIKROAALTO/GRILLITILA/ YHDISTELMÄTILA -painike

1 PAINALLUS = MIKROAALTOUUNI
2 PAINALLUSTA (G-1) = YLÄKVARTSIGRILLI
3 PAINALLUSTA (C-1) = MIKROAALTOUUNI & YLÄ KVARTSIGRILLI & POHJA GRILLI

5. PAINON/AJAN SULATUSTOIMINTO -painike

6. KÄYNNISTYKSEN/ +1min/ VAHVISTUS -painike

7. STOP-painike

8. EXPRESS PIZZA -painike:

Paina paistaaksesi pizza 5:00-9:00 minuutissa.

9. KIERTOILMAPAINIKE

10. KELLON ASETUKSEN/ AJASTIMEN -painike

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA: LUE HUOLELLISESTI JA SÄÄSTÄ VASTAISEN VARALLE

Tulipalon vaaran välttäminen.

Mikroaaltouunia ei saa jättää päälle ilman valvontaa. Liian korkea tehotaso, tai liian pitkä kypsennysaika saattaa aiheuttaa ruoan ylikuumenemisen, joka johtaa tulen syttymisen.

Tämä uuni on rakennettu käytettäväksi vain pöydän päällä. Se ei sovellu sisäänrakennettavaksi keittiölaitteeksi.

Uunia ei saa laittaa kaappiin.

Virtalähteen on oltava kätevästi ulottuvilla, jotta virtajohto on helppo irrottaa vaaratilanteessa.

AC-käyttöjännitteen on oltava 230 V, 50 Hz, lisäksi vähintään 10 A jakelujohtosulake, tai vähintään 10 A virrankatkaisin.

Käytettävissä tulee olla ainoastaan tätä laitetta varten tarkoitettu erillinen virtapiiri.

Älä sijoita uunia lämmönlähteiden läheisyyteen, esim. tavallisen uunin lähelle.

Älä myöskään asenna uunia alueelle, jossa on korkea kosteuspitoisuus tai johon kosteutta saattaa kerääntyä.

Älä säilytä äläkä säilytä uunia ulkotiloissa.

Jos havaitset savua, kytke uuni pois päältä tai irrota virtajohto pistorasiasta ja pidä uunin luukku kiinni, jotta saat sammutettua liekit.
Käytä vain mikron kestäviä astioita ja välineitä. Katso sivu FI-26. Välineet pitäisi tarkistaa ja varmistaa, että ne sopivat mikroaaltouuneille.
Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastioissa, valvo uunia mahdollisen syttymisen varalta.
Puhdista aaltoputken suojakansi, uunin sisusta, pyörivä kuumennusalusta ja kuumennusalustan teline käytön jälkeen. Ne on pidettävä kuivina ja rasvattomina. Kerääntynyt rasva saattaa ylikuumeta ja savuta tai syttyä tuleen.

Älä sijoita syttyviä materiaaleja lähelle uunia tai tuuletusaukkoja.
Älä tuki tuuletusaukkoja.
Poista ruoasta ja pakkauksista kaikki metalliset tiivisteet, metalliset sulkimet tms., metallipintojen kipinöinti voi aiheuttaa tulipalon.
Älä käytä mikroaaltouunia uppopaistoöljyn kuumentamiseen. Lämpötilaa ei voi säätää ja öljy saattaa syttyä tuleen.
Käytä popcornin valmistamiseen vain erityisiä mikropopcornpakkauksia.
Älä säilytä uunissa ruokaa tai muita tavaroita.
Tarkista säädöt uunin käynnistämisen jälkeen varmistaaksesi, että uuni toimii halutulla tavalla.

Ole erityisen varovainen valmistaessasi tai lämmittäessäsi ruokia, joissa on paljon rasvaa tai sokeria (esim. makkaroita, täytettyjä piirakoita jne.). Ne eivät saa kuumentua liikaa, jotta ne eivät syty palamaan.
Katso vastaavat vihjeet käyttöoppaasta.

Tapaturmien riskin välttäminen

VAROITUS:
Älä käytä vahingoittunutta tai viallisesti toimivaa uunia. Tarkista seuraavat seikat ennen käyttöä:

a) Luukku: varmista, että luukku sulkeutuu kunnolla ja että se on ehjä ja suorassa.
b) Saranat ja turvasalvat: varmista, että ne eivät ole rikki tai irrallaan.
c) Luukun tiivisteet ja tiivistepinnat: varmista, että ne ovat ehjiä.
d) Uunin sisätila ja luukku: varmista, että niissä ei ole lovia tai kuhmuja.
e) Virtajohto ja pistotulppa: varmista, että ne ovat ehjiä.

Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat viallisia, laitetta ei saa käyttää, ennen kuin pätevä korjaaja on korjannut sen.

Älä koskaan säädä, korjaa tai muokkaa uunia itse. Muiden kuin ammattilaisten on vaarallista suorittaa sellaisia huolto- tai korjaustoimenpiteitä, joiden yhteydessä mikroaaltoenergialta suojaava suojus irrotetaan.

Älä käytä uunia luukku auki tai muuta luukun turvasalpoja millään tavalla. Älä käytä uunia, jos luukun tiivisteiden ja tiivistyspintojen välillä on esine.

Älä päästä likaa tai rasvaa keräytymään luukun tiivisteisiin tai niihin liittyviin osiin. Noudata ohjeita kohdassa "Hoito ja puhdistus", sivulla FI-27. Uunin pitäminen puhtaana saattaa aiheuttaa pinnan kulumiseen, joka saattaa lyhentää uunin käyttöikää ja mahdollisesti aiheuttaa vaaratilanteen.

Henkilöiden, joilla on TAHDISTIN tulisi neuvotella lääkärin tai tahdistimen valmistajan kanssa mikroaaltouuneja koskevista varotoimenpiteistä.

Mahdollisen sähköiskun välttäminen

Ulkovaippaa ei tule missään olosuhteissa irrottaa.

Älä koskaan roiskuta mitään tai aseta esteitä luukun lukkoaukon tai tuuletusaukkojen päälle. Mikäli niiden päälle kuitenkin roiskuu jotakin, kytke uuni pois päältä ja irrota pistotulppa välittömästi, ja soita valtuutetulle SHARP-huoltajalle.

Älä upota virtajohtoa tai pistotulppaa veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli.

Pidä virtajohto poissa kuumenevilta pinnoilta, myös uunin takaosasta.
Pidä laite ja sen johto pois alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

Älä yritä vaihtaa uunin lamppua itse. Ainoastaan SHARP:in valtuuttama sähköasentaja saa vaihtaa lampun. Mikäli uunin lamppu ei toimi, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun SHARP-huoltoon.
Mikäli laitteen virtajohto vioittuu, tilalle on asennettava vain tähän uuniin sopiva erikoisjohto.
Vaihdon voi suorittaa ainoastaan valtuutettu SHARP-huoltaja.

Räjähdyksen tai äkillisen kiehumisen välttäminen:

VAROITUS: nesteitä ja muita ruokia ei saa kuumentaa suljetuissa pakkauksissa, koska ne saattavat räjähtää.
Mikroaaltouunissa kuumennettavat juomat saattavat päätyttyä; ole sen takia erityisen varovainen juoma-astiaa käsitellessäsi.

Älä koskaan käytä suljettuja pakkauksia tai rasioita. Avaa pakkaukset ja poista kannet ennen käyttöä. Suljetut pakkaukset saattavat räjähtää kohonneen paineen takia vielä senkin jälkeen kun uuni on kytketty pois päältä.
Käsittele kuumennettavia nesteitä varoen. Käytä leveäsuisia astioita, jotta ilmakuplat pääsevät poistumaan.

Älä koskaan kuumenna nesteitä kapeasuisissa astioissa kuten tuttipulloissa, sillä tämä saattaa aiheuttaa kuumennetun sisällön äkillisen purkautumisen ja palovammojen vaaran.

Näin vältät kiehuvan nesteen äkillisen purkautumisen ja palovammojen vaaran:

1. Älä säädä liian pitkää kuumennusaikaa.
2. Sekoita nestettä ennen kuumennusta/jälleenkuumennusta.
3. Nesteeseen kannattaa laittaa lasipuikko tai jokin vastaava esine (ei metallinen) jälleenkuumennuksen ajaksi.
4. Anna nesteen tasaantua noin 20 sekuntia uunissa kuumennuksen loputtua äkillisen kiehahtamisen välttämiseksi.

Älä kypsennä kuorellisia kananmunia. Myöskään kokonaisia kovaksikeitettyjä kananmunia ei pitäisi kuumentaa mikroaaltouunissa, koska ne saattavat räjähtää vielä kypsennysajan päätyttyäkin. Mikäli haluat kypsentää tai kuumentaa kananmunia, joita ei ole sekoitettu, pistele keltuaisia ja valkuaisia räjähtämisen estämiseksi. Kuori ja viipaloi kovaksikeitetyt kananmunat ennen mikroaaltouunissa kuumentamista.

Pistele reikiä kuorellisiin ruokiin kuten perunoihin, makkaroihin ja hedelmiin, jotta ne eivät räjähtäisi kypsentämisen aikana.

Palovammojen riskin välttäminen

Varoitus: Tuttipulloja ja vauvanruokapurkkeja on ravistettava tai sekoitettava ja niissä olevan juoman/ruoan lämpötila on tarkistettava, ennen kuin ne annetaan vauvalle, jotta estettäisiin palovammat.
Käytä palovammojen välttämiseksi patalappuja tai -kintaita kun otat ruoan uunista.

Avaa aina rasiat, popcornpussit, paistopussit tms., niin että kuuma höyry ja äkillinen kiehahtaminen ei pääse polttamaan käsiäsi tai kasvojasi.

Välttääksesi palovammoja tarkista aina ruoan lämpötila ja sekoita ennen tarjoilua. Kiinnitä lisäksi erityistä huomiota pikkuvauvoille, lapsille tai vanhuksille tarjottavan ruoan ja juoman lämpötilaan.
Astian lämpötila ei kerro ruoan tai juoman todellista lämpötilaa; tarkista aina ruoan lämpötila.
Pysyttele aina loitommalla uunin luukkua avatessasi välttyäksesi ulospurkautuvan höyryn ja kuumuuden aiheuttamilta palovammoilta.
Viipaloi aina täytetyt ja paistetut ruoat kuumennuksen jälkeen höyryn vapauttamiseksi ja palovammojen välttämiseksi.
Pidä lapset etäällä luukusta, jotta he eivät polta itseänsä.

Lapset ja mikroaaltouuni

VAROITUS: Anna ainoastaan 8-vuotiaiden tai tätä vanhempien lasten käyttää uunia omin päin vain mikäli riittävät ohjeet on annettu ja he osaavat käyttää uunia turvallisesti ja ymmärtävät varomattoman käytön vaarat. Kun uunia käytetään GRILLI-, YHDISTELMÄ- ja AUTOMAATTISESSA KYPSENNYSTILASSA, lapset saavat käyttää uunia vain aikuisten valvonnassa käytettävän lämpötilan vuoksi. Laitetta eivät saa käyttää sellaiset henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä rajoituksia, tai joilla on puutteellisesti kokemusta tai tietoa, ellei heitä valvota tai heille ole annettu ohjeita laitteen käytöstä sellaisen henkilön toimesta, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapsia pitäisi valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.

Älä nojaa uunin luukkuun äläkä heiluta sitä. Älä leiki uunin kanssa, äläkä heiluta sitä.

Lapsille tulisi opettaa kaikki tärkeät turvallisuus-ohjeet: patalappujen käyttö, ruoan suojusten varovainen poistaminen; erityistä huolta tulee kiinnittää pakkauksiin (esim. itsekuumentuvat materiaalit), joiden on tarkoitus tehdä ruoka rapeaksi, koska ne saattavat olla erityisen kuumia.

Muita varoituksia

Älä koskaan korjaa tai muuta uunia millään tavalla.
Älä siirrä uunia sen ollessa päällä.
Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitaloudessa ja vastaavissa käyttökohteissa, kuten:

- myymälöiden, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilöstökeittiöissä,
- maatiloilla,
- hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä,
- aamiaismajoituspaikkatyyppiset ympäristöt.

Uuni on tarkoitettu pelkästään kotitalouksien käyttöön eikä sitä saa käyttää muuhun tarkoitukseen kuin ruoanlaittoon. Se ei sovellu kaupalliseen tai laboratoriokäyttöön.

Uunin ongelmattoman käytön ja vahinkojen välttämisen varmistaminen.

Älä koskaan käynnistä tyhjää uunia. Kun käytät ruskistavaa astiaa tai itselämmittävää materiaalia, pane lämpöä kestävä eristin, kuten posliinilautanen sen alle, jotta estät lämpörasitusta vaurioittamasta pyörivää alustaa ja telinettä. Astioiden ohjeissa mainittuja esilämmitysaikoja ei saa ylittää.

Älä käytä metallisia astioita, jotka heijastavat mikroaaltoja ja saattavat aiheuttaa sähköistä kipinöintiä. Älä laita säilykepurkkeja uuniin.
Käytä vain tälle uunille tarkoitettuja pyöriviä alustoja. Älä käytä uunia ilman pyörivää alustaa.
Toimi seuraavasti ehkäistäksesi pyörivää alustaa rikkoutumasta:

a) Anna pyörivän alustan jäähtyä, ennen kuin puhdistat vedellä.
b) Älä aseta kuumia ruokia tai astioita kylmälle pyörivälle alustalle.
c) Älä aseta kylmiä ruokia/astioita kuumalle pyörivälle alustalle.

Uunin päälle ei käytön aikana saa laittaa minkäänlaisia esineitä.

HUOMAUTUS:

Älä käytä muoviastioita mikroaaltouunissa, jos uuni on yhä kuuma GRILLIN ja YHDISTELMÄTOIMINNON käyttämisestä koska ne saattavat sulaa.

Muoviastioita ei saa käyttää yllä olevissa tiloissa, ellei astioiden valmistaja ilmoita, että ne ovat soveltuvia kyseiseen käyttöön.

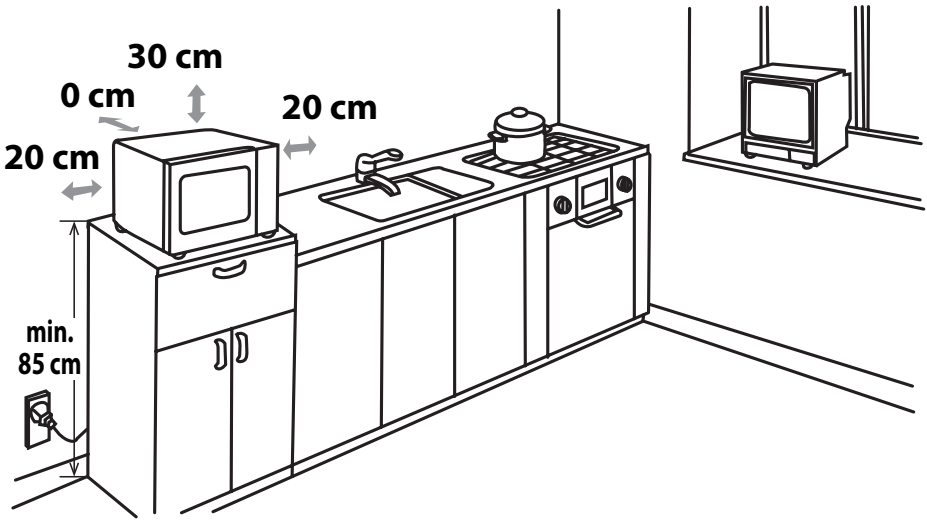
Jos et ole varma kuinka uuni liitetään sähköverkkoon, ota yhteyttä valtuutettuun sähköteknikkoon.

Valmistaja ja jälleenmyyjä eivät ole vastuussa uunille koituvista vahingoista tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat uunin huolimattomasta sähköliitännästä.

Vesihöyryä tai -pisaroita saattaa muodostua satunnaisesti uunin seiniin, luukun tiivisteisiin ja tiivistepintoihin. Tämä on normaalia eikä ole osoitus mikroaaltojen vuodosta eikä toimintahäiriöstä.

ASENNUS

1. Poista kaikki pakkausmateriaali uunin sisäosasta. Jos uunin pinnassa on suojakalvoa, poista ne.
2. Tarkista uuni huolellisesti vaurioiden varalta.
3. Aseta uuni tasaiselle pinnalle, joka on tarpeeksi vahva kantamaan uunin painon ja sillä kypsennettävän raskaimman ruuan painon. Älä koskaan pane uunia kaappiin.
4. Valitse tasainen pinta, jossa on tarpeeksi avointa tilaa sisä- ja ulkotuuletusaukkoja varten.
   Uunin takaseinä täytyy asettaa seinää vasten.
   - Minimiasennuskorkeus on 85 cm.
   - Uunin ja ympäröivien seinien väliin on jäätävä vähintään 20 cm:n tila.
   - Varmista, että uunin yläpuolelle jää vähintään 30 cm tilaa.
   - Älä irrota jalustaa uunin alaosasta.
   - Tulo- tai lähtöaukkojen tukkiminen voi aiheuttaa uunin vaurioitumisen.
   - Aseta uuni mahdollisimman kauaksi radioista ja televisiosta. Mikroaaltouunin käyttö voi aiheuttaa häiriöitä radion tai television vastaanottoon.



5. Kiinnitä uunin pistotulppa tavalliseen (maadoitettuun) kotitalouskäyttöön tarkoitettuun pistorasiaan.

VAROITUS: Älä aseta uunia paikkaan, jossa syntyy lämpöä tai kosteutta (esimerkiksi perinteisen uunin lähelle tai yläpuolelle) tai tulenarkojen materiaalien lähelle (esim. verhot).
Älä tuki tuuletusaukkoja.
Älä aseta uunin päälle esineitä.

ENNEN KÄYTTÖÄ

Kiinnitä uunin pistotulppa. Uunin näyttö vilkkuu: "0:00", hälytysääni kuuluu kerran.

Tässä mallissa on kellotoiminto. Uunin virrankulutus on alle 1,0 W valmiustilassa. Katso ohjeet kellon asettamisesta alta.

KELLON ASETTAMINEN

Asetustiloja on kaksi:12-tuntinen kello ja 24-tuntinen kello.

1. Asettaaksesi 12 tunnin aikanäyttö, paina **KELLON ASETUS/VIIVEKÄYNNISTYS**-painiketta kerran (/) ja "12H" tulee näkyviin näyttöön. Asettaaksesi 24 tunnin aikanäytön, paina **KELLON ASETUS/VIIVEKÄYNNISTYS** -painiketta (/) vielä kerran ja "24H" tulee näkyviin näyttöön.
2. Kierrä **SYÖTTÖKIEKKOA**, kunnes oikea tunti näkyy. Tunnin pitäisi olla 0-23 (24-tuntinen kello) tai 1-12 (12-tuntinen kello).
3. Paina **KELLON ASETUS/VIIVEKÄYNNISTYS**-painiketta (/) ja minuuttiluku vilkkuu.
4. Aseta minuutit. Kierrä **SYÖTTÖKIEKKOA**, kunnes oikeat minuutit näkyvät. Minuuttien pitäisi olla 0-59.
5. Paina **KELLON ASETUS/VIIVEKÄYNNISTYS**-painiketta (/) kerran käynnistääksesi kellon. Näytöllä vilkkuu digitaalisen ajan kuvake ":".

HUOMAUTUKSET:

- Jos kellonaika on asetettu, näytöllä näkyy oikea aika kypsennyksen päättyessä. Jos kellonaikaa ei ole asetettu, näytöllä on vain "0:00", kun kypsennys on valmis.
- Voit tarkastaa ajan kypsennyksen aikana painamalla **KELLON ASETTAMINEN/VIIVEKÄYNNISTYS** -painiketta (/) ja näytöllä näkyy aika 2-3 sekunnin ajan. tämä ei vaikuta kypsennysprosessiin.
- Jos kellon asetusprosessin yhteydessä painetaan **STOP-**painiketta, uuni palautuu takaisin aikaisempaa asetukseen.
- Jos sähkönsyöttö mikroaaltouunin keskeytyy, näytöllä näkyy sykäyksittäin "0:00" sen jälkeen, kun virta on palannut. Jos tämä tapahtuu kypsennyksen aikana, ohjelma pyyhkiytyy muistista. Kellon asetukset pyyhkiytyvät myös.

MIKRON TEHOTASOT

Teho	Näyttö (prosentti)
KORKEA	P100 (100%)
KOHTAL. KORKEA	P80 (80%)
KOHTAL.	P50 (50%)
KOHTAL. MATALA (SULATUS)	P30 (30%)
MATALA	P10 (10%)

- Uunissasi on 5 eri tehoa, kuten esitetty.
- Muuttaaksesi tehoa paistoa varten kierrä **SYÖTTÖ**-valintakiekkoa, kunnes haluttu valinta näkyy näytöllä. Paina **KÄYNNISTÄ/+1min/VAHVISTA**-painiketta (+1min /) vahvistaaksesi, syötä paistoaika ja paina sitten **KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA**-painiketta (+1min /) käynnistääksesi uuni.
- Tarkistaaksesi tehon paiston aikana, paina **MIKROAALTOGRILLI/YHDISTELMÄ.** Painiketta (/ /) senhetkinen teho näkyy 2-3 sekunnin ajan. Uuni jatkaa ajan laskemista, vaikka näyttö näyttää tehoa.

Seuraavat suositukset ovat yleensä voimassa:

100P - (KORKEA tehotaso = 900 W) käytetään pikakypsennykseen tai laatikkoruokien, kuumien juomien, vihannesten, jne. kuumentamiseen.
P80 - (KOHTALAISEN KORKEA tehotaso = 720 W) käytetään pidemmän kypsennysajan vaativien ruokien kuten paistien, lihamurekkeiden tai valmiiden ruoka-annosten valmistamiseen, myös herkempiin ruokiin kuten sokerikakkuun. Tällä alemmalla tehotasolla ruoka kypsyy tasaisesti eikä valu kypsennysastian reunojen yli.
50P - (KOHTALAINEN tehotaso = 450 W) käytetään pitkän kypsennysajan vaativiin ruokiin esim. perinteisiä liharuokia valmistettaessa, esim. lihapata. Tämän alemman tehotason käyttäminen takaa kypsennettävän lihan mureuden.
30 P - (KOHTALAISEN alhainen tehotaso = 270 W sulatusasetus) käytetään sulattamiseen, valitse tämä tehotaso varmistaaksesi, että ruoka sulaa tasaisesti. Tämä asetus sopii ihanteellisesti myös riisin, pastan, mykyjen ja munakastikkeen hiljaiseen kiehuttamiseen.
10P - (MATALA = 90 W) hellävaraiseen sulatukseen, esim. kermakakut tai leivonnaiset.

MANUAALINEN KÄYTTÖ

Luukun avaaminen:
Sulje ja avaa luukku vetämällä kahvasta.

Uunin käynnistäminen:
Valmista ja aseta ruoka sopivassa astiassa pyörivälle alustalle tai suoraan pyörivälle alustalle. Sulje luukku ja paina **KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA** -painiketta halutun kypsennystilan valitsemisen jälkeen. Kun kypsennys on asetettu ja **KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA** -painiketta ei paineta 5 minuuttiin, asetus peruuntuu.

◇ +1min / ↵

KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA -painiketta täytyy painaa kypsennyksen jatkamiseksi, jos luukku avataan kypsentämisen aikana. Kun painallus on tehokas, painikkeesta kuuluu merkkiääni. Tehottomasta painalluksesta ei kuulu ääntä.

Tee **STOP**-painikkeella seuraavaa:

STOP

1. Poista ohjelmointivirhe.
2. Keskeytä uuni tilapäisesti.
3. Voit peruuttaa ohjelman kypsennyksen aikana painamalla **STOP** -painiketta kahdesti.
4. Lapsilukon asettaminen ja peruuttaminen (sivulla FI-23).

MIKROAALLOILLA KYPSENNYS

Uuni voidaan ohjelmoida 95 minuuttiin asti (95.00).

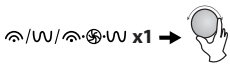
Kypsennyksen (sulatuksen) syöttöaika vaihtelee 5 sekunnista 5 minuuttiin. Tämä riippuu kypsennyksen (sulatuksen) kokonaisajasta, joka on esitetty taulukossa.

Kypsennysaika	**Lisäävä yksikkö**
0-1 minuuttia	5 sekuntia
1-5 minuuttia	10 sekuntia
5-10 minuuttia	30 sekuntia
10-30 minuuttia	1 minuutti
30-95 minuuttia	5 minuuttia

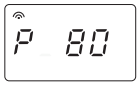
MANUAALINEN KYPSENNYS/ MANUAALINEN SULATUS
- Syötä kypsennysaika ja käytä mikroaallon tehotasoja 100P-10P kypsennykseen tai sulatukseen (katso esimerkki alla).
- Sekoita tai käännä ruokaa 2-3 kertaa sulatuksen aikana, mikäli mahdollista.
- Peitä ruoka ja jätä se seisomaan kypsennyksen jälkeen tarvittaessa.
- Peitä ruoka foliolla sulatuksen jälkeen ja anna seisoa, kunnes se on sulanut kunnolla.

Esimerkki:
2 minuutin 30 sekunnin kypsennys 80 %:in mikroaallon teholla.

1. Syötä tehotaso painamalla **MIKROAALTO/ GRILLI / YHDISTELMÄ** -painiketta kerran ja kierrä sitten **SYÖTTÖ** –valintakiekkoa asettaaksesi mikroaaltoteho P80:lle.

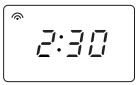


2. Paina **KÄYNNISTÄ/ +1min./VAHVISTA**-painiketta vahvistaaksesi valitun tehotason.



Mikroaallon ja korkean kuumuuden ilmaisin syttyvät samanaikaisesti näytöllä.

3. Syötä haluttu kypsennysaika pyörittämällä **SYÖTTÖKIEKKOA**.



4. Paina **KÄYNNISTÄ/ +1min./VAHVISTUS** -painiketta kerran käynnistääksesi ajastimen.

(Sulatusajan kuluminen näkyy näytöllä).

HUOMAUTUS:
- Kun uuni käynnistyy, uunin lamppu syttyy ja pyörivä kuumennusalusta pyörii myötäpäivään ja vastapäivään. Jos luukku avataan kypsennyksen tai sulatuksen aikana ruuan sekoittamisen tai kääntämisen vuoksi, kypsennysaika pysähtyy näytöllä automaattisesti. Kypsennys- tai sulatusaika alkaa kulua näytöllä uudelleen, kun luukku suljetaan ja **KÄYNNISTYS/+1 min./VAHVISTUS** (◇ +1min / ↵) -painiketta painetaan.
- Kun kypsennys/sulatus on valmis, avaa luukku painamalla STOP-painiketta. Näkyviin tulee aika, jos kello on asetettu.
- Jos haluat tietää tehotason kypsennyksen aikana, paina **MIKROAALTOGRILLI/YHDISTELMÄ.** painike (/W/ .) Nykyinen tehotaso näkyy 2-3 sekunnin ajan.

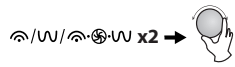
TÄRKEÄÄ:
- Sulje luukku kypsennyksen / sulatuksen jälkeen. Huomaa, että valo pysyy turvallisuussyistä päällä 10 minuutin ajan, kun luukku on auki ja muistuttaa sulkemaan sen.

SUOMI

GRILLIKYPSENNYS- / YHDISTELMÄTOIMINTO

1. KYPSENNYS VAIN GRILLILLÄ

Uunissa on ylä- ja alagrillit, joita voidaan käyttää erikseen tai yhdessä. Niissä on vain yksi tehon säätö. Grillissä on pyörivä kuumennusalusta, joka pyörii samanaikaisesti ja varmistaa, tasaisen rusketuksen. Syöt haluamasi grillitila painamalla **MIKROAALTO/GRILLI/YHDISTELMÄ.** -painiketta alla esitetyllä tavalla.

PainaMIKROAALTO/GRILLI/YHDISTELMÄ.-painiketta	**Näyttö**	**Grillin lämmityselementti käytössä**
	**G-1**	Vain ylägrilli
	G-2	Yläkvartsigrilli ja alagrilli yhdessä
	G-3	Vain alagrilli

Esimerkki:
Oletetaan, että haluat kypsentää 20 minuuttia käyttämällä vain YLÄGRILLIÄ.

1. Choose TOP GRILL function by pressing **MICROWAVE/GRILL/ COMBI.** button twice. G-1 and the grill indicator will light up on the display.
2. Paina **KÄYNNISTÄ/ +1min./VAHVISTA** -painiketta vahvistaaksesi kypsennystilan.
3. Syötä grillausaika **SYÖTTÖKIEKON** avulla (20 minuuttia).
4. **Paina KÄYNNISTÄ/+1min./ VAHVISTUS** -painiketta kerran käynnistääksesi ajastimen.
   (Sulatusajan kuluminen näkyy näytöllä).

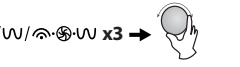
HUOMAUTUS:

Kun grillausajasta on kulunut puolet, uuni piippaa kahdesti, ja muistuttaa kääntämään ruuan tasaisen ruskistuksen varmistamiseksi. Huomaa, että uuni ei pysähdy automaattisesti grillauksen aikana. Parempaa grillaustehoa varten ruoka pitäisi kääntää ympäri kypsennyksen puolessa välissä. Kun ruoka on käännetty kypsennyksen puolen välin jälkeen, sulje uunin luukku varmistaaksesi grillaustulokset ja jatka sitten grillausta painamalla **KÄYNNISTYS-/ +1min./VAHVISTUS**-painiketta.

2. YHDISTELMÄKYPSENNYS

Mikroaallon teho yhdistetään grilli- tain kiertoilmatoimintoon **YHDISTELMÄKYPSENNYS**-tilassa. YHDISTELMÄ tarkoittaa kypsennystä mikroaallolla tai grillin teholla vuorotellen. Yhdistelmäkypsennys vähentää kypsennysaikaa ja tarjoaa rapean, ruskean lopputuloksen, ja tarjoaa nopean kypsennyksen edut yhdistettynä perinteiseen ruokahalua herättävään ulkonäköön.

Yhdistelmätoiminnoissa on 3 mahdollisuutta seuraavan kaavion mukaisesti:

Paina GRILLITILA/YHDISTELMÄ TILA-painiketta	**Näyttö**	**Mikroaalto/ käyttöjakso**	**Ylägrilli/ käyttöjakso**	**Kiertoi lma/ käyttöjakso**
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Noudata seuraavalla sivulla olevia ohjeita siitä, kuinka käyttää yhdistelmäkypsennystoimintoa.

⚠VAROITUS:
Luukku, ulkokuori, sisäosa ja lisävarusteet kuumentuvat hyvin kuumiksi käytön aikana. Käytä paksuja uunikintaita palovammojen välttämiseksi.

GRILLIKYPSENNYS- / YHDISTELMÄTOIMINTO

Mikroaaltouunin ja kiertoilman esimerkkejä:
Kypsennä 30 minuuttia mikroaaltouunin ja kiertoilman yhdistelmällä (C-2).

1. Paina **MIKROAALTO GRILLI/ YHDISTELMÄ** painiketta kaksi kertaa. G-1 tulee näkyviin näyttöön
2. Valitse C-2 painamalla painiketta toistuvasti kunnes näytössä on C-2. Samalla mikroaalto- ja Kiertoilmasymbolit tulevat näkyviin näytölle.
3. Paina **KÄYNNISTÄ/ +1min./ VAHVISTA** -painiketta vahvistaaksesi kypsennystilan.
4. Syötä grillausaika **SYÖTTÖKIEKON** avulla.

Aloita kypsennys painamalla **5.KÄYNNISTÄ/+1 min./ VAHVISTA** -painiketta. (Kypsennysajan kuluminen näkyy näytöllä.)

GRILLI- ja YHDISTELMÄTOIMINTOA KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA:
- Grilliä ei tarvitse esilämmittää.
- Kun ruskistat ruokalautasta, se on joko telineessä tai syvässä astiassa pyörivällä kuumennusalustalla. Grillaa telineellä pienet annokset, kuten pekoni, savustettu kestokinkku ja teeleivät.
- Saatat havaita savua tai palaneen hajua, kun käytät grilliä ensimmäistä kertaa. Tämä on normaalia eikä tämä tarkoita, että uuni olisi rikki. Voit välttää tämän ongelman lämmittämällä uunia ilman ruokaa 20 minuutin ajan grillissä.

TÄRKEÄÄ: Anna tämän toiminnon aikana savun tai hajujen hajaantua avaamalla luukkua tai kytkemällä keittiön tuuletus päälle.

KIERTOILMAKYPSENNYS

Uunia voidaan käyttää kiertoilmauunina kiertoilmavarusteilla ja 10 etukäteen asetetun lämpötilan avulla. Esilämmitystä suositellaan parempien tulosten aikaansaamiseksi. Lämpötilaksi voidaan valita 140-230 °C 10 °C:en välein.

Paina **KIERTOILMA**PAINIKETTA.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Uunin lämpötila (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

Jokaiselle asetettavalle lämpötilalle näytöllä on indeksi esim. 170 °C = neljäs kolmas palkki. Esilämmityksen aikana näyttö vilkkuu ja kasvavat palkit näytöllä ilmaisevat esilämmitysprosessia.

Esimerkki 1: Kypsennys esilämmityksen avulla
Oletetaan, että haluat esilämmittää 200 °C:seen ja kypsentää 25 minuuttia 200 °C:essa.

1. Paina **KIERTOILMAPAINIKETTA** kerran. Lämpötilan ilmaisin näkyvät näytöllä ja kiertoilman ilmaisin syttyy.

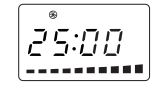
2. Anna haluttu esilämmityksen lämpötila painamalla **KIERTOILMAPAINIKETTA** (x6) tai käännä SYÖTTÖKIEKKOA, kunnes näytöllä on 200.

3. Paina **KÄYNNISTÄ/+1min./ VAHVISTA** -painiketta vahvistaaksesi kypsennystilan.

4. Paina **KÄYNNISTÄ/+1min./ VAHVISTA**-painiketta vielä kerran käynnistääksesi esilämmitys. Kun esilämmitetty lämpötila on saavutettu, äänimerkki kuuluu kahdesti ja muistuttaa sinua asettamaan ruuan uuniin. Lämpötila vilkkuu näytöllä.

5. **A**vaa luukku, aseta ruoka uunin sisälle ja sulje luukku. Syötä kypsennysaika **SYÖTTÖKIEKOLLA** (25 minuuttia).

6. Aloita kypsennys painamalla **KÄYNNISTÄ/+1 min./VAHVISTA** -painiketta. (Kypsennysajan kuluminen näkyy näytöllä.)



SUOMI

KIERTOILMAKYPSENNYS

Esimerkki 2: Kypsennys esilämmityksen avulla
Oletetaan, että haluat kypsentää 230 °C:essa 20 minuuttia.

1. Avaa luukku, aseta ruoka uunin sisälle ja sulje luukku. Paina **KIERTOILMAPAINIKETTA** kerran. 140 ja lämpötilan ilmaisin näkyvät näytöllä ja kiertoilman ilmaisin syttyy.

x 1

2. Anna haluttu esilämmityksen lämpötila painamalla **KIERTOILMAPAINIKETTA** (x9) tai käännä SYÖTTÖKIEKKOA, kunnes näytöllä on 230.

3. Paina **KÄYNNISTÄ/ +1min./ VAHVISTA** -painiketta vahvistaaksesi kypsennystilan.

4. Syötä kypsennystila **SYÖTTÖKIEKON** avulla (20 minuuttia).

5. Paina **KÄYNNISTÄ/ +1min/VAHVISTUS** -painiketta kerran käynnistääksesi ajastimen.

HUOMAUTUKSET:
1. Kypsennysaikaa ei voida syöttää ennen kuin esilämmityslämpötila tulee esiin. Jos lämpötila tulee esiin, luukku täytyy avata, jotta kypsennysaika voidaan syöttää.
2. Kiertoilmakuumennin pysähtyy automaattisesti, jos kypsennysaikaa ei syötetä 5 minuutin sisällä. Hälytysääni muistuttaa viisi kertaa ja näytöllä näkyy aika, jos kello on asetettu. Jos kelloa ei ole asetettu, näytöllä näkyy vain "0:00".
3. Kun uunia esilämmitetään, pyörivän kuumennusalustan pitäisi olla uunissa. Kuulet esilämmityksen ja kiertoilmakypsennyksen aikana jäähdytystuulettimen päällä ja pois päältä. Tämä on täysin normaalia eikä vaikuta kypsennykseen.
4. Ruuanvalmistajien ohjeet ovat vain suuntaa-antavia, joten kypsennysaikoja saatetaan joutua soveltamaan.
5. Kun kypsennys on valmis, jäähdytystuuletin jatkaa toimintaa lyhyen aikaa laskeakseen sähköisten ja mekaanisten osien lämpötilaa.
6. Saatat havaita savua tai palaneen hajua, kun käytät grilliä ensimmäistä kertaa. Tämä on normaalia eikä tämä tarkoita, että uuni olisi rikki. Voit välttää tämän ongelman lämmittämällä uunia ilman ruokaa 20 minuutin ajan grillissä ja sitten kiertoilmassa 230 °C:essa.
TÄRKEÄÄ: Anna käytön aikana savun tai hajujen haihtua avaamalla ikkuna tai kytkemällä keittiön tuuletus päälle.

⚠VAROITUS:
Luukku, ulkokuori, sisäosa ja lisävarusteet kuumentuvat hyvin kuumiksi käytön aikana. Käytä paksuja uunikintaita palovammojen välttämiseksi.

Käytä automaattista ohjelmaa saadaksesi paremmat leivontatulokset leivälle tai kakulle.

EXPRESS PIZZA

1. Odotustilassa paina **EXPRESS PIZZA** –painiketta ( ) , näytössä näkyy **EXPRESS PIZZA** -oletuspaistoaika.
2. Käännä **SYÖTTÖ**-valintakiekkoa säätääksesi paistoaika 5 minuutista 9 minuuttiin.
3. Paina **KÄYNNISTÄ/+1min/VAHVISTA**-painiketta aloittaaksesi paistaminen.

1. PERÄKKÄINEN KYPSENNYS
Tämän toiminnon avulla voit kypsentää kahdessa eri vaiheessa, joihin sisältyy 3 eri vaihetta (esim. manuaalinen kypsennysaika ja tila ja/tai sulatusaika sekä sulatuksen painotoiminto). Kun asetus on ohjelmoitu, kypsennykseen ei tarvitse puuttua, sillä uuni siirtyy automaattisesti seuraavaan vaiheeseen. Äänimerkki kuuluu ensimmäisen vaiheen jälkeen. Jos toinen vaihe on sulatus, sen pitäisi olla ensimmäinen vaihe.

Huomautus: automaattista valikkoa ei voida valita yhtenä useista jaksoista.

Esimerkki: Jos haluat sulattaa ruokaa 5 minuuttia ja sitten kypsentää 80P:n mikroaallon tehotasolla 7 minuuttia, toimi seuraavasti:

- 1. Paina **PAINON/AJAN MUKAINEN SULATUS** -painiketta kahdesti. LED-näytölle tulee dEF2.
- 2. Syötä sulatusaika kiertämällä **SYÖTTÖKIEKKOA,** kunnes näytöllä näkyy "5:00" minuuttia.
- 3. Paina **MIKROAALTO/GRILLI/YHDISTELMÄ(** /ѠѠ/ ѠѠ **)**-painiketta kerran.
- 4. Syötä teho kääntämällä **SYÖTTÖ**-valintakiekkoa asettaaksesi mikroaaltotehoksi P80.
- 5. Paina **KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA** -painiketta (+1min /) vahvistaaksesi asetus.
- 6. Syötä sulatusaika kiertämällä **SYÖTTÖKIEKKOA,** kunnes näytöllä näkyy "7:00" minuuttia.
- 7. Paina **KÄYNNISTÄ/+1min/VAHVISTUS** -painiketta (+1min /) kerran käynnistääksesi ajastimen

2. +1min. TOIMINTO (Autom. minuutti)

KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA -painikkeen (+1min /) avulla voit käyttää kahta seuraavaa toimintoa:

a. Suora käynnistys
Voit aloittaa kypsennyksen suoraan P100 -mikroaallon tehotasolla 1 minuutin ajan painamalla **KÄYNNISTYS-/+1min-/VAHVISTUS**-painiketta (+1min /). Kypsennysprosessi alkaa välittömästi ja jokainen painikkeen painallus lisää kypsennysaikaa 1 minuutilla.

b. Kypsennysajan jatkaminen
Voit jatkaa kypsennysaikaa manuaalisen kypsennyksen, grilli-, kiertoilma ja yhdistelmäkypsennyksen aikana 1 minuutin jaksoissa painamalla **KÄYNNISTYS/+1min./VAHVISTUS** -painiketta (+1min /) painetaan, kun uuni on toiminnassa. Painon sulatustoiminnan, automaattisen valikkotoiminnon ja peräkkäisen kypsennyksen aikana kypsennysaikaa ei voida lisätä **KÄYNNISTYS/+1min./VAHVISTUS** -painiketta (+1min /)painamalla.

HUOMAUTUS: Kokonaisaikaa voidaan jatkaa enintään 95 minuuttiin.

3. AJASTIMEN TOIMINTO:
Ajastinta voidaan käyttää myös silloin, kun mikroaaltouunia ei käytetä; esimerkiksi ajastamaan kananmunien keittämistä tavanomaisella keittotasolla tai keitetyn/sulatetun ruuan tasaantumisajan tarkkailemiseen.

Esimerkki:
Ajastimen asettaminen 5 minuutiksi.

1. Paina **KELLON ASETUS -/AJASTIN** -painiketta kahdesti. / **x 2**	**2.** Anna haluttu aika pyörittämällä **VALINTAKIEKKOA**, kunnes oikea minuuttimäärä on näkyvissä.	**3. Paina KÄYNNISTÄ/ +1min./VAHVISTUS** -painiketta kerran käynnistääksesi ajastimen.	**4.** Tarkasta näyttö (Ajan kuluminen näkyy näytöllä).

Kun aika on lopussa, kuulet 5 s hälytysäänen. Merkkivalonäytöllä näkyy kellonaika.
Voit syöttää minkä tahansa ajan 95 minuuttiin. Jos haluat peruuttaa AJASTIMEN, kun aika kuluu, paina vain **STOP**-painiketta.

HUOMAUTUS: AJASTIN-toimintoa ei voida käyttää kypsennyksen aikana.

4. LAPSILUKKO
Käytä estämään pienten lasten uunin valvomaton käyttö.
a. LAPSILUKON asettaminen:
Pidä **STOP**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet pitkän piippauksen. Näytöllä syttyy lukon ilmaisin:

b. LAPSILUKON peruuttaminen:
Pidä **STOP**-painiketta painettuna 3 sekuntia, kuulet piippauksen ja lukon ilmaisin katoaa.

SUOMI

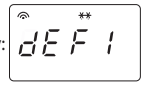
SULATUS PAINON MUKAAN JA SULATUSTOIMINTO

1. SULATUKSEN PAINOTOIMINTO
Mikroaaltouuniin on ohjelmoitu etukäteen aika- ja tehotaso, jotta seuraavat ruuat voidaan sulattaa helposti: sianliha, naudanliha ja kana. Näiden ruokien paino on 100–2000 g 100 g:n välein. Jäätyneet ruuat sulatetaan 18 °C:eesta.
Katso alla olevista esimerkeistä tiedot näiden toimintojen käyttämisestä.

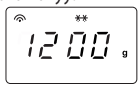
Esimerkki: 1,2 kg painavan lihan sulatus **SULATUKSEN PAINOTOIMINNON** avulla.
Aseta liha vuokaan tai mikroaaltouunin sulatustelineeseen kuumennusalustalle.

1. Valitse tarvittava valikko painamalla kerran **SULATUKSEN AIKATOIMINTO** -painiketta.

✻✻ / ✻✻ **x 1**,

Näytöllä näkyy: 

2. Syötä haluttu paino kiertämällä **SYÖTTÖKIEKKOA**, kunnes näytöllä näkyy:



Näytöllä syttyy samanaikaisesti "g"-ilmaisin.

3. Paina **KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA**-painiketta (+1min /) aloittaaksesi sulatus. Mikroaallon ja sulatuksen ilmaisimet syttyvät ja "g"-ilmaisin katoaa. (Näytöllä näkyy kuluva sulatusaika).

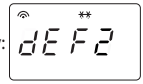
SULATUKSEN PAINOTOIMINTOA KOSKEVAT HUOMAUTUKSET:
- Varmista ennen ruuan sulatusta, että ruoka on tuoretta ja hyvänlaatuista.
- Aseta alle 200 g painava ruoka pyörivän kuumennusalustan reunalle eikä keskelle.
- Ruuan paino pitäisi pyöristää lähimpään 100 grammaan, esimerkiksi 650 grammaa pyöristetään 700 grammaan.
- Suojaa tarvittaessa pienet lihan tai siipikarjan osat alumiinifoliolla. Tämä estää kuumenemiselta sulatuksen aikana. Varmista, että folio ei kosketa uunin seiniä.

2. SULATUKSEN AIKATOIMINTO
Tämän toiminnon avulla ruoka on mahdollista sulattaa nopeasti ja samalla voit valita ruuan tyypin. Seuraa alla olevia esimerkkejä tämän toiminnon käyttämisestä. Aikaväli on 0:05 – 95:00.

Esimerkki: Ruuan sulattaminen 10 minuutin ajan.

1. Valitse tarvittava valikko painamalla kerran **PAINON/SULATUKSEN AIKATOIMINTO** -painiketta kahdesti.

✻✻ / ✻✻ **x2**,

Näytöllä näkyy: 

2. Syötä haluttu kypsennysaika kiertämällä **SYÖTTÖKIEKKOA**, kunnes näytöllä näkyy:

3. Paina **KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA**-painiketta (+1min /) aloittaaksesi sulatus. Mikroaallon ja sulatuksen ilmaisimet syttyvät.

SULATUKSEN AIKATOIMINTOA koskevat huomautukset:
- Kypsennyksen jälkeen kuuluu piippaus viisi kertaa. Merkkivalonäytöllä näkyy kellonaika, jos kello on asetettu. Jos kelloa ei ole asetettu, näytöllä näkyy vain "0:00", kun kypsennys on valmis.
- Esiasetettu tehotaso on 30P, eikä sitä voi muuttaa.

AUTOM. VALIKKOTOIMINTO

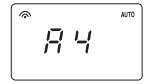
AUTOM. VALIKKO -painikkeet etsivät automaattisesti oikean kypsennystilan ja ruokien kypsennyksen (tiedot sivuilla FI-25). Noudata alla olevia ohjeita tämän toiminnon käyttämisestä.

Esimerkki: Kypsennä 350 g porkkanoita **AUTOM. VALIKKOTOIMINNOLLA** tuoreille kasviksille (A4).

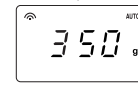
1. Käännä **SYÖTTÖKIEKKOA** ja valitse haluttu autom. valikko.

Näytöllä näkyy:

2. Vahvista asetus painamalla **KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA** -painiketta (+1min /).



3. Syötä haluttu paino kiertämällä **SYÖTTÖKIEKKOA**, kunnes näytöllä näkyy:



4. Aloita kypsennys painamalla **KÄYNNISTÄ/+1min./VAHVISTA**-painiketta (+1min /). (Sulatusajan kuluminen näkyy näytöllä)

HUOMAUTUKSET:
- Ruuan paino tai määrä tai voidaan syöttää pyörittämällä **VALINTAKIEKKOA,** kunnes haluttu paino/määrä tulee näkyviin. Syötä vain ruuan paino. Älä lisää astian painoa.
- Jos ruoka painaa enemmän tai vähemmän kuin sivulla FI-25 AUTOM. VALIKKO -kaaviossa annetut painot tai määrät esittävät.

Autom. valikko	Näyttö	Kypsennys-menetelmä	PAINO / ANNOS / KEITTIÖVÄ-LINEET	Menettely
LÄMMITYS Ruokalautanen (esikypsennetty ruoka, esim. liha, kasvikset ja lisukkeet)	A1	100 % Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 600 g (lähtölämpötila 5° C) Lautanen ja tuulettuva mikrokelmu tai soveltuva kansi	Pane esikypsennetty ruoka lautaselle. Käytä tuulettuvaa mikrokelmua tai soveltuvaa kantta lautasen peittämiseen. Aseta lautanen pyörivän kuumennusalustan keskelle. Sekoita kypsennyksen jälkeen.
Uuniperuna	A2	100 % Mikro	1, 2, 3 perunaa (kpl) 1 peruna = noin 230 g (lähtölämpötila 20° C)	Valitse n. 230 g painoisia, samankokoisia perunoita. Pistele jokainen peruna useasta kohdasta ja aseta ne kuumennusalustan reunalle. Käännä ja järjestä uudelleen kypsennyksen puolessa välissä. Seisota 3-5 minuuttia ennen tarjoilua.
Naudanliha (luuton liha esim. nauta, lammas, sika tai siipikarja)	A3	100 % Mikro	150 g, 300 g, 450 g, 600 g (lähtölämpötila 5° C) Piirasvuoka ja tuulettuva mikrokelmu tai soveltuva kansi	Leikkaa liha pieniksi suikaleiksi ja aseta pieneen piirasvuokaan. Käytä tuulettuvaa mikrokelmua tai soveltuvaa kantta piirasvuoan peittämiseen. aseta piirasvuoka kuumennusalusta keskelle.
Tuoreet kasvikset esim. kukkakaali, porkkanat, parsakaali, fenkoli, purjosipuli, paprika, kesäkurpitsa, jne.	A 4	100 % Mikro	150 g, 350 g, 500 g (lähtölämpötila 20° C) Kulho ja kansi	Leikkaa, pilko tai viipaloi tuoreet kasvikset tasaisenkokoisiksi palasiksi. Aseta kasvikset sopivaan astiaan. Aseta pyörivälle kuumennusalustalle. Lisää vaadittava määrä vettä (1 rkl 100 g kohti). Peitä kannella. Sekoita kypsennyksen jälkeen ja anna ruuan tasoittua noin kahden minuutin ajan.
Kala (Vain kalafileitä suositellaan käytettäväksi tässä ohjelmassa).	A5	80 % Mikro	150 g, 250 g, 350 g, 450 g, 650 g (lähtölämpötila 20 °C) Piirasvuoka ja tuulettuva mikrokelmu tai soveltuva kansi	Aseta yksittäinen kerros piirasvuokaan. Käytä tuulettuvaa mikrokelmua tai soveltuvaa kantta piirasvuoan peittämiseen.
Pasta (kuivattu pasta esim. Fussilli, Farfalle, Rigatoni)	A6	80 % Mikro	Pasta Vesi 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (veden lähtölämpötila 20 °C) Suuri ja laakea kulho	Aseta pasta asianmukaisen kokoiseen kulhoon ja lisää vettä. Älä peitä. Aseta kulho pyörivän kuumennusalustan keskelle. Sekoita hyvin ja anna vetäytyä pari minuuttia ennen valutusta.
Keitto	A7	100 % Mikro	200 g, 400 g, 600 g (lähtölämpötila 5° C) Kuppia (200 g per kuppi)	Aseta kupit pyörivällä kuumennusalustalle ja sekoita kypsennyksen jälkeen.
Sienikakku* Ainesosat: 4 kananmunaa 110 g sokeria 100 g jauhoja 10 g maissitärkkelystä. 60 g vettä 60 g kasviöljyä	A8	Esilämmitä 160 °C:essa	475 g (lähtölämpötila 20° C) Vuoka (halkaisija n.26 cm) Liitin	Uuni esilämmittyy 160 °C:seen. Kun lämpötila saavutetaan, avaa luukku ja pane kakku alatasolle uunin sisään. Paina Käynnistys-/+1min./ VAHVISTA-painiketta (◇ +1min / ↵) aloittaaksesi paistaminen.
Pakastepitsa (Uunivalmis pitsa → esipaistettu)	A9	C-1	200 g, 300 g, 400 g (lähtölämpötila -18C) Liitin	Poista pakkaus ja aseta suoraan alatasolle. Seisonta-aikaa ei vaadita.
Paistettu kana	A10	C-1	500 g, 750 g, 1000 g, 1200 g (lähtölämpötila 20° C) Liitin	Mausta halutessa sulalla, pippurilla ja paprikalla. Puhkaise kanannahka muutaman kerran. Pane kana rinta ylöspäin alatasolle.

*** Sienikakun valmistelu (A8):**

1. Erottele kananmunat.
2. Vaahdota munankeltuaiset, öljy ja vesi käsivatkaimella (alhainen nopeus), kunnes seos on kevyttä ja kuohkeaa.
3. Lisää jauhot ja sekoita hyvin.
4. Sekoita erillisessä astiassa munanvalkuainen, sokeri ja maissitärkkelys käsivatkaimella (nopea), kunnes seos on jäykkää. Valuta varovaisesti kakkuseokseen.
5. Lusikoi sekoitus voideltuun vuokaan ja tasoita pinta.
6. Aseta vuoka esikuumennuksen jälkeen alatasolle.

HUOMAUTUKSET:

- Lopullinen ruuan lämpötila vaihtelee ruuan alkuperäisen lämpötilan mukaan. Tarkasta, että ruoka on sulanut perusteellisesti. Voit tarvittaessa jatkaa sulatusaikaa manuaalisesti.
- Automaattisen kypsennyksen tulokset riippuvat eroista, kuten ruuan muodosta ja koosta ja henkilökohtaisista mieltymyksistäsi. Jos et pidä ohjelmoiduilla kypsennysajoilla saaduista tuloksista, muokkaa kypsennysaikoja vaatimustesi mukaan.

SOVELTUVAT KEITTOASTIAT

Jotta ruoka kypsyy/sulaa mikroaaltouunissa, mikroaaltoenergian täytyy kulkea tasaisesti astian läpi ruuan läpi. Siksi on tärkeää valita soveltuvat astiat.
Ruoka kypsyy tasaisemmin pyöreissä tai soikeissa kuin suorakulmaisissa astioissa, sillä mikroaaltoenergia ruoka saattaa kypsyä liikaa.

Ruoanlaittovälineet	Mikroaal-touunin kestävä	Grilli	Kiertoilma	Yhdistel-mäkyp-sennys	Huomautukset
Alumiinifolio Folioastiat	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Ruokaa voidaan suojata ylikuumenemiselta pienillä alumiinifolion paloilla. Pidä folio vähintään 2 cm:n päässä uunin seinistä, koska se saattaa kaareutua. Folioastioita ei suositella, ellei valmistaja toisin suosittele, esim. Microfoil ®. Noudata ohjeita huolellisesti.
Ruskistusastia	✔	✘	✘	✘	Noudata aina valmistajan ohjeita. Älä ylitä ohjeellista lämmitysaikaa. Noudata varovaisuutta, sillä astiat kuuluvat erittäin kuumiksi.
Porsliini ja keramiikka	✔ / ✘	✘	✔	✔ Vain kier-toilma	Porsliini, keramiikka, lasitettu ja luuposliini sopivat. Ne eivät kuitenkaan saa sisältää metallikoristeita.
Lasi esim. Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Hauraita lasiastioita käytettäessä on noudatettava varovaisuutta, koska ne voivat rikkoutua tai murtua, jos ne kuumennetaan äkillisesti.
Metalli	✘	✔	✔	✘	Metallia ei yleensä pitäisi käyttää mikroaallon tehotasolla, koska ne voivat kipinöidä ja johtaa tulipaloon.
Muovi tai vaahtomuovi esim. pikaruoka-astiat	✔	✘	✔	✔ / ✘	Noudata varovaisuutta, koska jotkut astiat voivat vääntyä, sulaa tai päästää väriä korkeissa lämpötiloissa.
Tuorekelmu	✔	✘	✘	✘	Ruokaan ei saisi koskea, vaan höyry pitäisi päästää pois puhkaisemalla siihen reikä.
Pakastus- tai paahtopussit	✔	✘	✔ / ✘	✘	Pistä reikä ja anna höyryn päästä pois. Varmista, että pussit soveltuvat mikroaaltouunissa käytettäviksi. Niitä ei saa kuitenkaan voi sulkea metallisulkimilla, koska paistopussi saattaa tällöin sulaa metallin kipinöinnin vuoksi.
Paperilautaset tai -kupit ja talouspaperi	✔	✘	✘	✘	Käytä vain lämmitykseen tai kosteuden imeyttämiseen. Noudata varovaisuutta, koska ylikuumennus voi aiheuttaa tulipalon.
Olki- ja puuastiat	✔	✘	✘	✘	Mikroaaltouunia ei saa jättää päälle ilman valvontaa, kun käytät aineita, joiden ylikuumeneminen voi aiheuttaa tulipalon.
Uusiopaperi ja sanomalehti	✘	✘	✘	✘	Saattaa sisältää metallinpaloja, jotka aiheuttavat kipinöintiä ja saattavat aiheuttaa tulipalon.
Liitin	✔	✔	✔	✔	Uunin mukana toimitettu metalliliitin on erityisesti suunniteltu kaikkiin kypsennystiloihin eikä vaurioita uunia.

⚠VAROITUS:
Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastioissa, valvo uunia mahdollisen syttymisen varalta.

HUOMAUTUS: ÄLÄ KÄYTÄ KAUPALLISIA UUNIN PUHDISTUSAINEITA, HÖYRYPUHDISTIMIA, HANKAAVIA AINEITA, KARKEITA PUHDISTUSAINEITA, MITÄÄN NATRIUMHYDROKSIDIA SISÄLTÄVÄÄ TAI HANKAUSTYYNYJÄ MIHINKÄÄN MIKROAALTOUUNIN OSIIN.

Varmista, että uunin sisätila, luukku, uunin ulkokuori ja varusteet ovat täysin jäähtyneet ennen puhdistusta.

PUHDISTA UUNI SÄÄNNÖLLISESTI JA POISTA SINNE JÄÄNEET RUOANTÄHTEET - Pidä uuni puhtaana, sillä muuten uuni saattaa aiheuttaa pintojen vioittumisen. Tämä saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja saada mahdollisesti aikaan vaarallisia tilanteita.

Uunin ulkopuoli

Pyyhi uunin ulkopuolelta miedolla pesuaineella, kuten astianpesuaineella. Varmista, että pyyhit saippuan pois ja kuivaat pinnan kostealla, pehmeällä kankaalla.

Uunin säädöt

Poista säätöpaneelin aktivointi avaamalla luukku ennen puhdistusta. Noudata varovaisuutta. Pyyhi veteen kostutetulla kankaalla, kunnes säätöpaneeli on puhdas. Vältä liiallista veden käyttöä. Älä käytä minkäänlaista kemiallista tai hankaavaa puhdistusainetta.

Uunin sisäpuoli

1. Puhdista kaikki ruuantähteet tai roiskeet pehmeällä, kostealla kankaalla tai sienellä jokaisen käytön jälkeen, kun uuni on vielä lämmin. Käytä itsepäisimmille tahroille saippuaa ja pyyhi useita kertoja kostealla kankaalla, kunnes kaikki ruuantähteet on poistettu. Älä irrota aaltoputken suojaa.
2. Varmista, että saippualiuosta tai vettä ei pääse seinien pieniin ilmanpoistoaukkoihin, koska tämä saattaa vioittaa uunia.
3. Älä käytä sumutetyyppisiä puhdistusaineita tai hankaustyynyjä, koska nämä saattavat aiheuttaa pintojen vioittumisen.
4. Lämmitä uuni säännöllisesti grilliä ja kiertoilmaa käyttämällä. Ruuantähteet tai rasvaroiskeet voivat aiheuttaa savua tai pahaa hajua.
5. Ruuasta vapautuu höyryä kypsennyksen aikana. Tästä aiheutuu kondensaatiota uunin sisäosaan ja luukkuun. On tärkeää pyyhkiä uuni kuivaksi. Kerääntynyt kondensaatio johtaa lopulta uunin sisäosan ruostumiseen.

PIDÄ AALTOPUTKEN SUOJAKANSI PUHTAANA. Se on herkästi särkyvää materiaalia ja pitäisi puhdistaa varovaisuutta noudattaen (noudata puhdistusohjeita edellä).

Liiallinen liotus voi aiheuttaa aaltoputken suojakannen hajoamisen. Aaltoputken suojakansi on kulutushyödyke ja ilman säännöllistä puhdistusta se täytyy vaihtaa.

Lisävarusteet

Lisävarusteet, kuten kuumennusalusta, kuumennusalustan tuki ja teline voidaan pestä miedolla saippuavedellä. Ne voidaan pestä astianpesukoneessa.

Luukku

Puhdista kaikki likakertymät säännöllisesti luukun molemmilta puolilta, luukun tiivisteistä ja tiivistepinnoilta pehmeällä, kostutetulla liinalla. Älä käytä karkeita hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallisia hankaustyynyjä mikroaaltouunin luukkuun, koska ne saattavat naarmuttaa pintaa ja aiheuttaa lasin halkeamisen.

HUOMAA: Älä käytä höyrypuhdistinta.

Puhdistusvihje - uunisi helpommaksi puhdistamiseksi:

Pane puolikas sitruunaa kulhoon, lisää 300 ml (1/2 pint) vettä ja kuumenna 100 %:lla 10 -12 minuuttia.

Pyyhi uuni pehmeällä, kuivalla kankaalla.

TÄRKEÄÄ:

- Jos kypsennät ruokaa vakioaikaa pidemmän ajan (kaavio vieressä) samalla kypsennystilalla, uunin turvallisuusmekaniikka aktivoituu automaattisesti. Mikroaaltojen tehotaso laskee tai uunin kuumennuselementti kytkeytyy päälle tai pois päältä.

Kypsennystila	**Vakioaika**
Mikroaalto P100	30 minuuttia
Grillitoiminto/Kiertoilmatoiminto/Yhdistelmätoiminto	Vaihteleva käyttö, lämpötila ja aika hallittu

GB

Attention:
Your product is marked with this symbol.
It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collection system for these products.

A. Information on Disposal for Users (private households)

1. In the European Union

Attention: If you want to dispose of this equipment, please do not use the ordinary dust bin!

Used electrical and electronic equipment must be treated separately and in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling of used electrical and electronic equipment.

Following the implementation by member states, private households within the EU states may return their used electrical and electronic equipment to designated collection facilities free of charge*.

In some countries* your local retailer may also take back your old product free of charge if you purchase a similar new one.

*) Please contact your local authority for further details.

If your used electrical or electronic equipment has batteries or accumulators, please dispose of these separately beforehand according to local requirements.

By disposing of this product correctly you will help ensure that the waste undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise arise due to inappropriate waste handling.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

For Switzerland: Used electrical or electronic equipment can be returned free of charge to the dealer, even if you don't purchase a new product. Further collection facilities are listed on the homepage of www.swico.ch or www.sens.ch.

B. Information on Disposal for Business Users

1. In the European Union

If the product is used for business purposes and you want to discard it:

Please contact your SHARP dealer who will inform you about the take-back of the product. You might be charged for the costs arising from take-back and recycling. Small products (and small amounts) might be taken back by your local collection facilities.

For Spain: Please contact the established collection system or your local authority for take-back of your used products.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard of this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

ENGLISH

CONTENTS

Operation manual

INFORMATION ON PROPER DISPOSAL 1
CONTENTS 2
SPECIFICATIONS 2
OVEN AND ACCESSORIES 3
CONTROL PANEL 4
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 5-15
INSTALLATION 16-17
BEFORE OPERATION 18
SETTING THE CLOCK 18
MICROWAVE POWER LEVELS 18
MANUAL OPERATION 19
MICROWAVE COOKING 19
GRILL COOKING/ COMBI COOKING 20-21
CONVECTION COOKING 21-22
EXPRESS PIZZA 22
OTHER CONVENIENT FUNCTIONS 23
WEIGHT DEFROST AND TIME DEFROST OPERATION 24
AUTO MENU OPERATION 24
AUTO MENU CHART 25
SUITABLE OVENWARE 26
CARE AND CLEANING 27
SERVICE ADDRESSES I

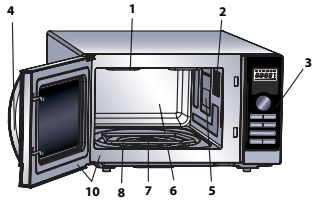
SPECIFICATIONS

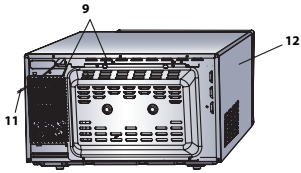
Model name:		**R-843IN**
AC Line Voltage		: 230 V, 50 Hz single phase
Distribution line fuse/circuit breaker		: 16 A
AC Power required:	Microwave	: 1500 W
Output power:	Microwave	: 900 W (IEC 60705)
	Top Grill (Infrared)	: 1100 W
	Bottom Grill (Infrared)	: 500 W
	Convection	: 2500 W
	Off Mode (Energy Save Mode)	: less than 1,0 W
Microwave Frequency		: 2450 MHz*(Group 2/Class B)
Outside Dimensions (W) x (H) x (D) mm		: 512,0 x 307,0 x 497,0 mm
Cavity Dimensions (W) x (H) x (D)** mm		: 328,0 x 226,0 x 343,0 mm
Oven Capacity		: 25 litres**
Turntable (metal)		: ø 301 mm
Weight		: approx. 17,62 kg
Oven lamp		: 25 W / 240 V

* This Product fulfils the requirement of the European standard EN55011.
In conformity with this standard, this product is classified as group 2 class B equipment.
Group 2 means that the equipment intentionally generates radio-frequency energy in the form of electromagnetic radiation for the heat treatment of food.
Class B equipment means that the equipment is suitable to be used in domestic establishments.

** Internal capacity is calculated by measuring maximum width, depth and height. Actual capacity for holding food is less.

AS PART OF A POLICY OF CONTINUOUS IMPROVEMENT, WE RESERVE THE RIGHT TO ALTER DESIGN AND SPECIFICATIONS WITHOUT NOTICE.

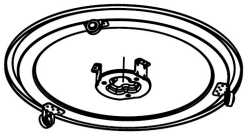




OVEN

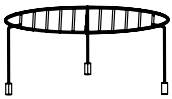
1. Grill heating element (top grill)
2. Oven lamp
3. Control panel
4. Door handle
5. Waveguide cover (DO NOT REMOVE)
6. Oven cavity
7. Turntable motor shaft
8. Grill heating element (bottom grill)
9. Ventilation openings
10. Door seals and sealing surfaces
11. Power cord
12. Outer cabinet

13. Turntable (metal)



14. Coupling

15. Rack



ACCESSORIES:

Check to make sure the following accessories are provided:

(**13**) Turntable (**14**) Coupling (**15**) Rack

- Place the coupling into the turntable motor shaft. Then place the turntable on to the turntable motor shaft; ensuring it is located firmly.
- To avoid turntable damage, ensure dishes and containers are lifted clear of the turntable rim when removing them from the oven.
- For use of the rack, refer to the grilling sections on pages GB-21.

Never touch the grill when it is hot.

NOTE: When you order accessories, please mention two items: part name and model name to your dealer or SHARP authorised service agent.

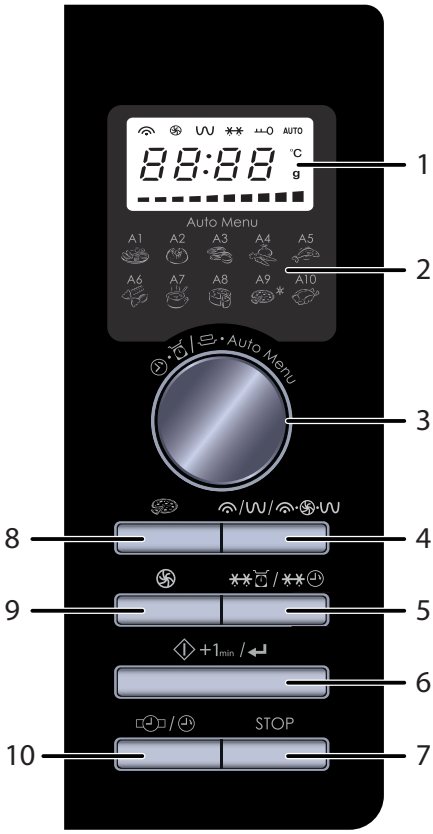
NOTES:

- The waveguide cover is fragile. Care should be taken when cleaning inside the oven to ensure that it is not damaged.
- After cooking fatty foods without a cover, always clean the cavity and especially the grill heating element thoroughly, these must be dry and free from grease. Built-up grease may overheat and begin to smoke or catch fire.
- Always operate the oven with the turntable and turntable support fitted correctly. This promotes thorough, even cooking. A badly fitted turntable may rattle, may not rotate properly and could cause damage to the oven.
- All food and containers of food are always placed on the turntable for cooking.
- The turntable rotates clockwise or anti-clockwise. The rotary direction may change each time you start the oven. This does not affect cooking performance.

⚠ **WARNING:**
The door, outer cabinet, oven cavity, accessories and dishes will become very hot during operation. To prevent burns, always use thick oven gloves.

ENGLISH

CONTROL PANEL



1. DIGITAL DISPLAY and INDICATORS

- MICROWAVE indicator
- CONVECTION indicator
- GRILL indicator
- DEFROST indicator
- CHILD LOCK indicator
- AUTO MENU indicator
- °C TEMPERATURE indicator
- g WEIGHT indicator
- Index for the temperature

2. Auto Menu options:

A1: Reheat menu
A2: Jacket potato
A3: Meat
A4: Fresh vegetables
A5: Fish
A6: Pasta
A7: Soup
A8: Sponge cake
A9: Frozen Pizza
A10: Chicken

3. ENTRY dial

Rotate to enter the cooking time, time, cooking mode, power level, temperature, weight, portion and select auto menu.

4. MICROWAVE/GRILL MODE/ COMBI MODE button

1 PRESS = MICROWAVE
2 PRESSES (G-1) = TOP QUARTZ GRILL
3 PRESSES (C-1) = MICROWAVE & TOP QUARTZ GRILL & BOTTOM GRILL

5. WEIGHT/ TIME DEFROST button

6. START/ +1min/ CONFIRM button

7. STOP button

8. EXPRESS PIZZA button:

Press to cook pizza in 5:00-9:00 minute.

9. CONVECTION button

10. CLOCK SET/ KITCHEN TIMER button

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To avoid the danger of fire.

The microwave oven should not be left unattended during operation. Power levels that are too high, or cooking times that are too long, may overheat foods resulting in a fire.

This oven is designed to be used on a countertop only. It is not designed to be built into a kitchen unit.
Do not place the oven in a cabinet.
The electrical outlet must be readily accessible so that the unit can be unplugged easily in an emergency.
The AC power supply must be 230 V, 50 Hz, with a minimum 10 A distribution line fuse, or a minimum 10 A distribution circuit breaker.
A separate circuit serving only this appliance should be provided.
Do not place the oven in areas where heat is generated. For example, close to a conventional oven.
Do not install the oven in an area of high humidity or where moisture may collect.
Do not store or use the oven outdoors.

If smoke is observed, switch off or unplug the oven and keep the door closed in order to stifle any flames.
Use only microwave-safe containers and utensils. See Page GB-26. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
Clean the waveguide cover, the oven cavity, the turntable and turntable support after use. These must be dry and free from grease. Built-up grease may overheat and begin to smoke or catch fire.

Do not place flammable materials near the oven or ventilation openings.
Do not block the ventilation openings.
Remove all metallic seals, wire twists, etc., from food and food packages. Arcing on metallic surfaces may cause a fire.
Do not use the microwave oven to heat oil for deep frying. The temperature cannot be controlled and the oil may catch fire.
To make popcorn, use only special microwave popcorn makers.
Do not store food or any other items inside the oven.
Check the settings after you start the oven to ensure the oven is operating as desired.

To avoid overheating and fire, special care must be taken when cooking or reheating foods with a high sugar or fat content, for example, Sausage rolls, Pies or Christmas pudding.

See the corresponding hints in the operation manual.

To avoid the possibility of injury

WARNING:

Do not operate the oven if it is damaged or malfunctioning. Check the following before use:

a) The door; make sure the door closes properly and ensure it is not misaligned or warped.
b) The hinges and safety door latches; check to make sure they are not broken or loose.
c) The door seals and sealing surfaces; ensure that they have not been damaged.
d) Inside the oven cavity or on the door; make sure there are no dents.
e) The power supply cord and plug; ensure that they are not damaged.

If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

Never adjust, repair or modify the oven yourself. It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

Do not operate the oven with the door open or alter the door safety latches in any way. Do not operate the oven if there is an object between the door seals and sealing surfaces.

Do not allow grease or dirt to build up on the door seals and adjacent parts. Clean the oven at regular intervals and remove any food deposits. Follow the instructions for "Care and Cleaning" on page GB-27. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to a deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

Individuals with PACEMAKERS should check with their doctor or the manufacturer of the pacemaker for precautions regarding microwave ovens.

To avoid the possibility of electric shock

Under no circumstances should you remove the outer cabinet.

Never spill or insert any objects into the door lock openings or ventilation openings. In the event of a spill, turn off and unplug the oven immediately, and call an authorised SHARP service agent.

Do not immerse the power supply cord or plug in water or any other liquid.

Do not let the power supply cord hang over the edge of a table or work surface.

Keep the power supply cord away from heated surfaces, including the rear of the oven.
Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

Do not attempt to replace the oven lamp yourself or allow anyone who is not an electrician authorised by SHARP to do so. If the oven lamp fails, please consult your dealer or an authorised SHARP service agent.
If the power supply cord of this appliance is damaged, it must be replaced with a special cord.
The exchange must be made by an authorised SHARP service agent.

To avoid the possibility of explosion and sudden boiling:

WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

Never use sealed containers. Remove seals and lids before use. Sealed containers can explode due to a build up of pressure even after the oven has been turned off.
Take care when microwaving liquids. Use a wide mouthed container to allow bubbles to escape.

Never heat liquids in narrow necked containers such as baby bottles, as this may result in the contents erupting from the container when heated and cause burns.

To prevent sudden eruption of boiling liquid and possible scalding:

1. Do not use excessive amount of time.
2. Stir liquid prior to heating/reheating.
3. It is advisable to insert a glass rod or similar utensil (not metal) into the liquid whilst reheating.
4. Let liquid stand for at least 20 seconds in the oven at the end of cooking time to prevent delayed eruptive boiling.

Do not cook eggs in their shells, and whole hard boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave cooking has ended. To cook or reheat eggs which have not been scrambled or mixed, pierce the yolks and the whites, or the eggs may explode. Shell and slice hard boiled eggs before reheating them in the microwave oven.

Pierce the skin of such foods as potatoes, sausages and fruit before cooking, or they may explode.

To avoid the possibility of burns

WARNING: The contents of feeding bottles and baby food jars must be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
Use pot holders or oven gloves when removing food from the oven to prevent burns.

Always open containers, popcorn makers, oven cooking bags, etc., away from the face and hands to avoid steam burns and eruption of boiling.
To avoid burns, always test food temperature and stir before serving and pay special attention to the temperature of food and drink given to babies, children or the elderly. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
Temperature of the container is not a true indication of the temperature of the food or drink; always check the food temperature.
Always stand back from the oven door when opening it to avoid burns from escaping steam and heat.
Slice stuffed baked foods after heating to release steam and avoid burns.
Keep children away from the door to prevent them burning themselves.

To avoid misuse by children

WARNING: Only allow children aged from 8 years and above to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use. When the appliance is operated in the GRILL, MIX GRILL and AUTO MENU operation, children should only use the oven under adult supervision due to the temperature generated. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Do not lean or swing on the oven door. Do not play with the oven or use it as a toy.

Children should be taught all important safety instructions: use of pot holders, careful removal of food coverings; paying special attention to packaging (e.g. self-heating materials) designed to make food crisp, as they may be extra hot.

Other warnings

Never modify the oven in any way.

Do not move the oven while it is in operation.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential environments;
- bed and breakfast type environments.

This oven is for home food preparation only and may only be used for cooking food. It is not suitable for commercial or laboratory use.

To promote trouble-free use of your oven and avoid damage.

Never operate the oven when it is empty. When using a browning dish or self-heating material, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and turntable support due to heat stress. The preheating time specified in the dishes instructions must not be exceeded.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Do not use metal utensils, which reflect microwaves and may cause electrical arcing. Do not put cans in the oven.

Use only the turntable and the turntable support designed for this oven. Do not operate the oven without the turntable.

To prevent the turntable from breaking:

(a) Before cleaning the turntable with water, leave the turntable to cool.

(b) Do not put hot foods or hot utensils on a cold turntable.

(c) Do not put cold foods or cold utensils on a hot turntable.

Do not place anything on the outer cabinet during operation.

NOTE:

Do not use plastic containers for microwaving if the oven is still hot from using the GRILL and MIX GRILL operation because they may melt.

Plastic containers must not be used during above modes unless the container manufacturer says they are suitable.

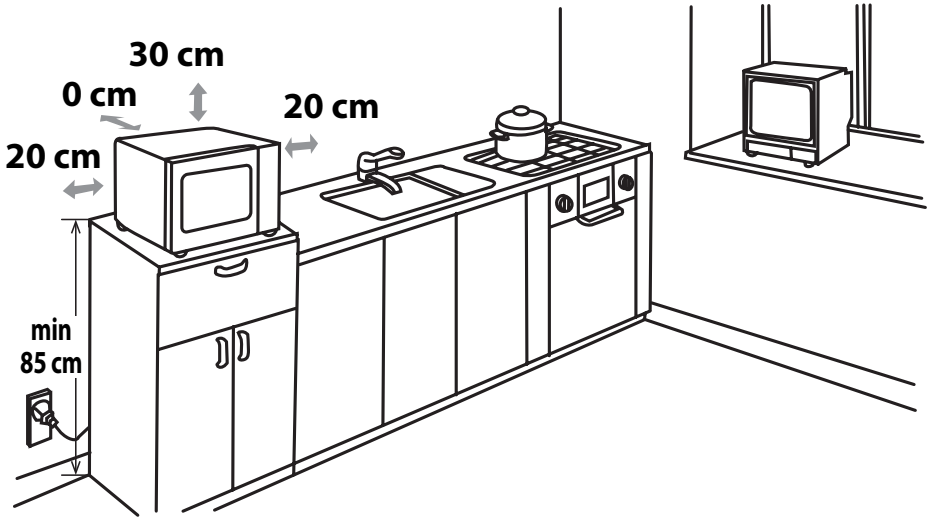
If you are unsure how to connect your oven, please consult an authorised, qualified electrician.

Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the correct electrical connection procedure.

Water vapour or drops may occasionally form on the oven walls or around the door seals and sealing surfaces. This is a normal occurrence and is not an indication of microwave leakage or a malfunction.

INSTALLATION

1. Remove all packing materials from the inside of the oven cavity and remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.
2. Check the oven carefully for any signs of damage.
3. Place the oven on a secure, level surface, strong enough to take the oven weight, plus the heaviest item likely to be cooked in the oven. Do not place the oven in a cabinet.
4. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.
   The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
   - The minimum installation height is 85 cm.
   - A minimum space of 20 cm is required between the oven and any adjacent walls.
   - Leave a minimum space of 30 cm above the oven.
   - Do not remove the feet from the bottom of the oven.
   - Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
   - Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.



5. Securely connect the plug of the oven to a standard earthed (grounded) household electrical outlet.

WARNING: Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, (for example, near or above a conventional oven) or near combustible materials (for example, curtains).
Do not block or obstruct air vent openings.
Do not place objects on top of the oven.

BEFORE OPERATION

Plug in the oven. The oven display will display: "0:00", an audible signal will sound once.

This model has a clock function and the oven uses less than 1,0 W in stand by mode. To set the clock, see below.

SETTING THE CLOCK

There are two setting modes: 12 hour clock and a 24 hour clock.

1. To set the 12 hour clock, press the **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** button once (/) and "12H" will appear in the display. To set the 24 hour clock, press the **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** button (/) once more and "24H" will appear in the display.
2. Rotate the ENTRY dial until the correct hour is displayed, the input time should be within 0-23 (24-hour clock) or 1 -12 (12-hour clock).
3. Press the **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** button (/), the minute figure will flash.
4. Set the minutes. Rotate the **ENTRY** dial until the correct minutes are displayed, the input time should be within 0-59.
5. Press the **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** button (/) once to start the clock. The icon ":" of the digital time will be flashing on the display.

NOTES:

- If the clock is set, when cooking is complete, the display will show the correct time of day. If the clock has not been set, the display will show "0:00".
- To check the time of day during a cooking process, press **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** button (/) and the LED will display the time of day for 2-3 seconds. This does not affect the cooking process.
- In the process of clock setting, if the **STOP** button is pressed, the oven will go back to the former setting.
- If the electrical power supply to your microwave oven is interrupted, the display will intermittently show "0:00" after the power is reinstated. If this occurs during cooking, the programme will be erased. The time of day will also be erased.

MICROWAVE POWER LEVELS

Power Level	Display (Percentage)
HIGH	P100 (100%)
MEDIUM HIGH	P80 (80%)
MEDIUM	P50 (50%)
MEDIUM LOW (DEFROST)	P30 (30%)
LOW	P10 (10%)

- Your oven has 5 power levels, as shown.
- To change the power level for cooking, rotate the **ENTRY** dial until the display indicates the desired level. Press the **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /) to confirm, enter the cooking time and then press the **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /) to start the oven.
- To check the power level during cooking, press the **MICROWAVE.GRILL/COMBI.** button / / , the current power level will be displayed for 2-3 seconds. The oven continues to count down although the display will show the power level.

Generally the following recommendations apply:

P100 - (HIGH output = 900W) used for fast cooking or re-heating e.g. for casseroles, hot beverages, vegetables etc.
P80 - (MEDIUM HIGH output = 720W) used for longer cooking of dense foods such as roast joints, meat loaf and plated meals, also for sensitive dishes such as sponge cakes. At this reduced setting, the food will cook evenly without over cooking at the sides.
P50 - (MEDIUM output = 450W) for dense foods which require a long cooking time when cooked conventionally, e.g. beef casserole, it is advisable to use this power setting to ensure the meat will be tender.
P30 - (MEDIUM LOW output = 270 W) Defrost setting) to defrost, select this power setting, to ensure that the dish defrosts evenly. This setting is also ideal for simmering rice, pasta, dumplings and cooking egg custard.
P10 - (LOW output = 90 W) For gentle defrosting, e.g. cream gateaux or pastry.

MANUAL OPERATION

Opening the door:
To open the oven door, pull the door opening handle.

Starting the oven:
Prepare and place food in a suitable container onto the turntable or place directly onto the turntable. Close the door and press the **START/+1min/CONFIRM** button after selecting the desired cooking mode. Once the cooking programme has been set and the **START/+1min/CONFIRM** button is not pressed in 5 minutes, the setting will be cancelled.
The **START/+1min/CONFIRM** button must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking. The audible signal sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

◇ +1min / ↵

Use the **STOP** button to:
1. Erase a mistake during programming.
2. Stop the oven temporarily during cooking.
3. Cancel a programme during cooking, press the **STOP** button twice.
4. To set and to cancel the child lock (refer to page GB-23).

STOP

MICROWAVE COOKING

Your oven can be programmed for up to 95 minutes (95.00).

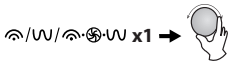
The input unit of cooking (defrosting) time varies from 5 seconds to 5 minutes. It depends on the total length of the cooking (defrosting) time as shown on the table.

Cooking Time	Increasing Unit
0-1 minutes	5 seconds
1-5 minutes	10 seconds
5-10 minutes	30 seconds
10-30 minutes	1 minute
30-95 minutes	5 minutes

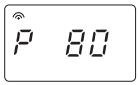
MANUAL COOKING/ MANUAL DEFROSTING
- Enter the cooking time and use microwave power levels P100 to P10 to cook or defrost (see example below).
- Stir or turn the food, where possible, 2 - 3 times during cooking.
- After cooking, cover the food and leave to stand, where recommended.
- After defrosting, cover the food in foil and leave to stand until thoroughly defrosted.

Example:
To cook 2 minutes and 30 seconds on P80 (80%) microwave power.

1. Input the power level by pressing the **MICROWAVE/ GRILL / COMBI** button once then turn the **ENTRY** dial to select the microwave power to P80.



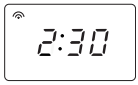
2. Press the **START/ +1min/CONFIRM** button to confirm the selected power level.



At the same time the microwave indicator will light up on the display.

3. Enter desired cooking time by rotating the **ENTRY** dial.

4. Press the **START/+1min/ CONFIRM** button to start the timer.



(The display will count down through the set cooking time.)

NOTE:
- When the oven starts, the oven lamp will light and the turntable will rotate clockwise or anticlockwise. If the door is opened during cooking/defrosting to stir or turn over food, the cooking time on the display stops automatically. The cooking/ defrosting time starts to count down again when the door is closed and the **START/+1min/ CONFIRM** button (◇ +1min / ↵) is pressed.
- When cooking/ defrosting is complete, open the door or press STOP button and the time of day will reappear on the display, if the clock has been set.
- If you wish to know the power level during cooking, press the **MICROWAVE.GRILL/COMBI.** button. The current power level will be displayed for 2-3 seconds.

IMPORTANT:
- Close the door after cooking / defrosting. Please note that the light will remain on for 10 minutes when the door is open, this is for safety reason to remind you to close the door.

ENGLISH

GRILL COOKING/ COMBI COOKING

1. GRILL ONLY COOKING

The oven has top and bottom grills which can be used separately or combined. These have one power setting only. The grill is assisted by the turntable which rotates simultaneously to ensure even browning. Input the desired grill mode by pressing the **MICROWAVE.GRILL/COMBI.** button as indicated below.

Press MICROWAVE/GRILL/COMBI. button	Display	Grill heating element in use
	G-1	Top grill only
	G-2	Bottom grill and top grill together
	G-3	Bottom grill only

Example:
Suppose you want to cook for 20 minutes using the TOP GRILL only.

1. Choose TOP GRILL function by pressing **MICROWAVE/GRILL/ COMBI.** button twice. G-1 and the grill indicator will light up on the display.

2. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** button to confirm the cooking mode.

3. Use the **ENTRY** dial to input the grilling time

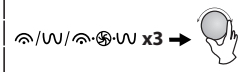
4. Press the **START/+1min/ CONFIRM** button to start the grilling.
(The display will count down through the set grilling time.)

NOTE:
After half of grilling time the audible signal sounds twice and will remind you to turn the food over to ensure even browning. Please be aware that the oven will not stop automatically during grilling. For a better grill effect the food should be turned over after halfway through cooking time. After the food has been turned over halfway through cooking, re-closed the door grill result, close the door and then press the **START/ +1min / CONFIRM** button to continue grilling.

2. COMBI COOKING

The **COMBI COOKING** feature enables a combination microwave power with grill or convection COMBI means to cook by microwave power and grill power or convection power alternately. The combination cooking reduces cooking time and provides a crisp, brown finish giving you the convenience of fast cooking with a traditional appetising appearance.

There are 3 choices for the combination as shown in the chart below:

Press GRILL MODE/COMBI MODE button	Display	Microwave/ duty cycle	Bottom grill/ duty cycle	Top grill/ duty cycle
	C-1	•	-	•
	C-2	•	-	•
	C-3	•	•	•
	C-4	•	•	•

Follow the example on the next page for details on how to operate the combi cooking function.

⚠ WARNING:
The door, outer cabinet, oven cavity and accessories will become very hot during operation. To prevent burns, always use thick oven gloves.

GRILL COOKING/ COMBI COOKING

Example for Microwave and Convection:
Suppose you want to cook for 30 minutes using the combination of microwave and convection (C-2).

1. Press **MICROWAVE GRILL/ COMBI** button twice. G-1 will light up on the display
2. Select C-2 by pressing the button repeatedly until the display will show C-2. At the same time the microwave and convection indicator light up on the display.
3. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** button to confirm the cooking mode
4. Use the **ENTRY** dial to input the grilling time
5. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** button to start the cooking. (The display will count down through the set cooking time.)

NOTES for GRILL and COMBI COOKING:
- It is not necessary to preheat the grill.
- When browning food place it either on rack or in a deep container on the turntable. Use the rack for grilling small items of food such as bacon, gammon and teacakes.
- You may detect smoke or a burning smell when using the grill for the first time. This is normal and not a sign that the oven is not operating correctly. To avoid this problem, when first using the oven, heat the oven without food for 20 minutes on grill.

IMPORTANT: During operation, to allow smoke or smells to disperse open a window or switch the kitchen ventilation on.

CONVECTION COOKING

Your oven can be used as a conventional oven using the convection facility and 10 pre-set oven temperatures. Preheating is recommended for better results. The temperature can be chosen from 140°C to 230°C in 10°C increments.

Press **CONVECTION** button	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Oven Temp (°C)	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230

For each settable temperature there is an index for the temperature in the display e.g. 170°C = fourth bar. During preheating this display will be flashing and the increasing bars on the display will be indicating the preheating process.

Example 1: To cook with preheating
Suppose you want to preheat to 200°C and cook for 25 minutes at 200°C.

1. Press the **CONVECTION** button once and the temperature indicator will flash on the display. Additionally the convection indicator will light up.

2. Enter the desired preheat temperature by pressing the **CONVECTION** button (6 times) or turn the **ENTRY** dial until the display shows 200.

3. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** button to confirm the temperature.

4. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** button once more to start preheating. When the preheated temperature has been reached the audible signal will sound twice to remind you to put the food into the oven. The current temperature will flash in the display.

5. Open the door, place the food inside the oven and close the door. Use the **ENTRY** dial to input the cooking time (25 minutes).

6. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** button to start cooking. The display will count down through the set cooking time. The convection indicator will flash.

ENGLISH

CONVECTION COOKING

Example 2: To cook without preheating
Suppose you want to cook at 230°C for 20 minutes.

1. Open the door, place the food inside the oven and close the door. Press the **CONVECTION** button once and the temperature indicator will flash on the display. Additionally the convection indicator will light up.

2. Enter the desired temperature by pressing the **CONVECTION** button (9 times) or turn the **ENTRY** dial until the display shows 230.

3. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** button to confirm the temperature.

4. Use the **ENTRY** dial to input the cooking time (20 minutes).

5. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** button to start cooking.

NOTES:
1. The cooking time cannot be input until the preheating temperature arrives. If the temperature arrives, door must be opened to input the cooking time.
2. The convection heater will stop automatically; if there is no input for the cooking time within 5 minutes. The audible signal will sound five times to remind you and the LED will display the time of day, if the clock has been set. If the clock has not been set, the display will only show "0:00".
3. When the oven is preheating, the turntable should be in the oven. During preheating and convection cooking, you will hear the cooling fan cycling on and off. This is completely normal and will not affect the cooking.
4. Food manufacturers instructions are only a guideline, so cooking times may need to be adjusted.
5. After cooking is complete the cooling fan will continue working for a short time to lower the temperature of the electrical and mechanical parts.
6. You may detect smoke or a burning smell when using convection for the first time. This is normal and is not a sign that the oven is not working correctly. To avoid this problem, when first using the oven, heat the oven without food for 20 minutes on grill and then at convection 230°C.

IMPORTANT: During operation, to allow smoke or smells to disperse open a window or switch the kitchen ventilation on. Make sure there is no food in the oven.

⚠ WARNING:
The door, outer cabinet, oven cavity and accessories will become very hot during operation. To prevent burns, always use thick oven gloves.

Use Automatic program for better cooking result for Bake or Cake.

EXPRESS PIZZA

1. In waiting state, press **EXPRESS PIZZA** button, the screen will display the default cooking time.

2. Turn the **ENTRY** to adjust the cooking time from 5 minutes to 9 minutes.

3. Press the **START/ +1min/ CONFIRM** buttom to start cooking.

1. SEQUENCE COOKING

This function allows you to cook using up to 3 different stages which can include manual cooking time and mode and/or time defrost as well as weight defrost function. Once programmed there is no need to interfere with the cooking operation as the oven will automatically move onto the next stage. The audible signal will sound once after the first stage. If one stage is defrosting, it should be in the first stage.

NOTE: Auto menu cannot be set as one of the multiple sequences.

Example : If you want to defrost the food for 5 minutes, then cook with P80 microwave power for 7 minutes. The steps are as follows:

- 1. Press the **WEIGHT/TIME DEFROST** button twice, in the LED display will appear dEF2.
- 2. Enter the defrosting time by rotating **ENTRY** dial until the display show "5:00" minutes.
- 3. Press the **MICROWAVE/GRILL/COMBI.** button / / once.
- 4. Input the power level by turn the **ENTRY** dial to select the microwave power to P80.
- 5. Press the **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /) to confirm the setting.
- 6. Enter the cooking time by rotating the **ENTRY** dial until the display show "7:00" minutes.
- 7. Press the **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /) to start cooking.

2. +1min FUNCTION (Auto minute)

The **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /) allows you to operate the two following functions:

a. Direct start

You can directly start cooking on P100 microwave power level for 1 minute by pressing the **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /). The cooking process will start immediately and each time the button is pressed this will increase the cooking time by 1 minute.

b. Extend the cooking time

You can extend the cooking time during manual, grill, convection and combi cooking in multiples of 1 minutes if the **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /) is pressed while the oven is in operation. During the weight defrost, auto menu function and sequence cooking, the cooking time cannot be increased by pressing **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /).

NOTE: The cooking time may be extended to a maximum of 95 minutes.

3. KITCHEN TIMER FUNCTION

You can use the kitchen timer for timing where microwave cooking is not involved for example to time boiled eggs cooked on conventional hob or to monitor the standing time for cooked/defrosted food.

Example:

To set the timer for 5 minutes.

1. Press the **CLOCK SET/ KITCHEN TIMER** button twice. / **x 2**

2. Enter the desired time by rotating the **ENTRY** dial until the correct minutes are displayed.

3. Press the **START/ +1min/CONFIRM** button to start the timer.

4. Check the display. (The display will count down through the set time.)

When the timer time arrives, the audible signal will sound 5 times and the LED will display then time of day.

You can enter any time up to 95 minutes. To cancel the KITCHEN TIMER whilst counting down, simply press the **STOP** button.

NOTE: The KITCHEN TIMER function cannot be used whilst cooking.

4. CHILD LOCK:

Use to prevent unsupervised operation of the oven by children.

a. To set the CHILD LOCK:

Press and hold the **STOP** button for 3 seconds until a long a beep sound. The display will light the lock indicator:

b. To cancel the CHILD LOCK:

Press and hold the **STOP** button for 3 seconds until a long beep sound. The lock indicator will disappear.

WEIGHT DEFROST AND TIME DEFROST OPERATION

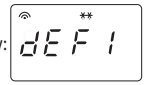
1. WEIGHT DEFROST

The microwave oven is pre-programmed with a time and power level so that the following food is defrosted easily: Pork, beef and chicken. The weight range for this food is from 100g – 2000g in 100g steps. The frozen foods are defrosted from -18°C. Follow the example below for details on how to operate these functions.

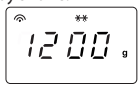
Example: To defrost a meat joint weighing 1,2 kg using **WEIGHT DEFROST**.
Place the meat in a flan dish or microwave oven defrost rack on the turntable.

1. Select the menu required by pressing the **WEIGHT/ TIME DEFROST** button once.

x1,

the display will show: 

2. Enter the desired weight by rotating the **ENTRY** dial until the display shows:



At the same time "g" indicator will light on the display.

3. Press the **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /) to start defrosting.

The time and defrost indicators will light and "g" indicator will disappear. (The display will count down through defrosting time).

NOTES for WEIGHT DEFROST:

- Before freezing foods, ensure food is fresh and of good quality.
- Place food with a weight less than 200 g at the edge of the turntable and do not place it to the centre of the turntable.
- Food weight should be rounded up to the nearest 100 g, for example, 650 g to 700 g.
- If necessary, shield small areas of meat or poultry with flat pieces of aluminium foil. This will prevent the areas from becoming warm during defrosting. Ensure the foil does not touch the oven walls.

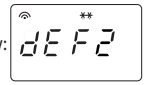
2. TIME DEFROST

This function quickly defrosts food while enabling you to choose a suitable defrost period, depending on the food type. Follow the example below for details on how to operate this function. The time range is 0:05 – 95:00.

Example: To defrost the food for 10 minutes.

1. Select the menu required by pressing the **WEIGHT/ TIME DEFROST** button twice.

x2,

the display will show: 

2. Enter the desired cooking time by rotating the **ENTRY** dial until the display shows 10:00

3. Press the **START/+1min/CONFIRM** button (+1min /) to start defrosting.

The time and defrost indicators will light.

NOTES for TIME DEFROST:

- After cooking the audible signal will sound five times and the LED will then display time of day, if the clock has been set. If the clock has not been set, the display will only show "0:00" when cooking is complete.
- The preset microwave power level is P30 and can not be changed.

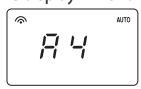
AUTO MENU OPERATION

The **AUTO MENU** programmes automatically work out the correct cooking mode and cooking of the foods (details on page GB-25). Follow the example below for details on how to operate this function.

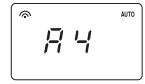
Example: To cook 350 g carrots by using the AUTO MENU function for fresh vegetables.

1. Rotate the **ENTRY** dial and select the desired auto menu.

The display will show:



2. Press the **START/+1min/ CONFIRM** button (+1min /) to confirm the setting.



3. Enter the desired weight by rotating the **ENTRY** dial until the display shows:

4. Press the **START/+1min/ CONFIRM** button (+1min /) to start cooking. (The display will count down through cooking time.)

NOTES:

- The weight or quantity of the food can be input by rotating the **ENTRY** dial until the desired weight/ quantity is displayed. Enter the weight of the food only. Do not include the weight of the container.
- For food weighing more or less than the weights/quantities given in the AUTO MENU chart on page GB-25 cook by manual operation.

Auto Menu	Display	Cooking method	WEIGHT/ PORTION / UTENSILS	Procedure
Reheat Dinner Plate (pre-cooked food e.g. meat, vegetable and garnishes)	A1	100% Micro	150g, 250g, 350g, 450g, 600g (initial temp. 5°C) Plate and vented microwave cling film or suitable lid	Put the pre-cooked food on a plate. Use vented microwave cling film or a suitable lid to cover the plate. Place the plate in the centre of the turntable. Stir after cooking.
Jacket Potato	A2	100% Micro	1, 2, 3 potatoes (pieces) 1 potato = approx. 230g (initial temp. 20°C)	Please use potatoes with a similar size of approx. 230g. Pierce each potato in several places and place towards the edge of the turntable. Turn over and re-arrange halfway through cooking. Stand for 3 - 5 minutes before serving.
Meat (boneless meat e.g. beef, lamb, pork or poultry)	A3	100% Micro	150g, 300g, 450g, 600g (initial temp 5°C) Flan dish and vented microwave cling film or suitable lid	Cut the meat into small stripes and place it in a flan dish. Use vented microwave cling film or a suitable lid to cover the flan dish. Place the flan dish in the centre of the turntable.
Fresh vegetables e.g. Cauliflower, carrots, broccoli, fennel, leek, pepper, courgettes etc.	A4	100% Micro	150g, 350g, 500g (initial temp 20°C) Bowl and lid	Cut, chop or slice fresh vegetables into even sized pieces. Place fresh vegetables in a suitable container. Place on the turntable. Add the required amount of water (1 tbsp per 100 g). Cover with a lid. Sir after cooking and let the food stand for approx. 2 minutes.
Fish (Only fish fillet is recommended for this programme)	A5	80% Micro	150g, 250g, 350g, 450g, 650g (initial temp. temp 20°C) Flan dish and vented microwave cling film or suitable lid	Place in a single layer in a flan dish. Use vented microwave cling film or a suitable lid to cover.
Pasta (dried pasta e.g. Fussili, Farfalle, Rigatoni)	A6	80% Micro	Pasta Water 50 g 450 ml 100 g 800 ml 150 g 1200 ml (initial temp. for the water: 20°C) Big and wide bowl	Place pasta in an appropriate sized bowl and add the water. Do not cover. Place the bowl in the centre of the turntable. After cooking, stir well and stand for 2 minutes before draining.
Soup	A7	100% Micro	200g, 400g, 600g (initial temp. 5°C) Cups (200 g per cup)	Place the cups on the turntable and stir after cooking.
Sponge Cake* Ingredients: 4 eggs 110 g sugar 100 g flour 10 g corn starch 60 g water 60 g vegetable oil	A8	Preheat at 160°C	475g (initial temp. 20°C) Spring form (about 26 cm diameter) Rack	The oven will preheat to 160°C. When the temperature is reached, open the door and place the cake on the rack inside. Press the **START/+1min/ CONFIRM** button (◇ +1min / ↵) to start the baking.
Frozen Pizza (Oven Ready Pizza → prebaked)	A9	C-1	200g, 300g, 400g (initial temp. -18°C) Rack	Remove packaging and place directly on the rack. No standing time is required.
Roast Chicken	A10	C-1	500g, 750g, 1000g, 1200g (initial temp. 20°C) Rack	If desired, season with salt, pepper and paprika. Pierce the skin of the chicken a few times. Place the chicken, breast side up, onto the rack.

*** Preparation of the sponge cake (A8):**

1. Separate the eggs.
2. Cream the egg yolk, oil and water with a handheld blender (low speed) until light and fluffy.
3. Add the flour and mix well.
4. In a separate dish, beat the egg white, sugar and cornstarch with a handheld blender (high speed) until stiff. Carefully fold into the cake mixture.
5. Spoon in the mixture into the greased spring form and smooth the surface.
6. After preheating place the spring form on the rack.

NOTES:

- The final temperature will vary according to the initial food temperature. Check food is piping hot after cooking. If necessary, you can extend the cooking manually.
- The results when using auto cook depend on variances such as the shape and size of the food and your personal preference as regards cooking results. If you are not satisfied with the programmed result, please adjust the cooking time to match your requirement.

SUITABLE OVENWARE

To cook/defrost food in a microwave oven, the microwave energy must be able to pass through the container to penetrate the food. Therefore it is important to choose suitable cookware.
Round/oval dishes are preferable to square/oblong ones, as the food in the corners tends to overcook. A variety of cookware can be used as listed below.

Cookware	Microwave Safe	Grill	Convection	Mix Cook	Comments
Aluminium foil Foil Containers	✔ / ✘	✔	✔	✔ / ✘	Small pieces of aluminium foil can be used to shield food from overheating. Keep foil at least 2cm from the oven walls, as arcing may occur. Foil containers are not recommended unless specified by the manufacturer, e.g. Microfoil®, follow instructions carefully.
Browning dishes	✔	✘	✘	✘	Always follow the manufacturers instructions. Do not exceed heating times given. Be very careful as these dishes become very hot.
China and ceramics	✔ / ✘	✘	✔	✔ Mix Conv. only	Porcelain, pottery, glazed earthenware and bone china are usually suitable, except for those with metallic decoration.
Glassware e.g. Pyrex ®	✔	✔	✔	✔	Care should be taken if using fine glassware as it can break or crack if heated suddenly.
Metal	✘	✔	✔	✘	It is not recommended to use metal cookware as it will arc, which can lead to fire.
Plastic/Polystyrene e.g. fast food containers	✔	✘	✔	✔ / ✘	Care must be taken as some containers warp, melt or discolour at high temperatures.
Cling film	✔	✘	✘	✘	It should not touch the food and must be pierced to let the steam escape.
Freezer/Roasting bags	✔	✘	✔ / ✘	✘	Must be pierced to let steam escape. Ensure bags are suitable for microwave use. Do not use plastic or metal ties, as they may melt or catch fire due to the metal 'arcing'.
Paper - Plates, cups and kitchen paper	✔	✘	✘	✘	Only use for warming or to absorb moisture. Care must be taken as overheating may cause fire.
Straw and wooden Containers	✔	✘	✘	✘	Always attend the oven when using these materials as overheating may cause fire.
Recycled paper and newspaper	✘	✘	✘	✘	May contain extracts of metal which will cause 'arcing' and may lead to fire.
Rack	✔	✔	✔	✔	The metal rack supplied have been specially designed for all cooking modes and will not damage the oven.

⚠ **WARNING:**
When heating food in plastic or paper containers, monitor the oven due to the possibility of ignition.

CAUTION: DO NOT USE COMMERCIAL OVEN CLEANERS, STEAM CLEANERS, ABRASIVE, HARSH CLEANERS, ANY THAT CONTAIN SODIUM HYDROXIDE OR SCOURING PADS ON ANY PART OF YOUR MICROWAVE OVEN.
Before cleaning, make sure the oven cavity, door, oven cabinet and accessories are completely cool.
CLEAN THE OVEN AT REGULAR INTERVALS AND REMOVE ANY FOOD DEPOSITS – Keep the oven clean, or the oven could lead to a deterioration of the surface. This could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

Oven exterior
The outside of your oven can be cleaned easily with mild soap and water. Make sure the soap is wiped off with a moist cloth, and dry the exterior with a soft towel.

Oven controls
Open the door before cleaning to de-activate the oven controls. Care should be taken when cleaning the oven control. Using a cloth dampened with water only, gently wipe the panel until it becomes clean. Avoid using excessive amounts of water. Do not use any sort of chemical or abrasive cleaner.

Oven Interior
1. For cleaning, wipe any splatters or spills with a soft damp cloth or sponge after each use while the oven is still warm. For heavier spills, use a mild soap and wipe several times with a damp cloth until all residues are removed. Built-up splashes may overheat and begin to smoke or catch fire, and cause arcing. Do not remove the waveguide cover.
2. Make sure that mild soap or water does not penetrate the small vents in the walls which may cause damage to the oven.
3. Do not use spray type cleaners on the oven interior.
4. Heat up your oven regularly by using the convection and grill. Remaining food or fat can cause smoke or a bad smell.
5. Food will release steam during cooking and cause condensation inside the oven and door. It is important to wipe the oven dry. A build up of condensation will eventually lead to rust forming on the oven interior.

SPECIAL NOTE for WAVEGUIDE COVER: Keep the waveguide cover clean at all times. The waveguide cover is constructed from a fragile material and should be cleaned with care (follow the cleaning instructions above).
Excessive soaking may cause disintegration of the waveguide cover. The waveguide cover is a consumable part and without regular cleaning, will need to be replaced.

Accessories
The accessories like turntable and rack should be washed in a mild washing up liquid solution and dried. They are dishwasher safe.

Door
To remove all traces of dirt, regularly clean both sides of the door, the door seals and adjacent parts with a soft, damp cloth. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass oven door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

NOTE: A steam cleaner should not be used.

Cleaning tip - For easier cleaning of your oven:
Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% for 10 -12 minutes.
Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

IMPORTANT:
- If you cook food for more than the standard time (see chart below) using the same cooking mode, the oven's safety mechanisms automatically activate. The microwave power level will be reduced or the grill heating element will turn on and off.

Cooking Mode	Standard time
Microwave P100	30 minutes
Grill/ Convection/ Combi cooking mode	Intermittent operation, temperature and time controlled

KUNDEN-SERVICE • ONDERHOUDSADRESSEN • ADRESSES DES SAV • CENTRI DI ASSISTENZA • DIRECCIONES DE SERVICIO

Deutschland und Österreich
Für Fragen zu unseren Produkten oder im Falle eines defekten SHARP-Gerätes wenden Sie sich bitte von montags bis freitags zwischen 8.00 und 18.00 Uhr an unsere Hotlinenummern in Deutschland 01806 77 42 77 und in Österreich unter 0820 555 888 (Anrufkosten: 0,20 €/je Anruf. aus dem deutschen Festnetz, maximal 0,60 €/je Anruf. aus dem deutschen Mobilfunknetz, 0,145 €/Min. aus Österreich).

NEDERLAND
Indien u een technisch probleem met uw magnetron heeft, kunt u zich tot uw dealer wenden of contact opnemen met de Sharp Home Appliances Helpdesk. Telefoonnummer: +31-(0)20-7237777

BELGIE
Indien u een technisch probleem met uw magnetron heeft, kunt u zich tot uw dealer wenden of contact opnemen met de Sharp Home Appliances Helpdesk. Telefoonnummer: +31-(0)20-7237777
Si vous avez un problème technique avec votre micro-ondes, vous pouvez contacter votre revendeur ou contacter le Sharp Home Appliances Helpdesk. Téléphone: + 31- (0) 20-7237778

FRANCE
Vous pouvez contacter notre service consommateur au 0969 390122

ESPANA
Si tiene algún problema en el producto que ha adquirido de Sharp y desea contactar con un Servicio Oficial de Sharp; por favor póngase en contacto con el siguiente número de teléfono 902 10 13 88.

SWITZERLAND
Bei Fragen zu Ihrem Sharp Produkt kontaktieren Sie bitte die Sharp Infoline von Montag bis Freitag von 09:00-18:00Uhr unter folgender Telefonnummer: 0848 174 277
Si vous avez des questions sûr votre produit Sharp, appeller Sharp Infoline de lundi jusqu'à vendredi de 09:00-18:00 heures sous le numéro de téléphone suivant: 0848 274 277

SWEDEN
Sharp helpdesk är på plats för att svara på frågor om Sharp produkter 0200-120 800.
sharphelpdesksverige@sharp.se

NORWAY
Sharp Helpdesk er på plass for å svare på spørsmål om Sharp produkter 22 07 42 82.
helpdesksverige@sharp.se

ICELAND
Ormsson, 530 2800
helpdesksverige@sharp.se

DENMARK
Sharp Helpdesk er på plads for at besvare spørgsmål om Sharp produkter 7023 0810.
helpdesksverige@sharp.se

SUOMI
Sharp Helpdesk vastaa kaikkiin Sharp-tuotteita koskeviin kysymyksiin (09) 146 1500.
huolto@tehovideo.fi

Poland
Informacje o najbliższym serwisie możecie państwo uzyskać dzwoniąc pod numer 0 801 601 609 (koszt połączenia jak za Połączenie lokalne)

Website
www.sharphomeappliances.com

SHARP

Gedruckt in China
Impreso en China
Impresso na China
Imprimé en Chine
Stampato in Cina
Gedrukt in China

Tryckt i Kina
Trykt i Kina
Trykt i Kina
Painettu Kiinassa
Printed in China